

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

## VOCABULARY

ATTENDED TO THE PARTY OF THE PA

OF THE

# MENDE LANGUAGE.

<u>ल्लाक का अध्यक्त का अ</u>

S.P.G.K



### VOCABULARY

OF THE

## MENDE LANGUAGE.

ΒY

J. F. SCHÖN.



### LONDON:

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE, NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C. 1884.

1. 5. 2

Digitized by Google



### PREFACE.

THE Vocabulary which now appears in print was collected a few years ago. Since it was laid on the shelf, I have had the pleasure of receiving one published by missionaries of an American Society at Good Hope, west coast of Africa. The name of the author is not given. I have availed myself of its contents to the full extent by incorporating in the present work all that was new to me, regarding the common object which we both have in view as a sanction for my action, while in return I freely offer my labours to my American friends. Two different methods have been adopted in the reduction of the Mende language from the very commencement, as regards orthography. The American missionaries have adopted what we may call a euphonic system, giving different forms to different vowel-sounds; while the missionaries of the Church Missionary Society have adopted the system proposed by Dr. R. Lepsius, of Berlin, and which has been approved by all Missionary Societies in Europe, as well as by many Literary Societies, and will ere long supersede all other systems of writing foreign languages in Roman characters. We, on our part, can adopt no other system, and at the same time do not give up the hope that our American friends will see the necessity of adopting the same themselves ere long. All are agreed that it is not only a disadvantage, but a great hindrance, to the cause of missions and the spread of learning, to write the same language and the same translations of Scripture in two different ways, and it cannot but prove a great obstacle to the teaching of English in the schools. I do not mean to propose the particular orthography I have adopted, though I am convinced that it is in harmony with Dr. Lepsius' system; but would suggest it to our friends as a basis for future consideration, and I shall be glad to listen and attend to any proposition from them which may lead to the adoption of a

uniform system.

Brotherly intercourse between the agents of the two societies is very desirable, as well as an interchange of works. Had such existed hitherto, it would not have happened that "The Principles of the Mende Grammar, with Specimens of the Language," which was published in the Mende Mission in Sherbro, in 1874, should never have reached me until April, 1883, and, as it happened, on the very day when the first copy of my little Grammar \* came into my hands from the printer. If I had had the book earlier I should have benefited by it. But as no alteration can now be made, let both go together. The vocabularies, though extensive, are after all but the beginning of the reduction of the language: every year will add new matter, and in this way we shall gradually get a complete dictionary. We do not despise the day of small things. No English-Mende vocabulary has been published before, as far as I am aware.

That these first attempts may be of some use to us, and become the stepping-stone to greater works, is the prayer of the author to the Giver of every blessing.

J. F. SCHÖN.

PALM COTTAGE, New Brompton, Kent, October 29th, 1883.

<sup>\* &</sup>quot;Grammar of the Mende Language." London, 1882.

# VOCABULARY OF THE MENDE LANGUAGE.

### PART I.

### MENDE-ENGLISH.

### A

A, prep., with, to, unto; by, at, in. Wu wā a tiē nya ye, Come ye with them, i.e. bring them to me. Ke ti wā a tōi, And they came with, i.e. they brought the horse

A, interrog. adv., where? Tifa a ndowoi Tifa? Where is the horn? A bi ke, Where is the father? A, pers. pron., 3 per. sing., he,

she, it; and 2 per. plu., ye A, pers. pron, neg., he, she, it not

A, interj. of surprise, astonishment, delight

A-bie, comp. per. pron., 2 per. sing., thou and thee Aëja and aëya, expressions

of surprise and sorrow
Aimbo and aoumbo, expressions of regret

sions of regret

Aiya, expression of pity Aiyō, adv., yes; a strong asseveration

Akpogbe, expression of surprise

Alenga, adv., unitedly, together

A-muē, comp. pron., 1 per. plu., we; us, to us

A-ngē, pron., 1 per., I; me, to me

A-ngiē, pron., he, him, her Aōu, adv., yes; expression of astonishment

A-tiē, pron., they, them A-wuē, pron., ye, you, yours Ayē, interrog. adv., how?

### В

Ba, pers. pron., 2 per. sing., thou, thy
Bā, pers. pron., neg., thou not
Bā = pā = wā, tr. v., to kill, to hurt, to injure, to de-

prive of. Nūmui i ngi mbā lālō, ta ngi bālō ta be, Any one who shall kill his companion, shall be killed also. I ngi bā ngi nāvoi va. He has killed him for the sake of his money

 $B\bar{a}$ , n., honour, respect, worthiness. Numui ji bālo ngi ma, As to this man, honour is on him, i.e. he is worthy, deserving of. Bā gō and bā dō, give

honour

 $B\bar{a} = mb\bar{a}$ , definite state  $b\bar{a}i$ , plu. baīsia, n., price, value; bā gbāngo, very dear, valuable. Measure. the standard measure, as "bar" in bartering-bayėla, one bar

 $B\bar{a} = mb\bar{a}$ , n., jaw, cheek Bā = mbā, n., food, meat. Gbe bā lō bi lōni bi me? What food is it you want to eat?

Bā, n., musical instrument made of reeds and calabashes

Bā, with ma, to fail to have something, as, I bā hāni ma i ye loi la, He failed to have or to obtain the thing he wanted; to waver, be in doubt; ī bāni, he wavered not; to impose upon, to take advantage of one's weakness or igno-

"Bāā-wele, n., rectangular house"

Bāba, def. st. babēi, plu. ba-

bēīsia, n., hut, booth, temporary shelter made of reeds. A bābēi ji vaya Babon, n., jug

Bāga, def. st. bagēi, n., pay-

ment, glory

Bago, tr. v., to honour, to respect; with ma, Ngi bago bi ma, I honour thec: to value, to overrate. Nge bāgo nya levui ma be

Bāhū, def. st. bahūi, n., secd Bai golenda, to count the cost; with or without ma

Baia = bāya, as, baia hinda, treachery, hypocrisy; also traitor, hypocrite, with or without mo

Bāji, n., snuff-horn

Bākūli, n., watch-house between the barricades of a town

 $B\bar{a}la = p\bar{a}la = w\bar{a}la, verb. n.,$ killing. Nika bālama hōu nja nūmu bāla mā ī hōnni, To kill a cow is lawful, to kill a man is not lawful

Bāla, n., basket Bāla (see Mbāla), n., sheep

 $B\bar{a}l\bar{e} = gb\bar{a}l\bar{e} = kp\bar{a}l\bar{e}, tr.v., to$ hurt, cause pain; intr., to grieve, to feel pain. I gbālē ti ma gbōn, It grieved them much

 $B\bar{a}l\bar{e} = mb\bar{a}la, n., sheep; nya$ bālēi, my sheep

Bālī, n., hide and seek play Bālī-yāra, n., mat with untwisted threads, woven by women

Bali, tr. v., to vomit, to throw out

Bāmāndē, n., bell Bamba-kuta, or merely kuta, n., tower Bāmo, n., one who kills. Nūmu bāmo, murderer Bānda-bĕla, n., Mende blue cloth with darker stripes Bāndē-bāndē, n., gossip, foolish deceptive talk Bandi = gbandi = kpandi. adj., warm, hot Banga, adj., big, great, large. Ta-moi bangango, the man is very great. Mādagāska tī bāngawā mīa, Madagascar is a very large island Bange, n., cheek, side of face Bāṅgō-bāṅgō, bāṅgōlo, adv., loudly, noisily; used of speaking Bāngō, n., stationary wooden seat in a barre Bāngō yē lē nemahū, without, destitute of sense, foolish  $B\bar{a}\bar{o} = b\bar{a}w\bar{o}, tr. v., to save$ to heal, to cure, to deliver, to justify. Ngi nyāha-lōi i ye bāōi īkpēlē yakpēi na ma la, Her daughter was healed the very same hour. Intr., to be well. Nya bāwongo le ngī loni a halē, I am well, I have no need of medicine. I tī bāōa, He healed them. Tegūa bāola, They cannot be saved, or cannot save themselves

Bāġla, ēi, verb. n., healing

Bāongo = bāwongo, to be free; literally, thou art thy own Bara, tr. and intr., to miss one's aim. Tibara pelēi ma, They missed the road Bato, (I think) thou seest. Sometimes interchanged with ngāto. It is more likely to mean "perhaps" Bātōke, n., a term applied to things unseemly Bawa, n., mercy, grace adj.,  $\mathbf{Bawo}$ , n., health; healthy Bawola, ēi, n., salvation, restoration Bāya, n., deceit, fraud, cheat; tr. v., to deceive, to defraud Baya-mo, n., deceiver, hypo- $B\bar{a}$ -yīlī, n., a bundle of rice, sheaf Bē, pers. pron., 2 per. sing., thou Be, pers. pron., neg., thou not. Be li, Thou shalt not go Be and bee, you say, saying Be, adv., also, even; as, like  $B\bar{e} = mb\bar{e}$ , def. st. bēi, self, myself; nya be, I myself  $B_{\ell}$ , adv., here, at this place. Nya yệnge lo bẹ, My work is here. Bi wa bēi, Thou mightest come here Bě, tr. v., to dry, to be. Bęńgo, as ngāma bęńgo, dry eye = e lūa, he is notafraid = is impertinent,Ndīma bēngo i bold.

dēwē ndogbo hānia gbi ma, literally, His heart is dry, it surpasses all the beasts of the forest = he is more cruel, fiercer, etc. Bengo, to be becoming

Bee,  $n_{\cdot \cdot}$ , mark

Bebe, adj., soft, easy, flexi-I gbo bebengo, Which is easy

Bēgbēle, adv., this time; and

bēigbele

Bēi, def. st. of mbā, n., rice. Nya-bēi nyandēngo, My rice is good

Bēindo, adv., here, this place. \_Ta lo bendo, He is here. I beindo, He is not here

Bēi vāka, this side

Bēkē, def. st. ēi; plu. bēkēa, def. st. bēkēīsia; n., arm, branch, members of the Ta ngūlu bēkēa body. dewe, They cut branches off the tree

Beke, n., Larva of the beetle Göndő-vofo

Beke, adj., like. Koloi ji beke na

Bēla, tr. v. = wēla, to run away, to escape

Běla, def. st. belēsia, and balēisia, forming the plu. of mo; as, lēmo, plu. lēbēla, lebalēsia. Kpowamo, plu. kpowaběla, def. st. kpōwa belēsia, foolish person

Běla, tr. v., to tear, to rend. I ngi golēsia belā, He rends his garments. Intr., to burst, to split; as, i běla ndia, It was torn asunder, i.e. in the midst

 $\mathbf{B}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}} = \mathbf{m}\mathbf{b}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}}, \quad n.,$ honour. Nya bēlē ī ngi ma = My honour is not on him, i.e. he is not worthy of me. Ti ti bēlē nyāni, They spoiled, i.e. dishonoured, them. Nyi bele längo

Bele, tr. v., to notice, to watch; take notice of. Māhoungo wu wu nyamēi bele hou. Ti ngi bele hộui lo gbộn

Bele-gbemo, one who pre-

dicts by stones

Bele-gotu, stones used in divination

Belī, n., high bed

Bell, tr. v., to drain, to ebb, to get dry. Nje belingo le, The water dries, decreases, abates. belīa

Belī, adj., skilful, clever; tr. v., to know, to understand how to do a thing. Ngi lõni ngi wēa ngulubeli-mo, I wish to become a clever workman wood

Bēmbē, tr. v., to compass, to surround. Bēmbē mbēmbē gola hū, Wrapped him in clothes

Beme,  $n_{\cdot,\cdot}$  land sloping with gentle descent

Beme, n., a kind of wasp; the style of cutting the hair which leaves only the top of the head covered

Bēre, n., trousers

Bete, tr. v., to exalt, to bless Bewu or begu, adj., limber Beye, n., scent of the musk-

rat Beyo, adj., weak, feeble,

languid

Bi, pers. pron., thou, thy, thee. Bi vuli, thyself Bī, pers. pron., neg., not thou,

thou not Bia, pers. pron., emph., thou;

bia be thou thyself

Bi = gbi, allBia = gbia = Kpia

Bibi, adj., big, overgrown Bībī, n., Bībī-yāfē, imper-

sonation of the Hemo spirit

 $Bi\bar{e} = bi \ y\bar{e} \ or \ bi \ we, \ thou,$ thee, to thee

Bijē = biyē, def. st. bijēi = biyēi, I, nūme

Bēlēīsia, def. st., plu., drums

Bili = wili = pili, often heard like pli, tr. v., to throw, to cast; intr., to jump into a boat, to discharge or fire a gun

Bili and biliya, n., circumcision

Bima, obj. pron., emph. form, thee

Bime = pime, intr. v., to run away; a pime, by running Binda, adj. pron., thy own Bind $\bar{\mathbf{e}} = \text{wind}\bar{\mathbf{e}}$ , intr. v., to

jump, to leap

Binjando, tufted

Bise, n., thanks, or thanks to thee

Bīsui, n., a nut used in preparing a vegetable sauce

Bitili, adj., unbroken, whole Bīyō, adj., noisy, disorderly Bīyō-hīnda, n., mob, uproar,

tumult

Bo, n, thing. Nya go a bo ii  $B\bar{o} = mb\bar{o}$ , tr. v., to dig, to bore

Bo, the expression Pshaw! Contempt, disdain

 $B\bar{Q}$ , tr. v., to shoot, to prick, to pierce; to strike, to knock, to stab. Ingi bōa a jāki

 $B\bar{o} = b\bar{o}lo, n., neck, throat$ bobo, Bōbou and smooth, soft

Bộgbộlệ, n., a wasp with blue wings and yellow striped sides

 $B\bar{q}\bar{q}ti$ , n., tub, bucket, pail Boilopo, n., boy, male servant

Bola, tr. v., to make a mistake; to miss one's aim. I bola pelei mo

 $B\bar{o}la, n., bag, cup = mb\bar{o}la,$ to wrest from

 $B\bar{o}la = mb\bar{o}la$ , n., neck, throat; bolahu, in the throat. Nya bölö hüi bengo wo, The inside of my throat was dry once = I was thirsty

Bole = gbole, tr. v., to drink  $\mathbf{B}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}} = \mathbf{m}\mathbf{b}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}}, \text{ blind } \mathbf{;} \mathbf{b}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}}$ ngo, to be blind, dim of sight

 $\mathbf{B}$ olemo, n., blind person Boli, n., large basin Bolo, name of a charm or fetish. Koni bolo fete ta kāli nāsia wūi hữ Bolo, n., lap, bag, closed by a string Bolo, n., sack Bolo, plu. boloīsia, n., kitchen Bolo, plu. boloa, n., neckcap = bora. Ko boro, n.helmet Bolomu-lende, n., paddle canoe. Bolomu-lala, long steerman's paddle  $\mathbf{B}$ oma,  $\mathbf{e}$ i, n.,  $\mathbf{net}$ Bombi, n., a point of land extending with the water, cape  $\mathbf{B}\bar{\mathbf{p}}\mathbf{m}\mathbf{b}\bar{\mathbf{p}}$ , n., small-pox Bombo-gbo, n., scar or pit from small-pox Bombo, n., breeches, breech cloth of any kind  $\mathbf{B}$ omukulo, n., dove  $B\bar{q}nda = mb\bar{q}nda$ , def. st.  $\bar{e}i$ , n., generation, nation, kind, sort. Hũa bộndệi jia lo, Those kinds of animals Bondi-bondi, adj., small. Kove bondi-bondi Bondo, n., furnace for melting Bongi, adj., sleepy, drowsy. Nya ye bongi Ti Boni, n., cannibalism. ngi hộna boni hữ Boni-mo, n., cannibal. Bonihinda, the act of seizing,

preparing, or eating hu-

man flesh. I boni-hinda weni  $\mathbf{B}$ ộngẽ, n., name of the three smaller tops, or Hele in the game of spinning nuts; the larger are called Māhē Bộngolo, n., small pools near the river where fish collect Bộngōlō-bōngōlō, adv., describes the walking sound of the war officer, who wears a large bell. A jīa bongolo bongolo Bono, v., to sell all, to part with largely Botani, n., plu. botania, botanīsia, blow, fist. Ti ngi hīja a bōtani B $\bar{p}$ tani-w $\bar{l}$ li-mo, n., boxer Bovi, n., an animal resembling a squirrel, probably badger, beaver. Domēi bovīsia va Bowa = mbowa, ēi, sword, knife Bowa, n., bruise. Bowango, bruised Bowe joyoi wa helengo ngi lệ bộwệ bu? Bowuni, n., wood-cutter Boya, tr. v., to give presents = mboya, especially the presents made for a wife. Sama yēla i wa i nyāhapōi boya, A nobleman came and bespoke the girl Boyoko, n., mitten worn for protection in clearing away the underwood

Boyongo = gboyongo = kpoyongo, adj., done, finished

Bū = mbū, post position, in, under, below, beneath

Bū, n., bottom, lower part; def. st. būi, plu. būīsia, what is underneath.

Wele bu, in the house; mēse bu, under the table

Būani, n., an animal of the fish kind that eats

Bu-bu, n., the sound produced by striking on the breast

Būbū, intr. v., to fly, to flutter. Nwonīsia ta būbū ngēlēya

Bu = pu, tr. v., to put, place; to throw out

Bugbōlē, tr. v., to swallow, to be swallowed up. Wa Kameli bugbōlē, or hūgbōle

Buhu, n., inside excited, astonished. Nya hu bungoi bi va. Nya hu (bui) wonga bi va, My astonishment is great. Bi nya hu bua. Nyahu i buni bi va

Buk $\tilde{\mathbf{e}} = \mathbf{gbuh}\tilde{\mathbf{e}} = \mathbf{kpuh}\tilde{\mathbf{e}}, n.,$ body

Bukpia = bugbia, tr. v., to pull out, root up

Bukpulē, tr. v., to shake off Būla, n., plain (place); also būlo

Būla, n., foreskin

Būlē, intr. v., to burst; likewise būli. A būlia

a ngō, She burst into tears

Buli = kpūli or kpūlu, n., cave, den

Būlo, as Bi hamēi būlo, Gird thy loins

Būlu, n., horn, trumpet Būlu-vemo, n., trumpeter

Būlu, n., a small field of early rice upon low land; a fish

Būma, n., bit, gimlet, borer Būmbu = wūmbu = mbūmbu, tr. v., to take, take up, lift up

Bunda,  $\bar{e}i$ , n, company, fellow

Burun, adv., suddenly

Būru = būlu, n., name of the moon corresponding with April

Busē (see ngūfē = yufē busē), n., shame, diffidence, modesty

Buta, ēi, plu. butanga, bow and arrow Butungo. See Gbōtōngo

D

D = TDa, def. st. dēi, plu. dēisia =
ta, tēi, plu. tēisia, n., town
Da (See Ta), calabash
Dā = ndā, adj., own. Ngi

dā lōi, his son Dabāṅgo, to be dry

Dāda, n., barricade made of earth or bricks dried in the sun

Dādu, adv., hastily, precipitately. Ti mehe wāi mea dādu Dagba, n., a kind of bee without a sting, which makes honey and black wax. Compare Kendu

Dāgba, as, ndo dāgba, n., sour wine, vinegar

Dāgba, n., plaintain stump cut down; mat on which Hele or Sī are played

Dāla, tr. v., to creep

Dāma = tāma, adv., foolish.
 Damāngo, to be foolish.
 Dambō, tr. v., to lift up,

walk erect

Dānī, n., a non-conductor to the electric power of a fish; a shaking play

Danginye, n., an insect said to cause the ground itch

Daōn, adv., brightly Dara gōlōngoi, white wall

Datoma, ēi, and hīnda datomēi, n., the beginning

Dāva, n., bat. ndōva ēha dāva wōma, The frog does not die for the sake of the bat

Dāwa, n., forehead. I nya hīja nya dāwa, He struck me on my forehead

Dāwu, n., some sort of poison to kill fish

 $D_{e,e} = 1 = t$ 

De = le, tr. v., to climb up, to lift up. Kīna ti wēlani a ti yāmēsia dela, literally. When they had finished with lifting up their eyes. Nūmui gbi lo a ngi vūli de ngēleya, Whosoever exalteth him-

self. I de ngēleya ngūlui hū, He climbs up on a

Dē = dēwe, to surpass. Ti ye dēni honda yēla ma

De. See Te towl Dē, n., a country

De, tr. v., to climb, ascend, to mount. Ti hona dea hindōi ji ma

Debu, n., a sore that forms about the nail of the toe

or finger

Dedeli (see teli), adj., black Dehe and dehena, n., powder

Dela, verb. n., climbing, lift-

Deli and delideli, adj., black. Pē i deli, Make it black. Ngī pēni a deli, I do not make it black

Deme, n., brass pan

Dēmia, Mende vocabulary—
father or brother-in-law.
We have son-in-law.
The mother-in-law calls
her son-in-law mbera;
the father-in-law calls
him dēmia or mbera

Demu, tr. v., to ask pardon.
Ngi bi demui lo kā, I ask
thy pardon very much.
Dēmu = tēmu, tr. v., to
decide in favour, to allow
the claim, to acquit. Ti
Ngēwo dēmua, They
justified God

Dēmule = tēmulē, to be in the right. Nya dēmulē = bi lele Dene, plu. denea, n., a kind of water-lily  $\mathbf{D}$ enga = tenga, prep., towards; wa nga dēnga Dēnīka, n., a large breed of cow from the country Dene, adv., brightly Deso, intr. v., to sneeze

Dētē, intr. v., to walk about Dētēwē, frequentative form,

walk about much, to pass from place to place

 $\mathbf{D}$ ewe, tr. v., to cut, to surpass; to cross a river. Kowui dewe. I ti dewe. I njiëi dëwëa, he cut, i.e. settled the matter. = lī dēwē, heart cut. i.e. to be angry. Ti lī dēwēa lo, They were angry. To send, Ngi nyāhēi i ngō dēwē ngi yē, His wife Dētēsent word to him. ngo ngenge = tewe tewengo, Cut in pieces. Bi dēwēa nya ma, Thou hast overcome me

 $D\bar{e}w\bar{e}-mo$ , n., sensible, wise person; i.q. nemahũ dēwengo

Di = li = ndi

Di, n., courage, determination; honest: hou a dī. Di ke ndî yêkpê, Honest and good heart

Dīa, n., a little rice bird with a red neck; and also diadīa

Diambo, n., play with live snakes

 $Di\bar{e}, n., a tree yielding a$ sweet gum

Dīgba, digbe, def. st. digbēi, n., heel

Digbi, tr. v., to lean upon, on Digbo, adv. completely. Kolē lelīngo dīgbo

Dikpo, n., top, shuttlecock Dīmā, intr. v., to leak

steadily

Dingen, adj., large

Dingo, to be zealous Diso, intensive adv., very. Miningo diso

Disō, intr. v., to sneeze = deso

Diwo, exclamation of satisfaction at success in a game

Dimo, adv, continuously. A gbeli dīmo

 $\mathbf{Do} = \mathbf{to} = \mathbf{lo} = \mathbf{ndo}$ 

 $D\bar{o}$ , tr. v., to despise = to = dolo with a, to hate

 $D\bar{Q} = t\bar{Q}$ , tr. v. and intr., to stand, to build. Nya pē donga, I have built = made to stand. Nya pē donga lē, My house is built

 $D\bar{Q}$ , tr. v., to send. A ti d $\bar{Q}$ lo, He will send them

Do = to, tr. v., to see, to find.Nya bālē donga, I have found my sheep

Dogbę, adj., young. Nję dogbę, to dogbę, young goat, horse. Tō dogbē ngi loi, horse the young, his child = the foal of.Ti dogbęngo, They being young

Dohë, to weigh Doi, as, lī doi, strong heart, bravery  $\mathbf{D}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}} = \mathbf{n}\mathbf{d}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}} = \mathbf{l}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}}$ how many? Nēsi dōlē bi mājia? Nāvēi dēlē bi yēya?  $D\bar{q}li = t\bar{q}li$ , to call  $\mathbf{D}$ olo, tr. v., to hate. Nya dolongo a-bie, I hate thee. Ngi dölöngo a ngē i dēwē kāli ma, He hates me more than a serpent. dolongo a ngiệ, To desire the misfortune of opponent Doma, verb, n., seeing  $\mathbf{D}$ õmānyo, n., adversary Domba, n., food of boiled casava or cŏco  $D\bar{q}mb\bar{q} = t\bar{q}mb\bar{q}$ , n., the ruins of a town, desolation Domē, ēi, n., story, tale, fable. Domē gbīa, to pull out, utter, tell a story Domę gbia-mo, one who tells a story Dongo, n., brass  $D\bar{o}\dot{n}$ , adj., calm. Hũ ya d $\bar{o}\dot{n}$ , It was calm Dongangoi, the righteous Bā hīnda gbiwē a kēna dongāngoi na Dowa = ndowa, n., hole $\mathbf{Dowo}$ , n., fame, reputation; dowongo, to be notorious, of repute Dowoisia, as, ndogbo dowōīsia, n., husks Dū, adv., heavily, deeply. Fefei a wa elū

Dugba, n., cannon
Dūma = lūma, to be willing,
to assent, to consent.
Ngi lūma, I am willing.
Ngi dūma a lila pē bu, I
am not willing to go in
the house. Dūma, to
answer. Dūma nya wē
Dumbē, intr. and tr. v., to
scold, to talk in a loud
excited manner; to roar
as the sea

Dumbēka, plu. dumbēkā, def. st. dumbēkējsia; also dumbēkaika, def. st. dumbekēlāsia; n., star, firefly

Dumbekele, n., lime, lemon, orange

Dumbelo, verb. n., raging. Ipēi lo fefe wāi i gbe a vela, ke gbayē i gbe a dumbela. He made the great wind to cease from blowing, and the sea to cease from raging

Dumbělěka, i. q., dumběka Dumbele würu, n., lemon tree

Dumbëngo një, raging of the water; and dumbe njëi

Dukpengbē, n., multitude. Dukpengbē wāi ti toi lo ngi ma

### $\mathbf{E}$

E, pron., 3 per. sing., neg., he, she, or it can or will not E, response, yes, so E E, calls attention in introducing a remark

Eha, interj., as yes, indeed. Eha ko-mo wā a lē, Yes, indeed he is a great warrior

Ehīani, expression of sur-

prise

Ehiye, a response to a statement, as, Indeed! so you ask me?

Eya, an expression of sorrow and pity
Eyē, an affirm. adv., yes

F  $\mathbf{Fa} = \mathbf{va}$ Fa, prep. and conj., of, for, to: in order to, on account of, for the sake of; concerning, about: adv., quickly. Hīje fa hi wa Fa, n and adj, dispute, quarrel. quarrelsome. Fa famo a ngiệ. Fanyo, n., opponent, antagonist  $F\bar{a}$ , n., a large pod-shaped fruit that bursts with a loud noise Fāb $\bar{0}$ , n., description of a fugitive, with a request for his apprehension; proclamation Fāfa, n., a scented ointment Fāha, ēi, n., multitude. herd; plu. fahānga Fai, n., rock, Fāji, n., brass kettleFāka-lēwē, adj., weak, lazy, without energy Fākalī, n., pawpaw

and fruit

Faki, adj., pointed, tapered Fala, n., the rind of a palm leaf; stalk called bamboo Fāla, tr. v., to place beneath in an inclined position for support, to prop up, to stand with one foot

braced
Fālē, conj., therefore, now;
n., reason, cause, as, Ji
valēi, For this reason, on
that account

that account

Falē, n., sprout, germ; mushroom. Growing = taṅga vāle

Fāle-gbīa, to betroth a young girl, watch over her till she is of age, and then marry her

Fāli, tr. v., to sow, to scatter; to spring back as a bent stick, to kick

Fāli-mo, n., sower

Fāma, ēi, n., greeting, visit, call, complimentary visit, shaking of hands

Famīa, conj., therefore, for this reason

Fānda, tr. v., to give as a present. I nya vāndaa a mehe, He presents me with, i.e. gave

Fandē, n., cotton, cotton plant, thread

Fandē limbāngo, cotton thread

Fande limba, cotton when spun, thread, yarn

Fande wulu, n., cotton tree Fanga, n., boarder

Farama, ę̃i, plu. faramẽīsia, n., foundation

Fāsi, adj., saucy, impudent, abusive; v., to abuse, abase. I ngi vāsia

Fawa = fāi = fā, n., a broad flat rock raised a little above the soil

Fawoli = pavoli, v., to quarrel, to provoke, to tease, to plague, to annoy, to trouble, cause to be angry; n., trouble, confusion, disturbance, annoyance

Fāya, tr. v., to spill, to scatter, to waste, to defeat; to prevail over. Ti koi vāyaa

Fe = ve

Fe, all. Ti me fe, They ate all; completely, entirely. I mea fe

Fē, plu. fēa, n., pot, jar, bowl, pipe. Kolu-vē

Fē, tr. v., to give, to give up, to bestow, to grant

Fē, tr. v., to rise, to swell, to fill; adj., swelled, filled. Nyagōi fēingo, My inside filled, i.e. I am with child

Fe, intr. v., to blow; to play a wind instrument

Fēamēi, adv., some time ago, since, lately

Fefe, n., wind, breath, air.
Fefēi i vea, Fefēi kölfngo a pe ngi gbēli, The
wind is cold, it makes me
shiver. Fefēi gbēa, the
wind ceases. Fefē kūlēi,
n., wind-cloth, i.e. sail.

Fefe wā i fefegolesia gbi i bēla, i ti nyānī

Fefe highe, n., dropsy

Fefe, tr. v., to adhere, to stick, to cleave to, to press upon. Fefe mamo, One that sticks to one. Fefele, adhesive, cleaving. Ilālē i vefelea ngi lūwui ma. Fefelēngo, cleaving to

Fēfēn and fōfōn, adv., far, high, lofty, distant

Fēfele, two by two

Fē-hāni, n., goods, wares, merchandise; and Fēlēhāni

Fē-hāni, n., tumour, boil, swelling; thing given

Fēla, n., twins; adj., double. Ti felānga lēa lo ta gēhune lo, They rejoice at the birth of twins. Fēla gbānde. Fēla-bēwa

Fēla, tr. v., to miss, to fail to meet in the way. Mu vēlama hā

Fēla-gbūwē, n., a small house erected for twin worship

Fēlāmē, n., the top, the summit of anything lofty Fēle, num. adj., two

Fele, n., fan for separating the chaff from the grain

Fele, tr. v., to plait, to braid, to weave, to knit

Fēle, n., trade, trading; adj., commercial

<sup>1</sup> In the Ibo country twins are put to death.

Fēlee, adj., faint, weak Fēlego, tr. v., to trade, to buy and sell, to traffic Fēlego-mo, n., trader, merchant Fēlegola, ēi; fēlegoloi hū; in or by trading Fēli, adj., black Feli, tr. v., to beg, to ask for, to importune; to be in want, to be poor. Ngi vetīngo famīa ngi lēnga ta yệnga ngi va, He is poor, for that reason do his children work for him. Ke feli i tatōa a ngi houla, Then poverty or Wū want seized him. go wa feli, Ye hāni know not what ye ask. Nya hũ velingo lễ polon nāvo va, I am always in want of money Feli, n. and adj., poverty, want, destitution; poor, destitute Feli-mo, n., beggar, poor Fē-mo, one that gives Femo or kūla vemo, n., weaver Fen, adv., completely white baft, Fengue, n., good luck. Bi fengbe lo joni, Thou had hast good luck. I mbēmbē fengbe gōla hu Fēngo, given. Fëngo a yë lo, It shall be given Fese, tr. v., to scratch, as a fowl scratches Feveu or feuveu, to sigh,

to sob, to grieve with sighs; sighing Fēya, tr. v., to beckon. I fīlō Fīno

lōkō yēnga fēya ti ma, He beckoned to them Feye, tr. v., to search for food like a hen Feye, adv., completely. Ti ti vayāa feye-feye Fia, adv., quickly, completely, unhesitatingly. I ngi bowē lāngu fiā Fīāle, n., an introductory expression, commencing a speech or conversation; offering thanks; expressing approbation and respect  $\mathbf{Figola}, n., \mathbf{Mende}$ cloth darker stars having upon dark ground Fīlī, n., tail, mane, beard of grain; prickles growing on the ears of corn and rice. Fīlīngo, to be The cow-tail prickly. used in courts of law or the bar by the speakers Filo, adv., quickly. I dewea Fima, adj., blue, or made Fingiri, n., the second fence in a barricade, counting from the outside fīnō, andintens. adv., completely. Felingo fīno-fīno Fisa, tr. v., to surpass, to be better. Ji fîsa ngo lę. Ifīsa bi va bi hīnde ji wē, kīna na bi na wē: i fīsa mu va mu hīnda nyāmu wūlō gūru, i.e. put up with some trifling trouble Fīsī, tr. v., to dye cloth the

second time

Fiti-fata-běla, lewd fellows
Fīvī, tr. v., to turn from
side to side, as the head;
to shake as dogs their
prey

Fīvī, n., a cloud dark with wind and rain. Fīvī

\_ wā i gūla**a** 

Fo = vo Fō, tr. v., to arrive, to reach, to enter, to pass through safely, to escape. I fōa a kpindī ji. Ti fōnga fula wēka hū, They entered into another village

Fo. n., a name for several species of biting flies, as the large green fly, the large black fly, the man-

grove fly

Fō, adv., completely, entirely, very, very much.
Kolengo fō, Very clear
Fo, adv., truly, without fail
Fō, n., flame, blaze, shining
Fō, adv., surely, certainly
Foe-foe, to suck as a babe

Föö and fö, n., year. Fö ji, This year. Fö wekei, Next year. Föi na ipekei wöma or föi na a wöma ipekei wöma, The year after next. Fö dewengoi, The year which is past. Föi na iye deweni ipekei wöma, The year which passed before the last Foëgbete, n., field or swamp rat

Fōfō, adv., very clear, bright, open, upon sky, place; hence in the light, openly. Gbia fōfō hū, To expose in public = publicly. I pēi lo fōfō hū, He did it publicly

Fōfō or fōfōn, def. st. fōfōi, the firmament

Foi, def. st., plu. foingesia, n., mangrove-fly

Foros, let it not happen Foros, n, wasting, impo-

verishing, adversity
Föföla-mo, n., waster, spend-

roiola-mo, n., waster, spend thrift

Fogba, tr. v., to strike, to whip, to flog. Fome wumbu bi ngi vogba

Fohë and fuhë, adv., tightly. I ngelia fohë 1 Fokpë, adv., immediately. A mu një lëwë fökpë

Föklö, fökulö, n., a bird resembling a partridge; bush fowl smaller than a kokoye

Fökulöbö, n., a vine used to increase the strength of Nduvu-lo

Folē, n., accident. Folē yagbāēngo mīa, It is a sad accident

Fole, n., whistle; v., to whistle

Folē, n., a cane-shaped drum Folē, n., lungs Fōlē, n., a certain flower Fōlēma, n., a kind of fish  $\mathbf{F}$  $\bar{\mathbf{o}}$  $\mathbf{l}$  $\bar{\mathbf{o}}$ , n.,  $\mathbf{sun}$ ,  $\mathbf{day}$ .  $\mathbf{F}$  $\bar{\mathbf{o}}$  $\mathbf{l}$  $\bar{\mathbf{o}}$   $\mathbf{y}$  $\bar{\mathbf{e}}$ . Foloi gbia, The sun comes out = rises. Foloi bi lū mongalo bi wa, When the sun burns thy flesh, i.e. feel it hot. Kīna foloi i ye gulama, As the sun was setting, i.e. 6 p.m. Fōlō about ngūndia, The sun in the Főlő middle = noon.legbaa, declining. Fōlō gūla, falling, setting. hītia a folo i gulango, He arrived at sunset. A fölö hījēngoi, about sunrise. A fō ngūndia, about noon. A kpoko või, In the evening light = at the eleventh hour. Mone a wa folo yela va, kungo le fölöi na va Foloi-bu, n, under the sun

= this world Fologbete, n., a rat marked

dark

with light and

stripes

Fōma, def. st. ēi, n., switch, rod, whip. Fōmēi yagbaēnga, The whip is painful

Fombo, tr. v., to expand, to extend, spread, unroll, unfold, to stretch; to stand in a line. Ti vombongo pēlēi hũ

Fombo, n., strong current. Ti nja vomboi hü

Fona, n., accident. Fona i gūlaa nya lokoi hū

Föndē, n., difficult respiration, asthma, hurried breathing Fondo, n., perspiration, sweat

Foni, n., grass; def. st. fonī, field, feeding-place

Foni, tr. v., to pinch with the fingers and nails

Fonya, tr. v., to squeeze, to wring, to press out

Fonyi, n., pus, the product of suppuration

Fou, adv., all over

Fowa, tr. v., to fasten in the ground in a leaning position, to pin, to fasten with pins

Fü, intens. adv., entirely. I pēa gbāma fū. Ti we a gbāma fū. Gbāma fū nemahū, reprobate mind. Gbāma fū, none effect

Fü-hāni, plu. fühānīsia, n., moth; and fülu-hāni, insect

Fūfu, n., moth, gnat

Fūfū, n., food of cassava grated, fermented, and boiled

Fufulage, adj., greedy voracious manner

Fūfūlē, n., fine dry dust; a small animal

Fufulu, plu. fufulunga, a small insect which destroys the inside of timber

Fugba, n., fishing-rod, line, and hook; sound of a whip

Fūka, tr. v., to grind, to beat into flour, to pulverize

Fukē, adj., fragile, crumbly, mealy. Kpohūi fūkēngo

Fükö, n., a ring-shaped cushion for supporting a burden upon the head; a rat-trap made with a fūkō; noose end and spring-pole

Fūko, tr. v., to form a ring, to coil. Ngēyē vūkō bi

nda

Fula, tr. v., to bore through Füla, tr. v., to warm, to foment, to bathe with warm medicated water; to hasten, to do more quickly: adj., excitable, impetuous, brave

Füla, n., village, hamlet Fūlāma, n., hole bored Fūlē, n., ring of any kind; bubble, foam, bellows

Fūlē boko or gboko, n., bellows. Ta ti gbāte a hũa gōlē, They are made of skins. Mende vocab. the wooden part of a smith's bellows

Fūlo, tr. v., to loosen, unbind, untie; fulongo, to

be loosened

Fūlu, adj., living; nū vūlu, in health. Nya vülüngo hā kēya. Fūlu-mo, n., the living one

Fürängo, bad sort

Füsele, adj., soft, without consistence. Ndolūlāngo füsele

Fūsēn, adj. adv., numerously, many in numbers. Nūnga ta gbia fūsēn

Fūtā, n., name of a country and its people

Fūvū, tr. v., to blister, to boil, to partially roast Fūyu, adj., disorderly in work, unruly in conduct. Ngi füyufüyungo

G

G = K

 $G\bar{a}$ , tr. v., to teach, to learn = kā. Mu kolo gā, Let us learn the book. Ti bi gāi la, They have taught thee = thou hast been taught

Gafāngo, to be unjust, un-

righteous

Gāhu hāngo, to be tired. I ngi gahu gbakpa, He strengthened him

Gā-mo, plu. gābēla, n., teacher. Mu gābĕla pubĕ-

la yệ lệ Gāka with ma, to miss, not to be able to recollect or to make out something, to fail to recognize. I gāka nya ma. He could

not make me out Gaka hīnda, n., error, mis-

take

Gāka, v., to fold into circles as a snake, or as done with a cable

Gākama,  $\bar{e}i$ , n., at the side. Nda gāka, thy own part Gakele, n., half. Ngi sālo

gakelē mea

Gama, n., place, front, post, position, in, at, towards

Gambengo, to be naked, stripped

Gālī, tr. v., to dry, to parch, to chap

Gālo=Kālo, n., a large monkey

Gāmbī, tr. v., to strip, to make naked

Gāmbō, n., boy's play in imitation of the Poro Gāṇa, n., box, kettle

Gānda, adv., strongly, vigorously. Pē a gā-

vigorously. Pē a gānda Gānga-ghālā a sword with

Gāṅga-gbālō, a sword with a guard over the handle. Gāṅga golu

Gāngala, tr. v., to wipe off Gānya, intr. v., to pine away, to become emaciated

Gānyī, tr. v., to shut the teeth tightly, to grate the teeth. A ngi yongolusia yānyī kpain. Gānyiwa ngongolu

Gāō, adv., brightly Gāon, adv., steadily Gapu, tr. v., to devour

Gātē, ēi, plu. gatēīsia, n., piece. Nāvē gātē ndūwē

yela jongo

Gāwa, tr. v., to bend back, to strut, to draw back the hand

Gāwama, n., privy

Gāwūlē hīgbe, n., ulcer on the cheek

Gāyē, tr. v., to confess one's evil deeds

Gb = kp = y

Gbā, adj., different, unlike, distinct. Ngēngē ji igbā nā ma Gbā, adv., first, before. Be ngi mūa gba ngā lā li

Gba, tr. v., to stop, to hold, to spare

Gbā = kpā, plu. gbaīsia, n., field

Gba, tr. v., to multiply Gbāā nyahānga, n., widows

Gbaa nyahanga, n., widows Gbagbanyene, n., spleen Gbaba to be unable income

Gbāhā, to be unable, incapable, to fail in an attempt, not to succeed; adj., unable, exhausted

Gbāiya and gbāya, n., force, power. Gbāya hinda, violence. Tr. v., to strengthen

Gbakali, n., chair

Gbakei, n., whisker, def. st.

Gbākōlō, n., a youth of unusual size

Gbākpa, tr. v., to fasten, to nail, to make fast in the stocks; to kneel down

Gbākpa, tr. v., to strengthen Gbāla, intr. v., to mourn, to bewail the dead

Gbālē, intr. v., to feel pain, to ache, to grieve, to sadden

Gbālē ma-hīnda, that which pains the mind; n., grievance

Gbāma, ēi, n., in vain, for nothing, gratuitously; to be or to have something in common; to come to nought, dependant. Sāmāngesia ti dēwēi lo nū gbāngēsia ma

Gbāmailē, conj., for, be

cause, because of, therefore, for that reason

Gbāmaile be, notwithstanding, although

Gbamāngo, in common, to be unprofitable

Ghambi, n., form

Gbande, tr. v., to rebuke Gbandi, the name of a

country

Gbāndō, adj., precious, costly; bā gbāndō, not cheap

Gbangāo, or gbangāu, or gbangāōn, the sound of a kettle when struck; the voice of the crocodile

plu. gbangoīsia, Gbangō, things of much value

Gbānya, n., nippers, pincers, blacksmith's tongs

Gbānyenye, n., the pepper plant

Gbāō, intr. v., to cry out in pain or surprise, to scream

Gbasonde, n., a small green frog, tree frog

Gbāta, n., a piece of board made with a handle, used by women when washing

Gbate, tr. v., to make, to

prepare

 $Gb\bar{a}v\bar{o} = kp\bar{a}v\bar{o}, tr. v., to$ catch with the hand, to raise up, to toss; to sadden, as one's heart. Ngi li i gbāvōa, Her heart became sad. Nya li ela, a gbāvō lēkē

Gbawēlē, or gbawe, n., hat Gbāwu, n., bridge, handle; fagi gbāwu, brass handle

Gbāya, tr. v., to strengthen, to be strong, stronger. Ngi mbāi gbāyango ngi-

 $Gb\bar{e} = kp\bar{e}, n. \text{ and } v., \text{ busi-}$ ness, work; to be engaged with. Nya gbęngo. Kpę lonya ma

Gbē, tr. v., to stop from doing, to cease, to leave off; to be in need of

Gbe, pron., what. Be gbe? Gbe hani lo aji?

Gbe, tr. v., to drive away Gbē and gbēna, to hush, to cease from mourning

Gbegbe, n., parrot

Gbegbe, plu. gbegbeïsia, n., cockroach, frog Gbegbega-lö, n., bug

Gbēgi, n., gorilla

Gbehe, n., a square-shaped seat, made from the stalks of a kind of palm, bench; also gbehên

Gbehē, n., and gbee, adj., numerous, crowded. Mu gbehēngo pelēihū

Gbekë, n., a play of children Gbękpę, intr. v., to become good, to improve; succeed, to develop, to ripen, to prosper; to yield

well; to sift  $Gb\bar{e}kp\bar{e} = y\bar{e}kp\bar{e}, pron., self.$ 

Nya gbękpę, myself Gbekpe, to cluck like a hen

Gbękpęyo, n., advantage

Gbēla, ēi, n., communication

Gbe-lē, what is it? a showing of a cause. Bi gbelē gbīa

Gbēlē, tr. v., to leave, to desert, to forsake, to refuse; to dismiss, send away; abstain; despise

Gbēlēn, adv., quickly, suddenly, heavily

Gbeli, to shake; with ndoloi, earthquake

Gbēlinyo, n., some kind of grain. Kuskus

Gbemāngo, to be barren Gbembele, n., board, plank

Gbembo, tr. v., to disentangle, loosen, explain; to answer; to withdraw. Gbembongo, to be removed

Gbembo, n., explanation, answer. Gbemboīsia Gbēmo, n., some kind of

Gbēmo, n., some kind o tree

 $Gbe\dot{\mathbf{n}} = \mathbf{kpe\dot{n}}$ 

Gbenbeli or gbengbeli, n., small drum

Gbēngbeyawu, plu. -īsia, n., bug

Gbēndē, n., some sort of dance

Gbende, intr. v., to run swiftly, as a strong current

Gbende, n. some kind of

Gbende, tr. v., to tarry, to doubt, to wait; to hinder, to delay, to retard

Gbendō lē, stop a little

Gbēndoūle, hold, stop, wait Gbene, tr. v., to scrape as a roasted cassada; n., white spots, scar

Gbệṅga, gbệngo, to be obliged; in need of, in want of. Ti mu gbệṅga

Gbengba, to prove unconquerable, become desperate, infuriated

Gbēṇgē and gbēṇgēmē, n., yesterday. Mu wāa be indo gbēṇgēmē

Gbenge, adj., cracked, split Gbenge-gula, to uncover

Gbengu, n., evening dance. Gbeni, n., the leading animal in a drove; the person that excels all others

Gbēnje, ēi, n., porch

Gbenye, tr. v., to frown, scowl, contracting the eyebrows; to disfigure, to distort

Gbeva, pron., what for? why? Gbe va lo bi wāni?

Gbi = kpi

Gbī, n., rudder; gbē hōu, to steer

Gbi, with the def. form, all, every one; with the indef., no, no one, not any

Gbīa, intr. v., to come out, to flow out; tr., to show, to explain. See Kpīa. Gbīala, verb. n., driving out

Gbīa-hū, adj., tall. Kēre na ngi gbīahūngo Gbiaye, n., likeness, image Gbili, tr. v., to darken as a cloud with rain Gbindi, n., night; v., to darken, to avoid seeing, to treat slightingly. I ngi yame gbindia nya Gbindigō, a night attack Gbingima, ēi, n., yesterday Gbini gbiningoi, plu. gbiningoa, untoward, perverse things Gbo = kpoGbo, tr. v., to help, to assist, to aid; to partake of. Ti gbo nya ma. Ndōpội a gbo lo bi ma Gbo and gbo lo, interrog.

Gbo and gbo lo, interrog. pron., why? why is it? Gbo lo le yela hou? Why dost thou not catch one? Gbo bi loila? What, then, dost thou want? Gbo i weni a hake ji?

Gbōtēō, n., a small bird supposed to utter the voice of spirits

Gbogbo, n., Aibecte, present; demanded by the Poro yafa

Gbōgbōuhīnda, n., or hīndagbō gbōu, misery

Gbōgō and gbōwō n., lock Gbōjī, n., plum tree and fruit

Gbōkōjō, intr. v., to be or to grow old. Gbōkōla-gbōkōlēīsia, ta gbōngbō, some kind of borer

Gbokpoma, ēi, n., hem Gboku, intr. v., to shoot, to spring forth, as a tree shooting

Gbōlē, intr. v., to kiss

Gbōli, n., worm

Gboma, adv., again, another time, once more. I kpē a gboma

Gbomba, n., an article given as a pledge for payment

Gbomgbatō, n., sour orange Gbombō, tr. v., to smear: Ngi ngūloi gbombōa koloi ma

Gbōn, adv., very much, largely, severely, intensely

Gbōnda, tr. v., to squeeze Gbōndo, n., drum Gbōngbō, as, hāni gbōṅgbō

kōta Gboṅgboni, n., wasp Gbōṇgbōṭō, n., pelican Gbōṇgē, adv., abundantly Gbōṇgōṇ, n., the sound of a bell

Gbōnjō, n., Sande dance; the name of a plant Gbōnu, n., leader. Poro

yāfa yēla. Gbōnyē, intr. v., to murmur Gbōrō, tr. v., to swear, to

imprecate evil; in attestation of the truth; to take an oath; to charge, to adjure

Gborua? Indūwu gborua a kōlegōngo

Gbōtōngo, to be many Gbotu, adj., thick

Gboula, nya gboulēi va, for my burial Gboungo = gbowungo, tired, to feel tired

Gbōvō, tr. v., to depopulate, to make desolate, to lay waste

Gbovu, tr. v., to dry a little, to dry half, used of leaves for thatch

Gbōwa, intr. v., to become deranged; to deceive, to impose upon. Igbōāni = gbōwāni, He is not deranged

Gbowoisia, n., ankle-bones Gbōwu, intr. v., to be tired. Igbōwua ṅgi ma. She is

I gbowua ngi ma. She is tired of thee. I gbowua a nya ma, To be hard, difficult

Gbōwu, to ripen, to come to maturity

 $Gb\bar{o}$ wula, n., burying, burial

Gböye, n., sea

Gboyo, tr. v., to finish, to complete, to be perfect; to have spent all; to end. Ngi hamëi gboyo a wuë, I will spend the rainy season with you

 $Gb\bar{u} = kp\bar{u}$ 

Gbū, adv., all night, the usual time of rest. I yië lo gbū. I yī gbū a kpīndi

Gbu, n., a small dark bird Gbū, n., shed, hut. Ti yī gbū, They slept in the shed

Gbū, n., a whole piece, piece Gbūē, adv., last night. Ti wāa gbūē

Gbūja, intr. v., to jump. I

gbūjo njēi hữ, leap down, send down

Gbūla, tr. v., to miss. Gbūla ma, May it miss = God forbid!

Gbūlē, tr. v., to move, re-

Gbulugu, adv., straightway

Gbūyē, n., a narrow piece of cloth round the waist

Gbuwai, in the sentence Rom. ii. 22, ba ṅgāfa gbuwai, Thou abhorrest idols

Gbūndē, tr. v., to pounce upon, to seize, to grasp, to usurp, to lay hold on. Ti gbundē ngi ma

Gbūndō, intr. v., to swell, to break out as an eruption

in the skin

Gē, suffix in the formation of ordinal numerals, as, ihālagē, the first; ifēlēgē, the second. I lolugē lē

Gē, adv. of time, some time since, then, before, long ago. Ngi ndēilo gē bi ma, nge bapē, I have told thee before, already, long ago, that thou shalt not do it

Ge, tr. v., to show, point out, make known. A ngi vulī ge a ngi ndēngēsia

Gebaure, n., hat

Gege, plu. gegeīsia, gegea, kind, sort. Hēgbe gege, Various kinds of diseases Gege, adv., the day preceding the last, but used with larger limitations Gegela, n., deadness. In the sentence Rom. iv. 19, Sara ngi gōi gegelēi Gēlē, n., a kind of kite

Gele, n., end Gele, tr. v., to stop, to end.

A gēlē bē, Stop ye here Gēlēla, n., deadness Gēlēma, ēi, n., end

Gēlū, intr. v., to faint, to be weakened through faintness, to fall into a trance Gēmbē, adj., indigestible,

to remain undigested, to cause pain through indigestion; bā hānime, ā bi gōhui gēmbē

Gēna, tr. v., to see. Wu gēna wōveīsia ta hōṅga, Your old men shall have dreams

Gēndē, tr. v., to give up, deliver up

Gēndēbēlē, tr. v., to roll, to turn from side to side in the restlessness of sickness Gene, n., saw; and genene Gerene, not a few

Gete, a species of rice with short grains

Getete, adv., tightly. I ngilia getete

Geve, tr. v., to bury temporally in a shallow grave Gewele, various, different kinds; geweleisia gbi, all manner of

Gewo and gowo, to warm one's self by the fire GI, adv., tandem, aliquando Gigbo, n., a shrub bearing a red edible fruit, called baking fire

Gigi, plu. gigisia, n. waggon Giji, n., Kissey country. Giji-yia, language of Kissey people

Gīlī, n., wax from the comb of dagbēsia, gizzard

Gīli, n., def. st. gīlīsia, white ant, bugabug, bug

Gīli, n., kidney Gīli nye, n., queen

Gili nye, n., queen of the white ants
Gili, adj., still, inactive;

way, manner. Ngi yenge gili mia

Gilf, tr. v., to think, to remember, to recall with sorrow

Gilila hāni or hīnda, verb. n., remembrance Gīluma, n., skin

Gima-gbohū, n., the outside of grain, as of rice

Gindē, tr. v., to start from a place running, to commence running, to make a sudden start caused by fear

Gō, v., to conceive. Ke i gōnga. Silo i ngi gōnga a ngakuīsia lēke

Go, tr. v., to fight, to war. Ta hēlē go, n., war

Go, tr. v., to give, to present with, to bestow. Go, goa, gonga-ngo. I ti goi lo a nāli, He had given them a sign. I ti goa a mehe Godē, tr. v., to tempt Gofe, n., trousers

Gogo, n., foam. A bi wū gōkōi wōtē lo a ndo gbole haka ngi vülī vei Gogoe and gogo, saliva. Gogoe a gbīa ngi lā G  $\overline{Q}$   $\overline{Q$ Tē hinēi gōkōlēa, crow. The cock crew Gogoli, adj., white, very white. Ite gogoli, wumbu Göhüne, intr. v., to rejoice, to be joyful, glad Goko, or ngu gokoi hindēi, the place of a skull  $G_{0k0}$ , tr.v., to doubt, to hesitate Gola, tr. v., to take by surprise, to appear un-I gola ngi expectedly. ma, He met him unexpectedly, as it were by chance Gola or nde gola, to tell lies Golagbawoisia, soldiers Gole, tr. v., to divide, to share, to separate. A ngi johanīsia gole lo Gole, intr. v., to look out Goli, tr. v., to pluck. ipowesia goli Gōli, tr. v., to buy a wife. Ti ye nyāha gōli, To get, to obtain, to pluck fruit Golio, an expression praise Golo, n., barricade; ngūlu golo, made of trees; dāda golo, made of earth Goloand goro, tr. v., to obey, to submit, to be obedient

Goma, ēi, n., feast; the place

of feasting. Ke nyāha jō

gomēi i hītia ke yakpē, Then the marriage feast began at once Goma, ëi, n., the left hand or side Goma, plu. gomēsia, n., crow Gomba, n. (ngumba), house top Gombo, n., tobacco pipe made of clay Gombu, n., abdomen Gome, tr. v., to assemble, to meet together, to convene Gomi-la, n., kiss Gōna, to introduce one's self, to make obeisance; to deliver a message. Wa bi gona, Come, make your introduction Gondi, intr. v., to snore Gondo-vofo, n., a large black beetle  $G\bar{q}$ nd $\bar{q}$ - $g\bar{q}$ nd $\bar{q}$ ,n.,valley. Mu hītia göndō-gōndō hũ Gone, n., cat. Ngi yini kina gone na Gōngo, plu., young men Gōngo, n., a kind of tree, or large grass Gōngōlōi, the chariot Gonu, ti kale gonuni Gonyo, plu. gonyoīsia, n., enemy Goro, n., a general name for defensive walls and fences Goro, ēi, n., gate Gove, intens. adv., very.Kpōkōlōṅgo gove Gove, to be angry. Ti li ti govē a kpan, They were

full of wrath

Gowo, intr. v., to fly; to submit, to be obedient. Ti göwöngo wu wē

Gowo, oi, submission, lowliness, humiliation

Gu = ku

Gu, n., smell, scent

Gu, v., to be able, can; to be sufficient, enough, gungo. Ke tī guni a ngi baola. Ngẹ bi lāhi gu

Gu and gua, or gbua, to dance. Tialo guāma

Gu, tr. v., to embrace

Guā, tr. v., to put on; imperat. ngua, put it on, hence wā, as, Bi gurēi wa, Put on thy garments; to thrust in, lead in; to imitate, to institute, to maké

Guei, def. st. of Ku, last night, yesterday

Guhã, adj., long, far, distant, tall. Pēlēi huhāngo. Ilō gūhã

Gula, tr. v., to fall upon; to drop, to throw down

Güle, n., play of children in imitation of Sande

Gūlo, li gūlo, to go before = prevent

 $G\bar{u}ma$ , n., sandflies

Gumbe, n., coat, shirt; to fall down

Gunengo, to emit a bad smell, to stink. In Luke xxiv. 1, ti wa ahani gunengoisia, they brought spices, it has a meaning the reverse to it

Guro = gulo, post, position,

before. Ngi guro, before him. Ti lāni ngi gulo, They laid wait for him

 $G\bar{u}ru = K\bar{u}ru$ , tr. v., to accept, to grant; to put up with, make the best of a thing

Gūtu, adj., short, small, a part or portion of a thing. Pēle gūtu lo na, ke pēle guhã lo na, There is a short and there is a long way. Ngi gūtūngo ye lē, Hewas short. Hu gūtūngo, short time, shortly

#### H

Ha, def. st. hēi, plu. hēīsia, suffix denoting the feminine gender: as, mbāla sheep; mbāla ha, ewe: nika ha, cow

Ha, adv., to-day, during the day; or time, while; also halo. Ke kina ha gi wēma, But while that was being done

Ha, def. st. hai and hēi, n., death

Hā, intr. v., to die, to tire, to languish; to be dull, faint, powerless, dead. Hā gbūko, deathbed. Hāngo, to be dying or dead. Numu hango, dead person. Tye hāuihā, he is dead. Ha-gbē, deathtime. Prov., Te lõi pēbu ī ngi hagbē go. Ti njē ha wo gbo. Bā hamamoi, Thou undying, i.e. invincible, man! Ti lūwui hūā ha, They should not be weary or faint. Ha-hīnda, n., destruction. Ha-lūwu, mortal body

Ha, to grieve, be grieved.

Ke i ha yona lomei gbon,

And it grieved Jonah very

much. Ha-wele, house

of death

Haga, ĕi, n., piece, as, Kōla, cloth; tr. v., to wear out, to become ragged, to become weakened, worn out; ragged, lazy

Haga, tr. v., to cut up, away; to shape, to fit; to carve from wood; as, hagandende, the carving a canoe

Haga konda, mortar. Haga hūā, to flay or cut an animal into pieces

Hagapēle, to clean or brush the grass from the road Hagē, hagēi, that which is

Hagē, hagēi, that which is mortal

Hagba, ēi, plu. hagbāa or hagbā, def. st. hagbēīsia, n., a mat made of fine reeds. Hagba-lāmo, one who spreads the mat

Hagbē wūlō, n., the smallest kind of antelope; also Hēgē, ēi

Hagbē, ēi; plu. hagbēṇga, hagbēṇsia; n., rabbit, probably weasel or fox. Hagbē wūlōha, fem., doe; hagbē wūlō hīna, masc., buck, plu. hagbē wūluīsia. Hagbē hữā gatōṅgo mīa

ndōgbēi hữ ṅgi mbāṅga lĩa, ndūmu ghoūṅgo, kọ yẽ mūmu kīna yendōva na ṅgoli woṅga. The weasel is a cunning animal of the forest among its companions, whose skin is brown, whose feet are small like a spindle, its ears long

Hainjō, n., one whose initiation into Poro or Sande is completed, and he appears ornamented

Hāka, ēi; plu. hakā, hakēisia; n., load, thing, utensil of any kind, as, bowl, box, tub, cask, bier, shovel, sword, etc. Mu hakēisia hūgbāke, Let us prepare, get ready our things. Hāka mini, plu. hāka mīnia, heavy load, loads, the adj. assuming the plu. form

Hāka, to be void; hakāngo, to be empty. The calf of the leg; alj. empty. Sāni ji, hakāngo, This bottle is empty

Hāko, n., hail, frost

Hākpa, plu. hakpēni, n., herbs, vegetables, greens, beans, fruit

Hākpa, n., breath; Mende vocabulary, the length at which native cloth is cut from the web for sewing

Hāku, n., tortoise, turtle Hala, verb. n., dying, death. Bi hala mīa ba lōlila? Hāla, n., first. Ndopoi ihālagē

Hala, n., an eel-shaped fish Hāla, ēi, n., the first. Hāla wūru wuā, ēi, firstfruit. Hāla gēngē, plu. ihālagēīsia. Njīa hālēi, the first or former word, speech

Hālē, n., medicine, charm, fetish; to prescribe, prepare medicine: plu. hālēā,

hālēīsia

Hālēmo, n., charmer, doctor. Gbe lo hālēmo a pēla? I hona dea hindēi ji na. Ta hīgbemoi hālēma

Ha-lo-ha, adverb. expres., up to this day

Hāma, n., waist. Hama yēlī, to gird one's self. The rainy season from May to October. Hama hữ I lē. Ngi hamēi gbōyo a wuē, I will winter with you

Hāma, infin., to die, and the place of dying

Hāma, ēi, n., waist; hāma gūla, waist-cloth; hāmagola, belt. I hāma golo ho ngiệ. A ngi hamēi yīlī

Hāmbō, intr. v., to gape, to have the mouth open involuntarily through drowsiness, to yawn

Hāmbō, n., a utensil of basket wood for drying fish or meat over the fire

Hā-mo, plu. habēla, habelēīsia, n., dead person, corpse Hānda, ēi, n., matter, behaviour, way and manner of acting, event. The same as hinda

Hange ndīma = nengo, to be pleasing, sweet

Hāngo, to be dead, tired, weak. Nya lühü hāngo, Myinside or flesh is weak, languishing. Hāngo, plu. hāngoā; nūmu hāngoā,

dead persons

Hāni, def. st. hanī; plu. hāniā, hanīsia; n., thing, something, any inanimate object, some matter, etc. Ngi hāni vēnga mahēi wē. Used also of irrational creatures : as, ndogba hāniā, beasts of the forest. Hāni gbi, all things, everything, whatsoever. Hāni gbī, not' anything, nothing; as, Hāni gbī nya yēya a fēla bi ye, There is nothing in my hands, i.e. I have nothing to give thee. Hāni gbī nya nema-hũ gboma, Nothing is in my again = Imind nothing more to Hāni matongo, something added = usury.Hāni maningo lē, to be greedy, covetous. gbīa-mo, n., extortioner. Hāni mājia woma, without charge

Hāni-māni, desirous of gain, acquisitive, miserly Hāni-mālē-mo, one who claims to receive wealth by the aid of spirits

Hāni-lī-mo, a covetous man, miser

Hāni-wa, Poro yāfa, malignant spirit, hobgoblin

Hāni-hōla, n., a present from an unexpected source

Hāpē, n., root. Ngọi i hāpē
wīlia. Ngūlu hapēīsia.
Hapengo, to be rooted

Hārē, i.q. hālē. Hārē gbātemo = hālē, etc.

Hāuhāu, adv., flashingly, throbbingly. A gbālē hāuhāu

Hawa, i.q. haga, to carve, excavate, to make

Hawa, adj., lazy, slow

Hawango, to be lazy, tired, fatigued

Hawāngo kotua, engraven in stones

Hāyījē and hāyīē, n., the slow breathing as life terminates. Ta hāyīē lēma

He, intr. v., to pray, to worship. Wā mu he. A

mu li mu he

He, def. st. hēi, plu. hēīsia, prayer. Bi hēi meningo lē, Thy prayer is heard. Ti nya hēi menia, They heard, i.e. my prayers are heard

Hēga, n., convulsion, fit Hege, i.q. mbāwa, n., soap Hege, def. st. hegēi; plu. hegēnga, hegētsia; some kind of black deer Hegili, n., state, affair. Hegili gbāteṅgo lē, We are prepared

Hehe doli, to speak loud,

to preach

Hēhēma, n., slender amphibious fish, said to make a nest upon the bank above the water

Hệi and hệ, intr. v., to sit, sit down. Ti hệ sệmelệi bu. Ili hē-wūli bu nyāpội i hệima, He goes under the bench the woman is sitting on. Hệi, mu mbệi Tr., to set, to place, cause to sit, reside, dwell at a place. Ti ngi hệi toi mahu, They set him To live, to on the horse. subsist, to have one's competency. Numu ē hēi lēkē kpohūva, Man does not subsist on bread alone. Hēṅga, put on. I hēṅga ndōlōi ma, He sat on the ground = down.hēinga ti ma, He told them a parable. A wu hēi gīli gbāta

Hệi, def. st of hāni = hai gbe hệi va? for what reason Hệi, n., sitting down in a

state of competence, independence. Ta hēi hữ. Hēi-biliya, n., circumcision Hēi-dōli, to call loudly, to preach

Hēi-hōu, tr. v., to carry, to bear

Hēi-wũlu, n., footstool Hēila, verb. n., sitting down Hēilēnga, n., evening twilight

Hēima, ēi, n., the place of habitation, seat, residence, abode, possession, inheritance

Heima nāni, fourfold; a hēma hondo yela, hun-

dredfold

 Hēimbē, n., crown, shield, kingdom; tr. v., to reign
 Hēi-mo, n., one possessed

of means to live at ease Hëini, tr. v., to have the rule or reign over

Hệinyo, n., neighbour Hệkẹ, n., a large wild ani-

mal, perhaps buffalo Hệkệ, tr. v., to swerve from, to err

Hệkệ, int. v., to lie on the side

Hele, helēi, n., pledge; ngāfēi helēi, earnest of the spirit

Hēlē, ēi, plu. hēlīnga, hēlēīsia, n., elephant. Hēlē yongolu, plu. yongoluīsia, elephant's teeth, ivory

Hele, tr. v., to hang one, something. I ngi vuli hele

Hele, tr. and intr. v., to trouble, be troubled. Si helea, The heart is troubled = is faint, discouraged, in a state of suspense

Hele-nyānya, n., loose sand, quicksand

Hema, n., place of worship Hema-gotu, n., stone worshipped as the representative of spirits

Hēmbēi, n., kingdom, dominion. Nya hēmbēi ī ngēbu, crown

Hemo-ngāfa mo, n., idolater Hemo, n., worshipper, a person praying

Hemu, n., torch, candle, anything giving light

Hệṅga, hệṅgē, n., dream. Hệṅgệ i ṅgi wũi hubūi lo. Hệṅgệ hũge

Hēnga-mo, n., dreamer Hēngo biliya, n., circumcision

Heni, i.q. hini, husband Hewe, n., prayer

Hewu, to be equal  $\text{Hi}_{\underline{t}r}$ , v., to sow, to plant.

Ti ya tāṅga hīma Hī, plu. hīṅga, n., male offspring. Kēṇa yēla mīa wo hī-lēṇga fēlea ti ṅgi yēra

Hīboilopo, n., manservant Hīgbe, intr. v., to sicken, to be sick, to suffer pain

Higbe and higbe hu, n., sick, sickness; higbe-higbe, adv., sickly

Hīgbe-gege, plu. gegeīsia, various kinds of diseases Hīgbe-mo, sick person. Hālēmoi i wāa hīgbemōi hālēma

Higbo, n., a kind of wasp which builds an open nest

Hīgi, n., plu. hīgia, hill of white ants

Hīja, tr. v., to beat as rice, to

strike against with horn or foot, to toss. Nīkē i ṅgi hījoa a ṅgi lōwō

Hījē, intr.v., to rise, arise, to start up, to come from, to move away. Lōlo hījēngoi, the time about 9 a.m. I hījēmi na, he came from. Hījēma kuna hai-hū, in the resurrection of the dead. Gbāmaile a hīje kpēlēi ji ma = for from henceforth

Hījēma, ēi, n., rising. Wu fölōi hījēmēi lo, That ye may see the rising of the sun

Hīka-gō, n., heavy protruding abdomen

Hiko, tr. v., to roar, to hum, to sound, as an oar in the water or wings in the air; the noice of the njāhēlē.
I li hīkoma njē hū

Hikpe, intr. v., to groan, to grunt, as in pain; n., affliction

Hīlō, n., son. Ngi njē hīlō yakpē, a ngie, The only son of his mother

Hīlopo, n., boy. Mā houngo hīlopoīsia gbi golo gā

Hī-mo, n., sower. Tūhāni hīmo i lini hīma

Himo, n., a society of men and women for worshipping spirits

Hīna, def. st. hīnēi; plu. hīṅga, hīnēīsia; suffix denoting the masculine gender of nouns, male. Njē hīna, male goat = buck; bāla hīna, ram. Kōla hīna, tōko yūō hīna, thumb

Hinda, ēi, plu. hindēlsia. n.. place, matter, affair, conthing, business, conduct, behaviour; with wē, doing. Hīndēi ji wēhindēi i gbegbeni, This man's conduct is not good. Nya wē-hīnda gbegbengo, My conduct is good. Hindei na ngiye tāloni a gāla na, The place that = where I began to learn there. nya nāvōi-hīnda mōlea. I inquire into my money matters. Hinda-we, to do something. Gbe hinda lo ba pë na? Hinda gbi ngi ma, There is nothing the matter with him. Ngī ji wē-hīnda gbi va, I will not do that for anything. Hinda yana, It is nothing. Gbo hinda gboma? What thing again = what else? I hīnda gōkoli, He sought an opportunity

Hinda nyāmu, n., bad thing, misdeed, fault, sin. Nya hinda nyāmu ga na, bī hinda nyāmu mīa, It is my fault, not thine

Hinda gege, curious things, many tricks, sharp practice. Tonya-hinda, n., truth, righteousness, justice. Ndüla-hinda, n., rottenness. Mamaumahīnda, n., sorrow

Hinda nyāmu-mo and wēmo, one that does what is bad, evil-doer, transgressor, sinner

Hīnda mālē, n., bereavement, deprivation

Hīnda gbou-gbou, n., a distressing event, affliction, misfortune, calamity

Hinda wanda, n., a good deed, kindness, benevolence

Hīnda yēkpē, n., a good event, good fortune, commendable act

Hindö, def. st. hindöi, plu. hinga, n., male being, man, vir. Ta hindöya hű

Hīndō-boilōpō, plu. boilōpōa and boilōpōnga, boilōpoīsia, n., servant boy, male servant

Hīndō-lō, def. st. plu. hīndōlōīsia, n., son. Bi hīndō lēṅgēsia ti lōle?

lēngēsia ti lēle? Hīndē-lūwa, plu. lowēsia, n., male slave

Hinga, plu. form, men, males

Hīni, i.q. hēni, plu. hīnīnga, n., husband. Hīni lēnga fēlēa, two sons. Also husband's brother or sister

Hīni-mo, she that has a husband

Hita, n., bug; some kind of insects resembling white ants which are eaten by the natives Hite, tr. and intr. v., to reach to, arrive at; to let down, to drop; consult, to put together. Ti wi hitea ta ti nyonyo, They bowed their heads together among themselves = consulted together. Ti wi hitenga ngi va = againsthim. To create, to commit fornication, play the harlot

Hītē-lē, n., bastard child Hitē nyāha; plu. hītē nyāhānga, nyāhangēsia, and merely hītēmo; prostitute, harlot, whoremonger Hīti, the same as hitē, to

Hīti, the same as hitē, to reach to, to approach to. Ipēlēi i hitia, The time is at hand; to be or become perfect. Na hītinga i wāla, That which is perfect shall come. Nūmu hītingo, To be a perfect man

Hiyē, affirm. adv., yes, indeed

Hiyệ and hijệ, to arise, to start up, to come from, to move away. I hijệnga ndou or ndowu, He is risen from the dead

Ho, tr. v., to sew; homo, one who sews. Kūla homo, tailor; also holo, to sew together

Ho, tr. v., to knock, to dash against. Hoa of a great wind rising. To stone, to hit with stones or other missiles How is it, then? Yo lo ho? Who is it, then?

 $H\bar{o}a = h\tilde{u}\bar{a}$ 

Hộbộli, n., riddle, enigma Hộẹ, interrog. part. = shall we?

we:

Hogba = hokpa, n., nose Hogbo = hokpo, n., navel,

umbilicus

Höjo, n., white clay, chalk. Höjo pölö gogele mīa nyāhāṅga tagbīa kpöngbö va ti lūma

Hōkē, ēi; plu. hōkēa, hōkēīsia; n., guinea fowl.Hōkē ha-hōkē-hina

Hōkpa, n., nose, point;
 tapering, growing and immature. Ngūru hōkpāngo

Hokpē, n., the passage of the serpent's teeth through which shethrows the poison in biting

Hokpaya, hokpa-teni, snot Hōkpo yēya, n., umbilical cord

Hokpo, whole, undivided. Gbēmbēlē hokpo, ear. Nyo hokpo

Hola, verb. n., knocking, gnashing. Ngongolu holonga

H\(\tilde{0}\)land la, tr. v., to strain out, to filter, to leak, to percolate

Hola-hani, n., strainer, filter, leach

Hōlē, n., a tree and its gum used in catching birds Hōlima = hōu-lī ma, to keep the heart, i.e. to bear with, to be patient. Nūmui na a hīnda hōulī ma

Hombo, n., a substitute for salt, made by boiling the leached product of the ashes of the palm leaf stalk

Homo-homo-yīa, n., a muttering complaint uttered

in the throat

Hona (dea), to bewitch, to practice witchcraft; to injure persons, animals, and products by secret evil practices

Hona, n., the spleen of one supposed to have slain others by witchcraft, any unusual and secret power

Honde, n., a spinose succulent plant much used as a vegetable

Hondo, num. adj., hundred Hōta. n. plu. hōtāṅga, stranger, guest, visitor; v., to visit, to come on business. Iya hotoma hīnda nyāmu-mo ma. I hōta nūmui ma, He isthe guest of a man

Hōtaṅgo, to be a stranger to. Hōu ndīma, moderation, restraint

Hōta ke, n., host, landlord Hōta-njē, n., hostess, landlady

 $H\bar{o}$ ta wele, n., inn

Hōu, tr. v., to catch, to seize upon, to lay hold on, to take for, to believe, to

observe, to regard, to intoxicate. Ndo i ngi hōua. Wū ngi hōuni a tonya, Ye have not believed in him. Hōungo, to consist. Mu nīnangu hōu a māni. Hōuma wūfingo, to treat shamefully

Hōu-hāni, n., goods seized
 Hōu-hōu, tr. v., to feel with
 the hand

Houkpambu, to bring a slave child for payment Houma, n., the place where anything is caught

Hōumba, tr. v., to hold upon, to retain in hand Hōumo, n., the person who catches. etc.

Hou-ndIma, n., longsuffering, forbearance

Hōuni, to be fit, becoming, lawful, suitable

Howa, n., a reed the leaf of which is used with offerings to twins

Howa, howāngo, to be lazy, slow

slow
Howe, n., a little time since
how, n., a little time since
how,

Hū gbōtoma = gbōtōma, some times = sometimes. Hũ ī lēmbēni, It was not a long time. As a preposition it has almost every conceivable meaning of prepositions, as, in, out, upon, etc. Hũ, n., impart meaning. Na hũ lo a gbo? Hũ yakpē, the same time. A wa hũ wu njio yėlo lė ti ma, Enter ve into it and tell them one word, i.e. consult together and give opinion or decision. hũ no a gbē? The inside of that is what? = what is the meaning of that?

Hũ, containing much; mbệ hũngo. Mbahu, seed rice. Nũ hu wã a ngiệ, one of much influence or of many good deeds

Hũ, def. st. hũi, plu. hũnga, n., seed. Tu ti ndoloi hũ hĩnda nyāni

Hũa, def. st. huệi; plu. huānga, nuāngējsia, beast or
creature of the forest,
meat. Hũa demānga,
tame animals, or animals
accustomed to the town.
Hũa gowō nānia, fourfooted beasts. Hũa-hawa-mo, one who slaughters animals, butcher.
Hũa-lō, a young animal.
Hũa wūmbu, fresh meat.
Hũa bệ, dried meat
Hũa tr. vi to air to sur

Hũ bẹ, tr. v., to air, to sun, to dry. Mbệ hũ-bẹ

Hubo, n., poison; tr. v., to poison. Ta moi na i ngi mbai hubonga. Hubomo, n., poisoner. Also hubono

Hubu, tr. v., to accuse. I njia hubua ngi ma

Hubū, tr. v., to perplex, to astonish, to bewilder, to confuse; astonished, bewildered. Hīndēi ji i ngi wūi hūbūni

Hudewe and hulewe, tr. v., to cut into, to cut in pieces, to be hasty

Hue and hue, def .st. hua, beast of the forest, animal, meat

Huganüngo, adj., crooked Hugbātēla, ei, verb. n., preparation

Hugbē, tr. v., to look into, over, guard, watch, to examine. I pētēi hugbēni ngi va, He does not look in the road for him = when he looketh not or does not expect him. To search out, to discern, to prove. Hugbēmo, n., guardian, keeper, protector, overseer

Hugbe, tr. v., to choke, to press, to throng. Hugbengo, to be straitened

Hugbēla, ēi, verb. n., expectation

Hugbehe, tr. v., to crowd Hugbi, adv., commonly Hugbekpe, to go and search into to sift out to explain

into, to sift out, to explain clearly

Hugbengo, narrow. Pele la hugbengoi, the narrow road

Hughīa, tr. v., to take out from, to narrate, to weed, to comb, to empty

Hugbindingo, to be dark, that which is not clear

Hugbonda, internally held, forced, constrained, coerced

Hugbūku, having a cavity
Huge, tr. v., to explain, to
unfold, to relate, to show,
prove, to sell Bi II ma
huge a-ngē

Hugo, tr. v., to understand, to taste, to tempt. Hugo hulingo. Bi na hugo lo?

Hugolo, tr.v., to understand, to comprehend, to perceive

Hugo, hugoi, plu. hugoīsia, n., temptation. Hugohīnda. Gbāmaile hugoīsia ti walo a tonya, Because temptations are sure to come

Hugūhāṅgo tunu, the place is too far distant

Hugūlungo, shortly Hugutūngo kaīlō, a short time

Huha, tr. v., to tire, to become weary; tired, weary
Huhe, tr. v., to spare. Ngë huhe, I will not spare

Huhēi, adj., bent, crooked, sagged, settled

Huhēi, tr. v., to divide equally, as food among several persons

Huhele, tr. v., to cause to fear, to terrify, to frighten Hui, adv., near to, in the region

Hujūkūlu, tr.v., to spend prodigally, to waste, to ruin Hujusūngo, adj., deep; n.,

depth

Hu-hōu, tr. v., to prevent, to anticipate, to restrain, to withhold, to intercede for peace; to take in, so as to accommodate for the night. Tē hu-hōu, they cannot contain. Tōko hu-hōu, closed—that is, hard illiberal hand

Hu-hōu-mo, plu. hu-hōubĕla, n., peace-maker

Hukpo, tr. v., to mix together, to mingle, as people

Hula, tr. v., to agree together, to arrange, to combine, to unite; to form a plan, to settle a dispute, to determine what to do. Hu längo, to be convenient. Njia hüla, adjudicate a matter

Hulāla, ei, n., dispensation Hulembi-hulembingo, staying long at a place

Hulēngēsia, seed, offspring
Hulī, tr. v., to hasten, to
accelerate, to abound;
adj., fast, strong, powerful
Hulingo to be logisterous

Hulingo, to be boisterous, very powerful; vehemently

Hulō, tr. v., to look into, to discern, to perceive; to

string together as beads; to raise seed

Huluwa, tr. v., to scare, to frighten, to cause to fear; also hulua

Hūma and hūma wē, tr. v., to steal. Ti ṅgi hūmani kīna mu yīni

Hūma, n., theft. Hūmawēlē, to steal

Hūma-mo and hūma wē-mo, one that steals, thief

Hūma-gāsō, n., skilful in thieving and escaping unharmed

Hūma, tr. v., to compare, to measure. Hūmāngo, to be compared to

Humageli, n., way or manner of measuring

Hūmbu, tr. v., to be or to commence early, to anticipate, to get up early to work. Nya hūmbu lo a wu lāhi, I haye forewarned you. Nga hūmbu lo, I will forewarn Humeni tr. v. to hear well

Humeni, tr. v., to hear well, tounderstand, toattend to Humeli, tr. v., to inquire into, to investigate, to question, to examine by questioning

Hune, tr. v., to explain plausibly, to defend pleasantly

Hungungo = hunguhango Hungko, explain away, and lost. Njië hungkongo lë

bi yēya Hunya, tr. v., to chew food, to masticate Hunyāmungo Hunyānī, tr. v., to waste, to destroy; spoiled, injured; to treat deceitfully

Hunyani, n., spot

Hunyo, tr. v., to retaliate, to recompense good or evil, to revenge, to avenge. Hunyo-mo, avenger

Hunyola, n., recompense Hunyūma, tr. v., to chew, to masticate, to mutter

Hūpu, tr. v., to mix, to compound, to mingle. Hūpuhāni nwona, ngo a Mingled with something I nyoi tā mbēi bitter. hũpua

Hūti, tr. v., to stir, as cook-

ing food

Huvāya, tr. v., to scatter, to spread, to put to flight Huvē, tr. v., to fill, to satisfy by filling: satisfied, filled. Nya gọ hũ vệngo a mehe

Huveli, tr. v., to hire, to engage for something: to be in want of, to be seech, to call upon

Huvese, tr. v., to search out,

to ascertain

 $\mathbf{Huv\bar{o}}$ , tr. v., to enlighten. See Vo, to flame, to blaze, to shine

Huv $\bar{o}$ , tr. v., to escape, to pass safely through. Higbe-moi a kpindi huvō lo

Huvombo, tr. v., to unfold, to stretch, spread out. Kōlē huvēmbē

Huwa, to mortify, to subdue

Huw $\bar{0}$ , tr. v., to empty, to

discharge a cargo. huwō

Huwolo, impudent, assuming, uncongenial

Huwoyo, n., respect persons; v., e nunga huwoyo, distinction

Huwgyo, to select from, to take choice in

Huyakpe, adv., forthwith,

immediately

Huyande, tr. v., to frighten, to disappoint; to dishearten, to deceive by promises:

Huyānde-mo, deceiver Huyanja, tr. v., to separate, to part between as friends Huyela, tr. v., to sweep. Ger. auskehren

Huyili, tr. v., to entangle

## Ι

I, pers. pron., 3 per. sing., he, she, it

I, pers. pron., 3 per. sing., neg., he, she, it not. Nāsia gbi ī lē, It is not every one = not every one

I, appears sometimes for the relative pronoun; as, hindội na iyệ be, The man he = who was here; andin the same way the personal pronouns in both numbers are used

I, prefix to cardinal numerals form ordinals, as, ihālagē, plu. ihālagēīsia, ifēlēgē, plu. the first; ifēlēgēisia, the second:

and in the definite state as prefix to other words, as, ikēlēmāgē, the last with ndoi, the youngest Inyāmua ke ikpēkpēa, the bad and the good. Ingovēi, the elder; itogbei, the younger: and as correlative, the one, the other, as, nyāha ikpē kēi hīnda gbēgbēngo ta mīa, ikpę̃kė̃i ji hīnda nyāmū- $\dot{n}$ go, the one = the former was of good, the other = the latter of a bad, character. Asasuffix it forms the definite state, as, kolo, book; koloi, the book  $\bar{\mathsf{I}}$ , adv., yes Ija, an exclamation of joy. Nya ke i wāa īja! Imbo, n., disobedience, rebellion. I īmbo wēa Ina, conj., if Indeu, exclamation—stop! wait! Iva. exclamation of fear Ingē ngau, adj., little I ta mīa, that is one. expression is much made

J

lated

use of when cases are re-

J = s, ja = sa
Jā, tr. v., to touch. Wū
Jāni a ṅgē. To hit against,
to tread upon. O lā jāni
a ṅgiē. Ājā nyāha
Jā, n., protection, as, Nya lo
bi jā hū, I am under thy

protection, care. Gbi iyễ nya jã hữ, All things are under my care. Nya bijệi jã hữ

Jā-hāni, n., offering, what is brought. Ju-gbīama, n., altar

Jā-hū, prep., by, by means of Jāi, adv., quickly. I dōa jāi Jālē = salē, def. st. salēi, plu. jālēīsia, n., parable

Jāma, jamēi, = sama, n., chieftain, prince. Kpāya jāma lo a ngiệ. Jāmango Jāma, to become indepen-

dent of labour

Jambā, tr. v., to give a

present, to send one to

one absent

Jambō, tr. v., to disgrace, to dishonour, to put to shame. Ejambō nya va, He is not ashamed of or offended at me

Jamo, adj., light green; pale, fading

Jakoli, n., a dark-coloured bird said to line its nest with stolen feathers

Jangbē, n., necklace, string. Mīni jangbē

Jangbē, n., complaint
Jāra, n., a kind of fish.
Jāra mājia-mo, seller of
purple

Jasi, tr. v., to treat with contempt. Jasingo, to be contemptible; to set at nought, to despise

Jāwa, n., a tree Jāwē = sawē, n., commandment Jāwu hōu, to accuse one Jaya, n., wattle, lath; tr. v., to wattle, to lath

Jē sē, n., thanks. Jē gbīala, n., thanksiving Je, adv., upright. I hēja je Jegbe, n., lattice-work of small sticks

Jeja, intr. v. and n., to rage, to roar; raging, roaring Jēji, n. an animal resembling the porcupine. See

Seye

Jejīa, intr. v., travelling much; reduplicated or intensive form of jīa

Jejīa-vālē, n., a common mushroom

Jeke, n., a rattle formed of small calabashes with stones inside; also the dance accompanied by the rattle

Jēkēnde, n., a kind of red

Jeko, the name of a tame monkey

Jelē, plu. jelēīsia, n., palm, sun, or honey-bird

Jeli, tr. v., to pray. Used by the Mahommedans

Jēli, intens. adv., deeply. Kpolungo jēli-jēli

Jēli, tr. v., to betray. Gbāmaile bi la-yīēi bi jēlia, to judge. Ko ta wu jēli, That they may not judge you = that ye be not judged. To witness, bear witness

Jēli-hīnda, n., testimony Jēma, ēi, n., court. Iya a ngi mahēi jāmēi bu, He took him to the king's court Jēmbē, adj., to be large, grown up; to enlarge, to grow; to do much. Gbāmaile i ndōma jēmbē wēi lo. Nūmu jēmbē, an adult person. Jēmbēngo, to be grown up. Ndōpōi ngi jēmbēngo lē

Jēna, n., the name given to the last-born of twins Jende, n., eaves, window

Jene, v., to change by partial decay; used of fish or meat of which sene is prepared. Huajene

Jenje, n., india-rubber vine, an idol

Jenjen, an onomato. for the sound of bells and metals in general

Jenjīlo, n., a large, black, long-armed spider

Jện, adv., finally, at last. I pelệi dộa jện

Jēṇgbē, n., a kind of large fish Jeṅgbe, adv., askance, toward one corner of the eye. Ta ṅgi gbēlē a jeṅgbe

Jengbe-hű-wele, n., the way to the north or to the south

Jengbekül $\bar{0}$ , n., humming-bird

Jengūlu, n., Albino

Jenjen, n., a dance accompanied by the large drum Ji, def. st. jī; plu. jiā, jīsia;

demons. pron., this. It always follows the noun. Hītōpọi jī, plu. hīlōpọi jīsia

Ji, adv. and conj., when, at the time. Ti ngi wani, if, when. Ji hani gbi na tā li, If there be anything (the matter) do not go. Since, kpēlēi ji  $\mathbf{Ji}$ , adv., a little while Jī, intr. v., to walk. Ko mu jī ti-hũ Jia, intr. v., to walk, to travel, to make a journey; to sail, to circulate. jīa ndēlēi ma, a jīa ndēi hũ, a jia ndọệi bu, He walks on, in, under the ground. Ti gbi ta jīa a dēnga, They all walk together. Jīa fēfē, to sail. Ngi yāmēi jīa ti gbi ma, His eyes marched on all of them = he looked, etc. Jīa, ēi, n., journey, word, thing Jia, tr. v., to rub, to smear on  $Ji\tilde{a} = siy\tilde{a}$ , tr. v., to borrow Jiāgi, n., gait Jiago, n., foot, or walking on foot Jiagondo, n., food for the journey Jiajia, v., to walk or sail about for pleasure Jialo, n., a child able to walk Jia-mo, n., traveller, borrower Jiandīma, tr. v., to purposely speak or act so as to vex and annoy others Jiandūahũ, tr. v., to slander Jiāndūahu-mo, n., slanderer. tale-bearer

Jianyo, n., travelling companion
Jia-wūlu, n., walking-stick
Jibe, conj., although. Jibe ndulāngo, although it is rotten. Jibe ngī gbāte ni ke nya gahū gbīango. Jibe = ke, although, yet,

still
Jiben, n., a kind of speckled
frog used for food
Jijia, intens. form of jia, to
walk about much

Jijiāma, tr. v., to shake, be shaken. Pēlē jijiāma, also jiši and jisi, to shake. Nya bi jišiama. Ngi ngūli lōa a jišiāma

Jilē, comp. adv., white Jimo, n., a kind of small yellow wasp

Jinjia?
Jisō, intr. v., to sneeze
Jivō, conj., for this, because
Jiwē, def. st. jiwēi, plu. jiwēIsia; and jīwi, def. st. jiwī,
plu. jīwisia; key: also
jīgi, jīi

Jiwo, n., mast
Jiwo-lōwu, n., socket for
the foot of the mast
Jo = so

Jo (and so, and jolo, and solo), tr. v., to get, to obtain, to acquire, to receive. Joilo, to have received. Matigo pūběla lo yēya, jo nyāha, to marry a wife. I nyāha fēlēa jo lo

 $J_{Q} = s_{Q}, n.$ , horse or ass  $J_{Q}gb\bar{e}$ , tr. v., to try, to find

out, to investigate, search into, to mark

Jo-hāni, n., goods, property, possessions

Jojo, n., loose skin beneath the throat. Jojolingo, to be very cautious

Jokondi, n., tarantula

Jola, verb. n., receiving, acquiring

Jōla, n., noise. Ngulē jolē, noise in singing Jolē, tr. v., to make a noise

Jole, tr. v., to make a noise Joli, n., javelin

Jombu, n., a small animal celebrated for its magic

celebrated for its magic medicinal power Jomo, n., the craw or crop

of birds
Jomo, n., one who receives
or gets something. Nyāha

jomoi, n., bridegroom

Jomoko, n., a kind of small

snail Jon, intens. adv., very. Kola

nyāndēngo ke jōn Jonde, tr. v., to express contempt by sucking through the teeth, to sneer at, to

make grimaces, to kiss

Jondo, tr. v., to darn, to
mend where torn or
ripped

Jondoi, tr. v., to imprecate, to curse

Johga, n., a kind of long-legged fowl

Jonga, n., the after-growth, as the second cutting of rice

Jongo = songo, prep., instead of; thing of equal value, just return, recompense. Nga i jongoi yāma lo, equal to, neither more nor less, equivalent. A ngi go lo kali a nye jongo? Will he give him a serpent instead of a fish?

Jongoboti, n., a very tall person

Jonya, n., mildew; v., to blacken by exposure to the air, refuse to work

Josongo, equal to, neither more nor less

Jowa, n., an eel-like fish, supposed to control the quantity of water in certain places, and hence is worshipped

Jowi, v., to fear, to cause, to avoid, to refrain, to abstain

Jowo, plu. jowoisia, n., iron chain

Jūjū = tšūtšū, adj., strong, powerful, heavy

Jūjū, adj., deep, depth, v., to refresh one's self. Ti nya yāfēi jūjūa, They have refreshed my spirit

Jūkū, n., school. Jūkū lōpōisia, n., schoolboy

Jukulu = sukulu, tr. v., to squander, to spend foolishly, to waste. I ngi nāvõi jukulu na madāma hīnda hū. A ngēyajukulu lo jo, He shall suffer loss Julē, intr. v., to smart; to

run noisily, as descending water: n., the roaring of

the sea. Ngi njēi julē wōi menia

Julu or Tšulu, in Vai, dšuru, n., string, cord, rope; a string of beads worn by women round the waist in attestation of having passed through the Sande Jundu, tr. v., to pour water in a large stream

Jusu - hānīsia, n., deep

things

Jusuma, ĕi, n., deep place Juwöi, n., sail. Ti juwöi yeinga, They let the sail down

## K

Kā and kāla, n., circle, agreement. A mu kā wuā

Kā, n., waste matter, dirt, peel of fruit, skin

Kā, adv. of intensity, very, very much. Ngi se gbīa ma kā, very long time. I wola Kāa or kā

Kā = kāra, tr. v., to teach, to learn. Ngi njē kā a hela

Kā, tr. v., to play a trick. I ndōli ji kāni = gāni, a muē

Kā, def. st. kai and gai and gēi, n., chaff, stubble

Kāba, proper name, food of roasted cassada and ground nuts

Kabālo, n., horse. Mampa word.

Kabālo-ha, def. st. kabālo

hệi, plu. kabālo-ha, hệīsia, n., mare

Kabānde, n., miracle, something wonderful, curious
Kabēbu = kawēbu, n.,
school school - house

school, school - house, place to learn

Kaē, n., rust of iron

Kāfa, tr. v., to deal unjustly, to cheat, to wrong, unjust, to defraud, to deceive: Kafañgo, to be unjust, unfaithful. Kāfawē, to practice, use deceit Kāfa-hinda. n., deceitful-

Kāfa-hīnda, n., deceitfulness, excess, cheating

Kāfa-mo, n., cheater, deceiver, defrauder

Kagba = kakpa, n., whisker Kāhã, n., basket

Kahū, n., within the skin, body

Kāhũ-gbāle, pained in the body

Kāhũ gbīango, to be jolly, joyful, wild. Nyapō gāhū gbīāngo

Kāhũ-ha, to tire, to weaken; tired, fatigued. Nya gāhũ hāṅgo. Nya gāhũ a hā lo

Kahű-lī, n., might Kaikūlō, n., ground squirrel

Kaiye = kāye, n., root Kaja, rope made of the fibre of the nduvu

Kaká, adv., quick, fast, soon. Wa kaká, come soon

Kākā, adv., much, plenty, a long time. I lēmbia kākā Kaka, ēi, n., side, part, party. Ta lo nya gakēi ma, He is on my side. Wa mu gakēi ma, Come to our side, joinour party. Kaka yēla = partly; kaka yēla, kaka, wēkēi, the one, the other party

Kāka, tr. and intr. v., to turn from the way, to wander; to take a thing belonging to another; to mistake, to lead astray

Kaka galẽīsia, side bones = rib; from kale = gale, bone

Kāka-gbāle, n., pain in the side

Kākē, def. st. kakēi, an embankment of clay put to houses for support

Kakibo, n., a bird that excavates the bank as a lodgment for its nest

Kakila, n., the bent stick fastened in the ground in a trap

Kakima, n., shoulder

Kakpa, tr. v., to surround, to besiege. Kobělā ti kakpa tēi ma

Kakpa, n., beard upon the sides of the face, side whiskers

Kakū, n., the land, bank, shore

Kāla or kā, n., circle

Kāla = kāra, n., large green or black flies; called also fo

Kāle, n., bone, seed or stone of fruits, ball. Ngāma

gāle, gun-shot. Kpandegāle, an article given in acknowledging the claim of another. Tēmu-gāle

Kāle, n., fishing weir Kalē, ēi, n., reed

Kāle-hīgbe, n., rheumatism Kale tēwēngo, beyond measure

Kāle-wōjē, n., one much

emaciated

Kāli, n., plu. kalīsia, hoe Kali, plu. kalīnga and kalīni, serpent, snake

Kālikonjo, n., a kind of fabulous spirit said to reside in the forest

Kāli-ngū, the handle of a hoe

 $K\bar{a}l\bar{o} = k\bar{a}r\bar{o}, n., a broad dish, basin, pan, bowl$ 

Kālō, n., a species of monkey. Kālō kuānga ti mahēi mīa, The kālō is the king of monkeys

Kalondo, n., a flat multipede

Kāma, ēi, n., place of assembly, feast

Kāma and kamā-ama and gāma, n., a rough leaf used as sandpaper to rub furniture

Kāma, adj., singular, unusual, unexpected

Kāma, prep., to, unto

Kāmage, in a strange way Kāma-hã, n., singular death Kāma-hāni. n., strange.

Kāma-hāni, n., strange, wonderful thing event, apparition

Kāma-hīnda, n., the doing

of something clandestinely, an attempt to deceive by a sleight of hand, sharp practice

Kāma-hinda, n., skilfulness, skill; adj., skilful

Kāma-lā, n., entrance to the Poro bush, and place of meeting near it

Kāma-mo, n., skilful person

Kāmaso, n., hunter, elephant hunter

Kāmba = kampa, ēi, n., grave, grove, tomb. Kāmba gōlingōā, whited sepulchres; long musket Kāmba, n., shirt

Kāmba-bō-mo, n., grave-digger

Kāmbī, n. and adj., nakedness; naked

Kāmbō, n., bank of a river, shore. Njē gāmbōi

Kāṇa, ệi, plu. kāṇāṅga, n., box, trunk, chest, cupboard. Jeju i ya kāṅēi hũ

Kāndē, adj., curious, strange, intricate. Ngi wa'a kānde-kānde lōwō kandēngo, to be awkward, puzzled, confused. Hīndēi gāndēa nya yēya, The affair has become intricate in my hands, or has confused me

Kāndē-hīnda, n., critical, strange, curious matter

Kānegbombo, n., old, impure palm oil

Kanga, adj., stubborn, rebellious, insubordinate Kanga-mo, n., rebel

Kānī, n., a cap ornamented with porcupine quills and used by a dancer

Kānī, n., shining metal, as silver or gold; and Kānī gbou-gbou

Kānī-gbōli, n., gold. Ti ngi bōya a kānī-gbōli

Kānī-gōgōlē, n., white shining metal, silver or gold

Kanjīa, masc. n., a quarrelsome person

Kānjo, n., conspiracy, agreement

Kānjolo, adv., at once. A winde mu mahū kānjolo

Kānjo-wuā, tr. v., to agree to seize, to conspire against. Ti kānjo wuāa ṅgi hōu va

Kānu, v. and adj., crooked, winding; to wind, to turn from a straight line

Kānya, n., bees-wax Kānya, n., gonorrhœa

Kānya, n. and adj., emaciated, poor, wasted away, to become thin in flesh; n., leanness, meagreness, thinness of the body

Kānyāma, n., window Kānye, n., ant-eater, pangolin

Kapawō, n., window
Kāpū, tr. v., to rob, to
plunder. Kāpū wē, to
commit plunder, to devour

Kāpū-hāni or haka, n., plunder, booty

Kapu-mo, n., robber
Kāra, n., doctrine, teaching.
Kāra-wē, to teach, to instruct; to determine upon, to degree; to read.
Nki kāraí lo, I have determined, purposed. Ngi ge kārama, I was minded.
Kāra-hīnda, n., thought
Kārakai, n., zeal

Kārakāra, n., diligence

Kārinyene, plu. kārinyenēnga, n., speckled serpent = kāli nyegingo

Karō, n., Gallinas country. Karō-yīa, Gallinas lan-

guage

Kasei, n., the high banks of a river

Kāsō, adj., cunning, crafty, expert, ingenious

Kāsō-hīnda, n., cunningness, subtilty, extortion

Kāsō-mo, n., cunning person. Kasōngo tunu, to be too cunning

Kāsō-kpeni, n., a deceptive, treacherous, sly person

Kata, n., a kind of very large cat-fish

Kata, ēi, n., wave

Kāta, ēi, n., fence, hedge; enclosure, garden, yard, premises

Kata-hügbātemo, n., dresser, gardener Kātā-hū n verd or cerden

Kātē-hū, n., yard or garden enclosed

Kātē, tr. v., to form into a ball, cake, or loaf

Katē, n., ball. Fandēgatē, kpohū-gatē, loaf Katī, adv. = kā, much, a long time

Kāvāli and kāvai, tr. v., to permit, to allow

Kāvē, tr. v., to eat, overfilling the mouth

Kāvī, tr. v., to clasp, to encircle with the arms. Ngūrui gāvī bi de

Kāvū, n., climbing palm larger than mbālu

Kavū-bolo, n., the growing point of the kawū used for food

Kawēbu, n., house to learn in = school

Kāwō, tr. v., to peel, to pare. Sārōi ji gāwō

Kāwo, n., refuse matter. Ngi kāwo wu ma, I put manure to it

Kāyē, n., fault, transgression. I gūlao kāyē hū, prohibition. Kāyē lo ndogboi ji ma. Kāyē hōu, to blame. Kāyē gbī ti ma

Kāyē, tr. v., to clear from fault, to justify, to confess

Kāyē and kaiyē, some sort of iron; also kāē

Kayē-mo, n., one who confesses

 $\mathbf{K}\mathbf{e} = \mathbf{g}\mathbf{e}$ 

Kē, adv., openly, clearly, loudly. Indēi lo kē

Kē-kē-kē, n., a call for a dog, come here

Ke, conj., and, then, so that, until, yet; correlative to kīna-ke = then, when Ke, n., father, master, teacher, ruler. The natural father is leke. Nya leke i nya ke nya leni; and plu. of ke is keni = sirs

Ke, tr. v., to show, to point out, exhibit; reflex., to show one's self, to appear to one, to reveal, to read. Wū kei lē wo? Have ye not read long ago? Kengo = gengo, to be shown, revealed, made manifest

Kēa = kīna, conj., if, when Kēbe, conj., whether, even if, although. Kēbe bi ndēnya-lō lo, Though it be your own sister. Kēbe yē lo, Whosoever thou art Kēbēļi, adj., dirty. Hāni

ma ye kębęli

Kēbi, adj., closely, passionately. I ngi gūrua kēbi

Kebī, n., blacksmith. Kebīhīnda, n., blacksmith's work

Kee, conj., but

Kēgē, tr., to burn in roasting

Kege, n. and adv., earnestness, intention, design,
purpose; purposely, intentionally. I konga a
kege, ke I lātima, He
knew it with certainty,
but did not mind it =
connived at it. I wēni a
kege, He did not do it
purposely

Kege, adj., various, different

kinds. I hīgbe gegeīsia baōa

Kege-le, n., intentional lie Kēgēli, n., a disease called yaws

Kegeli-gbo, n., scars from yaws upon the bottom of the foot

Kege-māli, n., intentional denial. Kege māli i pēs

Kēhēma, plu. kēhēmā and kēhēmānga, kēhēmēīsia,

n., scorpion

Kē ji, conj., when, therefore Keke, adv., together; used with reference to united effort. A mu hāni ji wumbu keke, n., end

Kekelē, a piece, part, fragment, portion, division. Kēlu gregre, n., piece of

iron

Kēkēma = kēhēma, plu. kēkēmā and kēkēmānga, kēkēmēīsia, n., scorpion

Kēla, verb. n., showing; def.

st. kelēi

Kele, n., a promise with an obligation. Ngi yāmani a Benjēmi ke bi nya lēngēsia wā

Kele, n. and adj., a measure of small capacity; little,

 $\mathbf{small}$ 

Kele, tr. v., to end, to stop, to conclude; n., ikelemēi, the end

Kelei, is it so? is it not so? indeed

Kēlē, n., a kind of palm (the leaf is used for thatch), a drum made by hollowing a large stick Kēlē-yelimo, n., drummer Kēlē-kpaē, n., drum-stick Kelema, n., end; ikelemēi, the end, termination, the last; and kemēi mīa? is that the end? = is that all?

Kelema-lē, n., the last child

to which one gives birth
Keli, n., a kind of monkey
marked by a white nose,
excelling all others in
leaping

Kelū, adj., faint; n., kelui hū, in a trance

Kēma, n., a magician who discloses secrets and foretells future events

Ke-mākpo, n., brother or sister of the same father, but by different mothers Kēma, ēi, n., end

Kēmba, n., a plant the fruit of which is used as a vegetable

Kēmbēlē, n., to constipate(?) Kembō, n., a brazen saltpan

Kēmē, num. adj., thousand Kemi, n., a bivalve

Kemīsa, n., shirt with plaited bosom

Ke-mo, plu. kebělā, father, parent

Kena = kīna, adv., when, as Kēndawī, n., cat, puss

Kendawu, n., an elevated watch - house near the gate; also called mbetejänga Kende, tr. v., to drag, to draw, as a net; to lead with compulsion, as captives

Kendę, n., wax

Kendemo, n., a captive taken while fighting or fleeing

Kende va, for a draught. Ti kendeni, they caught

Kendu, n., a tree bearing a hard-shelled fruit like the cocoa-nut

Kendu, n., a kind of black bee without a sting

Kɨnɨg, n., master, mistress Kɨngɨlɨ, adv., nearly concealed. I lani kengɨlɨ

Kēngēlē-ma-yelī, tr. v., to hate and slander while appearing as a friend

Kēnga, shown. Kpohti gengoi, n., the shewbread

Kēngua, n., trousers

Kenji, n., seed of a kind of palm called bamboo

Kenji-gōrō, n., a snake resembling kenji in colour Keni, I do not know

Kēnya, n., mother's brother, uncle upon the mother's side

Kenye, ēi, n., country, kingdom, land, nation, language

Kenye-wēka-hű-mo, plu. bělā, other nation = Gentiles

Kenye-hū-mo, one that speaks the language of another country Kenye-yia, n., the language of the country

Kenye, tr. v. and adj., to notch, to mortise; few, small

Kenye, n., sand used by magicians called kenyemo

Kera, plu. kerani, n., salt Kere, adj., round, circular; a small portion; security

Kese-kese, adv., daintily, mincingly. A jia kese-kese

Kesi-higbe, n., a disease that destroys the sensibility of the nerves

Kesī lōma, n., a garment said to be of spider's web Kētāli, n., a narrow, T-

shaped breech-cloth Kētē, n., a species of broom-

corn Ketē, n., guinea-fowl

Kēwē, n., the leaf from a palm of which hats are made

Kewele, adj., various, different kinds. Ti hāni gewele gbīaa a sã

Kewō, tr. v., to warm, used of living beings. A gewō a ngombu

Kēwūlō, n., musk cat

Kēya, n., well. A jīa kēya Keyakpē, alv., at once, forthwith, immediately. Nya keyakpē, I only, I alone

Kia le = kina le, conj., while, while as yet, since, because that. Kina gba ngi wāni, Since the time I came in. Kīna wo gba, since of old = never bebefore; if, when, before time. Kīa kinēi, even as, as long as. Kīa, according to. Kīa = kīna bi layiēi na, according to thy word. Kīna se i na, even as it is. Kīa or kīna-kē, correlatives when ... then. Kīna ngi wāni pelei bu ke ta be i waa

Kibēli, adv., completely, plentifully

Kīgī, tr. v., wrestle, to throw; verb. n., wrestling. Ti kīgī goa

Kīgō, adv., impulsively, persistently. Bi hīnda dōi lo a ngiē kīgō

Kije, tr. v., to rub upon heavily, to scour by rubbing, to crowd against in passing. Bā kije nya ma

Kije, n., ginger
Kikili, tr. v., to roll. I
kotui gbia kambēi la i
kikili, He removed the
stone from the mouth of
the grave, he rolled it
away. Kikili wele, adv.,
round, round about

Kila-gbāte, n., power or wealth obtained by war Kila hīnda, n., violence, war Kila-hīni, n., an old warrior Kilē, adv., tightly, snugly. Ti ngīlia kilē

Kili = gili, tr. v., to think, to remember; to recall with sorrow; consider.

to reflect, to imagine. Kilī nyāmua, evil imaginations; n., thought, reflection, remembrance. Kilī ji i waa nya nemahū, That thought came into my mind. Kilī-kilē, adv., applied to the trunk of the elephant, as, himai lo ngi ma kuhango ke kilī-kilī

Kili-mo, one who remembers, considers, reflects Kimba, n., ant-eater Kimb $\bar{0}$ , n., a large cricket

Kimbo, tr. v., to belch, to eructate Kīmī, n., the Kittim country

Kina, conj. See Kia Kina, i.q. kena, n., man, husband

Kinda, tr. v., to start from concealment with outcry, as an animal; n., the grunting cry of fear

Kinen, adv., even so, likewise, as soon as. As a n., manner, way; conj., so, in that manner. Kina kinen, just so, just as, thus also so likewise, exactly as Kinjoro, n., a certain tree

Kipo, n., a succulent plant that is used as a vegetable

Kiripe-lia, adv., throughout Kiwulō, n., ground-pig

 $\mathbf{K}\mathbf{\tilde{o}} = \mathbf{g}\mathbf{\tilde{o}}, n., \text{ belly, inside,}$ stomach. Nya gọi fēingo, I am with child. I āni gộhũ. I kộ wũmbua, She has conceived, is preg-

nant. Kō nīka, n., cow So like kō in young. hīti hũ, wu gọ a vệ lo

gowo, plu. koa, koisia, n.,

foot, leg, track

Ko-hīna, def. st. kei; ko hīnēi, plu. ko hīnēsia; n., toe, male toe. Ko jīa, n., footstep

Ko, conj., lest, so that, in order that (East. interior). Ko i ngi gole, to tempt him

 $\mathbf{Ko}, \mathbf{v}_{\cdot}$ , to become ensnared. entrapped. Nyei i goa a bōmē

 $\mathbf{K}_{\mathbf{Q}}$ , tr. v., to taste, to try, to know, to endeavour. Kīna i koni, When he knew; and Tī ngi goni, They knew him not. Ngi yệ kọi lo kpệi ma i yệ wei lo, I knew it at the time it happened. Τē Kīna i koni ī lūhā go. mani i kpēle

 $K_{\underline{0}}$ , v., to go high, to be rough, to rage

Ko, tr. v., to fight, to war; to play games of skill. Ta koi go a hēlē. A koi go lo kūgbima. Ta hēlē go

Ko, n., war-giving. yi lima, war cookingplace, encampment

Ko-hani and ko-hinda, n., affairs of war. Wa kohīnda meni lo; ke koma dowoīsia. Nyapōi ji iyē gai lo a ko-hīndēi gbi. Ko haka, def. st. hakēsia, n., goods; armed with warcanoe. Ko lende

Kōa, n., dance

Kō, plu. kōisia, n., gate  $K\bar{q}$ ba, n., a tree having

broad, thick leaves Kobānga, n., a place cleared for talking war matters, and for giving the last instructions to an attack-

ing party

Ko-bīye, n., a name expressing bravery assumed by a warrior; a name given to an attacking force, as a watchword or countersign

Kobo, n., a kind of large coarse mat

Kobo, n., sticks used to bottom thicken the palings in a harricade

Kobo-le, n., a kind of fowl with very short legs

Koboi, n., dance to the music of sangba

Ko-bowa, plu. ko-boweisia, n., war-knife, sword; plu. ko-bōwani

Kode, tr. v., to tempt, to deceive, to persuade to do wrong, mislead

Kode-hinda, n., temptation, deception, imposition

Kodemo, n., deceiver

Kōfe, n., trousers. Bi lōi lo ngi kōfe ho biē? Bā gū lo a nya gōfēi hola

Kogbāō-lōlī, n., a play of turning somersault

Ko-gohune we, n., war joy, triumph

Kogonde, n., butterfly; also konde, moth

Kogongē, plu. kogonjēsia, literally, the mother of ants, the name given to a snake (which is said to have two heads) because it is always found in anthills

Koguba or Kogugba, plu. kogugbonga, n., officer

 $K\bar{o}$ -hīti-hũ, n., advanced state of pregnancy. kō-hīti-hũ

Ko-hōu, plu. kohōā, kohōubělesia, n., captive

Kohōui, n., captivity

Kōhũ, tr. v., to conceive, to be with child. Nyāhalo kōhũ, I gōnga

Kōhũ-gbāle, n., abdominal pain

Kohū-gbia, n., diarrhœa, dysentry; alsolēwē

Kōhũ-gbini, n., griping pain in the bowels

 $K\bar{o}h\tilde{u}$ -gboyo, n., past the time of child-bearing

Kōhu-hōu, n., costiveness, costive

Kohune, n., joy, gladness, rejoicing

Kōhũne-ma hinda, n., glad tidings, success, prosperity

Kōima, n., a person or animal with young beside them; lying-in woman

 $K\bar{o}$ ja, n., seed like that of a cucumber Kojo, n., a kind of eggplant, the seeds of which are used for food

Kōka, n., a large male fowl Kōka, n., sandal, shoe, boot Kōkō, n., an edible tuber; a vine and its fruit, the shell of which is used for drinking-cups

Koko, n., a kind of ant; also their cone-shaped dwellings, being an object of worship among the people

Koko, tr. v., to find

Koko, tr. v., to knock with the knuckles, to search for a lost article. Ti ndendei gokoa kee ti gbahãa ma

Kokoe, n., partridge

Kōkōlē, n., the crowing of cock

Kokoli, tr. v., to seek for, to search after

Kōkōlō, n., the outer bark; a fence, an enclosure to entrap animals

Kōkō-ndōwō, n., a turtleshell, beat in the Poro to call attention

Kokowo, tr. v., to threaten; n., threat

Kokoye, n., bush fowl

Kola, tr. v., to utter, to speak. Used with nde, as i nde golaa. Kolani, plu. clothes

Kolagba-lō, n., a young man, soldier

Kolama, tr. v., to surprise, to meet unexpectedly. Bi golaa nya ma Kōlē and konde, n., snail, and all mollusks having resemblance, as nga gōlē

 $K\bar{o}l\bar{e}$ , n., fife, flute

Kölö, tr. v., to clean, to scour, to whiten. Mbō gölē, gölēngo, to be

Kole, adj., white, clean, pure, just. Ngi gohu

gölengo

Köle, tr. v., to spirt, to blow from the mouth

Kole, tr. v., to divide, to share, to separate, to distribute. Kolengo ndea, to divide in the middle

Kole, adj., cool, cold; v. to shiver, shudder, to cool. Kolema, ēi, n., shade, cool place. Ngēndē ji ṅga golēṅgo

Kole vula, n., fever

Kole, n., barrel, cask
Kolenda and konda, tr. v.,

to count, to number
Kölë-nye, n., a fish called
grooper

Koli, plu. kolīnga, n., leopard. Koli nīni, leopard's milk

Koli, v., to be greedy, stingy, niggardly

Koli. tr. v., to search for; to pluck as fruit; to pay for, as a wife. Ta ngingāhĕ golima. Ngi ngūlu wēsia golingo. Njīagoli, to seek a quarrel

Koli-hīnda, n., cannibalism under the guise of a leopard

Koline, n., plane

Kolo, n., skin of livingbeings, hide, the bark of a tree, leather, paper, Kolo-golongoisia, the parchments. Kolo nyegingoi, the Scriptures Kōlō, cask, barrel, n., puncheon, keg; fireplace. Nje wu kōlōi ya Kolo, n., tower  $K\bar{o}l\bar{o}$ , oi, n., snail  $K\bar{g}lo\ or\ kg,\ tr.\ v.,\ to\ feel$ Kolo-gbela-nyo, n., Indian corn Kolo-go-mo, one who knows the book, a learned man Kolo-ho-mo, one who sews leather, shoemaker, bookbinder Kōlō-kōlō-njaka, n., redheaded lizard Kolo-nye, n., an eel-shaped fish with jointed shell  $K\tilde{o}lo$ -wa-mo, n., tanner n., Kōlō-yēya, bridle = leather rope. Ti kōlō yēyệi wua sội ma Kolu, n., iron Kolu-gbīa, tr. v., to return to the husband the money he gave for his wife Kolu gowēi, plu. gowēīsia, n., iron pot Kolu likpa, n., arrow Kolu-ngū-ma, n., ferule Kōma, n., cheek Kōma, tr. v., to refuse, to deny. I nya gomaa Koma-ama, leaf n., sand-paper, resembling used in rubbing furniture

Koma, ēi, n., place of gathering, assembly, feast, encampment. Kōme hōu, to keep a feast Kōma, n., greediness Koma-gbia, stooping, bent Ko-mah $\tilde{\mathbf{u}}$ , n., the chief of a country who sends the war-party Ko-mah $\tilde{\mathbf{u}}$ , n., instep Kombo, tr. v., to scrape, to scratch, to weed out grass, to bruise. Bā nya gömbö  $K\bar{o}mb\bar{o}$ , tr. v., to increase, to enlarge, to multiply, as of grain. Mbē kēmbēngo  $\mathbf{K}$ ōmbō, n., a steep bank by the water, the brow of a hill Kombu, n., the lower part of the belly Kome, tr. v., to surround, to meet together, assemble  $\mathbf{K}$ ōme, n., meeting, assembly, convocation. Та Ngēwo gōme hōu Komi, n., nasal mucus, snot Komi-gule, a leaf used to loosen nasal mucus Komi, plu. kominga, n., bee, honev Komi, tr. v., to lick, to wipe up with the finger Komi, n., axe Komi-ta, n., honeycomb Komi-wūlo, n., honey; and komi yēi = bee-water Ko-mo, def. st. ko-moi, plu. andkonga ko-bělā.

warrior soldier

Kona, tr. v., to come to, as a stranger; to give a present, and state the object of one's coming

Konda, n., mortar, mill

Konde, kole, n., snail. Gbowo gonde, large snail; fafa gonde, intermediate snail; konde-gonde, small snail about one inch in length

Kọnde, n., a kind of small

plantain

Kondi, intr. v., to snore. Kondi-mo, inclined to snore

Kondi, n., a tree called sugar-plum

Kondo, n., a small animal that in biting retains its hold

Kondo, tr. v., to hold tightly, to clench. Kondo ngurui ma

Kondo, n., a wide sword with bent point

Kondo, n., the cooked food sent to labourers in the middle of the day

Kōndō, plu. kōndōnga, n., locust, grasshopper, jumping fish; increased

Kondu, n., a tree with attractive but worthless fruit. Kondei nyāndē a biē

Kone, v., please, do, I entreat. Kone be ngi hindē ji wē

Konga, plu. form, young men. Ndakpa lō, sing., konga ti nyāhei, plu.; konga, plu. kongēīsia ti nyākānga, the young man's wife, the wives of the young men

Konga, n., the back of the head, back of a knife,

blade

Konga, plu. form, men Kongo, plu. kongoīsia, n., enemy

Kōṇgōlō, n., wheel, kōṇgōlō-gāṇā, n., waggon, cart

Koni, n., the poison of snake, tarantula

Koni-lipka, n., poisoned arrows

Konjo, konjo-lūwo, n., the king's portion of the captives

Kono, n., name of a country

and people

Kōnu, n., axe; a palm called bamboo; a fishing weir made of the above leaf

Kōnu-ṅgū, n., axe-handle; centipede; the constellation Orion

Kōnu-go, n., leaf-stalk of kōnu

Konu mene, an axe without handle

Konye, tr. v., to reduce, to lessen, as words. A mu magonye mā lā gbō ma

Konye, adj. and adv., reduced, brought near completion; idly, uninterestedly

Konyo, n., enemy

Kosī-lǫli, n., magical play Kọsi, n., trousers reaching to the knee

Kotja, n., tūhani mīa kalēi, a seed of some kind of plant

Kōtō, plu. kōtōīsia, n., locust (?)

Kōtō, adj., bent, crooked. Ngi la-bōwēi kōtōngo lē

Kōtö, tr. v., to bend, to fold, to roll up. Kōtōkotō, intens, form, to coil round and round

Kōtō, n., retribution from God or from the spirits of deceased relatives, upon one who did not mourn for them; vengeance, revenge. Nya gōtōi i goa a ngiē

Kotobo, n., food of cassada, palm cabbage

Kộtộ-gbolệ, n., war-dance, and exercise with their weapons, with their song. O hã hã—hã waộ

Kōtōpon, n., reed; a stick bent

Kōtō-yia, n., accusation against a relative who has failed to mourn at the death of one of their kindred; imprecation and the consequent evil. Kōtō lo ti wōma

Kotu, n., stone, rock; a stick partly burnt, firebrand. Kotu-wele, a house built of stone. Kötö gbolela, brandishing a sword Kovago, n., shot made of broken pots

Ko-ve and Kolu-ve, n., iron cooking pot. Koveīsia

Kōvē, tr. v., to fill, to satiate with food, filled

Kōvō. I tōni ngi ganyango kōvō

Kōvō, adj., emaciated. Hīgbe-moi ngi kōvō kōvōngo

Kowa, n., shoe, foot, step. Kowa fēlēa

Kōwe, n., large bird of the eagle kind

Kowe and koe, n., log, fallen tree

Ko-wēi, conj., in order that, that Kowo, adj., left. Kowo lōko,

left hand or arm Kowo, adj, n, and v, flying; to fly, to sail through

the air. Nwonīsia ta gōwō ngēlēya Kōwō, n., driver ant

Kowō, and koō, tr. v., to warm by fire or in the sun, used of living beings.

A goō a ṅgombui Kowo, n., foot, leg, track. Nū gowoi

Kowo and kowe, n., large bird of the hawk kind Kowoi, conj., lest, that

not Kowo-la, n., ankle Kōwō nemahũ, n., lowliness of mind

Kowo-yiō, n., toe Kowu, n., wood. Bi gowui gbi lufe Kowu-dewe-mo, n., woodcutter

Kowu-yālēma, n., the place where wood is cut or split

Kowu-yāle-mo, n., wood-

cutter

Koyafa, n., a stone carried as a pledge of the supposed aid of a spirit

Koyambō, n., a very heavy tornado, flood, freshet Koyiō and kowo-yiō, n., toe

Koyo, to teach, learn Ku = gu

Ku, n., day. Ku tenga ma, some time, space of time

Kū, tr. v., to surpass, to get the mastery; able. Agū tī ma

Ku, adv., about

Ku, n., scent, smell; tr. v., to scent, to smell. Ku neingo. Ku nenei

Ku, n., company, group, herd. Kuāṅga ta jīa kū

Ku = gu, kungo = gungo, can, be able

Kūa. n., night. Kūa-līa, midnight

Kua, ēi, n., dance

Kua, kuāi = gua, plu. kuāa = kuā, kuāṅga, kuaīsia, monkey; and also kuala, def. st. kualei

Kuaji, n., coral

Kuānja, n., a large hawk that preys upon fish

Kuara, n., monkey

Kueni, adj., fragrant, sweetly, odorous Kūgba, ēi, plu. kugbāṅga, n., officer. Ko-gugbāṅga, ko-gugbēṭīsla, war-officer, chief

Kūgbē, n., a small crocodile Kugbē-gbīa, to call together

for labour

Kügben, adv., expresses the sound of a blow with the fist or a stick

Kugb $\bar{e}$ nga, kugb $\bar{e}$ ng $\bar{e}$ isia, n.,

bush-goats

Ku gbi-ma, adv., always, at any time, whenever

Kūgu, n., the cluster of houses owned by a family or by related families, home, premises. Mu yē kūgu hū. Yē kūgu, house or home

Kugūni, n., mucous membrane of the nasal pas-

ages

Kūhā, adj., long, far, distant, tall, high; n., height, length. I kūhama, not far. Ti lī magūhango nyama. Tr. v., to lengthen, to extend

Kūkū, tr. v., to trail, to drag, as a beast his prey

Kükü-hüa, n., snake or other animal of like motion

Kūla, tr. and intr. v., to fall down, to drop, to throw down. Hūệ i gūlāa, to put down, to knock down, to overthrow, to fall upon. Fēfē wā i gūla gbōyeya, to throw out, to utter. Ndē mīa iyē

kūlani. Ngi sali lo gūlani?

Kūla or kulla, n., large cloth of native manufacture

Kūla-ho-mo, one who sews cloth = tailor

Kula-gutu, n., short cloth, napkin

Kūla-gole-mo, fuller

 $K\bar{u}la-w\bar{u}li$ , n., cloth-tree =flag-staff

Kūlē, n., debt

Kūlē, n., ceremony made to a man at the death of his wife or the first death among his wives

Kūlē, n., a circular fish-trap of palings; an inclosure for bathing, cage, hen-

coop

Kūlō, adj., small, little. Nesi kūlūngo. Kūlo-mo a ngiē. Ndo kūlo, ikūlo wūloi, kūloisia, the last. Kulo be, not in the least. Kūlongo, to be small, little

Kūlu, n., flock, as of birds, fish; crowd; clump or thicket. Nwoni gūlui i lęwęa sangi

Kūlu, tr. v., to agree to, to consent, to acknowledge. Mu kūlua

Kuma, ēi, in company Kumba, n., shirt, frock, coat Kümbo, tr. v., to scratch

Kūna, adv., again, by-andby.  $K\bar{u}$  na = that day, Ngi hã lo kūna. Nāvội na, a wēma kūna a nya ndā

Kūna, in the future. It is used with verbs of future signification

Kuna-fō, adv., for ever. Kuna fō lēvui, life everlasting, continually

Kuna-gba, henceforth

Kunda,  $\bar{e}i$ , n., scales of the crocodile, or the snail's house

Künde, tr. v., to clear away, to haul together, to re-

Kündo, n., inside corner of a house, room

Kūndu, tr. v., to skim; to take out of the water with the hand, the fingers being a little separated. Mbệ ngũndu nyệ hũ, to draw through the water

Küngo, to be enough Kunjahū, adv., daringly, hazardous. A

kunjahũ  $K\bar{u}ru = g\bar{u}ru$ , tr. v., to receive. Kūrungo lē, lit. it isadmitted, it is enough. Kūrunga, as, ngi kūrunga, I agree, consent; it is acceptable; to accept, to grant, to encircle, to

embrace, to hug Kūrula, verb. n., receiving,

agreeing

Kūrupe, all, every one. Nūnga kūrupea, all peo-

Kūtu, adj., short, small, part or portion of a thing Kūtu, n., stone

Kūwī, n., section, division,

part of a whole, used in apportioning work upon land

Kwa = kua = kwua, n.,monkey

Kwogboma, n., bird with a long tail

Kp = gb, kpa = gba

Kpā kpāe, n., spear, adze, crawfish; lath for supporting thatch: also kpāla, Ti ngi bội lo a spear. kpāe, ke i hāa

Kpā, n., a fetish, and the sacred place where carcases of ferocious animals are brought for the worship of their spirits

Kpā, tr. v., to count, to number, to reckon; n., number. Ti ngi ghai lo, They counted him. Kpāla, verb. n., counting

Kpa, n., debt, adze; adj., indebted, credit. See Mende Gram., § 66.) Bā kpā-yīa lē ngi ma, Do not speak to him about debt = donot ask him again

Kpa lo, there is a difference, distinction

Kpā and kpalē and kpala, n., farm, field; def. st. kpaēi, plu. kapaēsia, contraction of kpalei. Kpā mahūgbē-mo, overseer of the farm

Kpa, intens. adv., fast, firm, loud. Ta mīa a họu kpa, He it is, hold him fast. Kpa wo, loud voice or noise

Kpā, v., to be separated, different

Kpā, n., broom made of palm leaves

Kpafa, n., a kind of fetish Kpagba, tr. v., to shake Kpagha, an instrument

used by weavers

Kpaha, as ngi kpaha gbi go nya hũ, I know nothing by or against myself

Kpahã, n., raft, float

Kpahã, n. and adj., ability, unable; to be unable

Kpahama, plu. gbahamēsia, n., fragments

Kpāi, def. st. of kpā, garden Ngūru dōni kpāi līa

Kpain, adv., hardly, severely, tightly. A ngi yongolu gänyī kpain

Kpaina, n., a very large black ant

Kpaiya, n., handkerchief, napkin, towel

Kpaji, tr. v., to clap hands, to slap with the palm of the hand

Kpaka, n., head as of rice, ear of corn. Ngo gbaka yēla vē mbe

Kpaka, n., throne

Kpakali, plu. Kpakalia, n., chair, stool, seat of three

Kpakī-gālē, n., bone of the arm

Kpakī, n., wing, upper arm, shoulder Kpaki-ma-venje, n., tassel,

arm ornament worn by Wūja

Kpakōla, n., a cloth twisted round the loins

Kpaku, n., hoop, handle; kōlō-gbaku. Mbē mbēgbaku

Kpakōlō, n., a child large and strong for one so young in years

Kpakpa, n., name of a fetish used for the protection of towns

Kpakpa, tr. v., to nail, to pound; to raise up, fastening with nails; to make, to fasten in stocks; to kneel

Kpākpa, n., a tree Kpakpa-wūru, n., ladder, steps, stairs

Kpakpa, n., trembling. A gbelī kpakpa

Kpakpāni, n., dragon-fly; a play in which two lock arms and rock each upon the other's back

Kpakpau = kpagbau = kpakpawu, to be strong, hard, difficult. I kpagbauni a gāla; kpakpaungo, to be overpowered. Wu lī kpakpaulēsia va, For the sake of the hardness of your hearts. Kpakpāono ipēkēi ma

Kpāla, 'n.', thigh, stilts. Kpāla loli, to play upon stilts

Kpāla, kpa, n. and adj., field, farm, in its natural state. Mbagbāla

Kpāla, to lament, to bewail, to deplore. Ta gbāla ngi va

Kpāle, n., pain, grief, grudge. Kpāle hū, to be in pain, to be grieved. I gbāle ti ma gbon, It grieved them very much

Kpālengo ti ma, trouble upon them: tr. v., to injure, to hurt some one, kpai = gbai. Nya wūi i gbai ma, My head aches Kpāle-gbīa, tr. v., to tell a

Kpāle-gbīa, tr. v., to tell a grievance

Kpālema, n. and adj., sore, place of pain; grieving

Kpālema-hinda, that which pains the mind, matter of grief, grievance

Kpama, n., braces Kpāma, n., sore

Kpamande, n., bell Kpāmbī, n., rule, line, mark, course; red handkerchief

Kpāmbu, n., armhole, armpit

Kpana, pron., name

Kpānda, n., half a fathom, yard

Kpānde, tr. and intr. v., to roar, to scold, to rebuke

Kpānde, n., gun, rifle, report of a gun; v., to thunder, to scold vociferously

Kpānde-gāle, n., bullet, shot, projectile Kpānde-gotu, n., gun-flint Kpānde-vānja, n., a cap of skin placed over the lock to protect it from dampness

Kpāndēvē, n., swallow or sparrow

Kpānde-wilēmo, n., marksman, shooter, hunter

Kpandi, tr. v., to warm, to heat, to hurry, to hasten; adj., hot, quick-tempered, impetuous, daring. Kpandingo, to be hot, to become very earnest

Kpandin, adv., suddenly, hotly, quickly

Kpangba, n., a small broom made from the midribs of the tokpo la

Kpanga, n., field burnt before clearing

Kpāngo, to be high in price, dear; to be firm

Kpangula, n., rice beaten from the husk without any intermediate process, called rough rice

Kpangūma, n., Sande bush Kpānje, n., ornament worn upon the shoulders of a war official

Kpanji and kpaji, to clap hands

Kpānya, adj., coarse, Kōlē kpānyango

Kpan, adv., steadfastly, safely

Kpaō, adv., quickly, as soon as. Kīna i wāni ke i gōnaa kpaī

Kapāō, n., outcry, scream Kpaoya, n., state or condition of singleness Kpa-pēlē, n., any private way

Kpasa, adj. and n., unprotected, not fortified. Ta kpōsa, barricade, palisade, frame. Pele gbāsa

Kpāte, tr. v., to make, to construct, to create, to repair, to put in order, to enrich, to invent

Kpāte, adj., rich, wealthy, repaired; riches, wealth

Kpāte-hāni, n., creature Kpāte-mo, n., rich man

Kpāteṅgoī, adj., prepared Kpato, n., cutlass, billhook, sword

Kpāto, n., molar tooth; name given in infancy Kpau, intr. v., to cry

Kpāva, n., a small bag carried upon the person. Kpāva mu jiệi va, scrip for the journey

Kpāvī, n., flea, dog-louse, Kpavō, tr. v., to catch with the hand, as a ball thrown; to raise up, to toss, as waves; tossed; to sadden

one's heart Kpāwa, n., fool

Kpāwa, n., pay, payment. Nāvōi ji kpāwa nya-wē, Pay this bill for me—nya yē, to me

Kpawe, plu. kpawēīsia, n., cat

Kpā-wīlī-mo, n., creditor Kpāwo, n., a person in single life, widow, bachelor, spinster Kpawōya, perhaps widowhood. Kpawō nyehāṅga, widows

Kpāwu, n., bridge, bail, handle; used with the name of the thing. Fāgi gbāwu

Kpāwūlu, n., a fragrant gum which, when dissolved, is used as a perfume

Kpāya, adj., strong, hard, difficult. A kpāya, by, with force

Kpāya-mo, n., strong person

Kpaya-hīnda, n., strength Kpāya, n., handkerchief Kpayāngo, to be strong,

powerful Kpaya-wulo, n., a noose trap with spring pole for

deer
Kpayīa, n., a demand for

payment Kpāye, n., power, might, strength

 $\mathbf{Kpe} = \mathbf{gbe}$ 

Kpē = gbē, n., adj., and v., business, work, busy. Nya gbēngo, i.e. I am engaged, pressed with work. Kpē lo nya ma, I am busy

Kpē, tr. v., to stop, to leave off, to cause to cease.

Kpē, suffix, only. I fēlē kpē, two only, alone; self. Nya kpē

Kpe, adv., still, so. Hei kpe, sit still. Do kpe, stand still

Kpe, kpe  $w\bar{e}, tr. v.$ , to snatch, to drive away, to pursue, to hunt, to run after; to justify one's self. I kāyē gbe ngi vuli ma, to discharge, to send away; to fish. Ti ya nye gbema, they go fishing. Ti ya. kpema, hunting. we, to give chase. ngi gbenga, When he had driven him. Kpemo, n., hunter, used with the name of the animal, bird, fish, etc.; as, hele gbemo a ngiệ

Kpē and kpēlē, tr. v., to behold, to see, to cast lots, to look at. Wa bi hāni ji gbēlē, to mind, to guard; to look at, upon; to observe. Kpēmo, n., overseer, guardian, keeper

Kpē, def. st. kpēi, n., debt, credit

Kpe-boma, n., net for catching wild animals

Kpēgbē, n., parrot; some kind of frog

Kpēgbē, n., imprecation, malediction, curse

Kpegbe, n., comb. Ta ti wündiệ hũgbĩa a kpagbe Knogboli m ornolty afflica

Kpegbeli, n., cruelty, affliction; adj., cruel, hardhearted, savage

Kpē gbīa, tr. v., to pay a debt, to serve, to minister. Ti kpē gbīa ṅgi wē

Kpē-gbīa-mo, one who renders service, servant,

minister. Kpē-gbīa-mo mahongo, a chosen or fit servant, instrument

Kpēgēlē, intens. adv., very. Ngi gānyāngo kpēgēlē

Kpę-hāni, spectacle. n.,

gazing-stock Kpę-hou, to be in want

 $\mathbf{K}\mathbf{p}\mathbf{\tilde{e}}\mathbf{i}\mathbf{n} = \mathbf{k}\mathbf{p}\mathbf{\tilde{e}}\mathbf{n}$ , the whole. Folo kpēn, off, over; and kpeń, all. Fölö kpen mu jīa

Kpeje and kpeje-bonda, some kind of aromatic gum used by women, frankincense

Kpęka, n., razor. Kpękęi nyandingo, the razor is sharp

Kpēkēlē, n., the leading man or woman of the Himo

Kpękpa, tr. v., to cross from one side to the other, to lay across. Ti ngūlu fēlē būmbu, ti yēla kpēkpa, ipēkēi bolo bu li kpakpa

Kpēkpa, n., breadth

Kpēkpalu, n., the ridge pole of a house

Kpękpę, tr. v., to become good, to improve, to increase in some quality of goodness, to become profitable. Ti kpękpęńgo yēle gbon, They were very good

Kpēkpē, adj., good, valuable, desirable, suitable; n., profit, suitableness,

. utility

Kpękpę, v., to care for. kpēkpē, with care

Kpekpe, cockroach. n., Kpekpe bēli, the skill of the cockroach; plu. kpegbonga

Kpekpe, tr. v., to sift, to separate by shaking; to cluck like a hen; to tremble convulsively

Kpēkpēli, n., a worm of the

caterpillar kind

Kpękpęya, n., fitness, expediency, proficiency

Kpēla and kpēlāngo, prep., near, by; n., side, part, close to

Kpēla, tr. v., to mature, to reach puberty, matured. Used of females

Kpēla-gbīa, tr. v., to cleanse and dress well. Used of young females. Nyāpōi na a kpēla gbīa

Kpele and kpere, adj., all, every one. Wu kpele wa pę lo

Kpele,  $n_{\cdot \cdot}$ , beard

Kpele-vānja, n., a person with long thick beard

Kpēlē, tr. v., to smart; to blister by a whip or by rubbing; to itch. Used of the irritation caused by scratching grass

K pēlē, n., time; bed of

raised earth

Kpēlē, tr. v., to snarl, to growl, to beware, to take heed; growling

Kpēlē, and kpē, tr. v., to leave, to leave off, to forsake. Kpē a hīnda nyāmu, leave off doing evil. Kpēlē ma golē nyegīngo, bill of divorcement

Kpēlē, also kpē, def. st. kpēi, time; adv., when. I kpēlē yakpēi na ma, The very same time: kpēlēi jı, that time: since. I kpēlēi ji bělā, The people of this time = this generation. Kpēlēisia, ages

Kpēlē, intr. v., to roar like a lion

Kpēlēma, ēi, n., time. An outcast

Kpēlēnyo, n., guinea corn, broom corn

Kpeli, tr. v., to tremble, to spin, to shudder, to shiver, to fear, to shake. Ko hīndē ji a pē mu gbeli

Kpēlo, n., a cat-fish having

a light coloùr

Kpēlu, also kpēli, n., river, stream, brook; a large earth-worm about eighteen inches long. Lukpē pēlu-hū, Put in the creek, i.e. drive into a corner in an argument

Kpēma, n., water-deer reddish in colour, with white pointed stripes, long nose, body two or three feet long

Kpēma, adj. and n., barren, unproductive; barrenness. I gbēmango yelē

Kpēma, n., time, I kpēmēi na ma, at that time

Kpēma, ēi, n., the place where anything is shown or to be seen

Kpēma, n., company; wā kpēma wē, do not keep company; to be a partaker of

Kpēma-mo, plu. kpēmaběla, partaker of; and kpēma hinda hū, in necessities

Kpembo, tr. v., to disentangle, to loosen; to explain, to answer; to plead for one's self in court; to return answers to ques-Kpembő wa ngua tions. ma (Luke xxi. 14)

Kpemu, intens. adv., very. Nūmui kūtungo kpemu

Kpęnda, tr. v., to pluck, as to take fruit; forcibly, as children or money. Ngi woma-bělệsia ti mbė gbėndaa, to fall down

Kpende, tr. v., to hinder, to delay, to detain, to stunt the growth; adv., tardy, delinquent. Kpende kpende-mo a ngië

Kpende, n., some kind of tree

Kpene, tr. v., to scrape, to or whiten clean scraping

Kpengi, n, yesterday. Kpengi nda gbengi, the day before yesterday

Kpenī, n., a small greenish lizard; to become a lizard, or a sly cunning person.

Μū Kāsō kpenī a biē. jiama a kpeni

Kpeni - hinda, n., deceit, subtlety, craftiness

Kpenī-yēngē-mo, deceitful worker

Kpenje, v., to crumble, to break into pieces by beating; to scowl by contracting the eyebrows; grain broken into small fragments. Mba gbenye Kpen, adj., all, whole, very. Hā kpen, all day long, the

whole day Kpenenengo, Kpenene. tinkling (1 Cor. xiii. 1)

Kpēngla, cross, unwilling to favour

Kpë $\dot{n}$ gbe, n., float for a fishhook; a small kind of monkey

Kpēngbeyālu, n., bed-bug adv., Kpenkpeje, com-Ngi kpoyoa. pletely. kpeńkpeje

Kpēvu, tr. v., to gather in

one place

Kpęwo, n., stock; a heavy log of wood used to confine captives, criminals, and slaves

Kpewo, n., a trap made with a spring pole for catching monkeys, squirrels, etc.

Kpew $\bar{o}$ , tr. v., to squeeze, to clinch with the hand, to punch between two hard Burfaces

Kpewu, n., a short with a forked end for stirring rice and other food while cooking

Kpēya, tr. v., to stand aside. to make way for another

 $\mathbf{K}\mathbf{p}\mathbf{i} = \mathbf{g}\mathbf{b}\mathbf{i}$ 

Kpi, intens. adv., precipitately, confusedly.

I dewee kpi and kpi, very Kpia = gbia, tr. and intr. v., to depart, to come Sē gbīa, to give thanks. To take from, a gbīa lo wu yēya. To cast out, tear off, take off. Ke ti mahã-tōmoi ghia ngi ma. To put forth, ndawā gbīa. Mu gbīa hīnda nyāmu yēya, Deliver us from evil. To take by force, ti tēi gbīa. To perform a miracle, kabande gbīa. Kpīa nya woma, Get thee behind me. To tell a story, domēi gbīa. Nya gahũ gbīānga a bi dola, lit. My inside rises at a sight of thee = I am glad to Nya lo wüsee thee. lima, gbāmaile nya gahữ gbīāngo. Poē gbia. Ngāwu ghia, adultery. laying eggs. To resemble

Kpīa, ēi, n., coming forth; experiment, proof

Kpīa-g $\bar{Q}$ lu, n., iron ore Kpīa-hani, captured goods retaken

Kpīa- $l\bar{o}$ , n., the firstborn. I kpia hindō-lōi lēa

Kpīa-mo, one older; a captive retaken

Kpīa-poma-mo, one that is approved of

Kpiaye-hāni, n., likeness. Ngi gbiango lē, example Kpikpi, n., electric fish

Kpikpilima, n., the thickest place of the forest

Kpila, n., offence, trespass,

injury done. Nya gbīa lo wu la a ke Kpili, *adv*., quiveringly.

Kpili, adv., quiveringly.

A gbelī kpili

Kpili or nja gbili, n., dark watery cloud

Kpindi, n. and adj., night, darkness; dark, obscure; to darken

Kpindi-līa, n., midnight. Kīna kpindi liệi hītini, When midnight had come

Kpindibo, n., night stroller, night walker

Kpindi-go, n., night warattack

Kpindi-nīli, n., a very dark night

Kpindi-vāma, n., an evening visit

Kpindi-wele, n., prison, jail. Ke ti ngi wua kpindi wele bu

Kpindi-wē-bu-mo, plu. kpindi-wē-bubělā, buleīsia, prisoner

Kpindi-wē-mahū-gbe -mo, prison-keeper, guard Kpingi ma or gbingima, n.,

yesterday

Kpin, adv., dark, darkly Kpini, tr. v., to twist, to wring, to turn round Kpinyi, n., many. Fühanīsia ti gbinyingo

Kpinyingo, to be plentiful Kpiri, adv., much

Kpiti, plu. kpitini, n., grass. Kpiti mūmuīsia, small

grass

Kpiti, intr. v., to overgrow with grass; tr. v., to rub upon, to come in contact with, to gradually overpower

Kplo = kpulo, to tie, to tie

a knot

Kploma, n., knot. Tukpe kploma, to drive to a knot, i.e. to bring to a difficulty in an argument = to drive into a corner

 $\mathbf{K}\mathbf{po} = \mathbf{gbo}$ 

Kpō, n., residuum, sediment, dregs, dung. Ti kpō gūla

Kpo, adj., used with wo, to signify a long time past. Ngi pēi lo wo kpo

Kpo, n. and v., scar, cicatrix; a bag of skin; to heal = gbo. A kpo gbe, Help ye to catch

Kpogbo, n., hammer

Kpogbou, adj., red. Tufa bowe ji gboboungo

Krohữ, n., bread, flour. Ngi kpohu gōla yēla yēya

Kpōhũ-yūfe, n., meal, flour Kpōhũ-vē-hāni, n., vinegar Kpoja, n., lymphatic glands in the thigh

Kpoja, adj., hard, hardened by age. Tāṅgē kpojaṅgo Kpōki, n., large hip-bones Kpoko, n., evening. Kpoko vōlō, evening sun, i.e. between fōlō ngūndia and kpokonye, i.e. between midday and the evening twilight = afternoon. Kpoko-vō, about three o'clock p.m.; and kpoko vōi, about five o'clock

Kpōkō = kpōkōlō, an aged person. I wōtea a kpō-kōlō

Kpoko wova, a very old person

Kpōkō sape, a jolly, strong old man

Kpōkō nīna, one that has commenced to get old, and has got a few grey hairs

Kpokpa, to cross, to lay arrows

Kpōkpō, n., a vine with leaves like the yellow potato

Kpokpo, n., skin, cheek. Kpokpo-klakla, the little swellings below the jawbone near the chin

Kpokpo, n., native cloth woven in squares; tr. v., to hem

Kpökpöhögö, n., a kind of mushroom; the grub of a kind of beetle

Kpokpolu, n., leprosy

Kpokporo, adv., completely, entirely Ti lokpongo kpokporo

Kpokpou, adj., leprous

Kpokpouma, n., leprosy Kpokpou-mo, n., leprous person

Kpoku, v., to sprout, to bud, to shoot forth; n., bud. Mba-kpoku

Kpōlē, adj., green, immature, unripe. Sārō gbōlē

Kpōlē, tr. v., to clap with the hand; to germinate, to begin to sprout

Kpolē, tr. v., to drink. Nya ta-vēi gbolē, I smoke tobacco. To swallow, to suck, to kiss. I ngi lõi la gbolēa

Kpōlī, adj., swelled in wales from whipping. Ngi lūwui ma Kpōlīngo

Kpolī, n., river, brook Kpolī, n., worm without feet Kpolī-la, n., mouth of a river

Kpolo, kpoloīsia, n., lap Kpōlō, n., salt. Kpōlo-hũa. Kpōlō-ya, salt water, sea, ocean. Kpōlō jo, sack, stick of salt

Kpolu = kpowu, kpou, tr.
v., to redden, to become
red; to become severe,
tiresome; to become distressing. Ti lūwui ma
kpoluṅgo. They were
much afraid

Kpolu, adj., prolapsus ani, used in abusive language

Kpoma, n., anus Kpoma, n., help, assistance

and kpoma-hāni Kpoma-mo, n., helper Kpomba, assurance Kpombo, tr. v., to besmear, to rub

Kpomu, tr. v., to roughly hew. to block out, to do imperfectly

Kpōmujo, n., a member of Sandē

Kpona, plu. kponani, n., staff, club. I ngi lēwēa gbon a kpona

Kponda, tr. v., to urge, to press, to bear upon, to force, to constrain, compell, coerce. I gbondāa ngi ma

Kponda, n., urgent demand. I gbonda hệü lo nya ma

Kponda-kponda, to press upon gently and peatedly

Kponde, tr. v., to press one thing upon another, to stick, to adhere to

Kponde, n., a squirrel-like animal that feeds night

Kpondo, tr. v., to drag, to draw heavily, to rub harshly, to bruise. A mu ngūrui gböndō

Kpondo, n., a wild fowl, perhaps a kind of guineafowl

Kponi, n., enlarged testicle Kponi, tr. v., to conspire against; n., conspiracy

Kpono, n., a kind of fig tree Kpono, n., brain; thick wine

tree Kponye, intr. v., to murmur,

or sap from an old palm

to grumble; complaint, murmur: complaining, discontented

Kpōngbō, tr. v., to smooth by rubbing, to iron cloth, to skip; to incubate or set, as a hen upon eggs

Kpongbo, n., one being initiated into the Himo

Kpongbo-gūla, tr. v., to turn up the soil by the hoe, to plough

Kpongboni, n., epilepsy Kpongbula, n., a kind of bird

Kpōō, exclamation of surprise

Kporo, tr. v., to overboil, boiled very soft; lame in the feet; weakened by sickness or wounds. Kporongo, to be lame

Kporo-mo, n., lame person  $\mathbf{K}\mathbf{p}\mathbf{\bar{q}}\mathbf{r}\mathbf{\bar{q}}, n$ , oath, imprecation of evil to attest truthfulness. Nya vote ngi ji Nga mia ngi nya wēni. nje wani

Kposo, n., the falling down in a crushing trap

Kpōta, n., vulva Kpoto, adj., plenty, many, abundant, sufficient

Kp $\bar{o}$ toma, n., plenty, many, multitude. Ti gbotoma ta wa

Kpōtōngo, to be numerous, many

Kpoto, adv., completely Kpoto, n., the scum that rises in boiling, as in oilmaking

Kpotu, tr. v. and adj., to thicken; thick, substantial

Kpou, adj., red. Kpoungo, to be or to make red

Knou, to be hard, difficult; and like kpolu, to shut, stopple, to bury. Kpowungo le poma, it is excluded

Kpoula, n., burial, burialplace; i.q. kpou ma

Kpovo, v., to grow large and fleshy

Kpovo, n., desolation, ruin, without inhabitant. Ndōloi a wē a kpōvō

Kpovo, n., thicket

Kpovovo, a kind of green pigeon

Kpowa, n. and v., simple, foolish, idiotic, crazy; to become insane, deranged. Kēnē ji ngi nemahulēngo wo ke i gbowaa nā: tr. v., to deceive. Ti ngi gbōwai lo

Kpowa, n., a person not connected with any society

Kpowe, n., a kind of mushroom

Kpowo, n., ankle

Kpowo, n., a hollow iron rattle with two rings in  $\mathbf{u}\mathbf{s}\mathbf{e}\mathbf{d}$ by each end, dancers

Kpoyo, n., cowry. Kpoyogo, the game of throwing cowries; to play the game Kpoyo, tr. v., to finish, to

complete, to perfect; to

be all spent, to end. Nūmu gbonyongo, num. twenty

Kpu = gbu

Kpū, plu. kpūa, n., farmhouse, hut, temporary shed in the field. Ti yi gbū

Kpū, n., whole, the whole piece. Kpūīsia. I kolo kpū yēla mājīaa ngi ma Kpūė̃ila = kpū, n., hut, tent Kpūhã, ēi, n., body of a

person, animal, tree, or anything whole. Kpūsālō, kpūhã mēa. hã-hũ, adv., bodily

Kpūhango, whole

Kpūja, tr. v., to jump down, to work vigorously, to turn up the soil with a hoe, to make sweet and watery by cutting the stalk of plants

Kpūka, tr. v., to cut in small pieces for cooking, cassada or other things

Kpūko, n., bed, the place for resting; preparing or acting

Kpūko mākpo, tr. v., to share the bed another

Kpūko-māni, n., a birdsnare

Kpūkpula, n. and diarrhœal excrement; to cause diarrhœa. nyāmui ji i nya gbūkpulaa

Kpūkpule, tr. v., to brush off, to shake off

Kpūkpuli and kpūkpulu, n., crumbs, dust, small particles; tr. v., to break into small fragments by a single blow

Kpūkpunye, n., a kind of ant lion

Kpūla, tr. v., to miss the mark, as in shooting or striking; to fail in an undertaking. Exclamation, God forbid!

Kpūla, n., calabash, bottle, gourd; made of those gourds that have necks

Kpūlē, tr. v., to shave. I ngi wūi gbūlēa, to remove from. Ti gbūlēa ndoloi na hū

Kpūle, n., emigration Kpūlen, adv., suddenly Kpūlo, n., a kind of hornbill, knot

Kpūlo, tr. v., to tie a knot, to hitch, as a horse to a tree; to swell, as from a blow

Kpūlo-kpūlo, adj., knotty. Ngūrui kpūlo-kpūlongo Kpūlu, n., cave, den, hollow in a tree

Kpūnde, n., oppression, violence. Ta kpunde gūlaa

Kpūnde, tr. v., to lay hold on, to bounce upon, to seize forcibly

Kpunde, n., an event causing great excitement, and leading to violent proceedings, as the shedding of blood. Kpunde-hinda Kpūndo, n., west; the lower place, as the mouth of a river when compared with its source

Kpūndo, intr. v., to swell; to rise a little, as a brook from early rain

Kpūndo-pēlē, n., space between hills, valley

Kpūnye, n., charcoal

Kpūta, ir. v., to bore holes through a vessel, to cut through as an auger; intr. v., to burst through overboiling, to eat through as worms do

Kpūtu, n., tadpole, polliwig

Kpūwa, n., rain-shed, farmhouse, store-house for rice. See Kpū

Kpūwandi, n., a thorny shrub

## L

Words beginning with L, and not found under this letter, will be found under Nd. For La see Nda; for Lē see Ndē, Le nde ; for Li see Ndi; for Lo see Ndo; for Lu see Ndu. See Mende Grammar, Hence La, Lai, Laa, or La, Laīsia must be looked for under Ndā, leaf; and Lalēi, Lāa, or Lā, Lēīsia under Nda, mouth or Lapi, see Ndapi word. Lā, def. st. lai; plu. laa or lā,  $laīsia = nd\bar{a}a, nd\bar{a}; n., leaf$  La, def. st. lēi, plu. lēisia, n., mouth, word, opening of any kind. Gbo lo bi lā ba ndē, What is thy word thou sayest? = what hast thou to say? Mu gbi njēi lo mu lā ndē va. Lā gomi, to kiss. I ngi lā gōmi. Ndēgboi-la, bush mouth, outskirts

Lā, tr. and intr. v., to lie down, lay down, to place, to put, to cast, to enact, to establish (see Nda); to trust, confide, believe in; to dare, venture

Lã, adv., not. Ngĩ lã hĩndệ

i ji wē

La, prep., with, before; adv., then. A la hījē, He then (or before) got up. Kū lōle tēwēni ta la ṅgi lo? no longer. Ngī la ndoēhū, I am no longer in the world

La, tr. v., to begin. Ta lā yī, They began to sleep; to continue. Ngē la me gboma

Lā, n., name; def. st. lēi. Ngi lēi lo a kpana. Ta bi lā gē, They show thy name = they believe in thee

Lābu, compound of la, mouth, and bu, under, in, n., front; prep., before, in the presence of. Ta lo dōni pē lābu, He was standing before (in the mouth of) the house, in the door

Lagbā, intr. v., to grow up,

large; to mature, to reach the age of puberty. Used only of males. Ke kīna lagbāni

Lagbā-lō, plu. lagbālōīsia, n., young man

Lagbole, tr. v., to kiss upon the mouth

Lagbou or lagbowu, tr. v., to shut, to close

Lagēla, to put mouth in = to make mention; to remember

Lago, tr. v., to feed. A ti

Lagūru, def. st. lagūrui, plu. lagūrua, lagūruīsia, n., lip

La-ĥēi, tr. v., to name; to call by the name of another, as a child

Lahī, tr. v., to caution, to warn, to counsel, to advise, to order, to command; to mind, to give heed, to care for. Lahīngo yē lĕ, They were warned

Lahīla, verb. n., commanding, instructing, warning

Lai (see La), to lay, etc. Lāi, n., troops assembled, army. Lāi hēimē

Lakpā. (See Lagbā.)

Lāla, tr. v., to pull, to draw, to drag, to grow, to advance in stature; n., oar

Lalabu, n., an Arab
Lalī, tr. v., to relate, to
state, to give account of;
to mind, to take heed,

attend to. I lalīni, He took no heed. Bā lalī ma, Care not for it

Lalō, n., iron rattle Lāma, ēi, n., a place to lie down, bed-chamber, bed

Lāma = tama, adj., foolish, prodigal, vain. Nýa ma lāmango lē

Lama-gbāte, tr. v., to make ready, to prepare; to put aside for safe keeping

Lambo, v., to raise one's self up, to become straight

Lāmbu, tr. v., to stretch out, forth. I ngi lōkōi lāmbūnga

Lāme, v. tr., to stretch one's self. I lāme a ngi gbayēi gbi

Langi, n., a long pointed knife

Lāngō, n., a native cloth Lāṅgo, what is appointed, fixed = natural

Lāṇgo, n., faith, trust. Ji va bi laṅgo a ṅgē bi ḥōa. Nya laṅgo le a wuē, I have confidence in you, or I persuade you to be confident

Lānye, n., a broad flat ring upon the wrist, bracelet Lānye, n., the sword-fish

Lanyo, n., an adulterous person

Lapa, tr. v., to braid with three strands, to braid

Lapa, tr. v., to fight, to struggle, to use great effort, to swim. I lapia një hû kaka Lapi, to cross the water by swimming; and the meanings of the preceding word. Lapi-mo, one who fights, swims, etc.

Lata, ēi, n., coast, district, regions, towns

Lato, tr. v., to praise, to glorify; to approve one's self

Lāvali, n., interpreter, mediator, advocate, prime minister

Lavēngo, filled to the mouth, brimful. Tekpē wofēla lavēngo

Lāwō, to boast. Bā lāwō, boast not

Lāwō ē lāwō ngē wo yāma, should not glory before God

Lāwō-hāni or hīnda, glorying, a thing to boast

Lawo, to open the mouth, and merely to open. Kamba lawongo

Laya, proper name

La-yīa, la-yīēi, la-yīēīsia, lit. mouth-word, word. Kīna ti ye mahēi la-yīēi menini

Le=nde Lē, n., birth. Lē voloi, birthday

Lē, tr. v., to beget; to bear, give birth. Ngi ndö lölu lēnga, to breed. Nya hagbē makē ndöle va. I ndö lēa

Le, tr. v., to lift up, to carry, to bear; to go up, to climb up = de. Ti bi le

Ndūlui a le ti yēya. ngēlē ya. Ngī lengo ī lē Le, adv., yet, still. Kina le iye yiama

Lē (ndē), to speak, to tell; sentence, Dass decide against, to declare guilty, to condemn. Nde lēa, He has told a lie. lenga. Ti ngi le hã va, lệngo lệ. I ngi nemahũ

lēngo sē

Lē, subst. v., to be. Nya lē, it is I; bia I le, it is not thou. Ina na ī lē, if it be not that; so = otherwise Le (nde), a lie; def. st. lei  $\mathbf{L}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{b}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{l}\mathbf{\bar{a}}$ , plu. of  $\mathbf{l}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{-mo} = \mathbf{nd}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{-}$ mo, nděbelésia = léběléīsia, parent, master, ruler,

king Lēgēli, n., a large ulcer Legbu, n., limber

Legilegi, n. and adv., by order, in turns, in course;

slowly Lēhēi, v., to impose upon  $I.\bar{e}$ -hīnda, n., judgment Le hinda, n., condemnation Lēi, def. st. of la, name Lei, def. st. of nde, lie Lę̃kę̃, adv., only, all, alone, continuously, customarily. Per syncope, le or lēē. Lēkē-lēkē, more and

more

Lekpe, tr. v., to form into a line, to stand or place in a successive manner. Ndōpoisia ti lekpe hinde ji, to permit. Mu lekpea bi wē. Wā lekpe ngāfa nyāmui wē, Do not give place to the evil spirit. Lekpengo, to be disorderly. To bend, to wind, to incline, to lean to. Lekpelekpe, adv., alternately, by turns, in succession

Lekpu, intr. v., to limp, to be lame; lame, weakened.

Kai ti lekpungo

Lēla, verb. n., speaking, saying

Lele, adj. and adv., slowly, moderately, without energy. Yīa lele. Kēnē na ngi hülelengo

Lele, adj., black

Lele, n., wrong, to be in the wrong. Nya lele, bi lele, I am, thou art, in the wrong

Lęli, tr. v., to wet, to cool, to appease, to satisfy; to be wet, to be soft, tender, cool: to be pleased, to be at peace. Ndī lelingo, of a tender heart. Ndī lelia, to be resigned

 $L\bar{e}ma$  (nd $\bar{e}ma$ ), tr. v., to forget, to allow to pass out of mind. Ngi lēmani bi

Lembi, tr. and intr. v., to stop, stay long at place, to tarry; to remain, to last, to continue, to linger. I ngi walēi lembinga. Elembi tūnu ngēbu

Lē-mo, plu. lēmoa and lēbělā, one who begets. father, i.e. the natural father; while ke is more an expression of respect, as, master, Mr., parent. Lēngo, to be born

Lēmungo, to be in the right, to be cleansed, to be

justified

Lēň, adv., uPright, erect, straight. Ngūru do lēň Lēndē, n., a small rat or

mouse

Lēndē, tr. v., to stand on the toes, to walk tiptoe; to strike, to struggle together. Lēndēīsia

Lende-kpa, tr. v., to lift or carry a heavy thing be-

tween several

Lēnga, plu. of lē, children
 Lēnga = tēnga, adv., together, in unison

Lenge-māgbeli, adj., delaying to perform till too late to do it well

Lēngi, adj., slender, not thick. Mu poa kaka, ke i loa na ke lēngi-lēngi

Lēngo, to be guilty, to be condemned. Lēngo hā va, to be condemned to death Lengo, to be exalted, puffed

Lētē, tr. v., to lead about. Lētēma, leading about. Lētēnga nyevi-nyevi

Lētēwē, intr. v., to walk about

Leti, n., some kind of grass Leva, n., a cover for dishes made of the fibre of the palm

Leve, n., food of rice flour

Levu, (ndevu) n., life, breath; intr. v., to breathe, to live, to rest, to blow, i.e. to rest. Wu levu, take rest

Levuma, n., life, resting-

place

Lēwē = ndēwē = tēwē, tr.v., to beat, to strike; to pass, surpass; to cross a river; denoting the comparative, to be better. Ke ndēvui ī lēwēni me, ke kpūlēi ī lēwēni kolo ma? Njēi nya lēwēa nyāmungo. Lēwē, to pass aside

Lewela, verb. n., striking,

beating

Lewo, comp. adv., never of old, never before

Lewe-māya, ei, n., victory; thy passing superior

Lewe-tuwoi, n., forwardness, readiness

Lī (ndī), n., plu. līmaīsia and līmēīsia, irregular being formed of lima, heart in the widest sense of the word. It is used as the grammatical subject or object of verbs. expressing the emotions of the soul and mind, as of affection and hatred, as well as of some bodily complaints. The most common expressions of this kind are the following:--Nya lī gbī hīndōi ma, I have no heart i.r. no trust or confidence in that man. Nya li lo bi

ma, My heart is with thee, i.e. I confide in thee. Bi lī i lo mi? Where is . thy heart? Ngi lī nyānia, His heart is spoiled, i.e. he is dejected, disheartened, cast down, brokenhearted. Nya lī lēngo ngi ma, My heart is cool on him, i.e. I am pleased or delighted with him. dewea, The heart is cut, i.e. to be angry, vexed. Ngi lī dēwēa nyoko gbī, He was not very angry or vexed. Bi li i leli, Be of good cheer. Nūmui nā a hīnda hōu lī ma. This man holds his heart (under control), i.e. is patient, forbearing. Ma ngi lī lēi lo. We will calm him, appease, satisfy him. Ngi lī hē lēa, His heart was suspended = he was troubled, perplexed

Liambo-mo, n., snake-

Lī-hōu, to be forbearing, long-suffering. Wa lī-hōu manu-bĕlā wē, Ye bear with fools. Wu lī ā wōtē-wōtē, Be not of doubtful mind

Lī nyāningo, to be sorrowful. Ngi wu lī nyānia lo Lī wōte, tr. v., to persuade Li, intr. v., to go, to journey, to lead. Li bi ndē nya njē ma nya lo wama. Li a, go with, is to take or carry, lead to. Ti ye lini

a tiệ pệbu. Ma li lo a nyāpội ta wệ ka. Wā li a ngệ, Take me not awav

Lia (ndia), liēi, n., midst, middle, centre; prep. and adv., among, in the midst. Sāmanga līa yudia, Among the princes of Judah

Līambō-mo, n., a snakecharmer

Līdōi, n., bravery

Līgba, n., the second official in the Sande

Ligbili, adj. and n., cloudy, a dark cloud

Likpo, n, a spinning top; v., to dispute. Likpogbīa-mo, disputer

Lila, verb. n., going, departure

Li-la, to go, going; take two verbs, to carry, to bring. Ngi sē-gbīa li-la va a ṅgē, I thank thee for taking me to him

Līleli va, tr. v., to appease, to reconcile

Lī-lēṅga = tēṅga = tēwēṅga, they were annoyed, had indignation

Līma (ndīma), def. st. līmēi n., will, choice. Bi līma būmbu. Nya līma gbī njīēi hữ, I have no choice in this matter

Līma-ga'e, plu. līma-gēlēsia, n., hatred, revenge

Līma-hīnda, n., will, mind, decision, judgment, sentence Limba, tr. v., to twist, to spin. Ti fande limbama Limbāngo, twisted, spun. Nyābānga ta kūla gbāte

a fande limbāngo Lingo, going or gone

Liwi = tiwi, to close

Lō (ndō), def. st. lōi (the plu. is formed from lē, to bear, hence lēnga, lēngēsia, and lēngēīsia), child, either son or daughter. Nya hīndō lōi, My male child, i.e. my son. Nya nyāha lōi, My female child, i.e. my daughter. The young of animals; as, tōtōi, chicken

Lō (tō), to build. Ti ta lōni Lo (ndo), loi, n., rum; fermented sap of different species of the palm; any kind of fermented liquor. Ndufu or nduvu loi, palm wine

Lo, subs. v., to be; infin., loni. Nya lo wama, I am coming. Lo yēya, to be in hand, i.e. to have, to possess; as, mbāla lo nya yēya, I have a sheep in my hand, i.e. I possess a sheep. Ilāni gbī nya yēya, Nothing in hand = I have nothing

Lō = dō = tō, to send. I ti lōṅga tēi hū. Nya lōṅgo I lē, I am not sent

Lō, def. st. lōi, n., desire, wish, want, need, like, love; tr. v., to love, to like, to wish, to want. Lōngo, as, nya lộngo a ngiệ i dệwệ nya ndệ ma

Lo = do = to-loni, doni, toni, tr. v., to see, to show Lō, tr. v., to stand, to stop; to leave, to be left; to remain

Lo, n., space of time, as a day of a week; also loë Lo (ndo), tr. v., to search out, after, to seek. Loma,

seeking

Lō, tr. v., to leave, forsake. Ti ngi longa nji hū, They left him asleep. Lō tē, leave little wanting from; adv., nearly, almost, within a little

Loē, n., a week, a fixed time; and lowo

Lobělā (tomo), n., messenger, angel

Loēi, def. st. of ndole = lo, country. I hinda yēkpē wēi lo ti loēi va

Logbo, tr. v., to scratch. Logboa, scratched

Logbo, n., a kind of monkey with yellowish back and whitish belly

Logbo, intr. v. and adj., to wither, to fade, to become dried up; withered, faded

Lō-hāni, n., cattle, creatures Lōhāni wūlōngoīsia, n., fatted cattle

Löhü, intr. v., to lose, to perish, to be lost = ndölohü = lömahü. Ti gbi ti löi lo më hü

Loi, def. st. loi, n., time, space, room. Nu hindo-loi i wa

na baō va lo i ye lōi hũ, The Son of Man came to save that which was

Lola, intr. v., to grow, to increase in size

Lola, verb. n., growing, in-

creasing

Lōkō, n., hand, arm. Yēya lokoi, the right, gowo lokoi, the left arm. Lokogo-wō, his workmanship  $\mathbf{L}$   $\bar{\mathbf{p}}$   $\mathbf{k}$   $\bar{\mathbf{p}}$ , n., post, pillar. Nete

loko, n., door. Loko lei,

n., wrist

Lole (ndole), hunger

Lole, interrog. adv., how many? Hũ lõle ma bi vabele? How long shall we watch or take notice of thee?

Loli, tr. v., to play, to sport, to frolic; to trifle, make light of

Loli-nyo, n., playmate

 $L\bar{Q}\bar{Q}$ , n., cat of a thievish character

Lolongo, to be jealous; n., jealousy

Lolo, plu. loloisia, n., duck  $Lolo-h\tilde{u} = ndolohu$ , to lose, be lost

Lolo = ndolo, n., ground,earth, land, world. Loloi hũ, on the ground

Lolu, num. adj., five. Lolu gēlē, the fifth. Lolu lolui, plu. lolua, loluānga loluīsia. Nūnga lolua ti wa Loma, tr. v., to give a hand-

ful of food; the food so given. Wa bi lomē hou

Loma, ei, n., love. Ti lomei a gole lo

Loma, ei, n., cloak, robe, armour. Maha lõma, royal robe

Loma, as, a loma ngi ke hệima, He is the heir of his father

Lōmanyo, plu. lōmanyoa, lomanyoisia, dearly be-

 $L\bar{q}mb\bar{q}$ , n., patch; v., to

patch

(tōmbō), to be-Lōmbō come a ruin, to fall in ruin, to become desolate. Lombongo, to be desolate

 $L\bar{q}$ mbu, tr. v., to dive, to sink, to be overthrown Lombula, verb. n., sinking,

decaying Lome, adv., softly, noise-

lessly. A jīa lome-lome Lōmi, interrog. adv., where?  $L\bar{o}mo$ , n., messenger, angel Lomoya, n., messengership, apostleship

Lon, intens. adv., very Londa, it is concluded, it is finished

Londēma, n., nail, spike  $\mathbf{L}$ ondī, n., peninsula

Londo, to silence, to become still, silent

Lōndōṅgo, to be silent Long musket;

v., to roast fish wrapped in a leaf with condiments

 $\mathbf{L}$ ộngệbu, n., one living still Lōṅgo, lōṅgoi, loṅgoīsia, lost. Mbāla löngoīsia

Loni, to be 'left. Iloni ndogbi hũ Lonya, ei, n., faith. lonyēi. Lonya hīnda, n., belief, religion. Nya lonya va I lē, ke Jisu Kristi lonya hinda va Lonyango, to be faithful, to be justified Lopa (ndopa), n., deer Lopo, lopoi, lopoisia = ndopo, n., child Lopongo, to be a child Loto, v., to go about doing errands or light work; to send about  $L\bar{q}t\bar{q} = t\bar{q}t\bar{q}$ , tr. v., to begin Lovo-highe, n., palsy Lowo, lolo, n., goitre. Lowo heini ngi bölö hũ I owo = ndowo, n., horn Lowo, n., week Lown, tr. v., to hide Ti Lowüngo, to be hid. lowungo le bima  $L_{QWU} = nd_{QWU} h\tilde{u}$ , in secret, privately Lowula, verb. n., hiding Lowu ma binda yela, n., revelation of a secret Lu = ndu $L\bar{u} = nd\bar{u}wu$ , n., flesh Lūa, n., fear. Bā lūa. Bā lūa a ngi jola. I lūani kūlo be, He was not afraid even a little, i.e. not at all Lūa = lūwa, tr. v., to fear. Lūāngo, to be afraid Lūa, def. st. lūēi, n., middle Lüahü, in the midst. Post position, between. Lūahũ gole, to divide, to sepa-

rate. Hīndēi'ngāyē fēlē lūahū, the place between two mountains, i.e. valley. Na i mu lūahū lāni (ndane, to gratify?) who has reconciled us Lūailo(see Lūaor Lūwa), fear Luawēni (Gal. iii. 1), set forth, exhibited in a way so as to be known. Compare Ndūwa-wē, description of a person given for his recognition and apprehension

Lūba, tr. v., to bless, to favour with good, to prosper. Lūbāṅgo wai, highly favoured. Kōi na lūbaṅgo lē i bi lēni

Lūba, n., ink Luē, luēnga, to pass through the midst

Lūfa, tr. v., to spend the day at a place

Lüfe (ndūfe), tr. v., to put out, to go out, as a light; to extinguish; to end, to wipe out. Ngombui lūpe; ē lūfe

Lūgba, tr. v., to offend. I ngi lūgba bamandē lūgba, Ring the bell

Lūgbu, n., dew, mist. Dunkelheit

Lügo, n., front, front side; prep., before. Lügo gbē, to look for, to expect. Lügo gbē, The time he looks not for him = is not aware of

Lū-hāni = tū-hāni, n., seed Lūhũ-hệi, n., weakness. Mu lūhū hango lē, We are weak. Wu lūhu ā hã, That ye faint not

Lükpe (tükpe), to push, to shove, to move along. I silō lükpe njēi hũ

Lükpi, n., mud, and muddy
Lüla, intr. v., to decay, to
rot; adj., decayed, rotten.
Ilembi a a lülo ē lüla,
crown corruptible and
incorruptible

Lūli (nduli), n., smoke, steam

Lūlingo, to be smoking Lūma, lūmaīsia, n., body, flesh, skin

Luma, tr. v., to consent to, to be in favour of, to be willing, agreeing; to answer. Ngi luma, I agree

Lümbe, to be vexed; n., vexation, grief. Nja lümbēi, troubled waters

Lūmbe, n., wave, billow, with nja

Lümbēika, plu. lümbeikāsia and lümbělekēsia, n., star

Lümbēlē, n., orange, lime Lümbēlē-nyenye, n., line

Lūo-mo = lūgo-mo, leader Lūva, intr.v., to stay long, to remain all day

Lūwa = lūa, tr. v., to fear Lūwa, tr. v., to cook vegetables till very soft

Lūwa-hīgbe, n., hernia, rupture

Lūwama, n., terror. Lūwango, to be afraid

 $L\bar{u}w\bar{o}$ , n., face; prep., before

Lūwu, n., flesh, body. Lūwui ji lo nya.

## M

Ma, pron., 1 per. plu., we Ma = mahū, prep., to, unto, upon, from, against

Mā, pron., 1 per. plu., neg., not we, we must not

Mā, pers. pron. 1 per. plu., we; and objective, us, to us. It is by a peculiar contraction used for the first person singular, I; as, we and, I and. Nya lo mā wēṇi lē ku-gbi ma, it is not I, we, ye always, for, Meye have not always with you. See Mende Grammar, § 27, B

Ma, conj., for, on account of, for the sake of = umwillen. I hā hāni ma

Mā, active v., to desire, to wish, to want. I mā he, He wished for

Mā-mo, plu. mābēlā, mābēlēsia, n., owner, proprietor

Mābāli, tr. v., to deny one's self, to refuse, to prevent, to withhold, to hinder

Mābē, tr. v., to dry the surface, as clothes are dried. Mabēngo, to be dry. Hīnda mabēnga, dry places

Mābe, to fit

Mabele, tr. v., to observe, to notice, to watch

Mābō, tr. v., to bruise, to shoot at; to dig around Mābōla and mābōwa, tr. v., to bruise the surface

Mābōnje, tr. v., to draw with the fingers slipping upon, as a string

Mābote, n., trousers reaching to the knee

Mādama, n., folly; adj., foolish, prodigal, extravagant, wasting; to spend foolishly

Mādamala and mālamāla, n., folly, foolishness

Mādamango, to be foolish, extravagant

Mādambō and mālambō, tr. v., to stretch out, as the limbs

Māde, tr. v., to raise up, to elevate to a higher pitch of voice. Bi wõi māde. To thatch, pelei mäde

Mādeli, tr. v., to blacken, to soil

Mādema = tēma-mo, n., an elderly person. Ngi mādema, his elder or superior

Mādēwē, tr. v., to curtail, to reduce; to cross the way, to detain. Njē i nya madēwēa

Madowo, n., the fame of a person or thing

Mādūkpē, *tr. v.*, to restore, return. Nga madūkpē lo ngi we hēima nāni

Māga, tr. v., to dance to the time of music

Māgali, i.g. mābāli, v., to deny. Māgāli-mo, one

who denies, refuses, hinders, prevents

Māgaō, tr. v., to struggle, to strive for; to endeavour to rescue, to preserve, to heal, to accomplish, to obtain; to defend one's self; to help, to hasten, to plead for another: n., diligence

Māgaō and māgawō, tr. v., to peel, to pare, to husk, take off the skin; n., peel,

rind

Māgāta, tr. v., to encircle, to surround, to enclose, as with a fence

Māgawola, n., defence

Māgba, tr. v., to restrain, to hinder, to forcibly prevent, I nya māgba a hīndē ji ma

Māgba, n. and adj., strong, resolute; slain with diffi-

culty

Magbate, tr. v., to dress, to adorn, to adjust, to arrange, to apologize

Magbatëngo, to be enriched Magbe, tr. v., to drive from.

Mbe magbe

Māgbelē, intr. v., to tremble to quiver, to shake with fear, to hurry

Magbenda, tr. v., to pluck from, as fruits from the

tree

Magbēndē, n., current running swiftly

Magbī, tr. v., to withhold, to shut up by occupancy or hāle Magbia, tr. v., to strip one, to take off, to undress, to pluck as feathers; to root up, to object to. I nya layie magbia

Māgbindi, tr. v., to darken upon, to obscure, to cloud

cloud Sabiti

Māgbiti, n. and adj., beard of grain; grassy, hoary, bearded

Māgbō, tr. v., to clean rice from the husk

Magbō-ba, n., half-cleaned rice

Māgbolē, tr. v., to engulph, to submerge. Njē i ngi

māgbolēa

Māgbō nbō, tr. v., to smooth upon by dressing the surface, to present well. I mu yiē māgbonbōa, smooth

Māgbūka, adj., naked. Ngi

māgbūkāngo

Māgbūkpō, tr. v., to pass near something one does not wish to leap over; to pass quickly for fear of something; to take a circuitous road to avoid coming into contact with something

Māgbūkpu, tr. v., to turn aside to make room for another; to stoop in obeisance when passing before a superior

Māgbūkpule, tr. v., to brush upon, to shake off

Mage, tr. v., to expose for sale, to sell

Mage, tr. v., to peddle, to hawk, to go about exhibiting, to make a show of something

Māgēlē, tr. v., to disclose, to make known as the cha-

racteristics of one

Magokowoi, n., threatening Māgola, plu. magolēsia, n., clothing

Māgōlē, adj., having a white surface. Ngi gowoisia li

magolengo

Māgōlē, tr. v., to shame children out of untidy

habits

Māgombo, tr. v., to scrape off, as fish scales; to scrape through the cuticle, as in cuttings for the dead

Māgomi, tr. v., to lick, to lap, to wipe up with the

finger

Māgōna, tr. v., to deliver a message, or a thing sent; to state the object of a visit or journey, or the success of a mission

Magonye, v., to lessen, to diminish; adj., small, thin, short

Māgōtō, tr. v., to roll up, to fold up

Māgu, n., scent, odour, of animals or plants; used of character. Ngi māgui i nenii nya hökpē hū

Magude, tr. v., to secure

some one Mahã, n., bait

Mahã, adj., dead upon

useless, undesirable, without honour

Mahã, ệi, n., king, chief, leader; the largest nuts in play. Mahệi loma, king's robes. Mahã-yīa and mahã-lā, the king's word = authority. Mahãya, n., kingship, chief power

Māhāga, tr. v., to mow, to cut closely, as grass; to describe, to question. I ngi māhāga a ngi nei.

ngi managa a ngi nei.
Mahā-lō, a freeman, citizen
Mahā-lō-mo, n., ambassador
Māhāli = mābāli, tr. v., to
dispute. Ti māhāli hōu,
They held a disputation,
dissension, conversation
Māhe, tr. v., to pray to
"hālē." to pray to God

Mane, tr. v., to pray to "hale," to pray to God that good or evil may happen to another

Mahēlē, n., seal

Maheu, tr. v. and adj., to make equal, to be equal to, an equal; uniform in value, size, or weight. Maheungo I lē

Mahiba, ēi, n., mourning.
Mu hīnda mahihēi wēnga
Māhīni kūgba wā? Great royal commander?

Māhō, tr. v., to engage in; to select, to fix upon, to choose. Mahōu-hīnda, n., election

Maho, tr. v., to throw upon, to plaster

Māhōu, tr. v., to choose, to receive, to retain

Māhōu, it is fit, it is proper, becoming, suitable

Mahōula, tr. v., to strain out, to filter

Mahōungo, to be fit, becoming, proper, lawful, decent. Mahōungo mu li

Mahū, comp. post position, above, on, upon, over, to.

Li ngi mahũ

Mahũ, n., top. Imahui, the one on the top. Imāhui i hīti mbui, from the top to the bottom. Imahūgē, the upper one. Mahui magbundo hū, north-west Māhu-gbēle and mahugbē,

Māhu-gbēle and mahugbē, tr. v., to watch over, to superintend, to supervise, to protect, to care for, to take heed, beware, to guard against, to avoid

Mahugbē-mo and mahu-mo. Ti nya wēa a hilōpōīsia gbi

ti mahu-mo

Mahu-mo-ya, n., one that holds the position of commander-in-chief, the first office in the state. Sohāni māhu-mo, n., steward

Māhunā, n., state, condition Māhuya, n., chief command, authority. Mahu-yē, of the house

Mai-mo, plu. maibělā, a person bereaved by death. Nūmui na ngi nūmu a ha, ta lo ta lōlia hīnda mai mo

Maini, to be minded, desirous

Mai wē, to mourn. Hīnda mai, n., sorrow

Mājāgbē, n., complaint, accusation. I mu mājāgbē vēa

Mājānga, n., spirits supposed to appear as boys and men

Mājēli, tr. v., to witness between

Mājēndē, tr. v., to strain, to filter, to drain from Majīa, v., to sell, to sur-

Majia, v., to sell, to surrender, to betray for a reward, to give one's selfup or to die for the salvation of others

Majīala, verb. n., selling, betraying. Majīango, to be sold, betrayed

Majō, n., head-woman of the Sande

Majogbe, tr. v., to examine carefully by looking, to observe, to watch closely

Majōngba, tr. v., to pick upon. Tei a fākāli majōngba

Majoyo and majoso, tr. v., to half chew, as ruminating animals

Majū, n., a kind of dance Māke, tr. v., to feed, to raise, to bring up, to nurse, to instruct. Makema, the place to feed at

Māke-lō, an adopted child, supported by those not his parents

Māke-lō hīndēi and mākeya, n., the adoption of a child. Ngi wu makenga a nyīniya, I have fed you with milk

Māke nwoni, n., a tame bird Makondo, n., a species of cat-fish

Makpa, n., a kind of benne seed

Makpīa, refl. v. I ngi makpīa, he undressed himself

Makpo, tr. v., to mix, to mingle, to compound, to place together, to partake. Makpongo, to have in common

Makūli wā, n., giant

Māla, tr. v., to lay upon, to add to, to exaggerate. I njīēi mālaa, balance, remainder due; to cover over, as a house with grass

Māla-mala wā, with great pomp

Mālāla, tr. v., to draw out, to stretch, to attract

Mālama and mādama, adj., prodigal, wasting foolishly

Malamango, plu. malamangoīsia, foolish ones

Mālambō and mādambō, tr. v., to stretch out, as the limbs

Mālē, n., an animal of the hippopotamus kind

Mālē, tr. v., to meet, to overtake; to discover, to find, to happen to, to befall; to wait for. Ndēmai, malē kūlō lē, Master, meet me a little, have patience; fall in with Māle, tr. v., to raise upon. to increase the price Male, tr. v., to cover Mālēhēwē-hīgbe, n., a kind of leprosy that disjoints the fingers and toes Mālēwē, tr. v., to cut off, to curtail Mālē-yāfa, n., an object of ancient worship covered, as a brass ring or stone image Māli, tr. v., to oil, to anoint. Māli wūlo, anointing oil Māli and māli hōu, tr. v., to reason, to dispute; n., dispute, discussion. Mālī hộu, argue in favour of. Be i mālī nya va Mālō, n., the destructive power of witchcraft. mālō wuānga ngima Māloli wea, to call for. I hemu mālōli wēa, He called for a light. līsia, n., pleasures Maloma-mo, n., hater. Malomanyq, n., friend Malowo,  $n_{\cdot \cdot}$ , message Malondo,  $n_{\cdot \cdot}$ , meekness Malu, tr. v., to clear the ground of grass, bushes Malua, n., also maluwa, n., fear; something inspiring awe, reverence, respect Malūlu, tr. v., to smoke upon, to charm by burning "hale" beneath a warrior or his dress Maluwango wa, to be greatly overawed, afraid

Malūvē. intr. v.. to change in form, colour, or appearance; to transform. as insects: tr. v., to exchange. I malūvēa Malūvēma, n., with navō, n., bank, place where money is changed Malūvē-mo, changer, exchanger Malūvengo, to become different, diverse Malūwa, tr. v., to exaggerate, to brag, to make fearful; fearfúl Malūwa-hāni, n., a fearful sight or spectacle Mama, *adj*., stupid Mama, n., an elderly person of either sex; a woman; an expression of respect: plu. manga Mama-dā, n., a very old person, a grandparent of either sex Mama, plu. mamani, grandmother Mamagē, *adv*., foolishl**y** Mamakpa, n., stilts Māmamāu, n., pity; adj., pitiful, merciful; to be sorrowful, in a sad condition, pitiable Mamamāula, verb. n., sorrowfulness, pitiableness Mamani, adj., proud Mamaningo, to be proud, to be admired Māmanu, adj., sad, sorrowful, distressing, melan-

Ngi hindō

choly.

māmanu doa, gbāmaile ndo gbī nyēya

Mamaya, adj., fretful, teasing, unripe

Māme, tr. v., to nibble, to gnaw

Mamenye, intr. v., ripening, used of fruits that change

colour

Mami and mamima, n.,
something solemn

Māmi-hā, n., death in an unusual form, by drowning, etc.

Māmīni, adj., heavy, substantial, applied to men; safe, applied to things they fear to take. Hakē ji manīningo

Māmī nima-hīnda, n., a sorrowful event, a pitiful

case

Māmo, tr. v., to singe, to burn; intensive form of mo, to burn altogether Māmo, n., owner. Hāni ji

i māmoi lo a yē lē?

Māmo, n., one who is a
member of some place or
institute, as the Poro

Māmu, adj., thoughtless, stupid, foolish. Māmubēla, foolish persons. Ndōpōi ṅgi māmuṅgo, to be ignorant. Mū māmuṅgo ī lē, We are not ignorant. Māmu hū, in ignorance. Māmui ji ikpēlēIsia, The times of this ignorance

Māmu, tr. v., to put to shame, to confound one

Māmu-vo, n., mangrove fly Māna, n., plaintain

Māna-ga, n., plaintain skin; spotted skin disease, supposed to be caused by māna-ga-hālē

Mānāmu, adj., slippery, slimy

Mānāmu-nye, n., any scaleless fish

Māna-wūli, n., plaintain tree

Mānda, adv., tightly. Ngili mānda

Mānde, n., benni seed. Tūhāni mīa kalēi yē mūmu kīna dehena, ke ikōlēi gōlingo ke neingo me va Māndīma, n., the favourite

wife or friend

Māndo, n., the earth as the favourite wife of God, and universal mother

Māne and māneni, tr.
v., to sweeten, to make
pleasant; adj., sweet,
acceptable, harmonious.
Ngō manengo

Māne = yāne, tr. v., to watch; a'so mānewē, to keep watch, to guard. to spy, to aim

Manee, adj., smooth, polished

Māneku, n., a kind of large cricket

Māne-mo, n., keeper, guard, watchman

Manena, n., exhortation, entreaty

Manene, tr. v., to plead with, to ask forgiveness; to

soothe by favour shown; to comfort; to entreat Mangate, tr. v., to set a trap at or upon something

Mange, n., canoe, boat Mangi, propelled by oars.

Mangi lende

Mango, to be profitable. YIA mango I le, unprofitable speech.

Mangombu, pro. n., lit. on fire: applied to man with red hair

Mānī, n., palm leaf fibre; trap. Mānii yāte. Manīnga hộu a mānī. Mānī

wili, to lay snares

Māni, tr. v., to want, to need, to desire, to covet; n., necessity, want, to be necessary to. Bā māni bi heinyoi ngi wēlei mo. Ti hāni māningo yē lē. Māni nyāmu, evil desire, lascivious. Ba māni nyande ma. Nāsia mbao māni i yē ti ma. Gbāmaile ngi māni lo Ndēmoi ma. Hāni jīsia māni lo wu ma

Mānīkpo, tr. v., to rub, as in washing the body or a vessel

Mānīṅga, n., in the plu., women

Mānja, n., a very large rice farm

Mānja, v., to deceive by putting off. Wā nya mānja lēkē

Māno, tr. v., to soil, to dirty. Māningo, to be

dirty, dusty, unclean. Māno-hāni, unclean thing Mānonī, n., the custom of taking cuttings from the nails and hair of a slave to Njāye, so that if he runs away Njāye may catch and kill him

Manowo, adj., dirty, dusty, foul. Ngāfa manowongōu, unclean spirits

Mānu, n., sorrow, pity.
Nya ma mānungo lē

Mānu, tr. v., to forgive, to let go, to have or show compassion or mercy.

Mānu nya ma ji hū, Forgive me this time. Ngē mānu bi ma. Mānungo, to be rude, foolish

Mānula, verb. n., forgiving, yielding, forgiveness

Mānuma, n., pity, compassion, forgiveness; and mānuma-bīnda. Ta jolo mānuma-hīnda

Mānumaṅgo, to be merciful Maṅwona, v., to act openly Maṇya, adj., vain, proud of

display Mānyalē, n., cat

Manyapō, n., my wife; an expression of affection, endearment

Manyīmi, n., uncleanness; adj., dirty, filthy, foul, unmerciful

Manyīmingo lē, what is bruised

Mānyo, tr. v., to beat off the husk from rice, to half clean Maro, tr. v., to lighten Māsa-bōma, adv., freely, without any return. I fēa māsa-bōma

Māta, adj., vain, fond of display. Ndākpāō ngi

mātaṅgo

Māta, tr. v., to thank and praise flatteringly in singing. I nya la mātaa

Mātakōn, n., a kind of long

sword

Mātindi, n., blue baft
Mātinga, n., curdled milk,
butter

Mātō, tr. v., to add to, to increase, to augment, to make greater in quantity, to be added to

Mauro, tr. v., to wait for, to attend to

Māvālē, tr. v., to plead for, to take as counselled by a superior, to make intercession

Māvālē, n., uproar

Māvāle-mo, one who intercedes, pleads the cause of another; advocate

Māvē, tr. v., to fan; to winnow. Ti ngi māvē, They wound him

Mavo, n., glory

Mavongo ye le, to be or to have been glorified

Māvonya, tr. v., to squeeze out by pressure

Māvovi, n., alteration

Māvūla, tr. v., to hasten, to accelerate, to hurry; to sicken

Māvūla, n., sickness, illness

Mavūla-mo, n., a sick person

Mavūlō, tr. v., to loosen upon; to assist in parturition

Māwa, tr. v., to reward for singing in one's praise; n., reward

Māwa, n., a mature palm tree

Māwai, n., reasoning

Māwāli, tr. v., to deny; conversation. Māwāli hōu, to avenge. Nya māwāli yīanyoi yēya, Avenge me of my adversary

Māwāngo, to be clean, to

be washed

Māwē and māwele, n., household; also building

Māwe and māwele, tr. v., to stoop over, to cover, to conceal. Hīndē māwele ṅgi pēni, to bow down, to be subject to, to endure. A hīndēsia gbi māwe. Māweṅgo, to be covered over; to prostrate one's self; to be subject to

Māwele-bu-mo, n., householder; plu. māwele-bubělā, those who are in the house = inhabitants, in-

mates

Māwelei bu, adv., in this way or manner

Māwō, tr. v., to redeem

Mawokō, tr. v., to threaten injury, and wait for an opportunity to inflict it Māwōlē-mo, n., shearer Māwonde, tr. v., to call attention by a touch

Māwovi, tr. v., to change. Mahei la-yīēi ē mawovi Māwōya and ṅgū māwōya,

n., redemption

Māwūlō, tr. v., to wait for, to wait watching

Māyāfa, tr. v., to report the faults of another, to slander, to backbite

Māyāfe, tr. v., to fan upon, to winnow, as rice

Māyali, n., the quill of a porcupine

Māyangē, intr. v., to itch Mayē, tr. v., to lower, to lesson, to stoop; to humble one's self; to make low. Nya lē māyēngo. Bi māyēngo a yelē hūangesia gbi bu

Māyeīla, verb. n., diminish-

ing

Māyeingo, to be base, low, humble, vile

Māyēla, tr. v., to brush off, to wipe upon. Mēsē māyēla, to purge, to cleanse, to sweep

Māyi, as, a tonya go māyi, By the armour of righteousness

Māyīa, n., accusation. A ngi māyīagē a ngē

Māyīa gē, to show cause, to sue

Māyīli, to bind upon, to dress, to clothe. I ngi māyīli

Mayīli haka, n., dress, clothes, ornaments; any

thing worn upon the body

Māyīlingo, to be clothed.

Ti māyīlingo kīna kobělā. Ti ngi māyīli gole,
They divided his garments

Māyītia, adv., in the midst

of the hall

Mbā or mbai, plu. mbāa, mbā = mbāṅga, mbagēsia, n., friend, companion, fellow, of the same sex, another

Mbā, n., a response of acceptance and thank-

fulness

Mbā, plu. mbāēsia, n., chick
Mbā = bā, def. st. mbēi, n.,
jaw. Nīkēi a ṅgi bā hū
nyūmo, the cow moves
the jaw = is ruminating.
Mbā hū nyūmu-mo, n.,
ruminator, chewer

Mbā, n., top; prep., on, upon. Pē wu-mbā, n.,

house-top

Mbā bē, n., the harvest. The rice is dry = ripe.

See Mbō

Mba, bei, and mbēi, n., rice uncooked. Mba neingo, rice is sweet. Nya mba neingo me va. Mba-bele, rice dropped while eating. Mba-gēi (ka = ga, hence gēi), n., chaff of rice

Mbā hoilopo, n., fellowservant. Mbā is sometimes used like the reciprocal pronoun, exactly

like the Hebrew בָע and איש; as, kolu yēla be ē lo hēini ngi mbā mahu, One stone shall not be left upon his friend = upon another

Mba-ga, n., the stalk of rice Mbagba, plu. mbagbaisia. n., billhook, bill

Mbā-hīnda, n., companionship, fellowship

Mbā-jīa-mo, n., fellow-traveller

Mbaka, n., a musical instrument, music Mbaka, n., palm bird

Mbala, plu. mbālonga, sheep

Mbāla ha, plu. heīsia, ewe Mbāla hīna, plu. hinēsia, ram

Mbāla-lō, plu. lengēsia, lamb Mbāla-voli, n., sheep's mane Mbālē, n., hoop to climb palm trees

Mbāli, tr. v., to vomit; n., matter ejected

Mbalu, n., cane rope

Mbā $\bar{o}$ , tr. v., to save, to deliver, to heal. I ngi bāō njē hũ

Mbāō-gā, n., the scab from a healed sore, hence of no value, nothing. jēi lo nga a bāōgā

Mbāo-hinda, n., salvation, deliverance. Mbāō-yīa, message of salvation. I mbāō lōwō dea, He has raised up a horn of salvation

Mbare, n., companion

Mbāva, n., a cock bird's spur

Mba-vali-mo, n., sower Mbāwa, n., soap

 $Mb\bar{a}wa = mb\bar{a}, adj., great,$ 

large. I mbāwāi lē sāwēsia līa, the great one = the greatest

Mbā wā, n., elder son; high in rank, imbāwāi. Mbāngo hōu, to make friends Mbāwa-vūlē, n., soap-bubble

Mbāwo-mo, n., saviour, deliverer. Mbāō-mo

Mbā-wū, n., head of corn, i.e. ear of corn

Mbāya, n., fellowship Mbē, pron., own. Bi mbē mfa.

Mbe, tr. v., to dry; adj., dried, dry. Kowui mbengo

Mbe, pron., to me, for me Mbe, tr. v., to fit, to suit the object for which it is made

Mbē, lit. my place, and obj. pron., like a ngē, me, to me. Wā mbē a navō tệnga, Come to me with = bring me some money. Gbe lo wa fë mbe? What will you give me? Ngi li mbe, I go hence. = nya wę

Mbēi, mbēindō, adv. and adj., here, this place, this here; mbę yaka. Mbęgbēlē. Ke mbēi gbēlēiji, but now at this time. Mbēi lo ba wa nyāpō wē-

kēi

Mbęgo, tr. v., to honour Mbękę, n., branch, limb, arm

Mbēla, n., title of address used by the husband to his wife's brother; also by the wife to her husband's father and grandfather

Mbēlā, tr. v., to split, to saw apart, to tear, to divide, to share; intr. v., to burst

Mbēla-bolo, n., a cap with long pendent sides

Mbēla-būlu, n., war-trum-

pet of wood (Dālā mainiti

Mbēlē, n., initiation fee of a girl to Sande, paid to the Mājo

Mbēlē, tr. v., to carry from place to place, to convey to a place

Mbele, n., a hard wood tree Mbele, n., respect, esteem, honour. Mbele lo ngi ma

Mbele, tr. v., to observe, to notice

Mbele-hōu, tr. v., to honour, to show respect; adv., honourable

Mbele-lukpe, n., A mosquito-like insect with long legs, named from its swinging motion

Mbelema, n., rent

Mbele nyāni, to impeach

one's honour

Mbele-nyāni, tr. v., to dishonour, to disgrace; adj., dishonourable Mbeleya, n., honourable state or condition

Mbelī, tr. v., to gain skill, to become expert; adj., skilful

Mbelī, tr. v., to drain off, to diminish, to evaporate Mbēmbē, n., whirlpool

Mbembe, tr. v., to bear about, to swing around, to wind, to turn

Mbēmbē, tr. v., to surround, to wrap up, to gird, to throw around; also Mbēmbēlē

Mbēmbe, n., some kind of fishing-net, used by females

Mbēmbē, n., a leaf often hung at the door where death has taken place, to prevent the spirit entering

Mbēnda, n., a small animal of the deer kind

Mbēnga, n., burning

Mbenje-benje, n., delay, dilatoriness

Mbera, son-in-law

Mbete, v., scaffold, raised platform

Mbete, tr. v., to elevate, to praise, to bless with good words

Mbete-jonga, n., an elevated watch-house against the war-fence for shooters; called also kölö

Mbiē vembe, to give the

Mbīje, n., name; tr. v., to praise falsely

Mbījē, adj., cunning, discerning Mbīlī, n., drum. Mbīlī wōngo, sound of a drum Mbīlī-yelī-mo, n., drummer Mbimbili, n., mound, hillock Mbo, n., a kind of worm Mbō, n., a kind of wild yam Mbō, tr. v., to shoot, to I ńwoni boa. I sting. mboli bo Mbo, mboi, n., friend, companion. Used by females only. Wa mbo li ke angë, Come, show thyself my friend Mbo, tr. and intr. v., to leak; to dig, to bore, to mortise, to penetrate. Mu kpindi boi lo, to build. I nwoni boa. I ngo li bo

Mbo, adj., leaky, wet through, having holes
Mbo, adv., as, ke mbo, but in fact, truly, certainly
Mbōgba, n., large bill-hooked knife, cutlass
Mbogbangu?
Mbogbēṇi, n., a girl being initiated into Sande
Mbō-hīnda, n., salvation

Mbōla, n., some kind of fish Mbōla, tr. v., to wrest from Mbola, adj., another Mbola, verb. n., digging Mbola, n., mug, cup Mbole, n., palm cabbage Mbōle, n., yam Mbōlē, tr. v., to blind; intr.

v., to become blind; adj., blind; and n., blindness. Mbōlē ē bāwo, Blindness cannot be cured. Ngī bōlēni

Mbole, adj., rude, wild, untamed, savage

Mbole-gbanjo, n., a lively, rude, wild person

Mbōlē-mo, a blind person. Mbole-moi a pēlēi ge lo?

Mboli, n., a wooden hourglass-shaped seat

"Mboli, n., vulva, large and coarse. Used in abusive language" \*

Mbolo, n., a wooden mushroom-shaped seat

Mbōlō, n., neck, throat.
Mbōlō hu, in the throat
Mbolo, n., a worm that
often bites those that

sleep on the ground

Mbōlō-gāle, n., neck-bone

Mbōlō-genye, n., creases

upon the neck

Mbolo-goto, n., gullet, trachea, windpipe

Mboma, n., a wound from a gunshot or sting

Mbōma, n., hammock, net, fishing-net Mbōmbō n some kind of

Mbōmbō, n., some kind of fish

Mbombolī, n., a kind of black stinking ant

Mbomo, one who digs, builds, etc.; one that is wounded

bole, tr. v., to blind; intr. | Mbonda, n., kind, sort,
 Vocabulary of the Mende language. Good Hope, 1874.

family, tribe, generation, nation, relationship

Mbōṅga and mbōaṅga, v., to sprain. Ngi lōkōi i bōṅga

Mbono, tr. v., to spend all for one object, extravagant

Mbowa, n., a person or thing of unusual size Mbowa, tr. v., to bruise

Mbōwa, ei, and oi, plu. mbōwani, n., knife. Mbōwēi ya haṅgo, The edge of the knife is blunt. Mbōwēi ya ndīṅgo, The edge of the knife is sharp

Mbowo, n., snare, noose, trap

Mboya, n., soap

Mbōya-hāni, n., gift, present; to ask for with a gift. I nyāhēi ji bōyaa Mbōya-mo, the person that

Mbōya-mo, the person that presents a present for a wife

Mbū, n., south. Mbūi ma gbu ndo hũ, south-west Mbū, tr. v., to bear

Mbū, def. st. mbūi, plu. mbūa mbuṅga, mbūīsia, n., owl

Mbu, n., bottom; post position, under, in. Pē na ti mbu, The house they are in. Ti wa mbu, They come in

Mbu gbatengo, inside furnished

Mbuhã, adj., impotent

Mbu-hã-mo, plu. mbūhaběla, mbūhabelēsia, n., eunuch. Hīndō mīa ta ngi yōva kalēsia gbīa. Adj., impotent

Mbū-hōu, to take up, as a song

Mbui-fēfē, n., south wind Mbūkpia, n., a small drum Mbulo, n., tap root, penis Mbūmbu, n., fish-trap of basketwork

Mbūmbu, tr. v., to take up, lift up; to choose, to fill up Mbūndo and Mbunda, n.,

camwood

Mē, pron., 1 per. plu., neg., we can or will not

Me, pron., 1 pers. plu., we; me, we say = that

Me, tr. v., to eat, to devour, to squander, to appropriate unlawfully. Nga me lo. I nāvōi mea. Ngi ya bi mehe me va, to overreach, to defraud. Gbe va lo wē lūma ti wu me?

Me and mee, that, i.e. we say, saying. Mu ndēa wu ma ma (mee). Ngēwo hemu vō lē

Mēgi, plu. mēgīsia, n., an American

Mehāni, n., thing to eat, food. Frequently contracted into mehe. Ngi mehāni kōndōṅga ye lē Meho, n., food

Mehelī-mo, n., a greedy eater; a parasite, a hanger-on

Mehe-yili-mo, a person cooking food, cook

Mēji, n., needle Mela, verb. n., feeding Melī, tr. v., to feed, to graze; to peck, to glut Melima, n., feeding-place, stall, stable, pasture Mema, exclamation—see! take notice! Membu, n., small bird with red head and neck Meme, n., looking-glass, mirror Mende, n., the country and people Mendę mo, n., a native of Mende Mendē-nyo, n., a kind of grain Mende-yīa, n., the Mende language Mene, adj., without handle. Kōnu mene Meni, tr. v., to hear, to listen to, to obey, to smell. Ngi ndāhāni gūi menia. Na mu menia, That which we have heard Meni, with ma, to mind, to take care of Menila, verb. n., hearing, obeying, smelling Menye, n., arrow. Menye ta, lit. arrow's town = quiver; barb, as upon a Kano spear or arrow Mesa and mese, n., table Mete, adv., easily, without effort Meti, three together. mu të go a meti

Mī, interrog. adv. of place,

where? Bikelomi? or

a bi kei? Bi wūi lo mi? or a bi wūi? Bia lo mī? Mī lo ba li na? It has also the meaning of "when," as an adv. of time; as, mi gbē lo mu bi dōni ndole bi ma? when = at what time? when, since when, how long since?

Mia and miandō, adv. of place, there, yonder, thence. Mia lo, there it is. Ngiyema wa gbia mia.

Mia be, there also Mia, defect. v. to be; as,

tonga mia, it is true. Tamo yēla mia wo. Ta mia, it is, that is, so it is

Mīa-mīa, adj., dazzled; n., lightning. Ngēlē a nje mīamīa

Mīandō, adv., that place; there, yonder; correl., bimdo-mīandō, here . . . there

Mīava, adv., therefore, for that reason. Mīava nge na wē

Mī gbē, adv., when? Mīgbē lo wa wa? Mī gbē lo ngūlu-weīsia ta gbou, When will the fruit be ripe?

Mīgbēlē, i.q. mīgbē

Miji = meji, n., needle. Mukūla ho lo a miji

Mīji-pēlē, n., the eye of a needle

Mindi, tr. v., to despise, to wink as in contempt

Mini, n., bead, weight: heavy; girdle of beads.

Mini, plu. minia, def. st. minisia, heavy. Haka

Mīnījāṅgla, n., string of

Mīnīngo, to be heavy. Mīnīngo wā lē gbon. Ti lī i minīngo, Their heart is hardened. Ngi lī mīnengo yelē kpi

Mīta, n., spoon

Mīva, adv., wherefore. Mīva lo bi ji wēni?

Mīyāka, adv., which side, where about

Mo, n., a kind of ant's nest built in trees

Mo, tr. v., to burn, to roast, to broil, to smart, burn. I moa, it is burned. Mu mongo me

Mo, def. st. moi, plu. bělā, beleīsia, n., person. Chiefly used as a personal suffix, forming nouns of verbs denoting personal agents; as, ka, to teach; ka-mo, teacher, plu. ka-bělā. To pōma-mo, follower; plu. wōma belēsia

Mo and mbo, indef. relat. pron., what? Mbo pēni hūāngēīsia gbi ti vāya ndōgboi hū?

 $M_Q$ , n., frankincense

Moje, adv., slowly, unenergetically. A jīa moje

Mola and Molo, n., bushel, measure of capacity. Ti molēi lavē

Mola, verb. n., burning. Ta mola hinda nyāmu mia Mole, n., burning, itching, itching leaf

Moli, tr. v., to ask, to inquire, to interrogate, to investigate; to require restitution. Nya lo wama bi molima

Moli, def.st.molī, plu. molia, n., question

Molo, adv., slowly, without much effort. Njē i waa molo-molo

Mo-mo, n., one who burns something; a tumour that appears upon the head

Mona, ēi, plu. monea, monēīsia, n., troubles, trials. Monēi wolongo, great troubles

Monde, n., moisture Monden, adv., lightly, secretly. A jia monden

Mondo, to close the hand tightly; to give a handful of food. Nya mondo a mehe

Mondo-bolo, n., a kind of ribbed cap

Mone, tr. v., to trouble, to toil, to punish, to suffer, to harass, to vex. Gbāmaile ngi monenga gbōtōa ngi va

Moneigo gbon, to be severely troubled

Mongo, roasted

Moni, n., an animal of the cat kind whose skin is held sacred by those connected with Himo

Monjo, n., a plant used for greens

Monu, n., remainder. I monui vē More, n., a Mahommedan; also their pretended power with God to control the elements of nature

and the lives and fortunes of men

More-mo, n., Mahommedan Mote, adv., completely. Bi Bi lī i leli mote

Motu, adj., a burned farm; field cleared by burning

Moyo, n., a medical compound of black pepper and clay

Mu, pron., 1 per. plu., we Mu, pron., 1 per. plu., neg., we not, not we

Mua, pron. 1 per. plu., we. Mua ma li lo

Mūa and mūai, n., woman Mūa, intr. v., to bathe

Mūa-mūa, n., fear, consternation. Müamüa i dea a ngē. Mūamūa lēnga a

ngiệ Muē, pron., objective, us

Mūfī, n., woollen cloth Mūlē, mūlē-gotu, n., soap stone

Mūmu, adj., dumb. Ngi la műműngo

Mümu, adj., small, little; def. st. mūmui, plu. mūmua, mumuīsia

Mumuli, n., lice that infest domestic fowls

Mūmu-mo,  $n_{\cdot \cdot \cdot}$ , a dumb person

Munda, pron., our own, ours

Mu-vüli, pron., we our selves Muwō, pron., our own

## Ν

Nā, plu. nāa, = nā, def. st. nāsia, demons. pron., this, these, that, those. There being no relative pronoun, it frequently stands for "the one who, those who," and "the same;" as, foloi na, that day, or foloi na ma, on the same day

Nā, adv., now. Ngi yā nā na yệ nã nya dộni, I go now to the One (Him) that

sent Me

Na, adv., there, thence; if, and here, there. I ye na, he is there; wa li na, do not go there = thither. Sometimes it appears pleonastic, as—gbāmaile hīndōi gbi tō pōmēi a ye na, mīa lo kowēīsia ta yando na, lit. for wheresoever it is that the carcass is there, there it is the eagles shall gather there

Näli, n., a mysterious sound or sight, supposed to warn of death; sign, mark, prodigy, proof

Nali, n., glue

Nalo, adv., there, then

Nālo, n., a short, broad knife having a rounded point Nāmakōi, to practice, to study, to learn, to endeavour to know

Nāmi, adj., dirty; nāmināmi, very dirty

Nāmu, tr. v. and adj., to slip in walking, to slide; to speak fluently; slippery

Nāna, n., a herb with poisonous prickles Nāndē, n., early oka Nāṅga, intr. v., to crawl.

Kāle nānga Nānga, tr. v., to palsify, to

hanga, ir. v., to paisity, to become incapable of injuring

Nāṅga-hēgbe, n., dropsy, palsy

Nangango, to be taken with palsy

Nāni, num. adj., four. I nanigēi and inanigelēi, ordinal num., the fourth Nāni-gēlē, the fourth

Nāno, n., the moon corresponding with July (Kitchel August). Ngi kolo nyegi lo nga mbāi yē nāno yalui ma fölö pū mahū nāni föi ma pū mahū woyakpa ke nū sāwa gboyongo mahū woyakpa

Nati, adv., completely. Njē i jīa mahū nāti

Nāvī, adj., flexible, elastic Nāvō, n., money, goods, any article of value; possession

Nāvō maluvēma, n., bank, money exchange place Nāvō vēma, n., the place where money is given or received

Ņāvola, n., money

Nāi, adv., expressing severity. Ngamongo nāi Nāma, n., blood Nānya, n., sand

Nāō, describes a taste not quite palatable

Naso, adv., intensive, very. Ndīma bēngo nāso

Nona, adj., bitter. Nonango, to be bitter

Nona-nona, tr. v., to cut out

Noni, n., bird

fēfēlē-mo,

Nonyo, adj., rough, chapped Nd=1, nda=1a=ya

Ndā and ndāwa, n., leaf.
Ndā = lā,def. st. ndāi = lāi;
plu. ndāa = lāa, ndāīsia =
lāīsia. Ndā gbīa, to put

forth leaves

Nda = la, ndēi = lēi, plu.

ndā = lā, ndēIsia = lēIsia,
n. mouth, door, any kind

of opening; word, saying, letter, wharf. A ndalēwē. Ngi nya la wōa,
I open my mouth; and
nya la wōo, My mouth is
open. Nda wōngo. Nda

Nda, def. st. ndēi, n., portion, part. It is added to the possessive pronoun by way of emphasis and corroboration; as, my own. Nya nda li vūli, My own heart itself. I ngi ndēivē,

person, i.e. hypocrite

two-mouthed

He gave him his own. Nya nda lo a ji, This is my own or proper portion

Nda = la, tr. v., to lay, to place, to put, to enact. ordain, appoint; to make, as a bed; to set, arrange, as a table

Ndābēla, n., slowness of

speech

Ndabo and ndawabo, n., a bird that builds its nest by sewing together leaves Ndabowa, n., a bird's bill

Ndabru, n., lip Ndābu, prep., before; pri-

vate parts

Ndādāla, n., childish talk Ndādo=lādo, to join together

 $Nd\bar{a}do-mo, n., one who joins$ together

Ndāgbā, n., boldness in speech

Ndāgbāle, adj., beating with the mouth, incessant or

painful talk

Ndāgbīa, tr. v., to play by catching and drawing each other over a line. Ndāgbīa nyini ma, tr. v., to wean a child, pull its mouth from the breast

Nda-gbole hinda, n., kiss Ndāgbolo and ndagboro. n, and adj, stuttering, stammering. Njiee ngi la gborongo

Ndāgbolu, n., lid, cover, stopper

Ndagboro-mo, n., a stammerer

Ndagbotu, tr. v., to protrudethe lips, to pout

Ndāgē, tr. v., to mention, to name

Ndagōli, n., a present of food

Ndāgūlu, n., lip

Ndāhā, n. and adj., meathungry, desiring to eat animal food

Ndāhã-mo, n., one that has an excessive desire for animal food = sweetmouthed person

Ndāhāni, n., meat, any kind of flesh used as

food

Ndaha-wüli, n., fig tree, and its fruit

Ndāhēi, tr. v., to instruct, to acquaint, to explain, to name for

 $Nd\bar{a}h\bar{i} = l\bar{a}h\bar{i}$ , tr. v., to caution, to warn, to advise, to counsel

Ndābīla, n., admonition. caution, counsel, warning, commanding, ordering

Ndāhugoli, tr. v., to repay good with evil. A nya lāhugoli

Ndajondo, tr. v., to gather together the mouth so as to close it, as of a sack

Ndākanya, adj., large and tall. Used of persons and things

Ndākpa, intr. v., to grow up to manhood, to mature, matured. ndopoi ngi lakango yele,

When the boy was grown up

 $Nd\bar{a}kpa, n., fellow, an equal.$ Used by males females use the word mbai, companion, friend

Ndākpalō and ndākpāō, n., a young man; plu. ndakpaloīsia. Nyāpo, n., young woman. Nyāpōi ndakpalõisia hűwöya ngi limēi lo

Ndakpalo dagbę, n., a young man that has not yet got

a beard

Ndākpaya, n., state of matu-

rity

Ndāla and ndā, tr. v., to pull, to draw, to drag. A mu ndendei lä, verb. n., drawing

Ndālō, tr. v., to join, to unite together, to accompany. Mu li, bi nya lālō

ioined to: Ndālō, adj., respecting, concerning, according, about, on account of, in behalf of. I njia lēni ndālongo kārē ma. Ndālongo ndi wemēi ma

Ndālū, n., a kind of sore in the mouth

Ndāma, n., place to lie down, bed, bedroom

Ndāmagbāte, tr. v., to put aside for safe keeping, to keep, to preserve; to make ready, to create

Ndamahũyomba, n., moustache

Ndāmata, tr. v., to speak or call quickly, to praise

Ndāmba, n., crocodile or alligator

Ndāmbu, n., foundation; the fit place to lay it

Ndāmūmu, adj., dumb Ndamumu-mo, n., dumb

person Ndanda, n., a tree

Ndandakūlō, n., a kind of wild cat, fox

Ndandakūlō-gōna,

flying report

Ndāndo and sīlolāndo n., spider's web, fibres upon the inner surface of a plantain, skin

Ndane, tr. v., to indulge, to gratify, to coax with food, to cherish; indulged

Ndane, tr. v., to misrepresent wickedly, to slander

Nda-ngūlo, n., nut Nda-ngūlo i yīa. the nut oil is asleep, i.e. congealed

Ndānye, n., cutlass-fish

Ndāō = ndawō, la ndāō mu we, open the door for us

Ndaoko, tr. v., to mark, to imitate in contempt

Ndapi = lapi,  $tr. v_{\bullet}$  to fight, to struggle, to swim. Ndapi wë kumana, to fight for the mastery. Ke iye ndapi hü

Ndapi-nyo, n., associate in fighting

Ndāta, n., tendon, vein. Nama lāta

Ndāvē, tr. v., to fill full

Ndāvē-hīnda, n., fulness Ndāvēngo, to be full, brimful. Kīna ndāvēni

Ndavūla or ndavūli, n., a sling for throwing stones Ndāwa, n., a species of plum tree; a vine used in

binding rice

Ndawele-gōla n., an American cloth two fathoms long

Ndāwō, tr. v., to open, to expose the transgressions of others. Nyāhē i ṅgi lāwōa

Ndāwō = lāwō-hīnda, n., great mouth matter, i.e. boasting. Ndāwō gbama, vainglory

Ndāwo, n., speaking im purely, indecently

Ndāwōko or ndāko, tr. v., to imitate in speech or in song

Ndāwūlo, tolu-wūlo, n., oil from palm kernel

Ndāwūndu-gāli, n., a kind of green snake

Ndāya, n., saliva, spittle Ndayīa = layia, plu. layiệ-

sia, law, statute Ndāyīlī, n., a snare, noose,

dayili, n., a snare, noose, trap

Nd = l, ndē = lē, nde = le Ndē = lē, ndēi = lēi; plu. ndēa = lēa, ndēṅga = lēṅga, ndēṅgēsia, or ndēṅgāsia = lēṇgēsia or lēṇgēsia; n., child, brother or sister. Bi wa mu ndēi i hã

Ndē, tr. v., to tell, to say,

to speak, to condemu. I ndēnga mbale wai hū. Frequently followed by la, word, to tell a word. Yē lo i ndēni bi ma? Who was it that told it thee?

Nde, n. and adj., a lie, liar; addicted to lying.

Ngi lengo

Ndē, tr. v., to beget, to bear, to give birth to. Indō

Ndēbēlā, plu. ndēbelīsia, n., elder

Ndēga, n., hair of the body except the head

Ndēgbē, n., large cat-fish Ndēgēlē, n., chronic ulcer

Nde-gola, tr. v., to tell a lie, to lie. Ngi hīnda wōva mīa i nde-gola la

Nde-gola-mo, n., one that tells lies

Nde-hīnda, n., falsehood, condemnation

Ndē-hīndē, plu. ndē-hīndēīsia and ndē hīndē wāwai, elder brother

Ndē-hindō wūlō, plu. wūlēīsia, n., younger, i.e. little brother

Nde-jondu wua, to swear falsely

Ndekpe, tr. v., to stand or place in a successive manner. Ndöpöisia ti lekpe hindēji. Ndekpe-ndekpe, in succession, by turns, alternately

Ndekpe, tr. v., to bend, to wind, to incline, to lean to

Ndekpu, *intr. v.*, to limp, to be lame, *adj.*, lame, weakened

Ndēla, verb. n., saying, telling. I tato ndēla

Ndele, adj., wet, black. See Lele

Ndeli, tr. v., to wet, to cool, to appease, to satisfy

Ndelingo, to be wet, to be black

Ndēlo, n., name of a constellation

Ndēma, n., forgetfulness, condemnation. Wa ndēma wai joma

 $Nd\bar{e}ma = l\bar{e}ma, n., remembrance$ 

Ndēma-mo, one that forgets

Ndembi, n., delay, tarrying, continuing. Longevity Ndembima, n., place of

tarrying, grave

Ndembu ndembu, n., valley Nde-mo, n., lord, proprietor

Ndē-mo = lēmo; plu. ndēndēbāla, ndebeleīsia, also ndēmēa; father, parent, denoting the natural father; while ke means master, lord, ruler, king

Ndēndē, tr. v., to disclose, to gossip, to repeat rumours concerning others

Ndende, n., canoe, boat. Ndende hū-mo, sailor, passenger

Ndendekpe, n., the placing of a broken thing so that another in taking it shall appear to break it, and

so be chargeable with fault

Ndendeli, n., shade, shadow. Hēi ndendeli bu

Ndēndē-mo, n., gossiper

Ndēṇga, plu. of ndē, n., children, servants, subjects. Kēna vēla ndēṇga fēlē ti ve ngi yēya, i ndēṇga ti ma

Ndē-nyāha-lō, plu. lōa and lōnga, sister. Per syncope

nya-nyaha

Ndē nya-lō wā, elder, i.e. great sister

Ndē-nyālō wūlō, younger, i.e little sister

Ndevale, n., broom made of rice straw

Ndeve, n., bat, a species of small bat

Ndevu, n., life, rest. Ndevui ji mahīnda, cares of this life.

Ndevu-gōtō and ndevugotu, n., a sigh

Ndevuma, n., resting-place. upper chamber

Ndevu-vefe, n., life, breath Ndewe, n., the name of a tree

Ndewe, tr. v., to flatten as by beating; to braid in flat braids

Ndēwē, tr. v., to strike, to flog, to beat, to pound. Kolu lēwē i ye tevetevo Ndēwē, ndē,, n., brother,

sister, cousin

Ndewe-gbo, n., scar from
whipping

Ndewe-gbundo, n., wale,

swelling caused by beating

Nd = l, ndi = li

Ndī = lī, n., heart. Compare lī above. The seat of affection and hatred. Hīṅga ti lī nyāmuṅgo lē. Bi lī yēkpēṅgo lē?

Ndī and ndīli, n., house-

fly, cow-bird

Ndīa, n., midst, middle, centre; prep., among = līa hũ, in the midst. A ṅgi dēwēlo ndīa, He shall cut him asunder

Ndīa-mo, n., friend, lover of either sex, but no relative Ndīdēwē, n., strife. Gene-

rally ndīdēwē-yīa

Ndī-dēwē = lēwē, n., vexation, anger, indignation; adj., angry, incensed, passionate, irritated. Hīndōi na ndī dēwēṇgo lē, That man's heart is cut, i.e. he is vexed, enraged, in a state of fury or passion. Nyalī agbavō ndīdēwē yīēi va ngi ndēni nya nyahēi ma a kpoiko ji

Ndī-dēwē-mo, n., an angry, passionate person

Ndi-dō or ndī-lō, n. and adj., courage, patience; courageous. Ndī wēlēmē; hope. Ndī wētēngo, to repent; repentance. I ye ndī mohe wā hū, He was in great trouble

Ndigba, tr. v., to press upon from above, to squeeze

Ndīgba = lipka, n., bow. Kotu lipka, iron bow

Ndīgbāle, n., pain in the pericardiac region

Ndigbēka, n., lower point of sternum

Ndigbini?

Ndīĥele, tr. v., to perplex, to confound. Hindē ji ke i nya lihelea, n., jeopardy, danger, perplexity, suspense. Ndē helea hū, in distress

Ndi-hōula, n., long-suffer-

ing, forbearance

Ndikpa, n., cross-bow; pencilled rays of light

Ndikpa-vāli and ndikpavai, arrow

Ndikpa-wīli-mo, plu. ndikpa-wīli-bĕlā, archer

Ndikpa-yēya, n., bow-string Ndīkpo, n., dispute

Ndīla, n., consolation, calmness, contentment

Ndīlē, n., boa-constrictor Ndīlēi, n., peace

Ndilei, n., peace

Ndīlēi-mo, n., one whose heart is cool, meek, calm; patient, peaceful person

Ndileli, n., peace, contentment. Ndileli hinda, consolation, coolness of heart

Ndīleli, pleasing, acceptable Ndī-leli va, tr. v., to appease,

to reconcile Ndīlēwe. See Ndī-dēwē

Ndili, n., little fly

Ndīlo, n., patience. Ndīlo gbōtō hū, in much patience Ndīma, n., chest, bosom (stomach)

Ndīma, n., wrath, anger. Ndīma bē, without pity or sympathy

Ndīma-bē, plu. līma-bēļēsia, adj., unpitying, unkind, unsympathizing. Mahaṅgēsia ti līma-belēsia ti ye ndoloi hũ

Ndīma-gāle, n., a cherished feeling of hatred or purpose of revenge

Ndīma lēnga, n., dear children

Ndīma-voni, n., an event causing grief; adj., grievous

Ndīma-wāni, kindly disposed, generous, free, liberal

Ndīma yāmu, adj., churlish, bad-tempered, illdisposed, disagreeable

Ndīmba, tr. v., to twist, to spin, to twist by rolling. Ta fāndē līmba

NdI-mini, n., heaviness, heaviness of mind, sorrow Ndimo, n., traveller; greedy Ndindī, n., a kind of small white ant, and its nest Ndingo, to be sharp. Mbowei ya ndingo

Ndīnyāni-hīnda, a matter of grief

Ndīvāle,n.,fly-brush,broom; a kind of mushroom

Ndīvo, n., a boil

Ndī-vūla, v., hasty, quicktempered. A ndī-vūla in a fit of passion Ndī-wanda, n., kind disposition

Ndī-wē, ndī-wēma, n., hope Ndī-wē, n., a kind of grass Ndīwolo, n., discontent; adj., dissatisfied, grasping

Ndī yakpē, n., good-will Ndīyamala, n., persuasion Ndī yēla, n., one heart, sin-

 $\begin{array}{l}
\text{cerity} \\
\text{Nd} = 1, \text{ ndo} = 10
\end{array}$ 

 $Nd\bar{q} = l\bar{q}$ ,  $nd\bar{q}i = l\bar{q}i$ ; plu. ndēnga = lēnga, ndēngei, ndēngēīsia = lēngēsia (some of the forms are  $\dot{\mathbf{d}}$ erived from  $\mathbf{n}\mathbf{d}\mathbf{\bar{e}} = \mathbf{l}\mathbf{\bar{e}}$ , to bear, give birth, beget); n., child, either son or daughter; pupil, servant, subject, a dependant of any relation; the young of animals, birds, and reptiles. Ndōī i wa ngi ke yē. Ndội ikēlē-māge or ndōi ikulōi, the last, i.e. the youngest. Ndō kulō, little boy or child. yē bi lỗi lỗni? Have you left your country? Hinda ndội a pẹ, ngi ke be a pē

Ndō = lō, tr. v., to leave, to leave behind, to bequeath, to commit. I ndō fei hū, He left it in the pot

Ndo, n., rum, fermented sap from different specie of the palm, fermented or distilled liquor of any kind Ndo, tr. v., to search out, to find out by investigation Ndo= $\log tr. v.$ , to put, to place Ndōa = ndōwa, n., hole. Ndōa jeyu, deep hole

Ndoahula = loahula, n., reconciliation

Ndo-bōma, n., a chisel used in making incisions for palm wine

 $Nd_Q$ -dāgba, n., vinegar

Ndofo, n., a large black beetle (perhaps rhinoceros); an immederate drinker

Ndogba, adj., hardened, stiffened, alienated

Ndogba, n., frontal headache. Ndogbē i nya hōna Ndo-gbātema, n., the place

where wine is made Ndogbē, n., a fetish supposed to inflict ndogba

Ndo-gbelingo hīnda gegea, earthquakes in divers places

Ndogbo, n., woods, thicket, bush. Ndogbo-hũa, n., wild beasts

Ndogbo dowōīsia, n., husks Ndogbo-hāni, n., leopard

Ndogbo-le, n., any wild fowl that scratches for food

Ndogbole-mo, n., winedrinker

Ndogbo-lopo, n., one who is initiated into Poro

Ndo-gēlēma, n., the end of the world

Ndohōu-hīnda, n., drunkenness, intoxication Ndohou-hu, to be over powered by drink

Ndohũ, n., dung; loss, Ndohũ jo, suffer loss

Ndohu, tr. v., to lose; to be lost, lost

Ndōine, n., a bird said to cry, "Yē mīa?"

Ndōka, n., clearing the bush preparatory to felling trees; brushwood

Ndōkē, intr. v., to settle, to clarify; adj., clear. Bi yamē lōkēngo

Ndōkē, n., the rope used in lowering palm wine

Ndoko, n., part, pillar; plu. ndokoa

Ndokolo and ndokulo, n., chameleon

Ndokpo, tr. v., to place in a row, to make a long speech

Ndoku, ructate

Ndoku-wūlu, n., a tree whose blossoms emit an offensive odour

Ndōla, plu. ndōlaṅga, n., infant, babe. Nya lōlai lo wama

Ndola, n. and adj., growth, increase; growing

Ndolawāla hīnda, n., infanticide

 $Nd\bar{\rho}laya$ , n., infancy

Ndole = lole, n., hunger, need. Ndole nya hōu. Navō māni lole nya ma. Also ndoe

Ndole, tr. v., to thresh, to shell, to unstring; to extract, as teeth

Ndole, tr. v., to bear children. Mu loi hũ nyāha ndōlēa na ta gōhũne lo Ndole, n., trick, play. Also ndöli Ndole-mo, n., one that plays tricks Ndole we, to clear the bush Ndōlī, n., fish-hook Ndolinyo, n., playmate Ndolo, also ndoe = ndoi = loi = loilo = ndolai, world,country, kingdom; earth, ground Ndolo = lolo, tr. v., to seekNdolo, tr. v., to hate  $Ndoloh\tilde{u} = l\tilde{o}loh\tilde{u}, tr. v., to$ lose Ndololi, n., inhabitant of the land Ndoma, n., love, charity, affection Ndoma, n., shirt, a loose gown, upper garment. **Ikpēkpē**i Ndoma, n., friend. Ndoma hou, to hold together as friends Ndombu = lombu, intr. v., to dive, to dip in or under. to sink. Ma ndombu njē hū, overthrow, to sink, to fail to support a cause; to disregard counsel, to disrespect another, to withdraw into concealment n., diver. Ndombu-mo, Ndombu hũ, in the deep Ndomē. n., ground, earth. 1 domē bo susungo, Ndopoi nyandēngo nyoko

He digs deep into the ground  $Nd\bar{q}mi$ , n., a plant Ndomo, plu. ndoběla, n., the owner of palm wine Ndōmo = lōmo = tōmo, n., messenger Ndōnde, plu. ndöndea. ndondenga,ndondengesia; def. st. formed from the plural form, ndōndenga: n., swine, hog; and ndondō. Ndōndea lāgo va Ndonde-diye, n., abstinence from swine's flesh Ndondo. n., multipede, fortifoot Ndōndo, tr. v., to trust with, to sell to on credit. Nya londo a bā yēla Ndondo, n., silence Ndondo, n., an excrescence. as a wart or tumour  $Nd\bar{q}nd\bar{q}$ , n., a dance in a line when the Poro yafe visits the town Ndondo-hã, n., saw Ndondo-hīna, n., boar Ndondo-hũa, n., swine's flesh, pork Nd $\bar{q}$ nd $\bar{q}$ k $\bar{q}$ , n., a vine growing from a tuberous root Ndondovo, intr. v., shrink as meat or fish Ndondo-yia, n., whisper Ndō-nyāha, n., daughter by marriage Ndōpa, n., deer Ndopo, n., child, boy or girl; one inferior in rank or power

gbi, a girl uncommonly beautiful Ndōpōya, n., childhood Ndōsi, n., a long-handled,

deep net

Ndōsō-lōlī, n., a magical play

Ndōṣō-yēya, n., a black leafless vine growing from decayed wood

Ndou, n., Hades, region of the dead, supposed to be in the interior of the earth

Ndoumo, n., one who has departed this life

 $Nd\bar{o}v\bar{o}, n., toad$ 

Ndovo, adj., unlucky, unsuccessful; ill-success
Ndovo kpolea, n., poison of

Ndovo kpolea, n., poison o

Ndowa, n., hole

Ndōwō, n., horn. Nīkē i ngi hījai lo a ngi lōwōi. Ndōwō lo i ye namēi yēya

Ndowo, n., a yellow ant that makes its nest in folded

leaves

Ndowo-hua, n., a horned animal

Ndowu and ndoū, tr. v., to hide, to conceal, to secrete Ndowu-hinda, n., mystery, secret

Ndowujuju, n., valley of death

Ndowuma, n., hiding-place. Ndowu-hū, in secret Ndowungo, to be hid

Ndo-würu, n., palm tree

 $Nd\bar{u} = l\bar{u}$ 

Ndū and ndūē, n., flesh Ndūahũ = lūahũ, n., difference, variance. Ti lūahũ

ence, variance. Ti lüahü i läni, space between, interval; relation between

Ndūahū, prep., between. Gbēhēi lo mu lūahū. Bī mu lūahū go? nya ndēwē mīa. I ndūahu golea fölö

wēkēsia ma Ndūahū bombo, n., the remainder which is undivided

Ndūa hugole või, n., referring to purification after childbirth

Ndūahū-la, n., reconciliation

Ndūahū-la-mo, n., mediator Ndūahū nyāni, n., discord, quarrel, variance, divisions

Ndūba, ndūbanga, adj., favoured

Ndūędūę and ndūęndūę, n., heat, sensation of heat Ndūędūęngo, it is warm or hot

Ndūfē, tr. and intr. v., to extinguish, to end, to wipe out. Ti ngi lūfēa, to quench, to put out; to go out, as a fire

Ndūfu-loi, n., palm wine Ndūhū-hã, n., weakness

Ndūhũ hấngo, to be or to feel weak, weary. Hīnda hōula, to be weak in faith Ndūine, n., a bird

Ndukpu, tr. v., to muddle, to be muddy; muddy, dirty, foul Ndūla, tr. and intr. v., to decay, to rot, to perish; decayed, rotten

Ndūla-hīnda, n., rottenness Ndūli, n. and v., smoke; to smoke; smoky

Ndūli-kpūli, n., soot Ndūli-lēndē, n., steamship

Ndulu = wulu, n., tree Ndulu, tr. v., to steam; n.,

steam

Ndulu, n., a bird with brown neck and white breast, that cries morning and evening

 $Nd\bar{u}ma, n., skin Nd\bar{u}ma-molo?$ 

Ndūmbu, n., an earthern pot with small mouth, mug

Ndūva = lūva, to continue, to stay the whole of the day

Ndūvu, n., ashes

tree

Ndūvu, tr. v., to burn to ashes, burned into ashes Ndūvu, n., a species of palm tree, also the fibres of its leaf; or bamboo

Ndūvu-gba, n., a forest of ndūvu trees

Nd $\bar{\mathbf{u}}$ vu-l $\underline{\mathbf{o}}$ , n., fermented sap of nd $\bar{\mathbf{u}}$ vu, palm wine

Ndūwa, n., fear, veneration; adj., fearful, afraid

Ndūwa, adj., cooked soft, tender from boiling. Taṅgē ndūwāṅgo fūkē

Ndūwa-wo, n, description of a person given for his apprehension

Ndūwē and ndōwē, tr. v., to clear away the undergrowth

 $Nd\bar{u}wo, n., slave$ 

Ndūwoya, n., slavery, servitude

Ndūwu, n. and adj., flesh, living body; fleshy. Ndūwu i dea ngi ma

Ndūwu-mo, plu. ndūwubelā, carnally minded

person

Ne, def. st. nei; plu. nea, def. st. neīsia; n., tongue. Ti ne fēlē hītia, They exhibited two tongues = were double-tongued, dissembled. Ne fēlē, n., dissimilation

Ne and nei, n., pleasure; tr. v., to please, to be sweet, agreeable. I neni lo Ngēwo wo. Nya lī a gōhu ne, ke nya yafēi a gōhu ne. A ne lo wu ke we, It is the pleasure of your father

Ne or nene, tr. v., to spy out, to watch; to aim at, to seek for. Pēlē nengo, look for the road, i.e. seek an occasion. Nemo, n., parasite

Ne, tr. v., to boil, to emit sparks. Njē ta nema. Fēi lo nema

Nehe, tr. v., to search for food, to shift about in search of food

Neku, adj., smooth, shining, glassy

Nemahũ, plu. nemahũisia,

n., mind, sense, thought, intellect, judgment, opinion, determination, advice, conscience, consciousness; cleverness, wisdom, memory, occupation, science, skill. Nemahū dēwē gegeīsia, various kinds of trades. Nemahū dēwēi gbōtōngo lē ndoēi hū

Nemahũ bā, tr. v., to temporarily deprive of the use of mental faculties, to astonish; adj., unwise, imbecile, foolish. Nemahũ hệingo, being settled,

at rest

Nemahū dēwē, to be clever. Nemahū lēwē, to give instruction, direction;

direct, order

Nemahũ dēwē-mo, plu. dēwē bělā, one who is wise, clever, etc., to do a thing. Nemahū dēwēṇgo. Nemahū lē-mo, a wise person. Nemahū lēwē-yīa, wisdom of words. Ti nemahū vāya ti va, They doubted of them. Nemahū wu, to trust, have confidence in. Nemahū lēwē, to forewarn

Nemakoli, tr. v., to attempt to do, to make trial, to

acquire skill

Nemo, also nenemo, n., spy, watcher

Nemu, tr. v., to injure, to wound, to hurt, to make or cause to be lame Nemuma, n., wounds, bruises, injuries

Nemu-mo, a person injured, bruised, lamed

Nemungo, to be hurt, injured, wounded

Nendi, n., toothless gum

Nene, n., shadow, shade, likeness, spirit, ghost

Nengbe, n., a fresh-water lily

Neṅgbu, adv., very. Köleṅgo neṅgbu

Neni and ne, tr. v., to sweeten, to make palatable, to make pleasant, agreeable; n., taste, savour, sweetness

Nepo, tr. v., to appease, to pacify, to coax, to induce, to comfort, to console, to caress, to fondle

Nepo-mo, n., comforter. Nepo-hinda, n., consolation

Nepo-yīa, n., enticing words Nesī, n., pine-apple

Nete, n., door of bamboo or of boards

Neye, adj., smooth

Ne and Nene, adj., sharp. Mbōwa ṅgā ṅene

Nga, pers. pron., 1 per., I, connected with the future tense and conditional sentences. Nga wa lo, I shall come; nga li, I may go, or may I go?

Ngā, negative of the preceding, I not, shall not, may not. Ngā la mone, I not yet = before I suffer Ngā, suffix. (1) To form the plural number of nouns denoting animated beings, as, mahangā, kings; kondonga, locusts; nde-(2) Conngā, brethren. nected with verbsit forms the definite present tense, as, ndēnga, to have told; denga, to have climbed. mounted; tonga, to have followed Nga, adv., off. Tewe nga Nga, n., edge, point. Nga bēngo, vigorously, to the utmost Ngā, intr. v., to sing Ngāfa, plu. ngafēsia, ngāfanga, ngafangēsia, n., idol Ngāfa = yāfa, plu. ngāfangēīsia, spirit, soul, ghost, idol Ngāfa, tr. v., to slander, to backbite, to make known one's misdeeds or bad qualities Ngāfagē, n., the spiritual Ngāfa-gotu, n., a stone representing a spirit Ngāfama, adv., finally Ngāfa-mo, plu. ngāfa-bělā, n., spiritual person, spiritually minded Ngāfa-mo, n., accuser, slanderer Ngāfa vungo, living soul Ngāfe, tr. v., to fan, to winnow, as rice Ngāfo, tr. v., to go through, to reach to the other side Ngāfō, tr. v., to fan for cooling a person

Ngāfōmo, n., one who fans another Ngāfona, tr. v., to sharpen to a point; adj., pointed Nga-gūhēi, adj., high Ngāhã, *tr. v.*., to make dull, blunt. Mbōmēi ya hango. Applied to persons, lazy. Mbōwē ngāhango Ngāha, n., a small animal Ngāheu, adj., equal. of similar surfaces Ngāho, tr. v., to draw out, as an axe bit by striking Ngāhōu, tr. v., to braid loosely, as the hair; to restrain  $Ng\bar{a}h\tilde{u}$ , n., sole of the foot Ngāh $\tilde{\mathbf{u}}$ -gole, n., favour Ngāhūma, tr. v., to steal fromNgai-gotu, blacksmith's stone = anvilNgai-mo, plu. ngai-bělā, n., blacksmith Ngākpā, tr. v., to complete, to finish. Used with ngë-Ngākpa, tr. v., to give the balance, to make equitable Ngākpa, tr. v., to sharpen. Ta konui yākpa kotui ma Ngākpa gotu, n., stone for sharpening, grind whetstone Ngākpē, intr. v., to spring, as a trap Ngākpe, tr. v., to pursue, as an enemy. Ngakpe nyānia, persecution Ngākpīa, tr. v., to persevere

to the end; to finish or complete any work; to conclude, draw an inference; to infer, reckon; Ngākpo, tr. v., to end, to finish, as the work of destruction or of robbing Ngāku, n., crab; tartar incrustation upon teeth Ngāku, plu. ngākuīsia = yaku, crab Ngāla, n., mat. I ngālēi vōmbōa Ngālē = yālē, to break, as a stick; to wink the eye as is usual; to split Ngālēngo, to be broken; broken Ngālī, n., thorn, prickle; sharply pointed sticks set in a ditch for defence. I ngālī bembe ma, hedged it round about Ngālī, n., sharpness, harshnessNgāli-mo = ngāi-mo, blacksmith Ngālu = ngāu, n.,egg; moon and month. ngāufēlē mea Ngālui i hījia, the moon has risen. Ngālu yēla ke ku pū, one month and ten days Ngālu i ye dēwēa, the month that is past = last month Ngālu la vēngo, the moon is full Ngālu na ipēkēi wōma, the month after next Ngālu nā i ye dēwēni ipēkēi

woma, the month before last Ngālu nīna, a new egg, a new moon Ngālu wēkēi, next month Ngama, n., eye, face, coun-Ngāma tenance. ngāma, face to face. Ngi ngāma lo, I am present. Post position, before, in the presence or remembrance of Ngāma gbēka, n., eyelash Ngāma yōmba, n., eyebrow; and ngama binje Ngāma-gōlē, n., clear sightgood edness, fortune. Ngā gọlệ i nya họua, hã Ngāma lēkpe, n., cross eye Ngāma-lo, to be present. Ko be pë ngama lë, though it be done in pretext Ngamane, adj., pleased with new surroundings Ngāma wanda wa, n., great grace Ngāma wo, large-eyed, i.e. coveteous Ngāma wo-mo, one that has large eyes, i.e. is very coveteous Ngāma wongo, n., open

Ngāma = yāma, to return, to carry or send back Ngāmo, tr. v., to twist hard, as a cord; to braid evenly, as hair; to dye the third time Ngāmo-lo, n., apple of the eye

106 Ngāndangē, n., top, as of a tree or hill Ngande, tr. v., to frighten, to scare, to terrify; to break a promise, to beguile  $\dot{N}$ gānde, n., deception, hypocrisy Ngande-mo, n., deceiver, hypocrite Ngāndī, tr. v., to aid in escaping, to shun, to sharpen Ngandingo, to be sharp. Mbowe ngandingo Ngandī, adj., sharp, severe, rigorous, distressing Ngando, tr. v., to gather, to assemble, to collect Ngāndo-mo. who one gathers, etc.  $Ng\bar{a}nga, tr. v., to thresh with$ the feet, as rice. I mbēi yangama Ngangale, intens. v., to break repeatedly Ngānga-lēngōi, n., broken pieces

Ngāngoli, tr. v., to fine; to oblige to pay, as damages Ngāpolango, n., odd number. Kolo sāwa tī ngāpolāngo Ngāra, n., a coarse grass. Ngāra bebea, n., couches Ngāsa, adv., hastily.

Ngāngē, tr. and intr. v., to

itch, to scratch

hiēa ngāsa Ngāsa, tr. v., to seize, to catch after pursuit Ngāta, intr. v., to turn upon the back, to lie upon the back

Ngāte, tr. v., to kindle, to set a trap, to cut finely; to commence a settlement. Ngi hệimệ yātea

Ngātēwē, *tr. v.*, to cut open, to make an incision

Ngāti, n., passion

Ngātigo, tr. v., to feel, to be affected by. Used of evil events, unless otherwise Njīē ji ngi indicated. ngātigoi lo hā (Luke xxiv. 32)

Ngato, to think

Ngāu, n., favour. Angau lēwē, with boldness or confidence

Ngāu wanda, n., Ngāu wo wē, to covet. Ngāu lēwē wa, great plainness of speech

Ngāwō, adj., bold, insolent. Ngā wongo, to be proud. Ngawongo, great

Ngā wōtē, tr. v., to turn over, to overthrow, to interpret  $Ng\bar{a}wu$ , n., wild yam, egg Ngāya, n., tear. Ta ngāyama, They are shedding tears

Ngāyīlī, tr. v., to agree, to Ti ngayilia, covenant. it was determined

Nge = ye = nge = yeNge, pers. pron., 1 per. sing., neg., I not, not I, I cannot or will not; but also affirm., as, ngē sāgō I said "no." Ngẽ pệ ti

Digitized by Google

yāma a ndole, I will not make them go back with hunger = hungering. Object. pron., me, always preceded by a, as, ti pēa a ngē

Nge, pers. pron., 1 per. sing., I, neg., I can or will not; generally followed by lā, as, nge lā pē gboma, I will (certainly) not do

it again

Nge, I say, imper. v. Nge, I say, be, thou sayest, etc.; also ngee. It regularly follows verba sentiendi et declarandi, and, like nink, may be translated by the participial form "saying," or the conjunction "that," as, I nde ye ti fe ngi wê, He said saying = that they should give it to her

Ngē, tr. v., to take up. Used only imperatively in the

present tense

Ngēa = yēya = ngēya, n., line, rope, string. Ngēa gūtu, short, gūha lūla, long, rotten rope. Ngi wa a ngēya

Ngēa = ngēya = yēya, tr. v., to buy, to sell, to obtain. I kēle yēyaa hā. I kpā yēyai lo, He bought a

field

Ngēbu, plu. ngēbuā, the same as ngēlēbu, plu. ngēlēbuā, the sky, under the sky, in the world, that is seen. Ngēbu wogi gbēlē, Behold the

greatness of the sky. Ngēbu gbi, all nations; plu. ngēļēbuā gbi, all people or all things under heaven, all mankind. Ngēļē bu hīnda be, Even nature itself. E lembe tūnu ngēbu, He would not remain long in the world = on earth

Ngee (I), saying Ngēi gotu, n., anvil

Ngela, tr. v., to sweep, to wipe, to brush, to clean, to move. Ngēlango, swept

Ngēla-mo, n., individual, single person

Ngelanda, n., squirrel

Ngēla-ngēla, n., every one, each one

Ngēlaya, n., state of being alone

Ngēlē, n., a large chronic ulcer

Ngēlē, tr. v., to fry, to parch, to make crisp by drying Ngele, intr. v., to laugh, to deride; n., laughter, de-

rision
Ngēlē, n., a play in which
the dancers form into two
parallel lines and dance
towards each other, calling out the opposite ones

Ngēlē, n., sky, heaven, cloud, lightning

Ngēlē-gōhū, n., within the sky, heaven. Ngēlē-gōhūmo, one who is in heaven Ngēlē-gōhūgē, the heavenly one  $\dot{N}g\bar{e}l\bar{e}$  mahu, n., used in the sense of unhidden by death, land of the living Ngēlē-vē or ngēvē, n., dry season lasting from November to April Ngēlē wo or wohu, n., early dawn, day-break. Ngēlē wēka wai lo, or contracted, ngë wekei woni, when another sky opened = the next morning. Ngēlē wo gbē, the time of day-dawning Ngēlēya, n., on high, in the space above our heads, chamber, etc. Ngeleya, adv., loud, loudly; high, on high Ngeli, tr. v., to abuse with words, to revile; n., abusive language, abuse. Ke i tatonga a ngelī wīlia a jēndu Ngelī, n., oath Ngelī, tr. v., to play a musical instrument with the hand Ngelī-kpūwa, n., blacksmith's shop Ngeli-mo, one that abusive language; the same as ngelī-wīli-mo Ngelimo, the same as ngēi mo, n., blacksmith  $Ng\bar{e}loba$ , n. (Tuelde), camel Ngenda, n., morning. Ngēnda vēlē, morning sun, i.e. forenoon; the time between the ngenda tete and the folo ngundia. i.e. between the early

morning and noon. mu ngēnda, Let us bid farewell, good-bye. ngēnda vēi lo mu we ke і уа Ngenga = gengaNgëngalu, n., finger or toe nail, claw, talon Ngengalu hũa. any animal with claws Ngēngē, plu. ngēngēa, n., work, labour. Yēngē, tr. v., to work, to labour. Ngēngē waīsia, wonderful works Ņgēngē, n., pieces Ngëngëla, tr. v., the act of picking up the scattered sticks one by one from a burnt field  $\hat{N}$ gengele, n., a plant much used in vegetable sauce; crincre Ngēngē mo, n., labourer, workman Ngēngēnyo, plu ngengēnyoa, n., workers together. fellow-labourer Ngệtẹ, n., pestle. Nya yệtẹi Ngētē-gbūlo, n., a hard callous upon the hand by beating with a pestle Ngē-vō, n., dry season. summer Ngewo, n., God, the Creator Ngēwo-bonda, n., mother's mark Ngēwo-dā hũ, n., God's dwelling-place Ngēwo gēi, godly manner. Ngēwo i bi lēmbi

Ngēwo-gōlō, n., God's curse or vengeance Ngewo-hinda, God's affairs, i.e. what God does, requires, accepts; what has reference to God Ngēwo hīnda yēkpē, God's favour Ngēwo i nyoni, God has given me. Ngēwo longō lūvu  $Ng\bar{e}wo$  long $\bar{o}$ , n., nature. longōgē, Ngewo natural man Ngēwo-Ngēwo-mo, plu. bělā, n., godly person Ngēwo wele, plu. ngēwo

God's house, wea,  $n_{\cdot}$ , church, i.e. the building. Ti ngewo wea do, they build churches Ngewoya, n., GodheadNgewo-yia-le-mo,n., preach-

er of God's word  $\dot{N}g\bar{e}ya = \dot{n}g\bar{e}a, n.,$ boundary

Ngeya = yeya, n., hand,possession, keeping. ngēya jukululo jo

Ngēya, tr. v., to buy, to obtain, to sell

Ngeya = ngeleya, prep., up,above us. Pü ngēya, Put it up

Ngēya baka, n., sharp Ngeya-gondo, adj., closehanded, stingy, illiberal Ngēya-hāka, adj., emptyhanded. Kīna i lini ke i

yāmaa a ngēya hāka

Ngēyako, n., vine, creeper, climber, runner, winder

 $\dot{N}$ geyak $\bar{o}$  la, adv., henceforth Ngeya-mo, n., buyer seller

Ngēyē, to be near to, to approach; as, bi levui i ngēyē a gele lo

Ngeyema, n., the place where any thing bought or sold

Ngī, pers. pron., 1 per., neg., I not, not I, I must

not Ŋgi, pers. pron., I

Ngiệ, obj. pron., 3 per., him, her, it. In use always with "a"

Ngila = yīla, n., dog. Ngilihā, n., bitch

Ngīlī, tr. v., to cook

Ngīlī, tr. v., to tie, to bind, to gird, to clothe. gole yili, to wear, to put on

Ngilimo, n., cook

Nginda, pron., his own, her own, its own. Nya-nda, my part

Ngiti, n., the open space near the house

Ngītīya, plu. ngītīsia yītīsia, n., the outside, street; whatever is without, out ofdoors, abroad. Opposed to within. Ya, the surtace, outside street

Ngi vüli, pron., himself, herself, itself

Ngi we, ngiệ, pron., for him, for her, for it

Ngīyē, n., hill, land opposed to water; plu, ngiyesia,

bank, shore. Ngiye lolo, mountainous country Ngīye, conj., unless, except. It is often used with ke. as, nga waa lo ngiye ke nję i waa Ng = y, ngo = yoNgo = wo, n., cry, lamentation, warning; intr. v., to cry. Ndội ji a wo  $Ng\bar{o}$ , n., sound, voice, word, report, advice. I ngo wīlia ngi ma. Ngīye nga wa gboma hi we a ngo. Ngō yēla la, one word, mouth = conspiracy, plot. I ngội ji ge a tiệ, He revealed to them the Ti wa plot; bargain. ngō yēla hũ, They enter upon a bargain  $Ng\bar{o} = w\bar{o}, tr. v.$ , to break, to open forcibly. Ngi nya la wo; but lawo is frequently used merely to open, to put. I ngōa ngi gun dội hữ. tombui wonga. Yē lo Ngō meni, to ngōni? one's word, hear obev  $Ng\bar{o}$ , n., an elderly person; any grown-up person whose name his younger brothers or sisters are afraid to mention  $Ng\bar{o}$ , n., a message.  $Ng\bar{o}$ wili, to send a message, a verbal message. wīlī dēwēa ngi we  $Ng\bar{o}, n., destruction$ 

Ngogbe, n., Sasa wood

Ngogbe, to search for by the use of magic Ngohū, adv., abstractedly; with inattention, sorbed. Bā lēma ngohū  $Ngoh\tilde{u}$ -gbonda-mo, n., deaf person, disobedient person Ngoi, tr. v., to take, to agree Ngoka, n., a fish called mangrove page Ngoko, n., a hollow stump or body of a tree in the Ngōla, n., forest, wilderness, desert Ngola, n., a scoop-shaped knife, used for hollowing wooden vessels  $Ng\bar{q}la-v\bar{q}ma$ , n., a rod or switch for correction  $Ng\bar{q}l\bar{q}$ , tr. v., to shave. nü-gbele wölē  $\hat{N}g\bar{o}le = l\bar{o} = l\bar{o}ni$ , tr. v., to love, to like, to be pleased with. Nya lõngo lē a biē. Ngī loni a biē. Nya dolongo a bie, dislike  $Ng\bar{o}$ -leli, n., pleasant voice, encouraging words  $Ng\bar{o}li$ , n., urine.  $Ng\bar{o}li$ - $t\bar{a}$ , n., urinary bladder. Ngōlī bō Ngolī, plu. ngolīa, ngolīsia, n., ear, tail, mane. Ngō $l_{\bar{i}}$ -hũ gbind $\bar{i}$ , n., deafness. gbonda-mo. Ngōlī-hũ deaf person; deafened, deaf, stunned, stubborn Ngoli, tr. v., to fine for misdemeanor or crime to pay a fine

n., umbilical

Ngongo = wongo, to be

Ngōngēya,

cord

 $Ng\bar{o}$ lī hữ vũlệ, n., earring Ngōlō, tr. v., to break, as a dish; to crack, as a nut Ngolo, ngo, adj., great, large. Ngūru ji ngolongo Ngolo, n., bush cow Ngōlo, tr. v., to dissolve Ngolongo, wolongo, wongo, to be great, large. Ngi wui ngo longo Ngoma, verb. n., weeping, crying; place of weeping Ngoma wō-vōlōi ma, to the day of redemption  $\dot{N}$ gomba, n., a tree Ngombe, n., undeveloped palm nuts; a seed formed into a necklace and worn by Sande girls  $Ng\bar{o}mbi = w\bar{o}mbi$ , n., knee. Bi wombi gbakpa Ngombu, n., fire. Wa bi ngomhu yāte, conflagration Ngombu, n., picked up beneath. Used of palm nuts gathered under the tree  $\dot{N}$ gombu-lama, n., fireplace  $Ngombu-v\bar{o}$ , n., light Ngombu-wülu, n., firewood  $Ng\bar{o}mo, n.$ , one who breaks something Ngona = nona, adj., bitter.I kpēkpēni me va, It is not nice to eat  $Ng\bar{o}$ -ne, n., sweet sound; adj., melodious Ngongo, tr. v., to give oil and salt to a twin in worship. Ta ngi wongo

large, great; n., size, greatness. Ndende ngi ngongo yele tewengo pele ma Ngongolu, plu. ngongolua, n., tooth Ngongolu yajia, n., grinding or gnashing of teeth Ngō nyāmu, n. and adj., an unpleasant sound; discordant Ngopi, n., ague cake with enlarged bowels. cake is the name given to an enlarged spleen Ngōrō, n., an ape, chimpanzee  $Ng\bar{q}r\bar{q}$ -bonu, n., a plant with leaf and pod similar to ponu Ngọrọ-lolo, n., a tree like the köla Ngoro, n., a kind of worm, small, green, and hairy Ngote-gbia, tr. v., to pursue and search with energy until the truth is ascertained Ngōto, buttock. Gluteus magnus Ngoto miamia, n., an itching eruption between glutei magni Ngotoko, n., the point of the conyx Ngōtō pēlē, n., the median line between glutei magni

Ngoto, n., a deer-shaped

animal with long spiral horns, yellow in colour, with white stripes

Ngōva = wōva, adj., old, aged. Māmē ji ngi wōvango. Ngōvēi, the elder. Ngōva ma, in old times, long since

Ngōvō, n., cockwood

Ngowo, n., waist, loins. Used of the back

Ngōwō, n., the spring pole to a snare or mousetrap

Ngōwō, n., the beginning and end of the feast of a public mourning

Ngoyo, tr. v., to pick up with bill, mouth, or fingers. Nwonīsia ti waa ti mbē gbi woyoa

Ngō wīlī = wōwili; as, ngōwili yēkpē, good news, the

gospel Ng = w, ngū = wū, ngu =

Ngū = wū, ngūi = wūi: plu. ngūa = wūa, ngūīsia = wūisia; head, leader, top, handle (of a knife), bunch of (plantains), ear of corn; bow, as of a ship. Ngu mba, n., head-dress, covering, veil. Ngū dēwēmo, n., executioner, beheader. Ngũi kũndội hũ va. The head of the corner. Ti ngũ hĩte ngi wệ ngi va, They put their heads together concerning him = held a consultation. Ngũ hũ hã hĩnda lo mu yāma, It is a head-deadening, confounding matter in our eyes = it is marvellous, etc. Ngūhū wu hīnda yā na, It is no marvel. Ngū yēļa, one head, man = twenty. Ta ṅgi go a nāvō ṅgū yēļa Ngu, tr. and intr. v., to melt;

to awake, to arouse

Nguā = wuā, def. st. nguēi = wuēi; plu nguā = wuā, def. st. nguēsia = wuēsia; n., fruit. Ngē yako wuā. Nguā wūru mīa. Wa ti go ti wuēsia lo ma. Ngūru yēkpē ewuā nguā nyāmu, ngūru nyāmu e wuā a nguā yēkpē

Nguā, tr. v., to wash, to put on, as clothes; to thrust in, to lead in; to instal in an office; to subject to. Ti ngi wuā a

māhã

Nguā, tr. v., to take an oath, to lay a wager, to bet. Ta sēndu wuā

Nguāla, verb. n., washing Nguāma, verb. n., answering. Wā gili pen a kpēmboi wa nguama, Do not think first about the question you are answering

Nguā-ngo-hū, v., to enter the ear, to persuade Nguāngo = wuāngo, to be

washed Ngue, intens. adv., very. Ngi

gāhũ ye yībon ngue Ngũfē = wūfē, n., shame, diffidence, modesty, reproach. Ngūfē gbīa, to take away reproach Ngūfē-bā, adj., shameless,

immodest

Ngūfele, n., hair braided or woven. Ngūfe li ngi wūmba

Ngūfēngo, to be ashamed, to make ashamed

Ngūfūlō, n., hair loosened, unbraided, uncombed

Ngũ-gọkọ hĩndọi, n., skull, the place of a skull

Ngū ĥīte, to hang heads together, to deliberate, consult

Ngū hītēi hũ, n., council,

the place of Ngū-hū-bā hīnda, n., won-

der; some event that overpowers or confuses the head, or exceeds man's powers of comprehension or understanding Ngū-hūgbē mo, one that looks into his head, i.e. considers carefully, looks upon a matter from all sides; is wise, intelligent

Ngū-hū-hēi and ngū hũ dō, expresses determination. Nya wūi hũhēingo hīndē i ji wē va

Ngu hu-kpākpāō and ngu hu-gbonda, expresses obstinacy

Ngū-hū-nyāmu, expresses a disposition to resent or revenge every injury

Ngūko, n., the part above, Njē wūko. The head, kpukoi wūko Ngūkpē, n., the stump of a tree or shrub

Ngūlē, n., song, hymn, tune. I ngūlēi gbīa. Ngūlē jolē menia

Ņgūlē-mo, n., singer

Nguli, n., a tree

Ngūlī, tr. v., to dip up. Njē wūlī, to dip into; to paddle, to row

Nguli-mbu, n, bottom of a tree

Ngūlo, n., oil, fat, marrow Ngūlo gbou, red, i.e. palm oil Ngūlu, def. st. ngūlui; plu. ṅgūluā, def. st. ṅgūluisia; n., tree, stick. Ngūlu lūīsia yāndo. Ŋgūlu bēli, to be skilled in woodwork. Ŋgūlu gūtu, the

hapē, root of a tree Ngūlu-bēli-mo, one that is clever in wood-work,

stump of a tree. Ngülu

carver, carpenter, joiner Ngūlu wā, plu. ngūlu wējīsia, n., fruit of the tree. Ngūlu wēi ihālagē, first-fruits

Ngūlu wā ngoli-mo, one that plucks fruit

Ngūma, n., bundle Ngūma, n., headship, preeminence

Ngūmāhū, n., Sande enclosure within the town

Ngūmāō or ngūmau, tr. v., to redeem. Kēnē i ndōpōi ji wūmāō

Nguma woya, n., redemption Ngumau hinda or hani, n., ransom, redemption fee  $Ng\bar{u}m\bar{a}u$ -mo, n., ransomer, redeemer; one that pays the price for setting a slave free Ngumba, n., top, summit Ngunde, n., brick or stone used for supporting a cooking-pot over the fire Ngundia, n., human hair; middle of the head. Folo ngundia, noon Ngundu, adj., green, fresh, raw, uncooked, young Ngundu mbu, adj., used of nowo when healed upon the surface, but is painful beneath Ngū-nia, n., short hair Ngūru, *i.q.* ngulu Ngūru, n., a black snake Ngūto, v., to handle an axeNgūtōka, tr. v., to turn the head downwards; to slay, as in war; to sell as slaves into another country Ngūvolo, n., snake of dark Ngūwa, n., a kind of monkey with the upper and outer parts black, the inner and under parts red Ngūwo, n., cotton tree Ngūwo-dāṅga, n., a kind of bitter cassada; also ngwangwa ta mbo, gall = ngonango, to be bitter Ni, suffix forming the plural of some nouns, and the imperfect and pluperfect of the verb: as, meni, to hear; menini, heard

Ni, adv., so, soon, presently. Ta pệ lo ni Nia, adj., short. Mba nia. Ngūnia Nigile or nigili, to search with the finger Nīka, ēi, plu. nīkā, nīkāni, and nīkanga, n., cow Nīka hā, plu. nīkā hīnēīsia, Nīka-bīna, plu. nīka hīnēsia, bull Nīka-lō, plu. nīkā lōīsia, calf. Ngī nīka-lōi wūlōngo bāni Nīka-nyēnī, n., cow's bag and teats; a vine bearing fruits teat-shaped Nika-nyini-ya, n., cow's milk Nikilę, n., ground-nut, pea-Nikpa, tr. v., to press down; to rub on the earth in wrestling or in grief; to prune, to cut off Nikpo, tr. v., to rub with the hand, as in washing clothes Nili, adj and adv, very dark. Kpindi ya nili, completely. Pēlē hāngo nīlī Nimi, adj., a little sweet. Ngūru wuāi ji nīmi Nimisa, n, severe punishment. Nimisa hũ kunafo. everlasting punishment. A ti wēli kunafō nīmisa Nimisama, n., place of punishment Nīmisa nyālīma, n., anguish of heart Nimisango, to be tormented

Nimo, n., the trunk of an elephant. Ngi nīmōi lo mālua ma hāni lē Nina, adj, new, not old, fresh Nina, plu. ninanga, n., rat. Ngē nīna me, I will not eat a rat. Adv., so it is Ti nīnanga mālea tōgbō Nīnāngo, to be renewed made new. Kolo nina Ninga, n., a tree, perhapsspecies of aloe Ningiga, n., dew or rain standing in drops Ninginanga, n., rainbow Nīnī, n., weaving harness Nini, n., female breast; adv., so it is Nia = yaNja (= ya), def. st. njēi, water, rain, sap, fluid Njāfa, tr. v., to slander, to backslide, to defame; slanderous slanderer. Njā-famo, n.,deceiver Nja-gāta, n., billow, wave Njagbē, n., nephew, niece Njagbę̃anga, n., sea coast, near the water Nja-gbekpe, n., a water insect formed like a cockroach Njägbi, n., son or daughter of a sister. Used by men Nja-gboji, n., white waterlily, the leaves circular and floating; also a lily with lanceolate leaves

two feet long

Nja-gbolēma, n., wateringplace, watering Nja-gboli, n., dark raincloud Nja-gbūwa, n., rain-shed; a large spreading hat, umbrella Njagērē, n., pool, lake Nja-golē, cold water Nja-goli, n., a kind of leopard that frequents water Nja-guara, n., a species of monkey Nja-hēlē, n., hippopotamus Nja-jilo, n., a kind of spider that frequents the water Nja-jokoi h $\tilde{u}$ , n., in the bent of the water, hence a cape Njajola, n., one very shortin stature, a dwarf Njaka, n., red-headed lizard Njala, n., lion Njāla, n., indigo plant, and dye from the same Njala, n., water's mouth, landing-place, wharf Njala-navo, n., custom, duty Nja-leli-lopa, n., a kind of deer with dark stripes Njalo, n., a fabulous waterspirit with a body like a serpent, and a head like shining silver Njalowa, n., a water-hole, a well Njamba, n., a skirt of palm fibres hanging fringe-like Nja-mūmui, n., gentle rain Nja-nene, n., a small bug that walks upon the water

Njanja, n., palm leaves placed upright in a line, forming a screen for concealment

 Njānja, tr. v., to separate, to disperse, to remove.
 Koloīsia yanja mesē ma
 Njasa, n., palm leaf for

thatch

Nja-vē, n., deluge, flood; the swelling of the sea, high tide

Nja-vei wūmbu, n., some kind of sponge

Nja-vele, n., water-fanner, a large water-turtle

Nja-volo, n., the sky dotted with small dark clouds and the sun hot, as at the beginning of rains

Nja-wama nwoni,n., pelican, great water-bird

Njayē, n., a society characterized by the worship of a snake

 $Nj\bar{e} = y\bar{e}$ 

Një, def. st. njëi, master, matron, instructor, leader In addressing a person yë is used

Njē, n., mother; also used as a term of respect to any woman. The natural mother is lēnjē; as, nya lēnjēi = njē nya lēni, The mother who gave me birth, from lē, to beget and give birth

Njē, def. st. njēi; plu. njēa and njēanga, def. st. njēngēīsia; n., goat. Njē lō,

n., kid

Njē and njēi = yē or yiē, tr. v., to lower, to lessen, to descend, to take down. I ngi njēni, to journey westward

Njego, n., the part of a river above any given position

Njeguli, n., goat-pen

Njēindowu and njēndowu, n., depth

Njēko, n., a tree called christmas

Njēla, n., wharf

Njelī, n., one who responds by rapping upon a turtleshell

Njēmbu, n., the part of a river below any given position

Njēmo, n., mother-in-law Njēmo-hīnda, n., characteristic treatment by a mother-in-law

Njēni, plu. form, parents Njenje, tr. v., to shake with a sideling motion. Used of separating the coarse grain from the fine

Njenjeve, n., a corroding disease that destroys the nose and affects the throat Njënyani, a tree with bitter

medicinal bark Njēpā, n., a plant poisonous to goats

Njepe, n., conversation. Njepe wova, an old story; njepe le, to converse

Njepe-mo = yepe-mo, foolish talker

Njepe-nyāmu, wicked, evil, bad conversation  $Nj\bar{e}$ -wūl $\bar{e}$ , n., aunt Nji = yi = nji = yi

Njī, n., sleep, coagulation; adj., sleepy. Njī lopoi a

ngiệ Njia, def. st. njiei, n., word, saying, language, matter, affair, concern, quarrel, law-suit. Njia gbi, adverbial, all right. Nilamo, n., antagonist, quarrelsome person. Nga gīle lo a njīķi ji nga layia. Njiëi i wa and njīēi wa dēma, it comes to pass, is fulfilled. Njia wūlō lo, it is a little affair. I njīēi dēwēa, he has cut, i.e. he has settled the matter. Niia-hinda. quarrel, dispute. Njiēi gbate or nyege, to compose or write a history. Njīa-makjūa-mo, one who contradicts. Nifa londoīsia, secrets. Niīa wōtēmo, one who interprets. Njīa wotema hīnda, interpretation. Njia londolēla, whispering. Niīanjia, contentions. Njia le-mo, one who pleads the cause of another. lawyer, advocate. I njiëlēwē nū we

Njīa-nenēi, n., enticing language, words

Njī-gbēlē, sleeping-time. Njima, n., sleeping-place. Nji-nyo, n., bed-fellow

Nji-higbe, n., water-sickness, i.e. dropsy

 $\dot{N}$ jīmomo, n., one inclined to sleep often; the name of a little bird

Njīo, adj., young, small, finger or toe. Tōkō yīō

Njipi, n., all the sleepingtime. Njipi mu yini

Njiva, n., pocket in a man's

Njīvo and njovo-gāle, n., testicle

Njō, n., a vine used for binding, also its fruit

Njogbo, tr. v., to cause to take proper form by pressure or other means: hence to cause to obey, to cause to conform

Njoko, to be tired

Njoko, tr. v., to slacken, to loosen. Ngēyē yoko  $Nj\bar{q}la$ , adj., slovenly, untidy

in habits

 $Nj\bar{o}la$ , n., desolation and slaughter, as in war. Ti njǫla gbīa mu ma

Njombo, n., feathers, hair of animals, hair upon the human body except that of the head

Njombo, tr. v., to root, to knead, to soften squeezing, to work mortar

Njombo wūlu, n., a kind of hairy tree

Njonjo, tr. v., to gather, pucker, to hang loosely

Njopo, n., a field from which the rice has been harvested

Njoso, n., fabulous spirits dwelling in the woods Njōsō-yēya, n., a black vine used for a neck ornament Njovo, n., scrotum and con-Njovo-gāle, n., testicle Njovo-ta, n., scrotum  $Nj\bar{q}w\bar{q}$ , n., potato Njowe-la, n., potato leaf Njowele, tr. v., to rub or roll between the hands: to wash, as cloth Njowolo, tr. v., to rub, as in washing cloth; to mash with a rubbing motion, as food for an infant Njoyo, tr. v., to send a present to an absent person Njūfē, adj., soft. Fāndē yūfē, unspun cotton Njula, adj., blue Njūo and njīō, n., finger or Tōkō-yuō. Kowotoe. yūŌ No, tr. v., to continue, to insist upon, to constrain, to stick to, to persevere in, to assert strongly. No hīnda yēkpē wēlē

ma. I noa ma ye tonya lē. Ke ji va no ngi ma. Wu no hinda yakpēi va lo.
Nof and nof-yāka, north.
Noko, n., elbow
Nolī, adj., chronic, inactive.
Hīgbe I ye nolī

Noli, adj., black. Kole ke noli Noma, verb. n., continuance, perseverance

Nomi, n., a fine moss growing in damp places

Nomo, adj., all. Mu nomongo wu li

Nomo, tr. v., to name one by one, to designate. Ngi wu la nomoa

Nomoli, n., a stone rudely carved in the human form, used in the wor-

ship of spirits

Nongba, n., a kind of bag.

Nongba or nongbe, sickle

Nongo, to be unclean

Nongola, n., name of a

country in the interior

Noni, n., a small piece, part, fragment

Nono, tr. v., to embroider upon cloth

Nono, n., sour or curdled milk

Novi, adj., persistent, unflinching

Nowo, Bondo or Sande devil

Nowo, tr. v., to dirty, to soil; adj., dirty, unclean

Nowo, n., a skin disease, crawceraw

Nowulo, n., small insect in Nowo

Nũ, n., person; plu nũnga, people. Nũ yệla, one person. Nũ yệla gboyongo, one person finished, completed, i.e. twenty. Nu fēlē gboyongo, two persons completed, i.e.

forty. The natives counting fingers and toes Nugole, n., deceitfulness Nugole-mo, n., tempter Nūma, tr. v., to slacken Nūmu, n., person. Nūmui na, the person who. Nūmui ji, this, nūmui na, that, person. The indefinite pronouns referring to persons are expressed by nūmu, as, nūmu gbi, every one, any one; numui na, the person that = whosoever, plu.nūnga gbi, all who, whosoever. Nūmu gbi ī lē be, not every one, lit. every one is not here = no one is here. Numu lēnga, some one, somebody. Numui nā gbi i loni i wā a wā lo, Whosoever will come, let him come. Înūmui gbi oloni, He saw no one. Numu nyāmu, but ill-disposed man

Nūmu-hāṅgo, plu. nūmu haṅgōa, haṅgōīsia, n., dead body, corpse Nūmu wāla hīnda, n.,

murder

Nūnga, plu. of nū and nūmu, persons, people Nūnga-wā-mo, n., men-

killer, murderer

Nuni, tr. v., to castrate; to make holes in a palm tree into which a large beetle lays eggs; to make eunuchs Nūnī-mo, plu. nūnībēlā, n., eunuch. Ngi nūnīngo Nūnoko-hū, one cubit Nwe, adv., surely, certainly, by all means

 $\dot{N}$ we, adv. = we $\dot{n}$ 

Nwona, n., strike, stroke. Ndēmoi, ma nwona wē lo? Nwona, n., gall. Hũ pũngo a hāni nwona, mixed with something bitter

Nwona, tr. v., to cut, to wound with any sharp instrument. Tingiwona

, a sāki Nwona, *adj.*, bitter. Tifē ji

nwonango Nwoni, n., bird

Nwoni, n., bird, oyster. Njāyēma-nwoni, oyster upon mangrove

Nwonī-gā, n., oyster-shell Nwonī-yōmbō, adj., bird

feather Nwonyo-nwonyo, adj., pitted, indented, as by scars

of small-pox
Nya, verb. pron., 1 per.
sing., I; poss., my; obj.,
me. Bi wa nya yē? Nya
ke, my father. Nya ndā,
my own

Nyā, per syncope for nyāha, woman

Nyābu, plu. nyābua, n., a young woman

Nyafa, n., accusation

Nyāha, def. st. nyāhēi; plu. nyāhāa = nyahā and nyāhaṅga, nyāhangēi, nyāhangēsia; woman, wife, female Nyāha-boilōpō, n., female servant Nyāha gbōtō jola, n., poly-

gamy

Nyāha gbōtō-jo-mo, n., polygamist

Nyāha jo, v., to get a wife, to acquire a wife, to marry a wife

Nyāha joma, n., the place where the marriage-feast

is kept

Nyāha-jo-mo, the person who takes a wife, bridegroom

Nyāha-lō, n., daughter Nyāha-lōpō, n., girl; plu. nyaha-lōpōṅga

Nyāha-lūwo, n., female slave

Nyāha māhēi, n., king's wife, queen

Nyāhapō, plu. nyāhapōṇga, n., girl, young woman, young lady; intr. v., to grow up to womanhood, to reach puberty, to mature

Nyāha nyāha-mo, n., adulterer

Nyāha-woli, n., name of the moon corresponding with March

Nyala, n., dog's flea

Nyala, n., a kind of tick Nyāma = nyayāma, n., eye, my eye; face, countenance. Nyama bēngo e lūwa, His eye is dry, he is not afraid = brave

Nyāma, plu. nyamāṅga, n., judge. Nyāma hēwuru

lābu, before the judgmentseat. Nyāma yīṭi, a judicial sentence

Nyāmbē, pron., my own, my thing

Nyāmgbē, n., a wild cat, bush cat

Nyāmu, adj., ugly, uncomely; as, nyāmumo, bad, evil, wicked. Ngi hīnda nyāmungo. Hīndō nyāmu, bad man. Hīnda nyāmu, n., sin. Hīnda nyāmu wē, to commit sin

Nyāmu, intr. v., to fade in beauty, to become ugly, to deteriorate in manners or character

Nyanda, pron., my own, mine

Nyāndē, adj., pretty, beautiful, handsome, fine, valuable, good

Nyandē, tr. v., to adorn, to beautify, to improve

Nyandēgi, n., beauty, and nyandēma

Nyandēngo, to be fine, good, nice. Nya lī ī nyandēni nya gōhū, lit. My heart is not at ease in my inside = I am sad, sorrowful, dejected. Nyandēnya va = good for me = to be cheap

Nyángbē, plu. nyangbēssia, n., bush goat, fox (?), spotted wild cat

Nyangoma and nyangoba, n., eclipse. Nyangome i ngālui houa

Nyānī, tr. v., to spoil, to decay, to break, to destroy, to become impoverished. Nyāningo ī le, incorruptible Nyanya, n., small sticks gathered from the burnt field or broken by hand for fuel Nyāpō, n., girl, young woman, young lady Nyāp $\bar{o}$ , v., to reach puberty, to become womanly, to mature Nyāpoya, n., state of being a young woman Nyavūli, pron., myself Nya-wō, pron., my own Nye, plu. nyenga, n., a fish. I nyēi gegeisia gbi hōu. Gbe nye mia? Nye-b $\bar{o}$ ma, n., fishing-net Nye-ga, n., fish-scale Nyegbe hindo or nyegbemo, n., fisher Nyegi, tr. v., to mark, to stripe, to write, to draw, to print, to carve. Nyegingo, it is written Nyegi, adj., marked, drawn, painted in colours. Kōla nyegi, speckled, dotted Nyemegolu, n., Mende iron; a magic charm or fetish Nyene, n., liver Nyengbe, tr. v., to lop the branches of fallen Nyenye, adj., little, small. Nya lōkōi nyenye bo gbi

Nyenye, n., measles

Nyepele, adv., a little while. Hệi nyepele Nyī, tr. v., to bite. Bā nya nyi; and nyi we. Njahệlệ a ndende nyî Nyiko. See Nyoko Nyima, verb. n., bite Ny $\bar{m}$ i, tr. v., to step or tread upon; to injure, to wrong. Ti nyāmia ngi ma, to resist. Ti nyimima a gowo Nyimima, n., the place where something is trodden upon; and adj., injured, wronged Nyi-mo, one who treads upon something Nyina, n., rat Nyīna, *with* nyāmu, *n.*, evil spirits Nyini, n., udder, bag, teats, breast, nipple Nyiniya, n., breast-water = milk; def. st. nyiniyēi. Nyīniya nyāningo. Nāsia ta nyīni vē ndēnga Nyo, tr. v., to give, to recompense, to bestow upon, to present with. Nyo a koloi nā. Ngēwo i bi nyoni hã Nyo, n., corn Nyo, suffix, associate, companion. Jianyo Nyogbēle or gbēlingo, n., kuskus. Vai, nyōro Nyogēi, n., husk of corn; sugar cane Nyogo, n., stalk of corn

Nyogome, n., camel. A Woru word

Nyohū, n., seed corn

Nyoko, plu. nyokoisia, n., kind, sort, manner; such things, such of like kind. De nyoko i pēni wu hū? What carefulness has it wrought in you?

Nyolen, inten. adv., very. Njē kōlengo nyolen

Nyomoi, n., the present year. Një i waa nyomoi kpotongo

Nyonyo, recip. pron., each other, one another, one

equal

Nyūke, adj., shaking, trembling. Ngi lệ i ye nyūke Nyūma, tr. v., to chew, to Nēgīsia ta ruminate. tawēi nyūma, Americans chew tobacco. Bā nyūma, to move the jaw. Nīkēi a ngi bā h**ũny**ūma. Nyumango le

## O! interj., an exclamation

of surprise

Q, conj., if. Q nga pēlē. Used in betting Q, interrog. adv., where? Q bi ke? Where (is) thy father? Q conj. or Q . . . Q, correllatives, neither . . . nor. Hīndō ji o na, this or that Q! interj. of strong disapprobation or dissussion. Šāa, no, by no means, on no account. Bā wa o, do not come

Oho! exclam. of pleasure at sudden remembrance or knowledge obtained

Ombo! exclam., reproof, rebuke

Ōya! or ōya maiyē! exclam., alas, sorrow, pity, grief, W06

## P

P = b = w, pa = ba = wa, po = wo, etc.

 $P\ddot{a} = b\ddot{a} = w\ddot{a}$ , tr. v., to kill. Halēi i pā, The charm killed her. I nya bā, He killed me. Ngi wā va, to kill him; to kill by capturing, game; to destroy by cutting, as tāmbē; to win, as in a game; to cut, as of tools; to spend, as time. Mungālu fēlē wāni na

 $P\bar{a}$ , tr. v., to tell, to state, to narrate

Pa, adv., describes dropping; as, a hite pa pa pa Pa, coming

Pā, tr. v., to form, to organize, as a society, party

Pāga, tr. v., to pay; wages, compensation

Pālī, channel, n., deeper part of a river; n., depth. I pālī hū

Pālī, n., pearl. I pālī yēkpēa wokōli

Pama, n., a large spotted amphibious lizard

Pama, n., iguana Pāmba, n., screw pine Pamo, comer Pāmo, n., destroyer Panda, adv., well, properly; Pandareduplicated. wanda, it is intensive, very well Pāṅgi, adj., long and slender. Tife ke pangi pangi Panya, plu. panyīsia, n., Spaniard Papapoli, n., grasshopper Papę̃sia, n., lilies Pāpūja, adj., spotted Pāra, in gbowa para, filled with madness Pāta, n., silver, pieces of silver. I wā a pāta nū gboyongo mahû pui. Pāta navoīsia, pieces of Ti pāta navomoney. īsia wūmbu Pāti, tr. v., to make a stew of meat and vegetables. Tāngo bāti Pāwa, n., mud, mirePāwa, n., reward, pay, payment; and tr. v., to pay. A nya pāwa lo. Ngē ngi pāwa. Bi ti pāwa, and pāwa wē Pe = wePē, adv., quickly, suddenly. I gbia pē, at once  $P_{\bar{e}}$  and  $p_{\bar{e}}|_{\bar{e}} = w_{\bar{e}}$  and  $w_{\bar{e}}|_{\bar{e}}$ , tr. v., to do, to make, to fulfil, to cause; to be done, made. I pē, he has done = he is guilty of it. I pēi lo ni, he has done so. Pē kaka, make haste |

Pē-a-li, n., the stick supporting the bait in a fall trap Pee, tr. v., to patch Pegba, n., the name of the moon corresponding with January Pēgbia, n., a shrub Pegele, n., a herb used medicinally Pēgi, īna pēgi lo na, if it were possible Pē-hīnda = wē-hīnda, doing, conduct, character, behaviour, custom, habit, manner of doing. hīnda nyāmu, n., offence. hinda sansan, Рē sincerity, pureness  $\mathbf{P}$ pi =  $\mathbf{p}$ pi, adv., before, first. Pēi-la, before, then Pēka = wēka, def. st. pēkēi = wēkēi; plu. ipēkanga = wēkaṅga, pēkāa = pekā = wēkā, pēkēīsia = wēkēīsia; other, others; the one, the other; the remainder, the rest Pēla, tr. v., to throw as a spear, to fasten by throwing, to kneel; to stick up, to hoist, as kūla wūlima, a flag; to confirm Pēla, tr. v., to complete, to finish  $P_{e}^{\dagger}$ ia, tr. v., to flee, to run away Pe-la, house-mouth, door Pēla-mo, one who flees, fugitive Pēlē. See Pē, to do

 $P\bar{e}l\bar{e}$ , n., road, path, way, passage; means, occasion. Pēlē fēlē hokpēi Pele, n., house; a fish white colour. Pele-bu-mo. Pele dō-mo Pele, tr. v., to cover, to lay upon, to stoop, to kneel. Used of animals. Pele ngi ma. Bi wele ndoi ma Pēlē-hīnda. See Pē-hīnda Peleh $\tilde{\mathbf{u}}$ , n., acknowledgment with intercession. I pelehū vēa Pelehu, adj., closing up. Pelehũ bọma Peli, n., egg-plant Pelu, adv., a large measure or degree. Nyo a mba Ti ngi wona pelu Pēlu, intens. adv., very. Kolēngo pēlu-pēlu Pen, adv., before, first in

Pēna, n., clay suitable for pottery. Pēna-gbālē, potter's field Pēndēgē, n., early rice

Pene,  $n_{\cdot}$ , ringworm Pengo be, as it were, as though

Pēni-pēni, adj., pointed, taperingly. Ngāfona pēni-pēni

Pēpē, n., small kind of shrimp

Pepe,  $a\overline{d}v$ , and adj, all, often, continually

Pepeje, adv., completely, very much

Pēpē-jene, n., sauce from partly decayed pepe

Pēpēlē, adj., long, pointed, tall. Mījī pēpēlēngo. Ngūrui ke pēlē-pēlē

Pēpo, n., the lever stick resting upon kākila and supporting kposo in a

Petu, n., a kind of cricket, locust

Pewe, n., a species of mason

Pēwūlo, n., a small animal of the musk rat species

Pi, adj., all through; used with kpindi. I yii lo kpindi pī

Pi, adv., very much. ndango pi. I nya lēwēa pi Pili, tr. v., to throw, to

shoot, to spirt, to eject Pime, intr. v., to run, running. I ya a pime. Pime vōfōi, a race

Pinde, intr. v., to leap, to jump, to pass over. I jinji wīnde bēi

Pinde mo, n., jumper, leaper

Pindon, adv., steadily. gbęle pindon

Pinye, tr. v., to open forcibly (used of the eye, mouth, and hand); to cut away. l ndogbo wulo lēkē bīnyeni

Pīwi, n., porcupine

Pīwi kpā, n., porcupine quill

Piya, n., small basket, used by fisherwomen to hold fish

Pō, adj., multiplied by

Nję natural increase. pộngo Po, adv., far away, distant. Mia po. I ya mia po po po. I li kenyēi hū po Po, tr. v., to cut down with an axe; used with nwono, denotes repetition of the I ngi nwonaa po act. ро. Po i gūla, cut it down, or make it fall Po = wo = wu, tr. v., to open  $P\bar{q}e$ , n. and adj., adultery; Poē - gbia adulterous. hīnda. Pēmo, adulterer Poelo, n., bastard, illegitimate child Po-kpā, v., a clearing with trees felled Pogoi, n., a species of wild cat larger than nyangbē  $P\bar{o}$ -hāni, n., that received by inheritance, inheritance  $P\bar{o}$ -hāni-jo-mo, n., heir Põiyāra, n., mat woven with twisted threads, made by men Poju, adj., elastic, tough Pōka, n., hoof Pōka hữa. hoofed n., animals Poko, tr. v., to imitate, to copy, to make good; n., form Pōkō? Pōkpa, def. st. pokai Po-kpēlē, n., the time for cutting trees, preparatory to sowing grain Pola? Tenga ti polāi. See

190 Pola, tr. and intr., to spring. as a trap; to mistake, to miss the mark. O ngi bola, Oh, I have made a mistake! Pole, adj., dried up, dead. Used of abortive gains Pole,  $n_{\cdot \cdot}$ , pus from the еуе Pōlēwē. . . . I ndōi bōlēwēa Poli,  $n_{\cdot \cdot}$ , a kind of fish  $P\bar{Q}$   $\bar{Q}$ , tr. v., to twist slightly by rolling Polo = poro, n., earth, soil Polon, adv. far, only. I ya poton. Ngi hitia bệ pọtộn, always, from of old ;

Mende Reading-book, p.

tôn, always, from of old; altogether; rather Polovē, n., dust-bin Poma, n., corpse, dead body of any kind. Poma gana,

n., coffin
Poma, prep. adv., behind, after, for, absent, without; n., back, exterior, outside. Poma nyāndengo kohu nyāmungoke ī yē yīo ti yē tālē woma. Hinda = nyāmu gbi i gbīani pomo

Poma-mo, follower, disciple
Pon (?) to promise. I pon nugboyongo vē, He promised to give twenty, or pon pēlē ponei nugboyongo ndenda va, twenty

pongs for a canoe Pon, intens. adv. Njombo pon Pona, tr. v., to straighten; adj., straight

Ponda, n., the fruit of a tree used in marking the body

Ponde, tr. v., to pinch or cut off with the fingernails

Pondi, n., prepuce, foreskin Pondo, n., the moon corresponding with December

Pondo, n., slave child Pondo-lo, n., orphan

Pondoya, n., slavery, orphanage

Po nguru, n., a tree cut down
Pōnje, tr. v., to pull away,

to wrest from; to strip off, as leaves. I ponjea ngi yeya

Pono, tr. v., to suck

Ponu, n., a plant with broad leaves and red pods growing from the root containing acid pulp

Ponyāhā, n., wife by inheritance, the widow of a deceased relative

Popa, n., pond, pool, puddle, ditch, lake

Popa wā, n., lake, lagoon Popo, tr. v., to carry on the back, as a child; intr. v., to be swift, to be saved. Mīningo popo va. Ti popongo nama wu va

Popole, n., a skin disease that destroys the pigment in spots

Poponda, n., a sweet-scented

leaf in which fish are wrapped for roasting

Poponye, tr. v., to pulverize by heating, to break in small pieces by falling

Poro, n., the great secret society of the men

Poro = polo, n., soil, ground, earth, dust. Poroge, that which is earthy

Poro-bill, n., Poro marks upon the back of members Poro-haka, n., earthen

vessel
Poro-kpūna, n., lumps of
sun-baked earth

Poro-ve, n., an African earthen pot

Poro-yāfa, n., Poro-devil, impersonation of their ruling spirit

Pộtē, tr. v., to turn, to change, to translate, to answer. Ti pộtēa a ngộ yākpē, turn round, hence to repent, to reply. Pộtē māni, need of change or repentance

Pōte, n., a seed used for food Pote and poti, intens. adv., very. Kūlōngo pote, very little

Pote, tr. v., to mash by squeezing in the hand Pote-mo, n., interpreter

Poti, n., wine from ndūvu wova (it flows abundantly, but is not sweet); a treacherous woman

Poto, tr. v., to squeeze and mash with the hand, like pote Poto mbe, adv., at all Poto-poto, n., soft mud, mire Pova, intr. v., to float Pove, intr. v., to turn back Powa, adj. and n., grey; Ngūru flower. bowa. Powoi, grey hair Po wele, to cut wood  $\mathbf{P}$ owi, n., reed  $\mathbf{P}$ owo, n., pigeon, dove  $\mathbf{P} \circ \mathbf{v} \circ \mathbf{v}$ , n., sad; light, not heavy, unsubstantial, of influence, little disgraced, adulterous. Powo yīa lē, blasphemous language

Powo, adj. and n., heavily.

Ngi yii lo powo, anything of unusual size.

Powo wai ji

Powo, n., drops of dew that fall from the trees
Powo-mo, n., vagabond
Powo, interj., woe!
Powo-bonda, n., adulterous
generation

Powoge, adj., foolish; masterly way, manner Powo-hinda, n., uncleanness

Pōwōngo, to be accursed Poya, plu. poyēisia, n., a thick water-turtle, tortoise

Poya-bolo, n., shell of the poya used in the Poro

Poyia, n., a word which the people of old left to us, tradition

Pū, def. st. pūi; plu. pūa, pūīsia; num. adj., ten.

Pūgē, ordin., the tenth; also pūgēlē

Pū and pūpū, intens. adv., very; as, kolengo pūpū, very white

Pū = wū = bū, tr. v., to put, to add. Ti pūnga ngi wū-mba, They put it on his head. To throw out = to spit; to pull out. Pūa-kpīa lo, shall be rooted out. To lay, as eggs. Ta ngālu wū na lolu, ke ti tengo ta pū sāwa lēkē

Pū, n., the cavity in an ants' nest underground where they store food

Pu, tr. v., to put, to pour, to spill, to spit, to sow and cover the seed

Pū, n., European
Pu, adv., suddenly, quickly.
Used of making egress.
I gbia pu

Pūbū, intr. v., to fly as birds and insects

Pū-dolu, n., cocoa-nut = white man's nut

 $P\bar{u}$ -gbolo, n., white man's salt = sugar

Pu-gipo gale, a grain of mustard seed

Pūja, tr. v., to dig, to loosen the soil as in tillage, to plough

Pūje, n., pepper

Pūje-vofo, n., a small insect that, flying into the eye, causes a smarting pain like that of pepper

Pūkpīa, tr. v., to uproot, to

pluck up by the roots. Ngūru ji wūkpia Pūļa, adv., flashingly. Ngombui a võ püla Pūle, intr. v., to burst. Sāni bulia. Ī būleni, to cry suddenly. I būlea a ngo Pū-lō-hū, in white man's country  $P\bar{u}lu, n., bowels, guts$ Pūlu-wūi, n., pine-apple Pūma, plu. pūmēsia, i.q. wūma, wūmēsia, n., storingplace. Pūma ī ti yēya, kpūya i ti yēya Pūmo, n., white man. term applied to all educated persons, white or black Pūmu, n., the place where something is put down Pūmumo, n., a person whose eyes are dim Pūndī, n., mosquito Pupende, n., water-lily Pūpū, n., small red ants; intens. adv., very, kōlēngo pūpū Pūpuni, n., pelican  $P\bar{u}ru d\bar{\varrho}lu = p\bar{u}-d\varrho lu$ white Pūru-gbūko, n., man's bed Pūru-nyenye, n., intestines Pūru mo, n., white person Pūru wā, n., gut Pūru-yīa, n., language of white people Pūū, adv., dimly. A hāni do ke püü Pū-yīa, n., white man's

language. Ngi loni bi l

na wộte pũ yĩa hữ, I want you tổ translate this into English

## $\mathbf{R}$

The letter r never commences a word in the dialect we have adopted; there is, however, a dialect in which l is heard instead of r, as ro = lo. custom is very general, so that either letter may be chosen. In where r is found within the word, the word itself is adopted from other languages, or is dropped in Mende; as, Kāra, to teach, is more frequently contracted into Kā  $R\bar{u}ma = l\bar{u}ma$ , to be willing,

Rūma = lūma, to be willing, to yield, to consent to Rumbe, to be noisy in talking, to bawl out, to bully

## 8

S = j, sa = ja
Sā = jā, sā or jā-hāni, n.,
sacrifice, offering; sacrificial. Sā gbīa, tr. v., to
offer a sacrifice
Sa, adv., quickly, at once.
Hījē sa, got up at once
Sābu, n., good conduct,
kindness. Wū sābu go?
ungrateful (?)
Sāgbīala, verb. n., sacrificing

Sāgbiama, n., the place where the sacrifice is offered = altar

Onered = arran

Sāgō and Sāō, adv., no, not. Sāgō ngi māmani

Sāhā = sāsā, adv. and adj., clearly, plainly; clear, bright, just, true, righteous

Sāhein, adv., freely, openly; and sāhai. Iye sāhāi, it may be sure

Sāhũ, n., protection, help, assistance. A pē lo Ngēwo jāhũ

Sāja, n., an open basket, either large or small

Sāki, n., dagger; pointed Sāki-hā-mo, a person killed or dying by a dagger

Sāki-mo, n., a person possessed of a dagger

Sāla, adv., equally to all. A kokole wu gbi līa sāla

Sālē, n., parable, illustration, similitude, proverb. I sālē hēa

Sāli, n., fun, sport. I sāle gūlao, levity. Ngi sāli lo gūlani?

Sa-lǫ, n., the name given to the first-born of twins Sālǫ and sārǫ, n., sweet orange

Salon, Sierra Leone

Sāma, n., a person of rank through wealth or power, headman, chief; an agreement by which meat is divided, each purchaser agreeing to pay a definite sum within a specified time

Sāma-hāni, n., genteel conduct, behaviour

Sāmba = jamba, tr. v., to give or send a present to a friend. Also with hāni

Sāmba, n., a broad open basket, lily, a present; a leading Sande member who, dressed in leaves, appears in the town and assembles the girls for initiation

Sambēlē, n., a kind of vegetable sauce, a palaver sauce

Sāmbō, tr. v., to disgrace, to dishonour, to shame, to reproach; shameful

Sāndē, n., the great female society into which nearly all girls are initiated and receive new names; a religious institution in which females are instructed in singing, drawing, and other things, and undergo some kind of circumcision. The Sāndē is to females what the Po or Poro is to males (see Koelle's Vai Grammar, p. 209)

Sāndē-jōwō, n., the Sande member of highest rank Sāndē-yūō, n., one whose

K

Sande initiation is just complete Sangama, n., tripod used in supporting a weaver's harness Sāngba, n., bunch, as of beads in the market Sāngbā, n., a conical drum beat with the hand Sänge, adv., lately Sāngi, adv., quickly, soon. Nga pē lo sāngi Sāni, n., bottle, vial, jar, decanter, lamp chimney Sansanbělā, those that are perfect or sanctified Sansange, n., sincerity Sansango le, to be sanctified Sāōfyakā, n., south Sapele, n., the space between the two upper front teeth Sapinda, an English word, carpenter Koelle's Vai Sasā (see Grammar, p. 210), musical instrument which large beads are fastened; also called yasa Sāsālo, n., a kind of bush fowl like kokoye, but having red legs Sāsī, tr. v., to treat contemptuously, to ridicule Sato, n., a plant used for greens Sāwa, n., law. rule of action,commandment. Sawaisia Sāwa, num. adj., three. Sawagēlē, the third

Sāwa, ēi, n., great man

Sāwē, to be lawful. I sawē ma lo. I sawē ma Sāwo, neg. adv., no Se = jeSē, adv., very much. ngi māneni lo sē. Sē, n., a while Sē, indef. pron., same; as, ta sē, the same Se, n., thanks. I se-gbia ngi ma mehei va. congratulate, ngi se-gbia bi ma kā. Ke mahēi i se-gbīa ndē nyā-lōi ma ndengo va, Then the king congratulated his brother concerning his daughter and her children Segbüla, n., a rattle formed of a calabash with a loose netting of beads Sege, sewe, adj., clean, pure, just, upright. Ngi lī ya sege Segengo, to be pure Seini, n., calloo Seje, tr. v., to slice thinly Seje, n., a small kind of porcupine having long spines or quills upon his tail Sejīa, tr. v., to shake. Fefei i tifesia jejia Sekenda,  $\bar{e}i$ , n., graveyard, burial-place Sekpende, n., a greyish hawk Sekülő, n., a fleet speckled hawk Sēlē, sē, adj. and adv., the same; surely, well, some

time

Sēli, n., witness; witnessing. Seli hou, to bear witness Selī, n., Mahommedan prayer

Seli, n., banana

S $\bar{e}$ limo, n., a witness. hēi wūli, n., judgmentseat. Sēli hīnda, n., judgment. Seli hinda pe, to judge

Selī-yāla, n., a mat upon which a Mahommedan always kneels in prayer

 $S\bar{e}ma$ , n., a tree

Sēmalē, n., fresh, clean palm oil

Sembe, adj, of medium size, neither large nor small; more, most

Sembengo, n., to be grown

Seme, n., a house with open sides for public assemblies; barrie, in Mampa Semela, n., bench

Semomo, n., brother of the husband, or sister of the wife or husband

Sēn, adv., completely. Fandē i gboyoa sēn; certainly Sēndē, intr. v., to run in

streams, to pour

Sēndu or Sōndu, tr. v., to imprecate evil from a fetish or other representative of spirits, to curse

Sene, n., food from fish or meat caused to partly decay before being used

Sene or seneu, v., expresses desire to greet by shaking

hands

Sengbe, n., cock's comb Sengbe, n., aside, askance and with a frown. nya gbēle a jengbe

Sengbele, adv., reluctantly, with dragging footsteps Sēngē, adv., loudly. Ndopoi a gbāō sēngē

Senge-senge, adj., collected. Moneisia ti nya ya senge-

senge

Sewe, n., Mahomedan amulet usually consisting of extracts from the Koran Sewülō, n., a small animal Si, n., the palm nut or ivory

top spun in the game of Sīgo

Sia, tr. v., to rub over, to anoint, to paint, to amuse; n., ointment

Sīa-wūlo, n., ointment

Sīhā, tr. v., to lend, to borrow. Nya jīhā a hāni ji. Bi hāni ji jīhā nya a yēya

Sikili, adj. and adv., many, numerously, thickly. Mbe wu sīkilī. Konga yando

sīkilī

Sīkōndē, n., a small bird having a varied plumage and pleasing song

Sīkpē, n., testicle greatly enlarged by elephantiasis Sīla, adv., entirely, com-

pletely, fully Sīlo, n., spider

Sīlō-bete, n., a staging built against the inside of the barricade for workmen Sīlō-bōma, n., spider's net

Sīlō-lando (ndando) spider's web

Silō lo gbā-mo, the spider burns his farm; the name given to the whirlwind

Silō-tā, n., spider's town, nest

Sīmongāma, n., incest Sīna, n., to-morrow; but also used for an indefinite

future time Sīna ndamhuai, n., the day

after to-morrow

Sinī, n., a small insect that causes certain cutaneous eruption

Sinji and tsintsi, n., plate, platter

Sipa, n., a stick used to raise and move forward long grass or shrubs as they are cut. lever

Sipe, adj., large, heavy
Sio, exclam. of slight, contempt = never mind, do not care

So = jo

 $S_0 = j_0$ , tr. v., to receive, to get, to obtain

So, n, horse. See Mende Vocabulary (1874)

Sō, n., small cicatrices made in lines or patterns upon the body for beauty

So, adv., quite to, all the way, as far as. Bi hītīi lo tē hū so?

So, n., spirit, temper, disposition, heart

Sō, def. st. sōe and sōēi. Ke ti wa a sōi ngi yē, Then they came with the horse to him = they brought, etc.; and i hē sōēi mahũ ogbe, tr. v., to examine

Sogbe, tr. v., to examine closely by looking, to observe

Sōgbō, *adj.*, plenty, many. Ti ninanga mālēa sōgbō

Sō-hã, n., mare

So-hāni, what is obtained, possessions, goods, treasures

Sō-hīna, n., stallion

Soi, adv., whole. I ti doni fo yela soi

Sōi-sōi, as, wu jīa a soisoi, walk circumspectly

Sōjō, n., hiccough Sojo, tr. v., to force in, to stuff, to calk, to charge

Sōkēlē, n., a small sparrowlike bird, several of which seem to dwell in the same nest

Sōki, adv., high, loftily. Ndavēngo sōki. gi

wündiệ felenga sộki Soko, tr. v., to sew with long stitches, to baste

Sōkōlē-gūlu, n., a flock of sōkōlē; the seven stars called Pleiades

Sōkō, n., Mahommedan charm, amulet or fetish worn upon the neck

Soku, adj., crooked, winding, bent. Pēlēi jokungo Sokui hū, nja-jokui, n., cape Sole, n., tar, the odour of fish and other water animals Sole, n. and v., noise, sound, shout; to sing loudly, to shout over

Solema, n., loudly advertising the wickedness or reputed character of a person. Ta solema wē ngi ma

Solema-mo,  $n_{\cdot}$ , one who loudly sings or foolishly

plays

Soli, n., prepuce, foreskin Solimo, n., a man not circumcised

Sō-lō, n., young horse; and sō-yiō, n., colt

 $S\bar{o}l\bar{o}$ , adj., young, immature.

Nwoni jēlēīsia

 $S\bar{o}l\bar{o}$ , n., the style of shaving the head except a small portion upon the crown

Solo, adv, by the side of, touching the next one

Solo, tr. v., to get, to obtain, to receive, to marry. nyāha joa

Solo, n., getting, obtaining, possessing, reception, marriage

Solo-hāni, n., possessions, property

Solo-kpondi, n., small red glass beads

Solo nyāmu, adj., evil, dishonest, treacherous good.

Solo-wanda, adj., honest, upright

Sombo, tr. v., to assemble, to meet together; convened. Mu jomboa hindē

Sombu, n., a small animal whose bones are highly valued as amulets or

fetishes

Somo, n., stomach or crop of birds

Sọn, adv., entirely

Sondē, n., Sunday, sabbath Sonde, n., an expression of contempt, made by drawing air through the teeth

Sondo,  $n_{\cdot \cdot}$ , noose made with sliding knot; to shut with a noose; to tie, as the mouth of a bag, to

gather

Sondo-bolo, n., bag closed with a sliding string

Sộndộ-higbe *or* sộndộ gộhữ gbāle, n., dysentery

Sondu, n. and v., imprecation, curse; to imprecate, to curse by a fetish

Sondu, tr. v., to pluck fruit with a pole, to thrust, to pierce with a spear

Sondu-gbia, tr. v., to recall, to curse; the curse im-

precated

Sondu gōnu, n., a native axe inserted as a chisel into a long handle for cutting palm nuts

Sondu-wuā, tr. v., to swear upon a fetish, to curse by a fetish, to imprecate evil upon through the power of a fetish

Sõngba, n. and v., bill, beak; to pick, to eat as a bird,

to snatch

Songba, ngā gūla, n., an ejaculatory supplication to the spirits, used by members of the Poro when in danger of falling Songo, prep., instead of; thing of equal value, just return, recompense. Nga isongoi yama lo. Ti songo yama wu we

Sonyā, adv., slowly, heavily. A hījē sonya

Sonya, v. and n., to mildew; mildew

So-nyānu, adj., bad, evil, ugly, vicious

Sowi, adv., too near. I lõi la sowi

Sowi, tr. v., to fear. I jowia ngi ma

Sōwō = sōō = sōwa, n., the chief ruler in a society, as the Sande

Sōwō or Sande ngā gūla, n., an ejaculatory supplication to the spirits, used by members of the Sande when in danger of falling; the same as sōngba, ngā gūla, above

So-yēkpē, adj., good, kind, favourable, trustworthy

Su = ju

Sū, n., fast, as held by Mahommedans, who abstain from food by day, but eat at night

Sūa, n. and adj., lasciviousness; lascivious. Sūa hēṅga

Subu, def. st. sūbui; plu. sūbuā and sūbuanga, sūbuīsia; (tiger) lion. Nūmu gbī ē gūa kpīa langīye ma na subu ngi mākēni, No one is able to take it down except such

a one as a lion has brought up

Sūbu-hā, def. st. subu hēi, n., lioness

Sūbu-hīna, def. st. hīnēi, n., lion

Sūesūe, adj., upright, virtuous, chaste, circumspect

Sügbe (not Mende), n., camel Sügbu, n., tiger

Sūgbu, n., a cutaneous disease appearing in a whitish, itching corrup-

tion Suhi, masc. suha, n. fem., horse. Suhīna; sūhināṅga Sū-hōu, tr. v., to fast, ob-

serve a fast Sūi, adv., completely, nothing omitted. I kpoyoa

a njīē lē la sūī Sūka, n., a kind of fetish used for obtaining wealth

Sūkulu = jūkulu, *tr. v.*, to squander, to spend foolishly, to waste

Sule, n., waterfall, rapids; to run noisily

Süle, tr. v., to smart, as the pain from pepper applied to the skin

Sūsū, adj., deep. Njē sūsūngo, secretive. Ngi gōhui sūsūngo

Sūwa, n., an ambuscade. A sūwa hệi pệlệ hũ

Sūwa-wā, n., one supposed to possess so powerful a fetish that he dares with impunity the power of other fetishes Т

Tā, pron., 3 per., neg., he, she, it not; they not, they must not. Ko tā ndē nū gbi ma, That they should not tell any one

Ta, pron., 3 per., he, she, it; they. Ta lo a, he it is who. Ta lo a nyāha jo lo, he it is = the same, shall have the woman. Ta lo, expressive of design or consequence, that he may; so that

Tā, conj., and. Tamo yēla tā boilopoi, a certain man and (his) servant

Tā, contraction for ta tā, also for ta yā. Koloi tā ji

Ta, def. st. tēi = da, dēi, n., burrow, nest, honeycomb, skull, bladder, scabbard. Tēīsia and tateisia, towns, coasts, regions. Ta jīsia ta tēīsia, They went from town to town. Generally with wa, great. Ta loni, Ta-wāi-mo, plu. built. bělā, n., citizen. Tadē. n. citizen; plu., tadēsia. Ke tadīsia ngi dēi hū, But the citizens of his town

Ta, prep., with

Ta, def. st. tai = da, dai, n., calabash; also taga, n., calabash

Tabāō, conj., neither

Tādī, n., citizen

Tāgba, adj., fermented, sour from fermentation, sour

Tagbālē, n., town's broom, loafer

Tāgbango, it is sour

Tagbāsa, n., an unbarricaded town

Tagōkō, n., a desolated town with the houses standing

Tājā, n., a bat intermediate in size between ndeve and toka

Tākē, adv., describes the dropping of water. A hīte tākē-tākē

Tākpā, adv., continually. Njē a vē lo tākpā

Tāla, adj., green, unripe, unmellow

Tāla, intr. v., to creep as a child. Ndōlai a lāla
Tālō n., grandchild

Tāma, adj., foolish, prodigal, vain

Tāma, n., disappointment, deception. Wā tāma de nya ma

Tāma-hīnda, n., foolishness, prodigality, vanity

Tāma-mo, n., a person who acts foolishly, prodigally

Tāmbē, n., thorny ratten, a species of palm

Tāmbō, tr. v., to stretch, to straighten. Bi lōkōi lāmbō, ke i tāmbōṅga To mō, that is it so it is:

Ta-mīa, that is it, so it is; conj., therefore

Tando-wūlu, n., cotton tree Tanga, n., cassada Tānī, intens. adv., completely. Njē a ye kpiti ma täni  $T\bar{a}\bar{o}$ , adj, describes the taste not quite pleasant Tāra, adj., slow in accepting, unwilling to believe Tāra hānia, n., creeping things Tās $\bar{0}$ , n., the chief of the Poro  $T\bar{a}$ -ta, he and he = together Tātō, tr. v., to praise, commend Tātō, tr. v., to begin, to commence Tātoma, n., beginning, commencement, origin Tau, def. st. tāui, plu. tāuā, tauīsia, num. adj., nine Taugele, ordin. num., the ninth Tāva, adj., shrivelled, tough, emaciated. Nūmui ke tāva

Tāvē, n., tobacco pipe Tāwa, n., tobacco. Tāwavūka, tobacco ground = snuff Tāwa, n., forehead, gable, brow of a hill Tāya tayeīsia, n., tares Te, pron., 3 per. plu., neg. (?), they not, they can or will not Te = de, def. st. lei =dei; plu.  $te\bar{a} = de\bar{a}$ , and tenga, tengeīsia; domestic fowl

affirm., te Te, tr. v., to raise up, to elevate, to go up, to climb, to leap upon, lift up

Tē, pers. pron., neg., they;

 $T\bar{e}$ , adv., almost, nearly; intens., të të të, indicating continued action

 $T_{\bar{e}}$ ,  $n_{\cdot \cdot}$ , game of skill played. with seeds upon the tēgōkō

Tē, adj., little; as, lō tē. leave a little, a little is wanting

Teb $\bar{e}$ , n., a leathern girdle of oval form

Tee, they saying, saying Tegale, n., seed used in playing të

Tegbo, n., a kind of sore that affects the toe  $\mathbf{T}$ ę̃g $\bar{\mathbf{q}}$ , tr. v., to play t $\bar{\mathbf{q}}$ Tegoko, n., a piece of wood

with twelve cup-shaped hollows in two parallel rows, upon which te is played

Tēguli, (John viii. 3) Te-hā, n., hen

Te-hīna, plu. hīnanga, n., Te hīnēi gōkōlēa, cock. The cock is crowing

Tehũ, adj., disobedient, insubordinate

Tehũ gbia, tr. v., to disobey, to transgress

Tehũ wẹ, tr. v., to disobey Tēina, n., a grown-up girl, Tēina. a young woman. and tēnina, n., a virgin  $T\bar{e}inaya$ , n., virginity

Te-jingbe, n., comb of a cock

Tēka, n., coal of fire; a whitish film over the pupil of the eye, darkening the sight; coal

Tēka, tr. v., to burn. Kpūnye a dēka

Tekome-tenjama,n.,worship of the spirit at the grave a few days after interment

Tekpe, n., basket with cover

Tekpe-wō-mo, contracted from tekpe-wōpō-mo, one who carries a basket Teli, tr. v. and adi. to

Feli, tr. v. and adj., to blacken; black

Telī ndūwu, n., black skin Telīngo, to be black. Telīmo, n., black person. Telīngo kpī, very black

Tema, temba, tr. v., to heap up. Powi demba. Mbē fāyango dema, to collect. Nāvō demba

Temba, n., sharpened sticks or frise set in a ditch for defence

Tēmu, tr. v., to decide in favour, to allow the claim, to acquit, to justify in court. Ti bi demuni. Ti bia lo lemuni

Temu, n., imaginary small beings in human form, supposed to dwell in the bush

Tēmu-gāle, n., an article given in acknowledging the accusation and soliciting pardon. Tēmu lē, to be in the right

Tende, n., long red stone bead made in the interior

Tende, n., banana

Tene, n., Sunday as observed in the interior of the country

Tenga, adj., some; part., correl. some . . . some. Lenga . . . lenga

Tenga, adv., perhaps; it may

be. Tenga a li lo. Nga lenga we foloi gbi, I do some every day

Tēṇga, prep., towards. Wa nya dēnga

Tēnga, adj. and adv., an equal; peer; opposite.
 Ngūrui i te tēnga. Tēngē lo, over against

Tenga, plu. of te, fowl Tenga-joa, n., partakers. Tengo jo, to partake

Tengoma, n., lump, mass Tenina-pu, n., the ten virgins

Tēnjama, n., worship of the spirit with an offering of food on the third day after the interment of a female, and on the fourth day after the interment of a male

Tete, tr. v., to hatch, as eggs; to crack with light strokes, as nuts

Tete, n., vulva

Tetele, adj., shallow, simple. Ngi nemahũ ye tetele Teteni, contracted from teteweni, intens. of tewe, cut up into small pieces
Teve, adj., thin
Teve-leve, very thin
Tevi, tr. v., to burn to black-

Tevī, tr. v., to burn to black

Tevī, n., medicine from spiders' webs blackened by smoke

Tevijō, n., painting upon the skin in black by cutting and rubbing with a certain leaf

Tēwē and tēē, n., forbidden food. Menei ji tēwē mu va. I njiē lēwē nu ive

Tēwē, tr. v., to cut, to cut off, to circumcise; to cross over, to pass by, to live through, to decide, to judge, to overcome. Mu lēwēma ejo, we overcame, we triumphed. Tēwēma gbayēi, the excellency of the power

Tewe, n., bush-goat

Tēwēma, tr. v., to surpass, to excel. I dēwēa ngi ma ji

Tewe mo, n., cutter, reaper Tewe ndia, tr. v., to cut asunder or in the midst; to cut, severing the body at a stroke

Tēwēṇgo, conj., moreover.

Ke tēwēṇgo ji ma, but besides this. Mē yē nyāmu tēwēṇgo, we are not the worse; more especially. Followed by ma, it expresses the comparative

Tēwē-tēwē, intens. v., to cut repeatedly

Tewe-wele, n., access. Mu tewe wele joa

Tewu, n., palm nuts

Tewu yombe, n., immature, undeveloped palm nuts

Tewui, n., wild cow, large black and red

Ti, pron., 3 per. plu., neg., they not, did not

Ti, pron., 3 per. plu., affirm., they, theirs, them

Tī, n., island; chief of a town or country. Tē ji i tī lo mī? Tī-hũ, on an island

Tia, pron., 3 per. plu., they. Tia lo yima

Tię̄, pron., 3 per. plu., used with α preceding, a tię̄, them

Tifa, plu. tifanga, n., leaf, grass, shrub, gourd. Olea riei, the castor-oil plant

Tigbē, n., steel

Tigbi, tr. v., to lean upon; to bring to the shore, as a canoe; to land

Tigbīma, n., landing-place Tījo, n., a hard wood tree Tīka-tīka, adv., softly, softly; staggeringly. A jīa tīka-tīka

Tikpo, n., cane, staff of authority, reed

Tikpo, tr. v., to debate, to dismiss

Tīla, n., hālē wāi, made from the end of an elephant's trunk

Tīli, adj., describes the taste

of certain unripe fruits. Seli ke tili. Tilitilingo, sour, unripe fruits

Timi-timi, adj., numb. Ngi lōkoi i ye timi-timi

Tīň, adv., closely, steadily, earnestly. A nya gbęle tīň

Tinda, pron., 3 per. plu., their own

Tīnd $\bar{o}$ , n., a bird

Tingo, n., a spirit represented to be in the form of a woman with long hair and dwelling in the water; mermaid

Tingon, adv., attentively. Ta wolo tingon

Tiso = diso, intr. v., to sneeze

Titili, adj., speechless; to be of a heavy heart; tough and yielding. Bogbo ye titili

Titimi, n., cramp

Ti-ti-ti, intens. adv., used with "hugbindi," represents the deafening sensation produced by a loud voice

Tiva, adj., describes the shaking of a leaf. A gbeli tiva-tiva

Tīvo, tr. v., to dent; turned in, as the flesh cut by a dull knife

Tiwi, tr. v., to close the hand or eye; to wrap in a parcel. Ti yāmeīsia ti tiwia, Their eyes have they closed

Tiwi, n. and adj., parcel,

package, bundle; tied up, enclosed

Tīwī, some kind of fruit; as, tā tīwī me

Tīwo, n., the terminal growing leaf yet unrolled. Mana līwo

Tīye = tēwē, n., abstinence, and the articles of food deemed forbidden

To, tr. v., to increase acuteness of smell by applying stimulants to a dog's nose

To, tr. v., to see, to perceive, to feel, to suffer. Mone i nya doa. To = do; toni = doni. Ngi tonga, I have seen. I nya donga, He has seen me. Wa bi to va. Nā mu toa a mu yāmēīsia. Nā lēkē mīa le ni tonga, that only it is = that is all I have seen

 $\mathbf{T}$ ō, tr. v., to send. Ngi bi donga, I have sent thee. Ngi ngi tộma lo tệi hũ. To follow with woma, as it were to see one's back. Tộ nya wộma, follow me. To point, to aim, to point out. To put in, to give, as the breast to a child. Bi nyōni dō ngi la. To stand, to make to stand, hence to erect, to build, edify. To light a torch, to bring up as a goat, ta nje do. To mould from clay, ta fe do. To raise upon the skin, soi do nya

Tō or tōwele, n., house built . over the grave in worship

of the dead

Togbe, n., young, immature: as, nīka dogbe. I togbēi, the younger. Applied to living beings

Togbo, tr. v., to soak, to boil till very soft

 $T \bar{g} b \bar{u} i, n.$ , persons called by the same name; men whose wives are sisters

 $\mathbf{T}$ ōhāni, n., domestic animals, creatures. Nunga ta, tāhũ dōhāni me lo

Tōhāni mahū-gbē-mo, n., keeper of cattle, etc.

Tōhāni-mo, n., owner of cattle

 $T\bar{q}$ hāni wāma, n., the place creatures where slaughtered

Tohe, tohee, and tohene, intr. v., to cough; n., I dohenea cough.

Tohe-gale, n., mucus ejected by coughing

Tohe ma, coughing. nyāha lõi lo doheni

Toh $\tilde{\mathbf{u}}$ , n., corner, hip-joint Toje, adv., forcibly. I nya

hēia tōjē

large bat Toka,  $n_{\cdot,\cdot}$ measuring across the about eighteen wings inches

 $\mathbf{T}$ oke, adv., softly, noiselessly, quietly, secretly

 $\mathbf{T}$ ōkō, n., hand, paw, forefoot, arm

Tōkō-hīna, lit. male finger, i.e. thumb

Tōkō hũ hōu, closed = illiberal hand

 $\mathbf{T}$   $\bar{\mathbf{p}}$  k $\bar{\mathbf{p}}$  la, n., wrist

 $\mathbf{T}$ oko ma vūli, n., fingerring

Tōkō-wōma, outer or back of the hand

Tōkō wōṅgo, an open = liberal hand

Tōkō-yīo, n., finger, thumb  $T_{0}$ kpo, n., palm tree producing the oil and kernels of commerce

Tokpo-lo, n., palm wine, the sap of the tree drawn out and fermented, leaven

Tokpo-vālē, n., mushroom growing upon the roots of the palm tree

Tokpūla, n., stern, bottom,

 $\mathbf{T}$ ōla, n., bean

Tola,  $n_{\cdot \cdot}$ , tunnel, funnel  $T\bar{o}l\bar{a}, n.$ , a response used by

men to their superiors  $\mathbf{T}_{\underline{0}}$  lē-hīgbe, n., a wasting desease of the testis.

hệi nũ yọvai ma i me  $T\bar{Q}l\bar{l} = d\bar{Q}l\bar{l}$ , tr. v., to call, to call after, to name. Nūmui na dolī mbē, Call that person to me. Toli we or wele, to raise a cry. n., calling, vocation. Ngi dölî bêi Tolī, n., kidney

 $\mathbf{T}$  $\bar{\mathbf{p}}$  $\mathbf{l}$  $\bar{\mathbf{p}}$  $\mathbf{l}$  $\mathbf{n}$ ., leech; awning in a large canoe

Tolo, adj., great, large in bulk. Nu mui ji ya tolotolo

Tolo genge, n., water wag-

 $\mathbf{T}$ olo hinda, n., variance  $T\bar{o}l\bar{o}$ ,  $t\bar{o}l\bar{o}ma$ , n., kola nut; jealousy, hatred  $\mathbf{T}$ olo-wülu, n., kola nut tree Tolu, n., palm nuts after the oily coating has been removed, palm kernels, cocoa nuts Tōma, n., envy Toma, tr. v., to hate, to despise; adj., quarrelsome, jealous Toma, n., bait, meaning. signification, message  $T\bar{o}$ ma, n., place of standing, building, etc. Tōma hāni, n., abomination. desolation Tōma-hīnda, n., envy, jealousy, malice  $T\bar{o}mah\bar{u}mo$ , n., overseer of building, etc. T $\phi$ mb $\phi$ , n., example Tombe, n., false report of death  $T\bar{q}mb\bar{q}$ , n., ruins of a town Tombo, adj., marked with spots; spots. Tombongo, to be deserted Tombo, n., mullet fish  $\mathbf{T}$  $\bar{\mathbf{o}}$ mbu, n., one being taught to sing Tomo, n., builder, etc.  $T\bar{o}mo$ , n., messenger Ton, n., forty bars Tondo, n., common large house-rat Tone, tr. v., to tickle  $T\bar{o}$ nga, tr. v., to put together, to join together Tonga and tongo, adv., according to; and tongama

Tonga-to, to light, as a torch

Tongoro, n., a kind divination used to search out cannibals

Tongo, brass  $n_{\cdot \cdot}$ brass, kettle; adj., brazen. Tongo faji; tongo wongo, sounding brass

Tongoni, n., plant used as

tobacco

To nya, n., truth; adj., true, just, right, righteous. Tonyani, to have been faithful. Tonya very certain

To nya-hinda, n., righteousness, justice, truthful-Hōu tonya, ness. believe. Tonya hīnda hōula. Tonya hinda wē

To nya mo, just, true, righteous person.

To nyango, to be true, faithful, justified. Tidonyango gele Ngēwo yāma

Tonya-we-mo, n., justifier Tonyo, tr. v., to contract, to curl; to assume a rumpled form, as new cloth

Tōpō, v., to follow, designing to aid; to plead for, to support

Topoma-mo = woma-mo, n., follower, disciple

Totangi, n., a trap to catch birds

Tote, tr. v., to fasten a cloth about the loins, as men; to gather; to gather up spilt

Toto, tato, tr. v., to begin

Totogbe, tr. v., to search out by the use of magic art Totomo. yibāomo, n., magician, sorcerer Totonyo, n., wrinkles Tove, adv., very. I waa nya gbęla tove Towa, n., pumpkin  $T\bar{o}$ wa, n., a kind of monkey  $T\bar{o}$ wa, n., a forked tree or limb: to fork, to branch  $T\bar{o}$ wa-t $\bar{o}$ wa w $\bar{u}$ lu, n., much-branched tree  $T\bar{o}$ wa-wūl $\bar{o}$ , n., a species of gazelle Towo, n., fame, notoriety, report  $T\bar{o}wu$ , n., a palm nut in its perfect state Toya, n., a red berry growing in clusters Toye, tr. v., to think, to imagine: compound of to and ye. Kpande wulu moi a to ye ndinga mia. Kīna kōli me nini a toye hũa mia a kpawō. to-te ti küla ho-moi wā. Ngi ye to gbękpongo, I thought it good Tūa-wūlō, plu. tūā weleīsia, n., bush goat Tue-tue, adv., slowly, iia tüe-tüe Tūgba, tr. v., to strike heavily against, to stub, to ring, to bite a hook, to stumble. Tūgba wūkpe,

n., stumbling-block

Tūgo and tūwo, adv., be-

fore. I wāi lo nya lūgo

Tühāni, n., seed for sowing or planting; plant Tūhāni hī-mo, n., sower Tūkp $\bar{e}$ , tr. v., to push, to shove, to move along: to drive to Tūkpo, v., to have palaver, to quarrel Tuli, n., a species of mole with long nose and strong scent; gnat with a long snout  $T\bar{u}m\bar{a}$ , n., a response of Sande members to each other Tūma yēla, n., one will, consent Tūmbē, *intr. v.*, to talk loudly, to scold. molia a tümbē yīa, He asked them by an interpreter  $T\bar{u}mbu, n., a person of very$ short stature, dwarf Tümu, n., shark heavy Tupu, n., snake, a species of viper

 $T\bar{u}nu$ , adv., too, too much. Ngē li la minīngo lūnu. I cannot carry it, it is too

Tūpu-nye, n., a fish resembling the tupu

 $T\bar{u}tu, n., messenger between$ lovers

Tūva, intr. v., to remain through the day, to tarry a long while

Tūwō and tūo, to see before one; and tūwo ma, hereafter. Ke i lēwēa tūwō a pimē, and he run before.

I tūwo hīnda hūgēa, He showed forth future events = prophesied

Tūwoma yia lela, prophesying. I dewea lugo, He passed before. Tuwoma yia le-mo, prophet, foreteller

Tūwomo, n., guide

#### V

V = f, va = fa

Va = fa, prep. and conj., of, for, on account of, about, concerning, against, for the sake of, to, in order to

Va, tr. v., to make obeisance, to prostrate, to worship, to salute, to welcome, to visit, to call upon, to shake hands, to send regards, to show respect by presents

Va, tr. v., to dispute, to

quarrel

Vābai, adv., large and shapeless. Ngi wūi vābaingo

Vahā, n., herd, flock.
Mbāla vahei ti vāya hū,
The flock of sheep shall be scattered

Vahango, to flock together Vākango, to be strong or

strengthened

Vala, tr. v., to trust in, to rely upon. I vālai lo ngi mbāi ma. Ko mu vāla ngi ma Valē, intr. v., to grow, to spring up; n., mushroom; hence mavalē, uprising, uproar. Nja vālia, to water

Vālē, plu. valētsia, n., dart Vāli, tr. v., to throw out, to sow, to spit upon. Ke ti ndaya vālia. Bi gowo vāli ngalīsia ya, kick against thorns

Vāli-mo, n., sower

Vālo, n., a red-coloured stinging ant that makes its nest in leaves

Vānga, n., a war-drum in the shape of an hourglass

Vanja, n., fringe, tassel. Va njēsīa, borders

Vāō vāōn, adv., at once. I tēwēa vaōn

Vara with ma = vāla, tr. v., to rely on, to depend on. Ko wu vāra, That ye may be made strong

Vawoli, tr. v., to trouble, to teaze. Nya lī i vawolia, My heart is troubled

Vāya, tr. v., to scatter, to disperse. Nya lo nya gonyoīsia kīna pōlō na. Fōnu fēlē gboyongo mahtī pū a folōi jī ngesīsia ti Fenjīsia vāyani, This day fifty years the English scattered, conquered, dispersed the French. Koi vāya. A babēi ji vāya

Ve = fe, n., pot, jar, bowl, pipe. Kolu-ve. Poro ve Tāwa-ve, Wā a nye-vei, come with, i.e. bring, the fish-pot

Ve, tr. v., to blow, to clear by blowing, to play a wind instrument. I ndōwōi venga

Vē, tr. v., to give

Ve, adv., completely, entirely. Nda-ve = la ve, brimful. I mea ve

Velango, to be conscious Vele, n., fan. Ngi velei ngi yēya lo. Kolu vele

Vėli, *tr. v.*, to bid good-bye, to take leave of, to dismiss with compensation. velīa ngi hōtangēsia ma. Ngēwo i velia nya ma. Kīna ngi velīni ti ma

Veli, intr. v., to become impoverished, to ask for. Ti ngāfēi veli ti ma. Ko ti tēwē. Pūru loloi hiō

Veli ma, verb. n., poverty Vendō, intens. adv., completely. Ti ngūrui gohu gbīaa vendo-vendo

Vengo, adj., both; the same as venjo. I he venjo ma, he prayed for both. venjo ta güla ndowa hü I gbala ti venjo wē

Vēngēlē, n., sticks used to strengthen the lower part of kpāsē

adj., depressed. Vengolo, sunken, as from hunger. Ngi gōi ya vengōlō

Vivi, tr. v., to shake. Ta ti wūīsia vivi

 $\nabla \bar{o}$ , tr. v., to shine, give light; to flame. Gbē hīnda yēkpē

lo ngālui a pēlē mu va? Ngālui a vo ke foloi a gbīa. A vo a kpindi hū, n., flame, blaze, shining  $V\bar{Q} = f\bar{Q}\bar{Q}, n., sun, day.$  Bi

hã vọ, nya hã vọ

Vola. verb. n., resisting; resist. Tī gūni a ngi võla. Vợ=fợ, plu. vợợ, age. Ngi vộội i ye nữ yệla gboyongo mahu pū, He was thirty years old

 $V_Q$ , intr. v., to enter, to pass

through

Vōfō, adv., through, throughout (?)

Vofo, intr. v., to suck. Nya. lộngo a ngulu vofoi kāle hũ

Vogi, n., brightness

 $V_{Qko, n., a}$  thick waxed ring used by magicians to ascertain secret things. Being rubbed on a board it is said to adhere if the answer is " yes"

 $\nabla \bar{q}$  le, intr. v., to whistle Voli, adv., contemptuously, affrontingly. I jīao nya yāma volī. Volingo, to be sad, sorrowful

Voli, n., purse

Volo = folo, day. Several plural forms are in use: as voloīsia and volēsia and võisia. Bi võisia ta lēmbi ndolai hũ

 $\nabla \bar{\rho} l \bar{\rho}$ , n., a large rat with white hair

Volo, n., a wild animal of the cat kind

Vombo, tr. v., to stretch out,

to stretch, to unfold, to stand in a line. I ngi lokoi vomboa. Ti ti goloīsia vēmbēa pēlēi bu. I ngālei vēmbēa  $V\bar{o}mbu$ , the same as  $v\bar{o}mb\bar{o}$ ; also current of water Vomi, n., plot, conspiracy Vomī wuā, tr. v., to plan against, to conspire hummingly. · Vōn, adv., Kpāndi i dēwēa vōn  $\nabla \bar{q}$ ndē, tr. v., to pant, to breathe with difficulty Vonde, n., a plant used as tobacco: the juice of the leaves is drawn into the nostrils like snuff Vondo, intr. v., to perspire, to sweat Vondo, n., sweat Voni, n., isle (Acts xiii. 6); and = foni, to pinch.līma voningo, being grieved Vono, adj., big. Ndopoi ke voňo  $V\bar{q}$ nu, n., the last year Voro, n., a kind of large

Von, m, leie (Acta III. o),
and = fōni, to pinch. Ti
līma voningo, being
grieved
Vono, adj., big. Ndōpōi ke
vono
Vōnu, n., the last year
Voro, n., a kind of large
field-rat
Vōte ngēwo, n., a curse
Vovo, n., lungs
Vū, tr. v., to live, to breathe.
Nūṅga vūa, living people.
Wu pē habēbēla ti vū,
make the dead to live =
raise the dead
Vū, adv., describes the rushing sound of wind. Fetei
i waa vū
Vū, n., the moon corresponding with February

 $\nabla \bar{\mathbf{u}} \mathbf{k} \mathbf{a}$ , tr. v., to grind. Tāwa vūka, snuff  $V\bar{u}k\bar{o}$ , tr. v., to coil, to form a ring Vülango, to be strong, violent. Nāsia ti vūlango ti mbūmbu a kpāya Vülē, intr. v., to foam, to bubble, to ferment, to heat. A ngi lệ vũlệ Vūlī, pron., self. Nya vūlī; ti vūlī, plu. vūlīsia and vulūīsia Vūlu, n., a kind of fish Vūsē, adj., soft and mealy. Used of boiled roots and dry earth

## W

Vūungo, to be alive, living

Wa, pers. pron., 2 per. plu. you, ye
Wā, pers. pron., 2 per. plu., neg., you or you not, not ye, ye must not. Wā lūa ti ma, Fear ye not them
Wā, pron., you and. Wā foma wu li, you and; foma, ye go. Compare § 27 B Mende Grammar, 1882; and page 55, Principles of Mende Grammar, Mende Mission, Sherbro
Wa, tr. v., to come, to approach. Wai lo, to have

proach. Wai lo, to have come; wa a, to come with to bring. Ngi wai lo a ngiệ, I have brought him. Ngi wa mbệ Wā, def. st. wāi; plu. wāa

Digitized by Google

= wā, wāIsia, and wāwa, wāwai, wāwaIsia; great, large, having influence. Kolo wā mīa. Nū wā a ngiệ. Wā with adjectives is an adverb, very

Wā = bā = pā, tr. v., to kill, to destroy. Ti ti wāni a kālia lo. Ta ngi wā lo. Nūmu wā wē, to commit murder. Wāi lo mu va, He has been sacrificed for us

Wāa and wā, def. st. wēi, n., fruit; generally with ṅgūlu, tree, as, ṅgūlu wā, tree fruit: ṅgūlu wēi, of the fruit

Wāa, adv., describes the smarting of pepper. A jūle wāā

Wāē, contracted from wala, to call

Waēla, contraction of walēla, n., calling; and waēni, contraction of walēni, called

Wala, verb. n., coming Walē, tr. v., to call, to name with a following

Walela, verb. n., calling

Wali, tr. v., to meet; n., a cleared place in the shade of trees

Walo, tr. v., to bring Walongo, to be great, large, big

Wāma, n., slaughteringplace

Wamondē, n., hour. Wamondē dēwē yēla be, even one hour

Wanda, only occurs with

panda, to form the intensive form; as, panda wanda, well, carefully, diligently. Ti moli panda wanda

Wandango hīnda, to be of a kind disposition

Wāṅgo, to be dead, killed. Ke mū wāṅgo lē, but not killed

Wāngu, tr. v., to penetrate, to soak. Pū njiệi hữ kọ a wangua lo. Njệ wangua ndọệ hữ, Water is absorbed by the ground

Wāṇn, adv., clearly, quite; full of light. Kṇlēṅgo wāōṅ

Watu, n., magical food prepared by the Mahommedans of rice-flour and nesi, and designed to destroy according to expressed conditions

Wawoli = vawoli and fawoli, tr. v., to quarrel, trouble, tease, provoke
Waye, conj., unless, except
Wayukpa, num. adj., eight

Wē = pē, wēlē = pēlē
Wē, tr. v., to do. Nga ji
wē lo. Kā wē, to teach.
To do, to be done, Ko i
wē ni nya we. To become, to happen, to take
place, to come to pass.
Ti wē be hūbēlā, They
became like dead persons.
Ji gbi i ye wēi lo, All
this was done = came to
pass; and i ye wēni. Ngi
wēa a hilöpō wā, I be-

came a great boy. To appoint, as, I nya wēṇga gogubei ṅgi gobelā mahū, He appointed me his commander over all his soldiers. Wē kakā, make haste. Ke i wēṇga, and it was done. Wēṇga, to turn or be turned into, with a. Ke sīlō i wēṇga a sāma, And the spider was turned into, transformed into, a chief

We, prep., to, for. 1 koloi vēa ngi we

We, pron., neg., you, ye not, ye will not. We pe?

We = wele, n., house. Ngi nda wē-bu or wēlē bu, in his own house

Wegende = wekende

Wē-hīnda, n., doing, conduct, character, disposition, conversation. Ngā dölöngo ngi wē-hīnda. Ngi wē-hīnda ī gbēgbēni. Nginda wē-hīnda, hisown order or ordering

Wēi, adv., shortly, hereafter, by-and-by, long. In order that, that or ko wēi Wējē, adv., visibly, uncovered. Ngi gālei i

lāniwējē

Wēka = pēka

Wekende and wegende, adj., of little value, credulous. Ndōpōi ji ngi wegendengo

Wēla, tr. v., to finish, to complete, to end, to establish, to confirm. Used

to describe the definite past tense; as, ngi wela a menila, I have finished with hearing, i.e. I have heard. Kina i ye welani a nunga yandala. I welaa a kolo nyegi la. A we a me. Welango, to be grounded, founded, established

Wēla, intr. v., to run away, to flee, to abscond. Nya kei lūweīsia ti wēla, to escape. Ti wēla ngi ma

Wēla, n., way. A nā gbi gūla lo ta ye ngi wēlēi hū Wēlē, i.a. wē, to do

Wele, i.q. we, to do

Wêlê = wê n., house
Wele = pele, tr. v., to stoop,
to cover, to trust in, to
recline, to put on. I
hgi lôkôi wele a nyāpôi

ma. Ndi wele, n., hope Welengo. Nā ngi li welengo ma, That in which he trusted. I nda we, He covered the mouth

Wen, conj., notwithstanding
Wēngo, to be made, done.

I wēngo le be it is
made like = compared

Wete, tr. v., to turn into something

Wili, intr. v., to fall asleep.

A wili nji wā hũ, to throw, to start, to shoot, to jump, to row, to pull

Wilime, tr. v., to race often with wele, i.e. running to do wulime

Wime = pime, to run. Mua lo wimema

Winde, intr. v., to jump, to leap. Winde = binde mahü, to jump over

W = ng, wo = ngo, w = p Wō, pron., own, mine. Koloi nya wō mīa. Chiefly used with possessive pronouns; as, nya wō lē, my own it is; bi wō lē, it is thy own. Neg., bī wō i lē, to belong to, or not to belong to. Ti wō, theirs.

Wō hāni jo, n., heir

Wō = ngō, intr. v., to cry, to weep, to mourn. Nya lōlōi lo wōma. Ta wō lo

Wō, n., voice, cry. Ngi ngi wōi meni lo. Wōngo, to be sounding. Tōngo wōngo, sounding brass; adj., sonorous; to sound clearly. Mbīlī wōngo. Ti wōngēsia, their own company

Wō, tr. v., to give with a following, i.e. to present with. Nya wō a koloi na

Wō, tr. v., to open, to dawn. I ngi la wōa. N., opening of any kind. Mejī wō, the eye of a needle

Wổ, tr. n., to break, to open. Kīna ngēlēi i tatöni a wöla, When the sky began to dawn = to open = at daybreak. Wöngo, to break in pieces

Wo. adv., once, of old, long ago. Tāmoi yēla mīa wo. In a negative sentence it means "never." Ngī wu go wo, I never knew you. Kea lī ngi lēni wo, If he had never been born

Wöfē, n., a fishing-net with a long handle like a scoop
Wöfēla, num. adj., seven.
Wöfēla wā bötani yakpē,

Woffela wā botani yakpē, kill seven with one blow Wogba, adj., all past time, formerly; adv., since, long

formerly; adv., since, long since, longago. Le wogba, never before. Kinawogba ngi weni le

Wogbe, tr. v., to test with a decoction of sassa-wood bark for witchcraft, theft, etc. Wogheisia gbenga, givelots. Ngogbei, the lot

Woi, adv., a little while ago, in a little while. A pe lo woi

Woīta, num. adj., six; woitagēlē, the sixth

Wojege, adv., numerously. Kpēle sāroīsia ta lāni wojege

Wōjegē, adj., projecting, barely covered—as the bones of one emaciated

Woji, adj., libidinous, lustful. Woji, n., fornication. Woji-mo, n.; wojigbē mo Wōka = pōka, n., hoof

Wokilla, n., opportunity, convenient time

Woko bělě n. imitetors

Woko-bělā, n., imitators Wokōli, tr. v., to seek, to search, to inquire

Wokpo = wogbo, adv., afore, before; v., to put off Wola, n., mourning, crying, weening

weeping

Wole, adj., wild, careless, heedless

Wole, tr. v., to shave. Wolemo, one who shaves

Wole and wele, n. and adj., a small portion of food left in the dish for the children; notthesmallest, intermediate. Ndöli wolewole vē ngi we

Woli, n. and adj., pewter, pewter basin

Wolī, n., tail. I jīa a ngi wolī

Woli = ngoli, ear

Wolo, tr. v., to err, to make a mistake; to offend against, with we

Wolo, tr. v., to listen, to hearken, to give attention or heed

 $egin{array}{lll} egin{array}{lll} egin{arra$ 

Wolo we, to make great, to enlarge

Wolongo, to be great, large; enlarged

Woma = poma, n., back; adv., behind, after. Ji woma, after this. Na woma, in the back of = afterwards. Without; wu kei woma, without your father

Wōma-mo = pōma-mo

Wōma nā vōi, n., inheritance Wōmbi, n., knee. Wōmbi gbakpa, to kneel

Wōmu, n., wadding, tamp-

ing, the soft material used in calking

Wona, to be straight; as, pona, to make straight; to smite

Wondo, n., a hollow filled with water in the rainy season, but empty in the dry season

Wōnga, wōngeīsia, and wōngēsia, n., family, relatives, kindred, kinsfolk

Wongo and woi, tr. v., to worship twins, giving them oil and salt each new moon

Wongo, great, large; n., size

Wonjen, adv., describes the sharp ringing sound of metals falling upon hard substances. I gulaa wonjen

Wonjenga, plucked

Wonjo-la, n., a gate of sticks, used in a barricade

Wopo, tr. v., to carry, to flourish

Wopo-gulei, n., a cloth to carry a child on the back Woponye, tr. v., to bruise

with breaking, to grind to powder, or crushing. Woponyengor le, not to be distressed or borne down

Woro baba welei, the earthly house or tent

Wotale (John xvii. 1 [?])

Wōtē, tr. v., to turn around, to turn one's self into something, to repent, to return an answer, to reply. I njia gbi wötēne ngi ma. I wote a kua. Nū wēkai wōtēi loa mahēi, Another man was made king

Wote-wote, frequentative form, to turn much about. Ngewo layīei e wote-wote. Lī wote-wote, hesitating.

doubtful mind

 $W\bar{o}va = \dot{n}g\bar{o}va$ , intr. v., to grow old, to be old; to float; former. I wumbia ngi nyāha wovēi; adj., wova, plu. wovaa, Ŝani wovāā, old, aged. old battles. Māmēi ji ngi wōvango

Wovango, to be or to grow

old

Wove, tr. v., to turn the back. I movea ngi ma, to turn the back from him

 $W \bar{\phi} w \bar{\phi} = w \bar{\phi}$ , intens. form, to make lamentation. ngi wowoa ngalu yela

Wōwō, urinam reddere Wōya, adj., coarse, rough, rash, discourteous, insolent

Woya-hinda, n., violence, force, impertinence, ra-

pacity

Wōya-mo, n., violent, rude, rapacious, reckless person; plunderer. A wova, by force. Njepe woyamo, n., babbler (Acts xvii. 18) W = ng, wu = ngu

Wu, pers. pron., 2 per. plu.,

ye, you, your

Wū, pers. pron., neg., ye or you not

Wū = ngū, def. st. wūi = ngūī; plu. wūa = ngūa, wūīsia =  $\dot{n}$ guīsia; n., head. Ti wū hītēa la ti nyonyo

Wu, intr. and tr.v., to awake, to stir up, to provoke. Ngi wu, make him. Wu-

nga nji hũ

Wü, intr. and tr. v., to be amazed, to marvel. wū hũ i wu, to be confounded, confused. wū i ye wui loji va; and ngi hữ nje wui lo ji va ti ngi hōuni a tonya

Wu, tr. v., to smelt

Wu = pu, to put, to place. Mu wuae lo

 $\mathbf{W}\mathbf{\tilde{u}} = \mathbf{w}\mathbf{\tilde{o}}\mathbf{l}\mathbf{i}, n., \mathbf{tail}$ 

Wu and wua, contracted into wā, tr. v., to wash; wuānga and nguānga, to be washed

Wūa, pers. pron., neg., ye, you. Wua be, ye also,

even you, ye

Wuā, tr. v., to bear fruit, to produce seed. I wuā a ngūbui wuā, yēkpē. Wuāṅgo, to be fruitful

Wūa, tr. v., to wash. Hūango, to be washed clean, sanctified. Wūango ī lē, It is not clear, distinct =indistinct. Wūa fo, to cleanse

Wuā, def. st. wuēi, plu. wuīsia, n., tree-fruit Wue, pers. pron., neg., ye,

you. Used only with a. I hinda yēkpē wēa a wuē Wu $\bar{e}i$ , adv., by-and-by, soon Wuę̃ni, comp. pron., ye, you, and I; plu. wu and wua. A very singular use is made of it. Gbamailē ma wuēni yē lē, lit. because we, ye and I, were there, because you and I were together = I was with you  $\mathbf{W}\mathbf{u}\mathbf{f}\mathbf{e} = \mathbf{ng}\mathbf{u}\mathbf{f}\mathbf{e}$ , intr. v., to be ashamed. I wūfēa nya ma hinda va i pēni. Wūfengo, nya wūfēngo wā lē gbōn Wu-hītē, tr. v., to turn upside down. Kīna i ye wühiteni ka Wū-hītē mo, n., counsellor Wūja, n., Poro messenger Wukpē, n., race, stock. Tugboma wukpē, n., stumbling-block Wūkpīa, tr. v., to pull up, to root up  $W\bar{u}l\bar{e} = ng\bar{u}l\bar{e}$ , to sing Wūli, to draw, as water Wūlī, to row Wulo = ngulo, n., oil, fat.

Wūloi hũ, of your oil Wūlo, tr. v., to fatten, to grow fast Wūlo, adv., little, small; few, short. Kpę wūlo, short time Wūlongo, to be little, to be young; also wulu, wului. Hīgbēa wūlua, a few sick persons. I kūloi wülöi, the least

Wūlongo, to be fat, fattened. Hūēi wo, fat meat. Lohani wülongoisia, fat creatures

Wūlu = wūru = ngūru = ngūlu, n., tree, stick

Wūma, pron., own. Nya wūma hāni lo a ji

Wuma, n., the place where something is deposited. Navōi wumēi, n., treasury

Wūmagē, pron., myself. Nya wuma, of myself. Ngī nya wūma hinda gbi  $W\bar{u} = head =$ wēma. of my own will, head, בְּנַפְשֵׁי = purpose. wümagē, of itself. wūme a ngi wūmagē, He ran of his own accord. Yēla i hã ngi wūmagē, one died of herself, i.e. a natural death

Wūma magawo, n., stripes Wūmawō, tr. v., to redeem. Wūmawoi *or* mūmāoi, n., redemption. I ti wumau, he saved them. Wüma he hũ, in self-will worship

Wūmawo, to have yourself Tonyēi a = to be free. wu wumawo

Wumba, in the head, top, uppermost part

Wumbi. See Wombi gbakpa, to kneel

Wümbu = mbümbu, tr. v., to take, take up, lift up

Wümbula, verb. n., taking up

Wündia = ngūndia, n., hair of human beings  $W\bar{u}ndu = ng\bar{u}ndu, adj.,$ fresh, raw Wündungo, to be fresh, raw. Hữệi wũndungo Wūnga, plu. wūngētsia, n., relatives, including Perhaps wuparents. nunga, your people Wungo, to be astonished. Ngi hữ wũngo a ji Wūru. Compare Nyāma bēwūru lābu, n., judgment-seat Wūrui, n., bowels Wu-vūlī, pron., yourselves

# $\mathbf{Y}$ $\mathbf{Y} = \mathbf{nd}, \ \mathbf{ya} = \mathbf{nda}, \ \mathbf{y\bar{a}} = \mathbf{l\bar{a}}$

 $Y\bar{a} = nd\bar{a} = la, n., mouth,$ edge. Mbowei ya hango, The edge of the knife is blunt Yā, n., outside, surface. The opposite to hũ. Njiēi yā gbē Yā, lā, adv., not. Tī yā lini le Ya, intr. v. (to go), have gone. The present tense is wanting. To be about to; as, Ngēlē ya lo woma, When the day is about to dawn. Mu ya me ya. Ngi ya mahēi ye. Ngi ya pēbu. Bi ya lo ba hāni gbōtōa do lo. To go down, to set, foloi i ya nā. Mī lo ti ya nā? Ya. defect. subs. v., is and

The man is calm, meek, cool. Neg., ya, is not, was not Ya, suffix forming abstract nouns; 88, ndopoya, childhood Ya, post position, on, upon, in. Ngītīya, plu. ngītīsia ya. Ndendei ta një ya  $Y\ddot{a} = y\ddot{a}ka, n., side$ Yābele, tr. v., to perceive, to observe, to notice Yābo, n., member of Hīmo Yāde, tr. v., to exalt one's Yá yē, to self. abased Yāfa = ngāfa, n., spirit, soul, ghost Yafa, tr. v., to accuse, persecute; to backbite, slander; to speak ill of Yafē, plu. yafēsia, n., enemy Yafen a, or yafo a? yābo Yafunē, adj., pointed. Ngūla yafunēi, pointed stick Yagba, def. st. yagbēi, n., severity; and nga-gbahīnda. Yagbāēngo = yagbālēngo, to be very painful. Ngi hāi na yagbālēngo yē lē? Was his death very painful? Fölë yagbāëngo mīa, It was a sad accident. Fomēi yagbāēngo, The whip is painful Yagbē, n., nephew Yagomi, tr. v., to lick Yaha = nyaha, n., wifeYahīte, to dip in Yāhũ, n., sole, bottom of the

was. Hīndō ya goleṅgo,

foot; feet, bottom of the feet

Yah**ũma, to steal** Yajī**a, to gnash** 

Yāka, n., side, region, district, heart. I ndō munuisia gbōnda ngi yāka ma, She pressed the little children to her heart. V., to turn, stray. Ti gbi li yāka pēlēi ma

Yākē, post position, at, near towards

Yakpāngo ngi nemahū, in his right mind. See Ngakpa

Yakpē, pron., the same; plu. yakpēa, yakpēīsia. Adv., ke yakpē, only, singly, alone; forthwith, immediately, at once

Yakpē, tr. v., to persecute. Mu yakpēngo

Yakpīa, tr. v., to endure, persevere

Yālē = ngālē, tr. v., to break, to break off. Yālē nga, to split wood. Kowo yālē-mo, n., woodsplitter

Yāle, n., host, landlord Yālējīsia, n., mats

Yālengōhũ, as, Ngāma yālengōhũ, adv., In the twinkling of an eye

Yalī, n., boat. Ku lēnga ta yalī-gbawu gbāte lo Yalī, n., sting

Yālila, verb. n., breaking,

splitting
Yalu = ngālu, n., egg,
moon

Yāma = ngāma, n., eye, face; prep., before, in the presence of

Yama, intr. v., to go back, to return. Yama a ha ke ji, to restore, to give back

Yāma nēingo, to be covetous

Yāmala, verb. n., returning, coming back

Yambatu, n., a westerly branch of Kpāṅgbā

Yāmbō, n., dress, frock, female apparel

Yamone, tr. v., to afflict, to trouble, to torment much Yamone-mo, one who causes

Yamone-mo, one who causes much trouble Yande, tr. v., to frighten;

and hüyandē. Ngi bi hūyandēa, to scare, to deceive by promises

Yandingo, to be sharp

Yandō = ngandō, to gather Yandōla, verb. n., gathering, collecting. Yandōbēlā, Those that are assembled, congregation, Church

Yāne, tr. v., to watch, to spy Yangālē, intens. form of gālē, tr. v., to break in pieces. Ingangalingoi, the broken pieces

Yāṅgē, tr. v., to itch, to scratch

Yango, n., separation, or state of separation; adv., alone, only. Nya gango I le, I am not alone

Yāni, n., a kind of creeping grass

Yānja, tr. v., to separate, to divide, to disperse

Yānja, n., a hollow iron or triangle which, suspended by a string, is struck by a ring upon the thumb and little finger

Yanungālsia (Luke iii. 5) Yaō, come thou, do come Yapele, i ndende yapele, He upset the canoe

upset the canoe Yapowo, was losed

Yara, tr. v., to misrepresent, to deceive, to be dishonest; adj., deceptive, dishonest. Yāra gbama, vain deceit

Yata, intr. v., to lie down flat

Yati, tr. v., to light, as a fire Yatitilī, he was very heavy Yau, n., boldness

Yauwandēi, the grave

Yāwa, n., a small kind of onion called yabes

Yawo, to boast, to vaunt one's self

Yawote, to pervert, to overthrow

Yawoyo, to be strait, strict Yāyē (see Ngē), to take up, take one's self up, i.e. to exalt one's self; but the very opposite in Luke xiv.11, Mende translation Yayēma, to continue, to go on; adv., still, yet, again

Ye, subst. v., to be. Ngi ye lo nā. Ngi ye Bendu lo Ye, impers. v., says, he says or said. Ye ti ma

or said. Ye ti ma Ye, interrog. pron. and prep., who? how? Yē mīa, Who is it?

Yē, n. (from njē, mother).
Used in direct address.
Yē i nya döli. Title for our "Mrs."

Yē, tr. v., thrust down. See Niē

Yē, adv., ready. Yē i hã, ready to die

 $Y\bar{e} = y\bar{e}|\bar{e}, n.$ , house, home, residence

Yē. post position = we, to. Ngi ya mahēi yē. Ngi navō vēnga māhēi we

Yệ and yệi, intr. v., to descend (to ascend). Kīna ti yệni ngīyệ mahữ, to pour out, to anoint. Nã i yệni ti gbộtộ ma va. I ngi ngũlo yệini. Tī yệi wu lĩ nyāni va, Not that ye should be grieved. Nya lĩ yệngo ĩ le, My heart is not cut down = I am not grieved or disheartened

Yē, contracted from yēle, house, home; as, ṅgi yē i wa, his house he went = went home. In use with poss. pron. in the signification of reflexive pron.: as, nya yē, I myself; ṅgi yē, he himself

Yee, part., saying. Used with the third person. I ndëi lo ti ma yee, He told them, saying.

Yegbe, n., a species of goatsucker Yege, yengele, adv., a little. I higbe yege

Yegele, adv., very. Piyei gboungo yegele

Yei, def. st. of njē, n., goat; plu. yeisia. Yeloīsia, kids Yei, def. st. of nja, n., water Yei, to be adrift, afloat.

Ndendei lo yēi ma

Yēi. See 1 Cor. i. 26: tī yēi, they are not, or there are not. In Gal. i. 14: yeinyoīsia, traditions

Yēi, contracted from yēkē, he wanted

Yēja, adj. and n., right, as opposed to left. Yēja yāmēi, the right eye; yēja lōkō, the right hand

Yējama, n., east (perhaps south side)

Yeji, n., word or words

Yēkē = ngēkē, wanting, wanted; to be about something. Ke i yēkē i pā, He was about (= wanted) to kill him. Yēkē i hā

Yệkpệ, *adj.*, good. Hinda yekpệ wê, to do good

Yēkpē, preceded by the poss. pron., it becomes reflexive: as, nya yēkpē, I myself; ti yēkpē, they themselves

Yēkpēngo, to be good Yēkpēya, n., goodness,

advantage

Yēla, num. adj., one. Sārō yēla. Ti yēlagē; plu. yēloa = yēlā, yēlēsia; one, theone. Pū mahū yēlēsia, the eleven. Hāni yēlēi nā mīa mu ye doni, That is the one (= only) thing we saw

Yēla = ngēla, tr. v., to wipe, to clean, to take away

Yēlakpē, adv., once only. Hā i yēlakpē, ti bi wā lo pēka gbī nā gboma ta pē

Yele, n., outcry, scream Yele, v. to be, used with

both past and future signification

Yele, intr. v., to laugh, to ridicule, to rejoice

Yele = ye wele, house, place of residence, home

Yele, adj., bold. Yele lo ngũ hũ, tr. v., to bind Yelela, verb. n., laughter,

Yelela, verb. n., laughter, laughing

Yelen, adv., softly, gently, noiselessly, quietly. A jfa yelen

Yelengo, to be gentle

Yēlī, *intr. v.*, to abuse; yēlingo, abused

Yēlo, tr. v., to wish, to hope Yēlohũ, comp. n., = home country, native land

Yēmbē, n., a small drum Yēnda, n., balance wheel of

stone used in spinning Yenda-vāla,n.,spindle upon which cotton is spun and

the thread wound

Yệṅgalu, n., paw, claw Yệṅgệ, tr. v., to work, to labour. Yệṇgệla, verb. n., working, labouring

Yenge, n., quagmire, bog

Yengebelō, n., kōkō with undivided leaf

Yengesi, n., English person Yenjele, adj., protruding lips

Yepe = ngepe = njepe, intr.
v., to converse, to talk
much. Kīna ti yepema

Yepe lē, to dismiss Yē pēlē, the house

Yese, adj., first, to be first;

prep., before

Yeto, thought, intended. Ngi yeto, nga wa a kolo kee ngi lemaa ma

Yewe, from ye, intr. v., to descend; n., descent

Yewe, def. st. yewei, sight; in thy sight = before thee Yewo = Ngewo, n., God

Yēya = ngēya, yēyēisia, n., hand. Nūnga yēya, to be in the hand = to possess, to have. I na gbi mājīa i ngi yēya, i kpālē na yēya. I na gbi mājīa i ye ngi yēya i ngēya

Yēya = ngēya, tr. v., to buy. Kūla yēya mbē, buy cloth for me

Yēya = ngēya, n., line, rope, boundary. Ndūwo yēya, slave rope. Nya yēyēi i dēwēa

Yēyē ingēlē, adj., quarrelsome, disturbing the peace, violent, disorderly.
Yēyē hū, in an uproar, tumult

Yeye hinda, n., commotion, disturbance, confusion

Yī, n., object, thing, person. Gbo a yī ji?

Yī, intr. v., to sleep. Yīalo = yīṅga, have slept. To congeal, as oil; to close petals, as flowers; to rest from pain. Kīna hū yīni nāni, after four days. Yīma, verb. n., sleepingplace

Yīa, intr. v., to speak, to speak to. I yīa ti yē, to scold to. I yīa ti ma, to dispute. Tā tati yīaa. To sound, mbākē i yīaa. Tonya yīa lē

Yīa, n., language, word;

plu. yīcīsia Yīa, plu. yīaṅga, n., home

Yīamāngo f lē, adj., unreprovable

Yianjiango, to be factious, to be contentious

Yianyo, n., the opponent of another. Ngi yianyoi a ngie

Yībāomo, n., magician, toto mo

Yībon, adj., weak. Ngi gāhũ ye yībon ngue

Yie, def. st. yīēi, n., mother: plu., irreg., ijēnga, of rare occurrence; reg., yīeīsia Yīgi, jīwi, n., key

Yigili, adj. continuously afflictive. Ti nya ya yigili

Yīla = ngīla, n., dogYīli, tr. v., to cook

Yīli, tr. v., to tie, to bind. Hīnda nyāmu yīli hū, In the bond of iniquity Yio, plu. yioisia, n., finger Yiongo, to be young, to be a child. Kino wo nya yiongo

Yītiya = ngītiya, n., street, outside

Yira = yela, num. adj., one Yiva, adj., unclean. Used by Mahommedans. Yiva hua mia

Yō, adv., signifies assent, yes Yōla, adj., thick and turned back. Used of lips. Ngi lā i ye yōla

Yolu, n., the very long narrow cloth worn by young girls about the loins

Yōgba, n., abundant, large supply. I nyoā a mba yōgba

Yogbo, to weaken; strengthless

Yōmbē, adj., large. Ndōpōi ke yōmbē

 $Y\bar{q}mb\bar{q} = nj\bar{q}mb\bar{q}$ , n., hair, feathers

Yonda, adj., restless, inclined to walk about

Yonembe, n., cow-bird Yōṇga and yōṇga dēwē, tr. v, to boast. Ba yōṇga dēwē nya mahũ. Mā thōuni hīndō i yōnga dēwē. The Sierra Leone English "cut younger." Adj., proud, boasting, bragging Yōnga, n., pride Yōnga dēwē-mo, n., boaster, proud person

Yongo, n., pebbles used by magicians

Yongolu, n., tooth Yōuō, n., field. Yon

Yōpō, n., field. Yopoīsia Yoro (Acts xxviii. 2)

Yoto, adv., continually and copiously. Nję i waa ha yoto

Yove, adj., small and low. Pelei i ye yove

Yovu, adj., yielding to pressure, soft, elastic. Kpūkoi nga ye yovu

Yūfē būsē? (Luke xiii 21)
Yūfē = njūfē, soft. Njowē
yūfē, boiled potatoes

Yūgba = njūgba, adj., active, wild. Yūgba-mo, one who is active, wild. Jūgbango, to be active, wild

Yūmbu = njūmbu, tr. v., to mix. Yūmbua, mixed, compounded

 $Y\bar{u}su = j\bar{u}ju$ , adj., deep.  $Y\bar{u}su\bar{n}go$ , to be deep

END OF PART I.

## PART II.

## ENGLISH-MENDE.

A

A, indef. art., is expressed by yēla, one Abandon, tr. v.,  $kp\bar{e} = gb\bar{e}$ ; abandoned, left, ndo, ndolohu = lolohu, kpēle, gbēlengo Abase, tr. v., māye = yāye Abasement, n., hīnda māye Abash, tr. v., nguf $\bar{e} = wuf\bar{e}$ Abbreviate, tr. v., pē-gūtu Abdomen, n., kōmbu Abdominal pain, n., kōhũ gbālē; protruding abdomen, hīka-gō Abhor, tr. v., toma, dolo ' Abide, intr. v., hệi Ability, n., membũ-dēwē Able to be,  $k\bar{u} = g\bar{u}$ ,  $k\bar{u}ngo$ = gūngo Abode,  $n_{\cdot}$ , hēima; abode of troops, heigo yima, i.e. sleeping-place Abomination, n., tōma-hāni Abound, v., ayēma gbōtō About, prep. and adv., mbelengo, gbelango, kinēi kinen Above, adv., ma, mahũ. ngēleya Abroad, n., ngitiya

Abscond, tr. v., wēla Absorb, tr. v., wangu, kpolē Absorbed, adj., ngohũ Abstain, tr. v.,  $kp\bar{e} = gb\bar{e}$ ; abstain from swine's flesh, ndonde diye. A gbende hīnda ma Abstinence, n., tiye =  $t\bar{e}w\bar{e}$ Abstractedly, adv.,  $\dot{n}goh\tilde{u}$ Absurd, absurdity, matāma-hinda, hinda matāma Abundance, abundantly, a gbongē, gbon, kpōtōngo Abundant, to be, gbōtō, kpōtōngo Abundant supply, n., yōgba Abuse, tr. v., ngēli, ngāfa, fāsi, yēlingo Abuser, n., ngēli-mo, ngāfa-Abusive, adj., fāsi; abusive word, ngēli-yīa Abyss, n., hīnda jūjū Accede to, tr. v., mātō Accelerate, tr. v., wę kaka, māvūla, hữghāndi, hữ-lī Accept, tr. v., so = jo,  $k\bar{u}ru$ = gūru, kū = gū Acceptable, adj., ndelele, boya lo, kūrungo; make acceptable, mane,

mānene

Acceptance, n., fiale Accident, n., fole, fons Acclamation, n., kpāwo Accomplish, tr. v., kpoyo, wēla, māgāō Accord, n., woyakpē According to, accordingly, tonga. Kina, as, kina ngi jā wei na Account, tr. v., kounti-gbīa, kpāla; on account of, fa = va; give an account of, ndāhi = lāhi Accumulate, tr. v., ngāndo = yāndo Accursed, adj., nowongo Accuse falsely, bā, hũbū Accusation, n.,māyīa; accusation against a relative who has neglected to mourn at the death of one, kột gyĩa, mājag bệ Ache, to, kpāle, gbāē Acid, to be, tabango Acknowledge, tr. v., kūlua; acknowledge with intercession, pelehũ Acquaint, tr. v., hugo, ndahệi Acquire, tr. v., so = joAcquisitive, adj., hāni-māni Acquit, tr. v., bāwō, bāō, tēmu = dēmu, to decide in favour of Across, adv., a mu dēwē, mādēwē; across from side to side, kpēkpa; also to lay across Act, tr. v., pē, wē, pēlē, wēlē Action, n., pē-hīnda, hīnda

wē

Active, adj., yugba. Kakamo lo a-ngiệ. To be active, jugbāngo Actor, n., pē-mo, pē hīnda.- $\mathbf{mo}$ Acuteness, to increase the, of the smell by applying stimulants to a dog's nose, to Adage, n., dome Adamant, n., kotu nyāndē Add, tr. v., mātō, pū, māta Adder, n., kāle or kāli, dēle; black and speckled adder, nyegi Addict, addicted, sa hīnda wova; addicted to pleasure, woji Addition, n., māt $\bar{o}$ Adept, to be, mahōungo Adequate, to be,  $k\bar{u} = g\bar{u}$ Adhere, intr. v., fēfē, fefele Adherent, n., fēfē-mo Adjourn, tr. v., ndā folo wēka ma Adjudicate, tr. v., njia hula Adjust, tr. v., magbāte Admiration,  $n_{\cdot,i}$  kp $\bar{0}$ Admired, adj., māmaningo Admonish, tr. v.,  $nd\bar{a} hi =$ lāhi Admonition, n., ndāhi hīnda  $\mathbf{Adopt}, \, tr. \, v., \, \mathbf{y}\mathbf{\bar{e}} = \mathbf{g}\mathbf{\bar{e}}$ Adopted child, n., mak-lō Adoption, n., make lö hindēi Adoration, n., he-hinda Adore, tr. v., he Adorn, tr. v., mayīli, nyandē. magbāte Adrift, to be, ndende lo yēima

Adulation, n., tato Adult, n., numu jembe Adultery, n., pōē-gbīa Adulterer, n., pöğ-gbia-mo Adulterous generation, n., powo bonda gbiala; adulterous companion, lanyo Advanced in age, wōvongo Advantage, n., hīnda yēkpē, yēkpēya, nyandē nya va, gbękpęya Adventure, n., hinda babaīsia = wawaīsia Adversary, to be, domango Adversity, n., hīnda nyāmu, fōfōlo Advice, n., ngō, ndāhi, lāhi Advocate, tr. v., māvale Advocate, n., māvale-mo, njia lē-mo Adze, n., kpā Affair, n., hinda Affected by, ngatigo Affection, n., ndoma, loma Affirm, tr. v., no, vēfa Afflict, tr. v., yamone, gigili Affliction, n., kpekpeli, mone, hinda gbou-gbou Afflictive, adj., yīgilī. Ti nya ya yīgilī, They afflict me = I am afflictedAffright, tr. v.,  $nd\bar{u}ma = l\bar{u}$ ma. Ngi bi hũ-lūma Affront, tr. v. and n., ngeliAffrontingly, adv., voli Afloat, to be, ndende lo yeima Afoot, to be, goma we Aforetime, adv., wo. past, long since, Hīndēi ji i wę̃ni lo wo. Wogba, all past time, formerly; as. Kīna wogba ngī ji wēni le

Afraid, to be, lūwa, lūa, ndūwa After, prep., ke,  $p\bar{q}ma = w\bar{q}$ ma; after that, na woma. kpēlēi na wōma Afternoon, n., f $\bar{o}$ l $\bar{o}$ -legbea. Kpokponye, fōlō gūla. kpoko-või Afterwards, adv., na-woma = poma Again, adv., gboma. = in future, kūna Against, prep., ma, gbēanga Age, n.,  $f\bar{0}$ ; year. What is thy age? Bi  $v\bar{0}$  d $\bar{0}$ li? Wovo, old Aged person, n., ngovo lo a-ngiē. Kpō-kōtō Agitate, tr. v., huwa; upset Ago, adv., wo Agony, n., death-struggle = breathing hard. I hangīyē dema, He is mounting the hill of death Agree, tr. v., hūla, kūla; ngō, ngayīlī, ngoi, kanjo wuā Agreeable, adv. and adj.. ne, nene, neni. It is not agreeable to me, I nene mbe Agreement, n., kā, kānjo, sāma Agriculture, place of, n. kpālama Ague, n., kolo-higbe Ague cake, i.e. enlargement of the spleen, ngopi Ah, interj., ā! ó! gba! Aid, n., gbo, gboma. Ngi gboa bi ma. I have helped you

ĸ

Aim,  $\cdot n$ . and v., ne, nema, tō, māne Air, n., fēfē; tr. v., h $\tilde{\mathbf{u}}$ -be Alarm, n. and v., njia lela, ndūama-hīnda Albino, n., jengūlu Alder, n., ngūlu a poa gogōlia Alienate, tr. v., ndāla; to draw away, gbia Alienated, adj., ndogba Alight, intr. v., hēi Alike, adv., kpiawaye, kpiaye Alive, to be, vungo All, adj, kpi = gbi, kpere, kpele, nomo; all things, hāni gbi, pēpē, hindēi gbi; all through, pī, nomo; all = every one, kūrūpe; all mankind, ngēlē bua; all past time, wogba; all the way, so; all night. gbū Allege, tr. v., no Alligator, n., ndāmba Allow, tr. v.,  $nd\bar{u}ma =$ lūma; allow a claim, tēmu, be, kavāli = kavāi Allude, tr. v., gole Almighty, n., hīnda wēmamo wāi Almost, adv., tē, kūlō tē Alms, n., mbāō-hāni Aloe, n., ninga Alone, adv., lēkē, lē, yakpē, yāngo Along, adv., kūhama Aloud. adv., ngēlēya, jole wa, i.e. great noise Already, adv., kinēi Also, conj., ke, be, ta

Altar, n., hima, ja-gbīama Alteration, n., māvovi Altercate, tr. v., māli, magāli Alternately, adv., ndekpondekpe = lekpe-lekpeAlthough, conj., ji be, gbamāile be, ke be, pēngo be Altogether, adv., tēnga, a dēnga pēlēn Always, *adv.*, pölön, gbima Amass, tr. v.,  $\dot{n}gando =$ yāndo Amazement, n., wü, ti wü i wū; tihũ wua Ambuscade, n., sūwa Amen, nî i ye na, i ye nî Amend, tr. v., pē panda, wē wanda American, n., mēgi; American cloth, ndawele gola Amiable, *adj*., yekpē Amiss, to be, le. Bi le lē, Thou art in the wrong Ammunition, n., ko-haka, ko-hāni Among, prep., ndia = liaAmount to, gboto Ample, adj., ngo, gū Amulet, n., sewe, sōkō Amuse, tr. v.,  $nd\bar{q}l\bar{l} = l\bar{q}l\bar{l}$ Ancestor, n., mamada; nūnga wovētsia wo Ancestry, n., nünga wövesia ti hindêi Anchor, n., koli ndendehü; lost anchor, goli güla Ancient, adj., ngovama hinda And, conj., ke, ta Anecdote, n., dome

Angel, n., tōmo, plu. tōběla, i.e. messenger Anger. n.,  $nd\bar{i}$  dewe =  $l\bar{i}$ dēwē. I lī dē wēa gbon, lit. His heart is cut very much Anguish, n., kpāle wa, nīnisa nya-lī-ma Animal, n., hũa, plu. hũāsewūlö tōhāni; nga, horned animal, ndowohũa; any animal with claws, ngēngālu; young animal, hũa-lọ Animate, tr. v., ndido Ankle, n., kpowo, kowola Annoy, tr. v., mone. annoys me, A nya mone Annual, adj., foi gbi ma Annul, tr. v., hüyande Anoint, tr. v., māli, sīa, yē Another, adj., pēka = wēka, mbā, mbola; another time, gboma Answer, n., ngūama, dūma, pote; lūma, kpembo, wovē. Tā ti wō vē ti we, They did not answer them Ant, n., gīli, kowo, mbemboli, pūpū, vīlī, koko Antagonist, njia-mo, n., fanyo Ant-eater, n., kanye, kimbo Antelope, n., hene Ant-hill, n., hệgi, plu. hệgia or higia Anticipate, tr. v., hũhọu, hũmbu, hũbua Antipathy, n., tolo Ant-lion, n., kpūkpunye. Queen of white ants, gili-

Ant's-nest built in a tree, mõ

Anus, n., kpoma, tokpūla, mbōti Anvil, n., ngai-gotu Any, adj., gbi; anything, hāni gbi, haka gbi; anybody, mūmu gbi; any time, hữ yệla. Ndộlī haka gbi bi yēya Apart, adv., ndowu, kakama Ape, n.,  $\dot{n}$ golo,  $\dot{n}$ goro Apologize, tr. v., magbātē Apostle, n.,  $t\bar{q}$ -mo Appal, tr. v., hūlua Apparel, kūla, kola; female apparel, yambō Apparent, adj., kengele Apparition, n., kāma-hāni Appeal, tr. v., li a njīa Appear, intr. v., ke, ge; appear unexpectedly, gola. I gonga a-ngië, He showed himself Appearance, n., gbia ngūma, kamo-hāni Appease, tr. v., lī leili, londo, ndelī, nepo. Līleli va, for peace sake Applause, n., kpanji, kpaji Apple, n., ngulu wa, i.e. tree-fruit Apple of the eye, n.,  $ng\bar{a}$ ma-lō Apply, tr. v., moli, gbonda Appoint, tr. v., wē Approach, intr. v., lā-gbēānga. Ngī lāma ngi gbēānga wa Approbation, n., ndīleli Appropriate unlawfully, mo Approve, tr. v., longo, leke, Exclamation exfiale! pressing approval

April, n., ngēlē vo, i.e. the dry April sun from November to April Apron, n., hāma yūla Apt, to be, mahoungo Archer, n., ndīpa wīli-mo Arm, n., mbeke = beke,tōkō = lōkō, yake; armhole, armpit, kpumbu, kpombu; kpāki; upper arm, shoulder; bone of the arm, kpāki gāle Armour, n., ko-hāni, kotuloma. Go mayi hakëi Aromatic gum, n., kpeje Arouse, tr. v., ngu = wuArrange, tr. v., magbātē Arrival, n., hīte or hīti Arrive, intr. v., fō, hīti Arrogance, n.,  $\dot{n}$ gāma Arrow, n., kotu lipka, koni lipka. Menye, menye tā, quiver; ndikpa vālē or Artful, adj., mbi ji Artist (carver), n., ngūlu bēli-mo, i.e. in wood; kotu beli-mo, in stone, sculpture As, conj., be, kina be,  $l\bar{a} =$ nā; as it were, pēngo be; as far as, so; even as, as soon as, kinen, kpāō Ascend, tr. v., he, de, te; to raise up, elevate Ascertain, tr. v., hügbe, hü **Vese** Ashamed, to be, ngūfē, wūfē Ashes, n., ndūvu; tr. v., to burn to ashes, turned into ashes Aside, to put, ndāma or

lāmagbātē. Kakama, sengbe Ask, tr. v., moli, hűveli; ask with a present, as for a wife, mbōya feli Askance, adv., sėngbe Assemble, tr. v., ngānda, ngāndānga, kōme = gōme; assembled to a feast, sombo = jombo.Mu jomboa hindēi ji Assembled army, n., sāi Assembly, n., kāma, kōme Assent, nīni; so it is, yō Assert, tr. v., no Assist, tr. v., gbo, kponya, gbonya. Assistance, n., kponya = gbonya, sāhũ kpoma Associate in fighting, n., ndāpinyo Assuming, hűwolo Astonished, to be, bu hũ, hũbungo bi va, wū, wūngo, hũ-bū, hũ wũ. Ti gbi ti wū hũ būngo yelē, They were all much astonished Asunder, adv., ndüahũ gole; cut asunder, tēwē ndia At, prep., ma, gama; at once, ke yakpē; at all, poto mbe, tingon, fāngun, fui Atmosphere, n., hũ Atrocity, n., kpunde hinda Attack, tr. v., kpunde =gbūnde Attain to, tr. v., loko hīti; attain to manhood, ndakpa Attempt to do, nemakoli Attend to, tr. v., hū meni,

ndāli = lāli; mahūgbe, Ke ti lālini ngi ma Attentively, adv., tingon Attract, tr. v., mālāla Auger (bit), n., būmu August, n., nano Aunt, n., nję-wūlō Authority, n., mahā-yīa, kpāya hīnda wē, ngū Avenge, tr. v., hũnyo Avenger, n., hũnyo-mo Avoid, tr. v., jowi; avoid to see, gbindi. To deny, jowi Awake, *intr. v.*, wu, so, ngu Awe, n., mālua, māluāngo Awning, large, n., tolo Axe, n., komi; axe without a handle, konu mene, sondu gōnu

### В

Babbler, n., njēpē woya-mo Babe, n.,  $nd\bar{o}la$ Bachelor, n., ndāgba lõ Back, n., poma = woma; to turn the back, povē; to carry on the back, popo; back of the head, n., konga Backbite, tr. v., māyāfa, njāfa, ngāfa Backbiter, n., ngāfa-mo Bad, adj., nyāmu; to be or become bad, nyāmungo; bad-tempered. ndīma nyāmu Badness, n., hinda nyāmu Bag, n., nongba, bolo; cow's bag, nīkanyīni. Sondō,

bowo, joma, kpāva, asmall bag carried upon person Bail (handle), n., kpāwu Bait, n., tomo Balance, give the, ngākpa; balance wheel-stone in weaving, yenda; balance, remainder due, ndekpu, mālo Bald, *adj.*, yēle wū Ball, n., kāte; ball of cotton, fande-gāte Ball (gun), käle = gäle Bamboo-tree, n.,  $nd\bar{u}vu =$ luvu; bamboo-tree wine, ndūfu, kōnu Banana, n., sele, seli, tende Band, n., ngēya = yēya Bandage, n.,  $\dot{\mathbf{n}}$ gēya Bank (place of exchange), n., nāvộ maluvēma Bank (shore), n., ngīyē, kakū; steep bank, kōmbō Bar, n., bā Barb, as upon a Kano spear. menye Barber, n., ngū wole mo Barely covered, wōjege Bark, n., ngulu gole, njenje, yāni, kōkōlō Barn, n., kpūwa, gbūē Barrel, n., kole, kōlō Barren, adj., kpoma, kpēma. Ngi nyāha gbēmango lē, His wife is barren Barricade, n., dadai, tembe, k pāsa Barter, *tr. v.*, fēlēgo Basin, n., kālō, kārō Basket, n., tekpe; one who carries a basket, lekpe

wō-mo. Bāla, pīga, sāja, sāmba, piya Bastard, n., hīte-lō, pōē, lō Baste, tr. v., soko Bat, n., tājā, ndeve, toka Bathe, tr. v., mūa, wūa Be, subs. v.,  $l\bar{e}$ ,  $y\bar{e}$ ,  $b\bar{e}$ ,  $m\bar{i}a$ , vele. It is true, tonya mīa Bead, n., mīni, solo, kpondi. tendē Beak, n., sõngba, ndā-bowa Beam, n., ngūlu gūha Bean, n., tola Bear, tr. v., ndola, ndē = lē, i.e. children; bear fruit, wua; bear about, mbembē; bear upon, kponda Beard, n., kpele = gbele; bearded and beard of grain, magbiti; on the sides of the face, kpakpa = side whiskers; person with a dick beard. kpele vanja; beard of grain, filî Beast, n., ndagbo hāni, hũa Beat, tr. v., hija; beating with the mouth, i.e. incespainful talking. sant, ndāgbāle, mānyo; to beat or grind into flour, fūka Beautiful, adj., nyānde; to be beautiful, nyāndengo; beautify, nyāndi Beauty, n., nyāndēgi, nyāndima Beaver, n., bive Because, conj., gbāmaile, ji va Become, intr. v., wē, wēļē, wote, pele; become independent of labour, jāma

Becoming (fit), hōuni, mahoungo; not becoming, ma i-hōuni, be, bengo Bed, n., kpūko; high bed, beli, ndama Bed-chamber, n., lāma, i.e. a place to lie down Bed-fellow, n., nyīnyo. share the bed another, kpūko makpo Bee, n, komi, and honey; v., to lick. Bee's water = honey, kānya Beef, n., nika hüa Beetle, n., gondo, beke; larva of the gondo, ndofo = vofo Befall, intr. v., mālē Before, prep., la, tūgo, tūwo, lābu, pēi, pen, lūgo, ge, ndābu Beforehand, ikpēlēima, lūgo, ngōva, wogba, yēsē  $\operatorname{Beg}_{}, tr. v., \operatorname{feli} = \operatorname{veli}_{}, \operatorname{feliwei}_{}$ Beget, tr. v.,  $nd\bar{e} = l\bar{e}$ ; begetter, lē-mo, plu. lēběla, lēbelēsia. natural the father, parents Begin, tr. v., tāt $\bar{q} = l\bar{a}t\bar{q}$ Beginning,  $n_{\cdot}$ , tātoma; begining of a play that ends in public mourning, ngowo Beguile, tr. v., kode Behaviour, n., wē-hīnda; genteel behaviour, sāma hāni Behead, *tr. v.*, ngũ tệwệ and adv.. Behind, prep. poma = woma Behold,  $tr. v., kp\bar{e} = gb\bar{e},$ 

kpēle

Belch, intr. v., kimbō Believe, tr. v., hou a tonya Believer, n., tonya hou-mo Bell, n., kpamande, bamande Bellow, intr.v., kpāwo, kpāō. A kpāwo kīna nīka hīna, He bellows like a bull Bellows, n., kuli boko, fūlē; blacksmith's bellows, fūlē, gboko · Belly, n., kō, kōhu. goi fango. I ko wumbua. Lower part of the belly, kōmbu Belonging to, nya wō lē; i.e. it is my own, bi wo lē, ndā Beloved, adj., ndima līma; the beloved, ilīmagē Below, prep. and adv., mbu, Belt (waistcloth), n., hāmagola Bemoan, tr. v., ngo = woBench, n., gbehē, he-wūli, semela Bend, tr. v., koto, kotokoto, pon, gāwa, ndekpe Beneath, mbu, bu; picked up beneath, ngoyombu Benevolence, hīnda wanda Beniseed and benniseed, n., mände Bent, adj., soku = joku Bequeath, tr. v., ndo maimo. Bereave, tr.v., . hinda maimo Bereavement, hīnda n., mālē

Beseech (plead for), tr. v., manene Besides, prep. and adv., gboma, gbo-hinda, woma, tewengo ji ma Besiege, tr. v., kpakpa, kpakpa ma Besmear, tr. v., kpombo, mālĕ Bestow, tr. v., nyo, go, go Bet, tr. v., tikpo Betray, tr. v., jeli; betray for a reward, majīa (a young girl), Betroth tr. v., fālegbia Better, it is, fīsa, mahōungo yelē Between, adv.,  $nd\bar{u}ah\bar{u} =$ lūahũ Bewail, *tr. v.*, kpāla Beware, intr. v., mahūgbē, pē panda, kpēlē Bewilder, tr. v., hubu, huwu Bewitch, tr. v., honade. Practice witchcraft, ti hona dea hindōi ji ma Beyond, adv., poma = woma Bier, n., hāka Big, adj., vono, ndopoi ke vono, bāngo, bīlī Bigamist, n., nyāha gbotoa jo-mo Bigamy, polygamy, nyāha gbötēa jema Bill, beak, n., sõngba, ndäbōwa. Bill of divorcement, n., kpēlema golo Billhook, n., mbō-gba. ndogbo lūwēla Billow, n., nja gāta; gatē Bind, tr. v.,  $\dot{n}gili = yili$ 

Bird, n., nwoni and noni. Sikondē, jengbe kūlo, mbaka, adoine, membu, ndulu. Bird's feather, nwoni yombo, jakoli. Flock of birds, kākibo, kpongbula Birdcage, n., kūlī, jūlu. It also means fish-trap. Palingo, ndābo, ndāwebo. Bird's bill, ndāhōwa. Birth, n., ndē, lē Birthday, n., lē-vēlēi; give a birthday, ndē Bitch, n., ngila hã Bite, tr. v., nyī, nyī wē, n., nyīma; bite a hook, tūgba Biter, n., nyī-mo. Tife ji nwonānga Bitter, adj., nona. To be bitter, nonango Bitter cassada, n., nguwo dānga Bitterness, n., nwona-hinda Bivalve, n., kemi Black, adj., telī, delī, dedelī; noli, as, kole ke noli. To be very black, delingo kpī Black man, n., teli-mo Black skin, n., telī ndūwu Blacken, tr. v., telī, mādelī Blacksmith, n., kebī, ngāli-mo, ngai-mo Blacksmith's shop, n., ngelī kpūma Bladder, n., ngōli tēi (tēi, def. st. of ta) Blade, n.,  $nd\bar{a} = l\bar{a}$ Blame (fault), n., kāyē

Blameless, adv., kāyē gbī ti ma. There is no fault in them Blasphemy, n., njia nyamu = bad language; blasphemous words, powo yīa lē Blaze. intr. v., vo Bless, mbēte, lūba; also to favour with Blessed, to be, bete, betengo. lūbāngo Blind and blindness, mböle; be or become blind, pūmu, pūmūngo Blind person, mbōle-mo, ngāma bōle-mo Blindness, n., mbole-hinda Blister, n., caused by the whip, kpēlē, fūfū, and fūvū Blood, n., nama Blot, n., ngo yēla la Blow, n., būlo Blow (stroke), botani Blunt, to be, hãngo, ngāha. Mbāwē ngāhāngo Boa-constrictor, n., ndili. ndīlē Boar, n., ndönde hina Board, n., fanja = vanja. gbembela, gembela Boast, tr. v., yawō, yōnga; boast over, gökölē Boaster, n., yōnga dēwē-mo Boasting, n., ndāwo hinda = lāwō-hinda Boat, n., ndende = lende, mange, yatī Body, n., kpūhã, ndūhã, ndūwulūwa, lūwu, plu.

lūwuīsia; dead body,

poma; within the body or skin, kāhũ Bog, n., yenge Boil, n., ndīvo Boil, tr. and intr. v., ne; njệi i nệa Boisterous, to be, fefei hûlingo Bold, adj., ngāma, njāma bengo yele, i.e. to have dry, unpitying eyes Boldness, n., ngau lewe, yau; boldness in speech, ndāgbā Bolt, n., ngulu, pelei gbowu Bone, n., kāle, gāle, seed or stone of fruits; neckbone, mbolo-gale; shoulder-bone, gale: kpākī hip-bone, kpoki Book, n., kolo = goloBoot, n., koka, koka Booth, n., baba, kpūhe Booty, n., kapu-hinda, hāni Border, n., vanja, plu. vanjęsia Bore, tr. v., mbo = bo, and mbo, bo, bu; borethrough, fūlo Borer (instrument), būma Born, lē; born again, lē woma gboma Borrow, tr. v., siya = jia Borrower, n., sīya-mo, jīamo Bosom, n., ndīma, yāka; in, Both, n., venjo and vengo Bottle, n., sāni; bottle of gourd, kpūla Bottom, the, imbu, mbu,

ngūle-mbu, tokpū la; bottom of the foot, yāhu Bough, n., mbēkē, bēkē Bound, adj., yeya; (line), ngilingo n., Boundary, ngēya = yę̃ya. Bow (crossbow), ndikpa Bow (stoop), intr. v., māwele, māwe Bowels, n., pūlu, būlu, wurui Bowl, n., hāka Bowstring, n., ndikpa yēya Box (trunk), n., kana, plu. kananga Box (blow), n., botani Boxer, n., botani wilimo Boy, n.,  $nd\bar{p}\bar{p} = l\bar{p}\bar{p}$ ; hilopo, māhoungo hilopoīsia gbi ti golo gā. Boy's play in imitation of the Poro, gāmbō Bracelet, n., lanye Braces, n., kpāma Brag, *intr. v.*, mālūwa Braid, tr. v., ndewe, nga hộu, ngãmo, fele, lapa Brain, n., kpono, pono Branch, n., mbēkē, bēkē, tōkō, tōwa. A tree with many branches, tōwa wülu Brandishing a sword, koto gbolela Brandy, n., ndo; any kind of ardent spirits Brass, n., tonga, fāji, deme Brass kettle, n., tonga Brave, *adj.*, ndīma bē, ndīla ngāma bengo, fūla Bravery, n., ndīdō, ndīlō Bread, n., kpohu

Break, tr. v., ngāngalē, ngālē, yāngalē, ngo, wo; break off, yālē, nga; break a promise, ngande, kpūkpulu; break into small pieces, poponye; break out, as an eruption, gbūndo Breaker, n., ngālē-mo, ngomo; i.e. of a dish, ngēlo Breakfast, n., ngenda mehe Breast, n., nini, nyini Breast-pocket, n., njīva Breath, n., ndevu = levuBreathe, intr. v., ndevu =levu; breathe with difficulty, vondē, levui lā Breeches, bōmbo. n., Breech-cloth, ketali Breed, tr. v.,  $nd\bar{e} = l\bar{e}$ Brethren, n., ndēnga Brick, n., ngūndē Bride, n., tenīna Bridegroom, n., nyāha-jomo Bridge, n., kpāwu Bridge-builder, n., kpāwula-mo Bridle, n., so-la yēyēi Bright, to be, vongo Brightly, adv., gāō, dāōn, dene Brightness, n., vogi Brim, n., ndājo, kiri, kinēi Brimful, adj., lāvēngo Bring, tr. v., wā lo a, i.e. come with, walo; bring to see, li, go; bring up, māke; bring a slave child for payment, hõukpāmbu Broil, tr. v., mo Broken-hearted, li nyāni,

wo, yalingo, ngalingo; broken pieces, ngānga-lēngoi Brook, n., kpēlu Broom, n., kpa, kpangba, ndāvale, ndīwale Broth, n., mboya Brother, n., ndē, ndēwē, ndē hīndē; plu. forms ndēa, ndēnga, ndēngēsia. Elder brother, ndē hīndō wā; younger brother, ndē hīndō lōi, and hīndō Brother or father-in-law, dēmīa Brother or sister by marriage, semojemo Brother of the husband or sister, sēmomo. Mother's brother, kenya or kenya Brother or sister by the same father, but of different mothers, ke-mākpo Brow, n., tawa Brow of the eye, ngama yomba. Brown, adj., gbongo Bruise, n., bowa, bowango; woponye, kpondo muma; mbowa mābola, mābōwa Brush, n., ndīvāle Brush off, tr. v., māyēla; brush upon, makpūkpule, magbükpule Brushwood, n., ndōka Bubble, n.,  $f\bar{u}l\bar{e} = v\bar{u}l\bar{e}$ Bucket, n., bogoti Bud, n., kpoku, tiwo Bug, n., gbegbeyalo, hita, gbemgbe-yawu, nja-nene

Bugabug, n., gīlī Build, tr. v., do, dongo; mbo, bo Builder, n., to-mo, pele-domo Building, n., māwele Bulk, n., kpuhe, wongo Bull, n., nīka hīna Bullet, n., kāle, kpande gāle Bunch of beads, sangba Bundle, n., ngūma; bundle of grass, kpiti-yīli Burden, n., hāka Burial, n., kpola; burialplace, sekenda; burialground, kpowuma Burn, tr. v., mo; burn to blackness, tevī tēka Burning, n., mola Burnt-offering, sa-hāni mo-Ta mongoi. Burnt field, motu Burrow, n., ta Burst, tr. and intr., bela, pūle, ngāle, būli; burst out crying, ngo Bury, tr. v., kpowu; bury temporarily, geve Bush, n., ndogbo, ngole. Bush-fowl, kokaye, kubēngo, tēwē, nyangbę, tua-wūlō. Bush-cow, n., heke. Bush-deer, mālu Bushel, n., mola Business, n., hīnda, wē hīnda Busy, to be, gbengo But, conj., ke Butcher, n., to-hāni ba-mo, hũa hāwa-mo Butter, n., mātinga

Butterfly, n., kogōndē, kōndē Buttock, n., ngōto Buy, tr. v., ngēya = yēya, ngēa Buyer and seller, ngēya-mo By-and-by, kūna, wēi, wuēi, a kpēle wēka = at another time

#### C

Cabbage (palm), n., mbole, kotobo Cable, n., ngēa, ngēya wā = yēya wā Cackle, intr. v., kpekpe Cadaver, n., pōma Cage (trap), n., kūlī Calabash, n., ta = da; tandogbo hū Calf, n., nīka lō; calf of the leg, haka Calk, tr. v., sojo Call, tr. v., toli, wale; call by name, lāhēi Called, waęni, walęni, walēngo Calling, verb. n., walēla. vā Calloo, n., seini Calm, adj., ndī lelīngo, lī leli; v., nepoCalmness, n., ndīla, londongo, ndondowa Calumniate, tr. v., ngāfa Calumny, n., ngāfa Camel, n., ngēloba, nyogome, kamili. I jia kūhama sõi ma Camwood, mbundo. n., mbunda Can, tr. v., kū, gū

Candle, n., wüli, hemu Candlestick, n., limbo wüli Cane, n., rope, mbālu; cane of authority, tikpo Cannibal, n., boni-mo, boni Cannibalism, n., boni-hinda, koli-hinda Cannon, n., dugba Canoe, n., menge, ndende Cap, n., bolo; cap of skin placed over the lock of a gun to keep it dry, kpande vānja Cape, n., sokui hü, nja jokui nja-joko Capon, n., te hina nünî Capsize, tr. v., yapele Captain, n., ko gugbe Captive retaken, n., kpiamo; goods retaken, kpiahāni; war-captive, kohou; captive taken while fighting or fleeing, kendemo Captivity, n., kohōu or kohō Carcass, n., poma Care, n., kpē, mahũ kpē = gbę, meni ma Carefully, adv., panda-wan-Careless, adj., wölē Caress, tr. v., nepo Carnally minded person, ndūwu-mo Carnivorous, adj., ndāhã Carpenter, n., ngūlu bēlimo. Sapinda Carpenter's shop, ngulu bēlima Carrier, n., pōpō-mo, carrier of a basket, tekpe wopomo Carry, yala, līa, popo; carry

place to place, from m bēle Cart (waggon), n., kongolo gāna Carver, n., ngūlu bēli-mo Cask, n., kōlō Cassada, n., tanga; bitter cassada, nguwo danga Cast, tr. v., pili = wili, kpia = gbia Castrate, tr. v., nūnī Castration, n., nūnī-hīnda Cat, n., gone, kpawe, mangato pogoi, manyala, moni; wild cat, nda-ndakūlō; spotted cat, nyangbę, kendawi, lolo Catch, tr. v., hou,  $kp\bar{e} = gb\bar{e}$ ; catch with the hand. kpāvē, ngāsa Caterpillar, n., kpēkpēli, kogondo Cattle, n., to-hāni, lo-hāni Cattle-owner, n., to-hāni mo, kūpu to-hāni mo Cause to cease, kpē; cause to conform, njogbo; cause to show, mayīage, hũgbệmo Causeless, adv., gboma Caution, n., ndāhila Cautious, to be, lahingo, jojolongo Cave, n., kpūlu = gbūlu Cavity, in an ants' nest, pū. Havinga hügbükpü Cease, intr. v., ndondo =londo, gele Centipede, n., konu, ngū Centre, n., ndia = lia Chaff, n., ka = ga; def. st. kei = kai, gei = gai

Chain, n., jowo Chair, n., kpakali Chalk, n., hoja, hojo Chameleon, n., nd $\bar{q}$ kul $\bar{q}$ Change, tr. v. and n., māwovi, māluwe, māluve, pōtē Changer, n., māwovi-mo Channel, n., pātī Chapped, adj., nonyo Chapter, n., ngu Charcoal, n., kpūnye Charge, n., ndāhi; v., lāhī-Charm, n., hāle, hāle-hīnda Charmed, or possessed of a charm superior to all other charms, suwa wa Charmer, n., hāle-mo, hāle gbātē-mo Chaste, adj., sūesūe Cheap, adj., bāgbanga, nyāndengo Cheat, tr. v., kāfa, kāfa wē, haya Cheater, n., kāfa-mo Cheek, n., bā, gbogbo, bāngē Cheer, n.,  $l\bar{e}$ -leli Cheerful, to be, kāhũ-ghĩa Cherished feeling of hatred, ndīma gāle Chest,  $n_{\cdot}$ , ndīma Chew, tr. v., nyūma, nyūmāngo; also mhāhũ nyūmāngo. To half chew, majoya, majoso Chief, n., sama = jama; chief of the Sande, sowo; chief of the Poro, taso; chief of an island or country, tūwo, mbāwa

Chiefly, adv., ngui lo Chieftainship, n.,samahīnda. Child,  $n_{\cdot}$ ,  $\operatorname{nd}\bar{o} = l\bar{o}$ ,  $l\bar{e}$ ,  $\operatorname{nd}\bar{o}$  $p\bar{q} = l\bar{q}p\bar{q}$ ; a child large and strong considering its age, kpākolo; child able to walk, jīa-lō Childhood, n., ndopoya Children, plu., ndēngo = lēnga, ndēngēsia, lēngēsia Children's talk, n., ndādāla Chimney of a lamp, n., sāni, ngombu-lama Chin, n., kpokpo = gbogbo, cheek Chisel, n., sondu, gōnu, ndobōma Choice, n., ndimaChoke, tr. v., hũgbệ Choose, tr. v., hũwoya, mbūmbu = wūmbu Chop, tr. v., nonya, yenonyo Chronic ulcer, n., ngēlē Church (the building), ngewowele; Church (the congregation), Ngāndo-běla Churlish, n. and adj., ndima nyāmu Cicatrice, n., so Cinder, n., teka Circle, n., kā, kāla Circular, n., kere, kikili Circulate, tr. v., jīa Circumcise, tr. v., bīli, bibīlia, hebīliya; īheibīlia; tēwē Circumspectly, adv., soisoi; walk circumspectly, jia

tā-wāi-mo.

sõisõi and süesüe

n.,

Citizen,

plu. tā-wa běla, tādē, ' tejengbe Clamour, n., sole = jole Clap hands, panji, kpaji Clarify, tr. v., ndōkē. Bi yamei lõkengo Clasp, tr. v., kāvī Claw, plu. claws, n., ngęngalu, ngēngalo = yēngalu; animal with claws, ngēngalu-hūā Clay, n., polo, poro, pena; potter's clay, bowo, bowo boro Clean, to be or to make, kolēngo, ngēla, kole = gole, wua fo; to wash clean, fofo sahē Cleanse, tr. v., mayēla; cleanse and dress well for show, kpēla-gbīa Clear, as the ground for cultivation, malū, ndōka ndēwē, ndōwē Clear and clearly, ke, saha, sasa, sage, sewe, wāōn; clear, full of light, dāōṅ Clearing the bush, n., ndoka, ndōkala, ndēwē, ndōwa, ndōwala Clear-sightedness, n., ngama-gōlē Cleave to, intr. v., fefe =Clever, to be, become, nemahû dewe, beli Climb, tr. v., te = de. Hoop for climbing palm trees, mbālē Climber, n., ngēyāko Clinch, intr. v., kondo Cloak, n., tōma

Clog (of wood), n., kpēwo Close (shut), tr. v., lagbau. lagbawa, tiwi, closing up, pelehũ bōma Close-handed, i.e. greedy, ngēya gondo; to close the hand tightly, mondo Closely, adv., kēbi Cloth, n., kūla, gōla, plu. kūlani, kolani, golani : wopo gülei, yolu. African-made cloth two fathoms long, ndāwelegola Clothe, tr. v.,  $\dot{n}gili = yili.$ mayīli, mayīlīngo Cloud, n., ngēlē, kpīli Cloudy, adv., ligbilī Club, n., pona Cluck, intr. v., kpekpe Cluster of houses, kūgu Coagulate, intr. v., nji Coal, n., teka, vūkō Coarse, adj., wōya Coast, n., lata Coat, n., kūmba Coax, tr. v., nepo, ndāne Coccyx, the point of, ngōlōkō Cock, n., te hīna; shuttlecock, dikpo Cock bird's spur, n., māva Cock-crow, n., kokoli Cockroach, n., kpekpe, Cock's comb, n., sengbe Cocoa, n., paji and baji, pū, dolu Cocoa-nut, n., tolu, pūru dolu, i.e. white man's nut Coerce, tr. v., kponda Coffer, n., gana

Coffin, n., kōma gana Coil, tr. and intr., koto; coil round and round,  $k\bar{q}t\bar{q}-k\bar{q}t\bar{q}$ ;  $f\bar{u}ko=v\bar{u}kq$ Cola-nut, n., tolo Cold, adj., kole; to be or grow cold, kolengo Collect, tr. v., kome, ngāndo, tema = dema, tembe =fāyāṅgo Mbē dembe. dema nāvo demba Collected, sange, senge Collector, n., ngāndo-mo Colt, n., so-lo, so yio Comb, n., kpegbe = gbegbe;v., wūi hukpīa. Crest of the rock, sengbe Come, intr. v., wā; come out, kpīa, wa; come forth, hīti ; come together. gome; come to pass. njiệi i wã; come to, kộna Comer, n., pā-mo Comfort, n., manene, nepo Coming, n., wāgi, pā Command, n. and v., ndāhi = lāhi Commander, n., ko-mahû Commandment. sāwe jāwe; sāwa ndāhi = lāhi Commence, tr. v., tatō Commencement, n., tātōma; the commencement, itato-Commendable act, n., hinda yękpę Commerce, n., felego Commit, tr. v.,  $nd\bar{e}ma =$ lēma Common, n., munga gba-Companion, n., mbā, kuma,

mbo, mbāi, ndākpē, nyo; bad companions, nji-nyo Companionship, n., hīnda Compare, tr. v., sālē = jālē Compass, tr. v., bombē Compassion,  $n_{\cdot,\cdot}$ mamāō, mamāu, mānuma Compel, tr. v., kponda Compensation, dismiss with, velī, pāga Complain, tr. v., kponde Complaint, n., mayīa, mājāgbe, kpōnye Complete, intens. adv., kpā; *tr. v.*, ngākpa ngakpo, wēla, pēla, ngakpīa Completely, adv., tāni, pejeje, pepeje bēle, dīgbo, mole, nāti, kebēli, kpenkpeje, kpoto, kpokporo, fe, feye, fia, fino, and fino, fō, vendō sēn, sīla, Comportment, n., we-hinda Composed in mind, ndI leima Compound, tr. v., mākpo, hūpu Comprehend, tr. v., hügglo Comrade, n., mbā Conceal, tr. v., lowu gbowu, mawele; nearly concealed. **k**ēngēlē Conceive, tr. v., ko wümbu. Ngi nyāha ko wūmbu Conception, n., ko wūmbula Concern, n., hīnda, njīa, gbę Concerning, part., ndālöngo, ndālō. I njīa lēni ndālō-

ngo Kāre ma

Conclude, tr. v., kele and ngākpīa Conclusion, n., kelema Condemn, tr. v., nde = le.Hīndei jīsia lēkē ti ngi le pa va Condemnation, n., nde-hinda Condition (state), n., ya Conduct, n. and v., pē, wē, wē-hinda; good conduct, sābu Confess, tr. v.,  $k\bar{a}y\bar{e} = g\bar{a}y\bar{e}$ (also fault, transgression). Ta gāyēa ti hīnda nyamuīsia Confession, n., kāyēma Confide in, tr. v., la = ndaConfidence, nyā lī gbi hīndiōi na ngau Confirm, tr. v., ndā, pēla Conflagration, n., ngombu Conflict, n.,  $nd\bar{a}pi = l\bar{a}pi$ Conform, tr. v., njogbo; to cause to conform, and to obey Confound, tr. v., be confounded, ndihele. ndēi ji ke i nyā lī hele Confuse, tr. and intr. v., hũbu. Bi nya hũbua Confusion, n., fawoli, favoli, yēyē-hīnda Cougeal, intr. v., nji = yiCongealed, ndāgulo Congratulate, tr. v., sē-gbīa, to thank Congregate, tr. v., ngāndo Conjugal intercourse, soloi wē Conquer (scatter), tr. v., Conqueror, n., ko-fāya-mo

Consent, n. and v., kuloi, ndūma = lūma, tuma = dūma, yēla Consolation, n., nepo, hindandīla Console, tr. v., nepo Conspiracy, ngō yēla la, vomi, kanjo, kponi Conspire, tr. v., ti ngō yēla la, vomi wuā, kānjo-wuā. kponi Consternation, n., mūamūa Constipate, intr. v., kēmbēlē Constipation and constellation of Orion, konu ngu, lit. the handle of an axe Constrain, tr. v., kponda, no, li noi ngi ma Constraint, n., hīnda kponda Construct, tr. v., gbāte = kpāte Consult, tr. v., ngū-hīte Contain, tr. v., so = jo; containing much, hũ Contempt, n., bo, sīo, sonde. To express contempt by sucking the teeth, jonde Contemptuously, to treat, sāsī, võlī Contentand contentment, n., ndīla ndīleli. The boy's contentment with everything he had, Ndopoi ngi lelingo hāni gbi va ngi yēya. Contention, n., njīa-njīa Continually, adv., lei, pepe, takpa, yolo, kunafō Continuance, verb. n., noma Continue, tr. v., no, yā, lūva, yayēma, lombi Continuously, adv., dimo

Contract, tr. and intr. v., tonyo. To assume a rumpled form, kūtu Contradict, tr. v., magbia, magbiāngo Contradicter, n., njia makpiamo Contrary, to be, velongo Control, tr. v., mahügbe Controversy, n., māhāli Contusedly, adv., kpi Convened, adj., sombo Convenient (day), hūlāngo vo; convenient time, wokoila Conversation, n., māhāli, një pë, njepe Converse, intr. v., njepe = yępę Convocation, n., kōme Convulsion (fit), n., hēga Cook, tr. v., ngili = yili Cook, n., mahēi yīli-mo Cooked soft, nduwa, kondo Cooking pot, kove Cool, adj and n, lele, ndeli; cool heart = peace, ndīleli Copiously, adv., yoto Copy, tr. v., poko Coral, n., kuaji Cork wood, n., ngovo Corn, n., mba, ngōhīti, nyo Corner, n., kūndo, tohũ Corpse, n., numu hango,  $p\bar{q}ma = w\bar{q}ma$ Corroding disease, n., njenjeve Corruption, n., manyimi Cost, costly, kpāngo, golēnda Costiveness, kōhũ hōu

Cotton, n., fandē; soft cotton, fandē yūfē Cotton thread, fande limbiňgo Cotton tree, fandē wūlu, nguwo. Unspun cotton, njowe yūfē; cotton ball, fandē gātē, fandē limba Couch-grass, n., ngara be-Cough, n. and v., tohe, tohee, tohene Coughing,  $n_{\cdot \cdot}$ , tohema Council, n., ngũ hīte wē, temēbu Counsel, tr. v.,  $nd\bar{a}hi =$ lāhi, ngo Counsellor, n., wū hīti mo Count, tr. v., kpā, kolonda konila Courage, courageous, ndido, ndīlō Covenant, n., hüla, ngayīli, ngōyeleīsia Covenant-breaker, n., ngō yela nyani-mo Cover, tr. v., pēlē, mawēlē, wēlē, mawelengo, pu Covet, tr. v., māni Covetous, to be, ngāma wo, ngawo wē, yāma nēingi; covetous person, hāni lī- $\mathbf{mo}$ Covetousness, n., ngāmawo hīnda, i.e. having large eyes Cow, n., nīka hā, plu. nīkāni; wild cow, tēnui. A large breed of cows from the De country, dēnīka Cow-bird, n., yonembe

Crab, n., ngāku Crack, as nuts, tr. v., tete; cracked, gbonge, ngolo Crafty, adj., kāso Cramp, n., titimi Crawl, intr. v., hanga Crazy, to be or to become, kpowango, gbowa Creases upon the neck. n.. mbolo genye Create, tr. v., kpāte = gbāte Creation, n., hāni gbātela tōtōma. Creator, n., kpāle-mo Creature, n., tōhāni, kpātehāni Credit, n., kpa, kpagba Creditor, n., kpa-wili-mo Credulous, adj., wekende; ndopoi ji ngi wekindegno Creep, intr. v., dāla, tāro Creeper (vine), n., ngē yako Creeping grass, n., yāni Creeping things, n., tāro hānia Crest of a cock, n., te jengbe Cricket, n., petu; large cricket, maneku, kembō Crinerine, or crinere, a vegetable, ngēngēlē Cripple, to be or turn into, gborongo Crisp, to make, v., ngele Crocodile, n., ndāmba; a small kind of crocodile. kügbę. I ngālu wū na nu nani gboyongo, It lays about eighty eggs Crooked, adj., soku, kānu. Pēlēi jokungo Cross, n., kpekpa; v., tewe Cross, adj. = ugly, kpēngba

Cross-bow, n., ndikpawa Cross-eye, n., ngāma lēkpe Crow, n., goma Crow-crow, n., nowo Crowd of persons, n., kūlu. fana = fana; crowd against, kije; to crowd, v., hugbehõ Crowing of the cock, kokolo Crown, n., hēimbe Crucify, tr. v., kpakpa ngūlui ma Cruel, adj., ndīma bēngo, **k**pek**pe**li Crumb, n., kpukpuli Crush, tr. v., woponye Cry, intr. v., ngQ = wQ, kpau, kpāō, kpawo, gbāō, gūla, pūle = būle; i būlea a ngo Cubit, n., nunoko Cud, n., bā-nyūma Cunning, adj. and adv.. kāsō, mbiji; cunning cheat, kosolo Cunningness, n., kāsō-hīnda Cup, n., mbola, bola Cupboard, n., kāna, gāna Curdled milk, n., nono, mātingo Cure, n., mbā $\bar{q}$ , bā $w\bar{q}$ Curious, adj., kāndē Curl, intr. v., tonyo Current of water, vombu; swift current, magbende Curse, n., sondu; v., sondu gbīa ngēli = yeli, yelingo; võte. Curse of God. kpękpę Cursing, sondu-sondu Curtail, tr. v., mādēwē, mālēwē

Custom, n., wē-hīnda: habit, pē hīnda; tax, njala nāvō Cut, tr. v., tewe; cut to pieces, tetewe; cut down with an axe, nwona, pa; cut away, pinye; cut off with the finger, ponde; cut open, mānwona; cut closely, mahaga; cut off, malēwē; cut into small pieces, kpūka Cuticle of grain, n., gīmagbohü Cutlass, n., kpātō Cutlass-fish, n., ndanye Cutter, n., tewe-mo

D

Dagger, n., sāki = jāki; one possessed of a dagger, sāki-mo; one killed by a dagger, sāki-hã-mo Daily, adv., every day, foloi Dainty, daintily, kese-kese Dale, n., hīndēi ngīye fīlē lūa hũ Dam, of persons and animals, n., kõima Damage, n., nyāni hīnda; v., nyāni Damn, v., ngamone jo Damnation, n., ndema, mone Damp, adj. and n.,  $nd\bar{e}li =$ leli; to be damp, lelingo Damsel, n., nyāpō, ndāpō Dance, n. and v., kū kūa = gū gūa, gbūa, majū,

māya, jenjen, ka, koa war-dance, kōto gbole, koboi, gbonjo, gbengu Dancer, n., gbūa-mo, gbūaga-mo Dancing-place, n., gbūama Danger, n., ndihele Daringly, adv., kūnjahū Dark, adj., kpindi; very dark night, kpindi nilī Darken, tr. v., kpindi. Fölõi a gbindi lo magbindi. Darkened by a cloud, Darkness, n., kpindi, kpindi hīnda Darn, tr. v., jondo Dart, n.,  $v\bar{a}l\bar{e}$ Dash, v., ho Daughter, n., nyāha lö, plu. nyāha lõīsio; daughter by marriage, ndō nyāha Dawn, n., ngēlē-wō. Kīna ngēlē tātoni a wola Day, n.,  $f \bar{Q} | \bar{Q} = V \bar{Q} | \bar{Q}$ ,  $k \bar{u}$ ; today, hā; all day, hā kpēn; some day, on a certain day, ku tenga ma; the second, third, and fourth day future, fēyāō bēi; the second, third, and fourth day past, fēyāō mē; day before yesterday, gege Daylight, n., kewe = keve;daybreak, ngēlē wō Dazzle, dazzled, miamia Dead, death, n., hā; dead body of any kind, pōma = woma; to be dead. hāngo; dead person, hāmo; the place of a dead person, hāma

180 Deaf, adj., ngōli hũ gbonda Deaf person, ngōli hũ gbonda-mo; stubborn Deafened, ngoli hū gbindi; I am deaf, nya wõhu gbendingo. Ngohū gbonda-mo. Deafening sensation produced by loud noise, ti-ti-ti Death, n., hā, def. st. hēi; hāla, hālēi. Death in an unusual form, māmi-Death-bed, n., hā gbūko Debate, intr. v., tikpo; n., njia-njia hinda Debt, n., kpa = gba, kpagba, kūlē; to be in or to incur a debt, kpei hou; to pay a debt, kpa gbīala Debtor, n.,  $kp\bar{a} = gb\bar{a}$ , kpahōu-mo Decanter, n., sāni Decay, intr.nyāni ; v., decayed, ndula Deceit, n.,  $mb\bar{a}ya = b\bar{a}ya$ hīnda nugole, kafa-hīnda, kpowa, hũyānde, hinda Deceitfulness, nugole Deceive, tr. v., nugole hűyānde, kafa yande; deceive by promises, manja, kode Deceiver, n., bāya-mo, nyānde-mo December, the moon of, pōndō Deception, n., toma-hinda, hũyānde-hīnda, ṅgānde Deceptive person, kāsō peni

Deceptive talk, n., bandē-

bāndē, yara

Decide, tr. v., tewe; decide in favour, tēmu; decide against, le, nde Decrease, tr. v., beli, gonge Decree, tr. v., pelu Deep, adj.,  $s\bar{u}s\bar{u} = j\bar{u}j\bar{u}$ ,  $y\bar{u}s\bar{u}$ ; to be deep, sūsūngo, yūsūngo, huyūsūngo Deeply, adv., dū Deer (black), n., hēkē = hēgē, ndopa = lopa, tuowūlo, ndagba; waterdeer, kpēma Defame, tr. v., ngāfa Defend pleasantly, hū-ne Defile, tr. v., nyāni, ngōtō Defraud, tr. v., kāfa Dejected, to be, become, lī nyandingo Dejection, n., lī nyāni, līhele Delay, tr. and intr. v., ndembi = lembī, kpende, lenge, magbeli Delicious, *adj.*, nenī Delinquent, n., kpende Deliver, tr. v., kpīa vē gūla; deliver a message thing sent, māgona; deliver, i.e. redeem, ngumāō  $= w \bar{u} m \bar{a} \bar{o}$ Demand for payment, kpayīa; urgent demand for payment, kponda Den, n., kpūlu, būli; hollow of a tree Denial, intentional, n., kege, māli Dent, v., tīvo; turned in Deny, tr. v., magbāli, magāli mahali, kōma Depart, intr. v., kpia hū;

one that departs this life. ndoū-mo Depend on, tr. v., vāra-lā Depopulate, tr. v., ghọ $\nabla \bar{\mathbf{p}}$ Depressed, adj., vengolo Deprivation, n., hinda mālē Depth, n., pāli hū, njēi ndowu Deranged, adj., gbowa, gboā. I ghoani Deride, tr. v., ngele = yeleDescend, te = de,  $y\bar{e}$ , hite, yēwē Describe, tr. v., māhāga Desert, n., ngolo Design, n., kege Desire, lō, māni gain, hāni Desirous of māni Desolate, tr. v., tombolo, gbovo, njola Despise, tr. v.,  $t\bar{Q} = d\bar{Q}$ , tōma-dōlo, mindi gbēlē Despiteful, adj., nu; despiteful person, nemumo Despond, intr. v., vengolo Destitute of sense, bango nemahii Destitution, n., feli Destroy, tr. v., pā, wā, nyāni Destroyer, n., pā-mo Destruction, n., ha, pahinda, ngō Destructive power of witchcraft, mātō Detain, tr. v., mādēwē, kpende Deteriorate, v., nyāmu Determine, tr. v., ngayili Determination, n., nguhu hệi. Nya wũi hũ hệi ngo hindēi ji wē

Develop, tr. v., gbēgbē, gbēkpę Devil, n., poro yāfa, i.e. the impersonation of the ruling spirit of the Poro institution Devour, tr. v., kapu, nyoyo, Dew, n., lugbu, ningiya Diarrhœa, n., kōhũ-gbīa, kōhu lēwē; to cause diarrhœa, kpūkpula Die, intr. v., hā, hāla, hāngo Differ, intr. v., kpa = gbaDifference. n., hũwoya Different kinds, kege, kewele Difficult, adj., kpakpāō Diffidence, n. ngūfe Dig, tr. v., mbo, bo, and bo, jeūja Digger, n., mbo-mo Digging, verb. n., mbola Dilatoriness. n., mbenie. benje Diligent, adj., panda-wanda Disease, n., highe; various kinds of disease, highe gegeisia. A disease which destroys the sensibility of the nerves, kesi highe Disgrace, tr. v., sāmbō = iāmbō Dish, n., kālo Dishearten, tr. v., lī nyānia Dishonest, solo nyāmu Dishonour, tr. v., ta powo le, rāmbō, bele nyāmi Dislike, tr. v., dolo, lolongo

Dismiss, tr. v., kpēlē, gbē,

gbēlē

Dismount, tr. v., hīte, i hītea ngi joi mahũ

Disobedience, n., wohū gbonda, tehũ

Disobedient person, n., ngōhũ gbonda-mo; plu. ngōli hũ gbonda-belēsia

Disobey, tr. v., tehū gbīa, tehũ wē

Disorderly, adv., yēyē; disorder, n., yēyē-hinda, būjō; disorderly in work, fūyu, ngēlē

Disperse, tr. v., fāya, njanja, yanja

Display, fond of, māla, ndakpāō ngi matango Displease, intr. v., kpale,

toma, dolo Dispose, ndi to = li do. I

was not disposed to go, Nya lī ī dōni li va

Disposition, n., hīnda; good disposition, hīnda yēk-pēngo; bad disposition, hīnda nyāmūngo. Good, so yēkpē; bad, so nyāmu. Disposition to avenge every injury, ngū hũ nyāmu

Disputation, to hold, mā-hale hōu

Dispute, tr. v., māli, māhali, va, fa. Disputative, la-gbanga, ndikpo = tikpo

Disregard counsel, ndombu Disrespect to another, ndombu

Dissatisfied, to be, ndī wolo Dissolve, tr. v., ngōlo

Distance, n., kühama

Distant, adv., po hū gūhāngo, kūha, fēfēn, fāfōn

Distilled liquor of any kind, ndo

Distinguish, tr. v., ke, ge, i.e. show; i ngi genga

Distressing event, n., hinda gbougbou

District, n., lātā

Disturb, tr. v., fawoli, vawoli yēyē, ngēlē

Disturbance, n., yēyē-hīnda Ditch, n., pēpa, pēla

Dive, tr. v., ndombu = lombu

Diver, n., ndombu-mo = lombu-mo

Diverse, adj., kege = gege; diverse things, hinda gegea

Divest of clothing, gambi Divide, tr. v., kole = gole, kolengo; divide among, lūahū, yanga; divide equally, hūhēi

Divination to find out cannibals, tongoro

Division, n., kekele

Divorce, n., kpēle, i.e. to leave; a bill of divorcement, kpelema gole nyegingo

Do, tr. v., pē, pēlē, wē, wēļē, pēla, wēla, doing, to be done, wēngo, pēngo; do now = if you please, kone. Pēlē-hīnda

Doctor, n., halē-mo, hālē gbāte-mo. Hālē moi i waa hīgbe-moi hālema, The doctor has come to cure the sick man Doctrine, n.,  $k\bar{a}$ ,  $k\bar{a}$ ra = gā gāra; def. st. gai gaēi plu. gaēsia, garēi Dog, n., ngila = yila; bitch, ngīla hā Doing, verb. n., wēla, wēhīnda Done. past. part., wēa, wenga, wengo, kpovongo Door, n.,  $nd\bar{a}la = l\bar{a}$ , pela, i.e. the mouth or open-The door itself is nēte; doorway, ndāwē Dotted, adj., nyegi Double, adj. and v., koto; reduplicated, kotokoto Double-minded, ndīfēlē Double-tongued, ne fele Doubt,  $n_{\cdot \cdot \cdot}$  gbendela Down, adv., mbu, bu, gege Downcast, lī nyāni. Ngi lī nyānia Drag, tr. v., ndāla, ndā = A mu ndendei lä. Kpondo, drag heavily Dragon-fly, n., kpakpani Drain, tr. v., beli; drain from, mājēndē Draught, n., gāwama Draw an inference, v., ngākpīa; draw out, mālala, ngāho; draw heavily, kpondo; draw back, as the hand,  $g\bar{a}wa$ .  $Nd\bar{a} =$ lā. I ye lāma kpūlu wā, He was drawing near to a large cave Dread, fear,  $nd\bar{u}wa = l\bar{u}wa$ Dream, n., henga Dreamer, n., henga-mo Dregs, n., kpō

Dress, n. and v., ngili = yili, yāmbō, magbāte Dried up, pote; dried meat, hūa bē Drink, tr. v., kpole = gbole, n., hāni gbǫle Drinker. kpōle-mo ; n., drinker of wine, ndo-mo Drip, fall in drops, hite Drive, tr. v., kpia; drive out, gbīala, kpēgbema, tukpē, māgbe Driver, n., kpia-mo; driverant, kōwō Drop, tr. v., kūla; intr. v.. hite; n., drop of dew,

pōwō, tākē Dropsical person, n., nāṅga hīgbe-mo, njī hīgbe-mo Dropsy, n., nāṅga hīgbe; palsy, fēfē hīgbe

Drowsy, adv., bongi
Drum, n., gbondo, said to
be covered with a human
skin; war-drum, vānga
yēmbē, mbīli, plu bīleīsia,
mbīli wongo, sāngba

Drummer, n., mbīli yēli-mo. Kēlē yēli-mo Drumstick, n., kēlē-kpāō Drunk, to be, ndo-hōu-hũ Drunkard, n., ndo-hōu-mo. Ndo i ngi hōua, lit. Wine holds him, i.e. he is drunk Drunkenness, n., ndo-hōu-

hīnda
Dry, adj., bē; to be dry, bēngo, belī, mbē, gālī, govu,
hũbē; to dry the surface,
mãbē
Dry-eye, n., nyāma bēngo,

i.e. to be brave

Dry season, n., ngovo or ngēvō, ngēlē-vō, from November to April Duck, n., lolo, plu. loloisia Dull, adj., ngāhā, hango Dullness, n., ngāha; dullness of hearing. Ti wolīsia ti hugbondoa njīa meni va, lit. They have squeezed their ears not to hear the word Dumb, adj., mūmu, ndāmūmu, mūmūṅgo Dumbness, n., ndāmumu Dumb person, n., hdāmumu mo, mūmu-mo, ndānūmumo Dunce, n., kpowa-mo. It also denotes a person not connected with any society as the Poro or Sande Dung, n., kpō or kpo, ndohuDurable, adj., ndembi = lembi (tarrying) Durst, imp. of dare,  $l\bar{a} = to$ have the heart Dust, n., polo polove Dust-bin, n., füfüle, kpükpülu Duty, n., hinda wē. njala-nāvõi Dwarf, n., tūmbu, njajola, tamu Dwell, intr. v., hē, hēi Dwelling, n., yīma, sleeping-place Dye, for the second time. fise; for the third time, ngāmo Dysentery, n., Sondo highe

 $\mathbf{E}$ 

Each, adj., gbi; each person, numu gbi. "When gbi is used with the definite form of nouns, it means all, everyone—wa a kolo-Isiagbi bēindo; when used with the indefinite form of the noun, it means, no, no one, not any—bā wa a kolo gbi bēindo." (?) But frequently gbi is found negatived by the lengthening of the vowel into gbi.

Each other, reflec. pren., nyonyo

Eagle, n., kowo, kowe; also used for hawk

Ear, n.,  $\dot{n}g\bar{q}l\bar{l} = w\bar{q}l\bar{l}$ ; ear of corn, nyq hqkpo

Early, adv., tete; very early, tetetete; early in the morning, tete a ngēnda; to be early, hūmbu, bi hūmbua; early rice, n., pēndēgē

Earnestly, adv., tīn, lī gbi.

I hea a (ndī) lī gbi, He
prays with all his heart

Earring, n., ngölī hovule;
vūlē = fūlē. Finger-ring,
tökö ma vūlē

Earth, n., ndolo = lo; ndoē, def. st. ndoēi; polo = poro

Earthen vessel, n., poro hāka, poro-ve

Earthquake, n., kpolini ndoloi. Ndo gbēlingo

Earthy house, n., wore baba welēi-porage Easily, without effort, mete East, n., ko; eastern region ko yaka yē yama Easy, adj., bebe; to be easy, bebengo, bewe Eat, tr. v., me, mehe me; eat fruit, wa me; eating much, mehelī, mehelīngo; eat through as worms, kpūta Eater, n., melī-mo, mehelīmo Eaves, window, n., jende Ebb, n., beli Eclipse, n., ngangoma, ngangoba, nyangoba Edge, n.,  $nd\bar{a} = la = ya$ . The edge of the knife is blunt, Mbowei ya hango Eel, n., tūpu, tūpunye, kōtōnye Egg, n., ngālu, ngāru = yālu, plu. ngāluīsia Egg-plant, n., pēli, kējē Eight, num. adj., wayakpa, woyakpa Eighty, num. adj., nū nāni gboyongo Ejaculatory prayer, n., songba nga gula. Used by members of the Poro Eject, tr. v., pili Elastic, adj., poju, yovu, nāvī Elbow, n., noko Elder persons, ndēběla, ndebelēsia = lebelēsia; elder persons of both sexes, māma

Elect, tr. v., hūwoya; the elect, hūwoya goīsia

Election of grace, n., mahōu'; mahōu-yau-wanda Elephant, n., hēlē. Also the

tusk-ivory top in a play Elephant-hunter,n., kāmaso Elevate, tr. v., te = de

Eleven, num. adj., pū mahũ yēla, plu. yēlaīsia

Emaciated, tāva, wōjējē, kōvō, kāle, wōjē; to be or become emaciated, gānya Embrace, tr. v., kūru =

gūru Embroider upon cloth, nono Emigration, n., kpūlē, i.e. remove from

Emit, tr. v., pīlī; emit sparks, ne; emit wind, ndoku, ndoku wulu

Empty, adj., haka; emptyhanded, ngēya haka; tr. v., hūwō, hugbīa. Kanai hugbīa

Encampment, n., ko yīlima Encircle, tr. v., māgāta, kavī, kūru

Enclosed place, n., kāta; also fence

End, n. and v., ngākpo, kelema, kēkē gbēi; wēla. To have ended, finished, kēma. The end of the world, ikelema, ndo gelema. To end, tr. v., kele Endure. tr. v. ngākpis.

Endure, tr. v., ngākpīa, lembi

Enemy, n., konyo, yafē Energetic, adj., fūla; without energy, fāka lēwē Engage, i.e. hire, hữveli English man or thing.

English man or thing, yēngēsi Engrave, tr. v., nyegi Engulph, v., magbole = swallow up Enlarge, tr. v., wolo wē, kōmbō Enough, adv.,  $k\bar{u}ngo =$ gungo, kurungo; it is enough, i güni Enrich, tr. v., kpāte Ensnared, to become, ko Entangle, tr. v., hüyili Enter (a ship), tr. v., fo hu, wīli Entice, tr. v., kode, gole; enticing words, menai, nepo yia Entirely, adv., son, sita, fe, fō, fū, ve, kpokporo Entrapped, to become, kg. Nyei i goa a bomō, The fish is caught in the net Entreat, tr. v., manene, kone Envious, adj., toma; envious word, toma yiệi Envy, n., toma; an evil eye, ngāmanyāmu, toma hinda Epilepsy, n., kpongboni Equal, adj., ngāheu, jongo, mahewu; v., to make equal, ndakvāō; equal, tenga; one equal, nyonyo Equally, adv., sāla Erect, tr. v., to Err, intr. v., bola = wola =pola we Error, n., bāya, gaka hinda Eructate, intr. v., kimbō Escape, tr. v., bēla, wēla, fō Espoused, adj., boyani Establish, tr. v., wēla

Eternal, adj., kūnafo Eunuch,  $n_{\cdot,\cdot}$ mbuhama. nuni-mo; tomakeeunuch, nūnī European, n., pū, pūmo, pūru-mo; European language, pūru-yīa Even, adv., be; even so, ni kinen. Just now he is dying, I hā na be. Even as, be, ke Evening, n., kpoko, kpoko VŌ Event, sad, n., mānīma hinda; event causing grief, ndīma-voni; event causing great excitement and leading to bloodshed, kpūnde Ever, adv., kūnafō, le Everlasting, adj., kūnafō; everlasting life, kūnafo levui Every, adj., gbi; everything, hāni gbi; every person, nūmu gbi; every one, ngēla-ngēla Evil, adj. and n., nyāmu; evil spirit, ngāfa nyāmu *and* nyīna nyāmu; evil thing, bīnda nyāmu; evil desires, māni nyāmuīsia Ewe, n., mbāla hā Exactly, adv., kinķi Exaggerate, tr. v., mālūwa Exalt, tr. v., mbete. bete. de, yāde Examine, tr. v., soghe or sogbe; examine carefully, majogbe; examine questioning, hũ-moli,

hũgbệle, hũkpekpe

make an example, kpia fōfō hũ Exceeding, gbon; exceedingly, ti li nyania gbon, i.e. they were exceedingly sorrowful: nyoko gbi Excel, tr. v., tewe = deweExcellency of power, tewema gboyēi Except, conj., ngiye, wayo, ngiye ke Exchange, tr. v., maluve Exchanger, n., maluve-mo Excitable, adj., füla Excrement, n., kp $\bar{0}$ Excrescence, n.,  $nd\bar{q}nd\bar{q}$ Excuse, n., mawē, kāvālē Execute, tr. v., nū-wū dēwē Executioner, n., ngu de wemo Exercise, tr. v., maha hinda wē; ko-hīnda, war-drill Expand, tr. v.,  $f\bar{q}mb\bar{q} =$ võmbõ Expect, tr. v., tūgogbē Expert, to be, bebe, kāsō Explain, tr. v., hũgo, ndākpia, hũne; hệi. plained away, hüngko Expose, tr. v., foto-gbia; hūgonga, ndāwō; expose for sale, mage Extend, tr. v., fombo Exterior, adj, poma = woma Extinguish, tr. v.,  $\dot{n}g\bar{u}fo =$ lūfo, lūfe, neg. e lūfe Extract, as teeth, tr. v., ndole Extravagant, adj., mbona Eye, n., ngama = yama =nyayama

Example, n., tombe; v., to

Eyebrow, n., ngāma yōmba, tinje Eyelash, n., ngāma kpēka Eye of a needle, n., mījīpēlē

F Fable, n., dome, njepe wova Fable-teller, n., domei gbiamo Face, n.,  $\dot{n}$ gāma = yāma; open face, ngāma wongo Fact, as, but in fact, ke mbo Fade, intr. v., nyāmu; fade in beauty, logbo = ndo-Tifesia ti logboa, gbō. The leaves are faded Fail, tr. v., bā, ma; fail to support a cause, ndombu = lombu; fail in attempt, kpūla, fēla Faint, intr. v., gēlu, kēlu, fēlee, ti gēlūngo Fair, adj., nyāndē Faith, n., tonya hōu, tonya hinda; to keep faith, hinda hōu a tonya Faithful, to be, tonyango Faithful person, n., tonyamo Faithless, adj.,  $\dot{n}g\bar{q}li$ gbonda bondei ji Fall, intr. v.,  $k\bar{u}la = g\bar{u}la$ ; fallen tree, kowe, koë False, adj., nde, le; false witness, nde-sēli; false report of death, tombe Falsehood, n., nde-hinda Fame, n., towo = dowo; to be famous, dowongo Family, n., mbonda; family relatives, wonga

Famine, n., ndole Fan, n., fele = vele,  $\dot{n}$ gāfe; v., winnow: fan a person, ngāfō Fanner, n., ngāfō-mo; fanner (the instrument), Far. adj. and adv., po, kūhama; very far away, po-po-po, polon Farewell, to bid, veli; to bid farewell in the morning, ngenda Farm, n., kpā, kpāle; farmhouse, kpu Farmer, n., ngbalara-mo, kpāle-mo Farming season, n., gbāla, gbēlei Fast, quick, kaka, kakaka Fast, tr. v., sū hōu, hōula; n., sū Fasten, tr. v., kpakpa, pēla, Fat. to be, wūlongo; n., ngūlu, ngula, ngulo Father, n., ke, name of respect addressed to any man; the natural father is lē, nyalē, ke, ke-mo Father-in-law, n., mbara, plu. mba-ranga Fathom, n., hou; half a fathom, kponda Fatten, tr. v., wulo Fault, n., kāye Favour, n. and v., ngāhũ gole, ngau; favour with

goods lūba; ngau lēwē

Favourable, to be, so yekpe

Favourite wife or friend.

mandima

Fear, n., müamüa, müamüango, mūamūa i dea a-ngē ndūwa, lūwa = lūa, malūwa; to fear cause to avoid, jowī sowī Fearful, adj.,  $nd\bar{u}wa = l\bar{u}a$ , sōwi. Ijowia ngi ma, ngi layię mūamūango; malūwa Feast, n.,  $k\bar{q}ma = g\bar{q}ma$ ; feast day, koma voloi. To keep a feast, koma hou Feather, n.,  $nj\bar{q}mb\bar{q}$ February, i.e. the moon corresponding with February, vū Feeble, adj., biyo, beyo Feed, tr. v., lago, māke, melī. Ndagōli, n., present of food Feeding, verb. n., mela Feeding-place, n., melima, mākema, mālima Feel, tr. and intr. v., kolo, to, ngātigo; feel pain, bālē = gbālē = kpālē Feeling of hatred, ndimagāle; lit. a bone in the heart Fellow, n., mbā; fellowmbā-boilopo, servant, ndākpa; fellow-labourer, ngēngēnyo Fellowship, n., we mba hinda Female, n., hã, nyāha; nika hã, cow; female servant, nyāha boilopo, nūmunyāha Fence, n., kāta Ferment, n., vülē Fermented, sāgba, tāgba

ndo: fermented liquors of any kind, ndo; fermented sap of the nduvu, palm wine, ndūvu lo Ferrule, kolu nguma Fertile, adj., ndole yekpe Fervent in spirit, ndī gāfa hũ Festival,  $k\bar{q}$ ma =  $g\bar{q}$ ma Fetch, tr. v., li bi wa a; go thou, come with = bring Fever, n., māvula hīgbe Few, adj., wūlo, wūlu Fibre, n., ndāndo; fibre of the palm leaf, mani; fibre of cotton, fande-yūfē Field, n., kpāle, kpā; kpāle ndolōi mīa. Kāle, njopō Field = yopō. burnt before clearing, kpanga Fiend, n., konyo Fife, n.,  $k\bar{q}l\bar{q}$ Fifteen, num. adj., pū mahū lolu Fifteenth, num. adj., ipū mahũ lolugē Fiftieth, i nu fele mahu pu gboyongo lē Fifty, nữ fele mahữ pữ gboyongo Fig tree and its fruit, n., ndāha Fig tree, n., ndāha wūlo, wūlu, wūli Fight, n. and v., ndapi =lāpi, kowā Fighter, associate in fighting, n., ndāpinyo Fill, tr. v., fe = ve, fenda =vēnda, ndā ve = lave; fill with food, kove, hu-ve Film of the eye, n., tēka

Filter, tr. v., mājēndē, mahōula, hōla Filter (instrument), hola hāni Filth, n., mānyīmi Filthy, adj., māno, nyīmi Finally, adv., ngāfa ma Find, v., koko, to, ndo Fine (penalty), ngāndē = yāndē; be to ngandengo Finger or toe, n., njiō, njūō, lōkō-yūō, kowo-yūō, yio, loko-yio, toko-yio Finger-nail,  $n_{\cdot}$ , ngëngalu = yēngalu Finger-ring, n., tōkō mavüli Finish, tr. v., kpoyo = gboyo, węla, pęla, ngakpo, ngākpa; it is finished, londa  $Fire, n., ng \bar{q} mbu = y \bar{q} mbu;$ fire a gun, wili, bili, pili Firefly (star), n., dūmbēlēka. Firm, adv., kpã First, adj., hāla; the first. ihalagē, plu. ihālagēsia; firstborn child, kpia-lo; first in order, pēn, pēi, yēsē First, adv., nwe Firstfruits, n., ngūru wēi ihā-lagē Fish, tr. v., nye kpe. Ti ya nyekpema, They go fishing Fish, n., nye, plu. nyenga, nyengēīsia, nyengęsia; fish of a white colour, pele; fish-basket, pīya,

piga; some kind of fish,

Flag, n., kūla

põlé; a fish that eats grass, būani, būlu; mullet-fish, tombo, tūpu-nye; electric fish, dānī; eel-like fish, jowa; scaleless fish, manamu-nye; species of catfish, makondo, mbōmbō, mbōla; large catfish, ndēgbē; cutlass-fish, ndānye; mangrove fish, ngoka; very large catfish, kātā; a fish called grooper, kölē-nye; fishing-wire, kāle; shaped fish with jointed shell, kōtō nye; crawfish, kpa, gbende, folema Fish-basket, n., piya Fisherman, n., nye gbema, kpē-mo; hunter, used with the name of the animal, bird, fish, etc., as, hēlē gbēma a-ngiē, He is an elephant-hunter Fishing, n., nye-gbe-hinda Fishing-net, n., mboma, mbūmbu. Fishing-rod. line, fügba, kāle. Eelvūlū wei, shaped, hāla; cutlassshaped, lanye Fish-scales, n., nye-gā

Fist, n., botani

ndī vūla

loluīsia

Fit, to be, houni; it is fit,

mahou; it is not fit, ma

Fit of passion, ill temper,

Five, num. adj., lolu, plu.

Fitness, n., hīnda hōuni

ī hōuni and e gbēkpeni; to be fitting, be, mbe.

Flagstaff, n., külu wülu Flame, n., ngombu  $v\bar{o} = f\bar{o}$ Flashingly, adv., pūla, hāōhāō Flatten by beating, ndewe Flea, n., nyāla; plu., def. st. nyālēsia, and nyā leīsia Flee, intr. v., wēla, pēla; one who flees, pēla-mo Fleet speckled hawk, n., sekulō Flesh, n.,  $nd\bar{u}wu$ ,  $nd\bar{u}=l\bar{u}$ Fleshy, *adj*., ndūwu Flexible, adj., bebe, navi; ngurui nāvī nāvīngo Flight, n., wēla Flint, i.e. gun-flint, kpande gotu Float, intr. v., pova = wova; floating earth or dirt suspended in ndūkpu; float for a fishhook, kpēngbē; a raft, float, n., kpāhã Flock, n.,  $f\bar{a}h\tilde{a} = v\bar{a}h\tilde{a}$ ; v., Flock, as of vāhango. birds, school, fish, crowd of persons, kūlu = gūlu. Nwoni gülui i lēwēasāngi, The flock of birds is passing by quickly. Flock of sõkēlē, small sparrows Flog, tr. v.,  $nd\bar{e}w\bar{e} = l\bar{e}w\bar{e}$ ; the person who flogs, ndēwē-mo Flood, n., nja nei, nja gata Flour, n., kpohũ Flower, n., powa, plu. pōwēsia Flow out, intr.v., kpia = gbia Fluid, n., nja = ya

water.

Flute, n., kölē Flutter, intr. v., būbu Fly, n., ndī, plu. ndīṅga. Ndīli; kāla and kāra. Also called fo, i.e. a large biting green and black mangrove fiv Fly, intr. v., gowo, pūbu = būbu Fly-brush, n., ndīvāle Flying report, n., ndandakūlō, gōna, kōwō fūle = Foam, n., fula, vule. Foam came out of his mouth, Fülei a gbīa ngi la Fold, n., mbāla gātē hū; kōtō, magōtō Fold, thirtyfold, hũ nữ yệla gboyongomahű pü; sixtyfold, hữ nữ sāwa gboyongo Follow, tr. v., tō with woma Follower, n., topoma-mo = wōma-mo, plu. tōpōma běla = woma běla Following, n., topoma Folly, n., kpowa Tama hīnda, madama Foment, tr. and intr., fula Fond of display, māta Fondle, tr. v., nepo Food, n., me-hāni, mehe, ba = mba; food of cassada, koto bo; food for the journey, jia gondo; food of rice flour, leve Fool, n., kpāwa, malamaplu. mo, mamu-mo, mamu běla Foolish, adj.,  $t\bar{a}ma = d\bar{a}ma$ ; to be foolish, dāmāngo: foolish person, tāmo-mo; foolish way or manner, pōwōgē; foolish talker, njepe-mo; foolish, deceptive talking, bāndēbāndē; to talk foolishly, sūkulu oolishness. n... kpōwa

Foolishness, n., kpōwa hīnda, madama hīnda Foot, n., ko = go, kowo = gowo

Footstep (track), n., kowo,

go jīa Footstool (seat), hēi wūlu, go dowūlu

For, conj., fa = va, for the sake of, va; for this reason, because of, jiva; for that reason, mīa va, fāmīa

Forbearance, n., hộu ndīma, ndī hộula

Forbid, tr. v., bāli, gāli, mbāli, magāli; forbidden food, tēwē, tēē

Force, n., kponda, mayīa, kpāya; by force, a kpāya, a wōya; v., to force in, toro

For ever, adv., kūnafō Forefoot, n., tōkō

Forehead, n., tāwa; my forehead, nya dāwa

Forenoon, n., ngēnda, volo Foreskin, n., bula; to be cut in the foreskin, bula dēwēa, pondi, soli

Forest, n., ndogba, ngōla; beasts of the forest, ndo-

gba-hānia

Foretell, tr. v., humbu ndē; one who foretells, tūwoma yīa lē mo

Forewarn, tr. v., nemahu lēwē. Angeli i ngi nje nemahű leweni, Theangel forewarned his mother Forget, tr. v., forgetfulness, ndēma = lēma Forgive. tr. v., mānu, mānungo, mānumango Forgiveness, n., mānuma, mānuma-hīnda Fork, tr. v., towa; forked tree, to fork, to branch Form, v. and n., pā, gbambi; form into by beating, ngeli; form a ball, kātē; form a ring, to coil, fūko; form a line, mawovi lōkō hũ, lokpe, ngogba Former, n. and adv.,  $\dot{n}g\bar{o}va$ = wova ma Formerly, aforetime, adv., wogba, wo Formidable, adj., malüa, malūwa Fornication, n., wojigbē, woji Fornicator, n., wojigbę-mo Forsake, tr. v., gbēlē Forthwith, adv., ke-yakpē, hũ-yakpē Fortification, n., dada Fortifoot, n., ndondo Fortune, good, ngāma-gölē Forty, num. adj., nū fēlē gboyongo Foundation, n., ndambu, varama Four, num. adj., nani Fourteen, num. adj., pū mahũ nāni Fourth, ord. num. nānigē, inānigē

Fowl, n., te, def. st. plu. tenga; bush fowl, sāsālo, like the kokyye; ndogbole; a large male fowl, koka; a kind of guineafowl, kponda Fox, ndanda-külö. n., nyangbē Fragile, adj., füke Fragment, n., kpahama = gbāhama, plu. gbahamēsia Fragrance, fragrant, kuneni; a fragrant gum, Frankincense, n., kpejebonda, mo Fraud, n., bāya; by fraud, a bāya Free, to be, bāongo, bāwongo; lit. thou art thy own, thou hast thyself Freely, adv.,  $gb\bar{a}ma = gra$ tuitously, without a return; māsa-boma. I fēa māsa-bōma, He gave him freely, without any return Freeman (citizen), maha lō Fresh, adi.,  $\dot{n}$ gunda = wunda; fresh meat, hũa wūnda; fresh(= clean) palm oil,sēmālē Fretful, adv., mamaya Friend, n., mbo, ndakpē, ndakpa, ndia-mo Friendship, n., mbō-hīnda Fright, n.,  $nd\bar{u}wa nd\bar{u}a =$ lüwa lüa Frighten, tr. v., hũyāndē, yāndē, ngandē, hühele. hũlūma Fringe, n., vanja

Frock, n., yambē

Frog. n., gbegbe; a speckled frog used for food, jiben Frolic, n. and v., loli From, prep., hũ, ma Front, n., lābu, lūgo Frost, n., hako Frothy saliva, n., gogo, gogo ë Fruit, n., ngū, plu. ngūa; def. st. ngūēi, plu. ngūīsia = wū wuā, wuēsia. Fruit of any tree, nguru wua; ngęyako wua Fry, tr. v., ngēlē Fulfil, tr. v., wē, wēla Full, adj., venda, ndava; to be full, ndavengo Fuller, n., kūla-gole-mo Fully, adv., sīla Fulness, n., ndāvē hinda, lavēi, lāvēngo Fun, a., sālē Funeral, n., tenjama Funnel, n., tola

G

Gain, as skill, tr. v., mbeli Gait, n., jiagi Gale, n., fefe Gall, n., ngwangwa, tambo, ňwona Game, n., sigo. The palm net or ivory top in the game is called sī, te Garden, n., kātē, kātē hữ n., Garment, māyī-gola, māyīlī-gola, māyīlī hāka Gate, n., ko; plu. koisia; a large gate of sticks, wonjōla, wonja; door bamboo, nete Gather, tr. v., ngando = ya-

jonda, kpevu Gatherer, n., ngando-mo = yāndo-mo Gathering-place, \*., ngāndēma, ngāndola Gazelle, n., towa wūlo Genealogy,  $n_{\cdot \cdot \cdot}$  mbonds = bonda Generate, tr. v.,  $nd\bar{e} = l\bar{e}$ Generation, n., mbonda = bonda Generous, adj., ndima wāni Genteel conduct, n., sānus hīnda *or* hāni Gentile, n., kafri-mo Gentle, to be, yebingo Germ, n., fālē Get, v., jQ = sQGhost,  $n_{\cdot \cdot \cdot}$  ngāfa = yāfa; Giant, n., maküli Gift, n., mboya hāni, boya hāni Ginger, n., kije Gird, tr. v., mbembe, ngili Girdle, n., tebē Girl, n., nyāha lopo, nyāpo: one initiated into sande, mbogbēni Give, tr. v., nyo = go, fo = go $\mathbf{v}\mathbf{e}$ ,  $\mathbf{ng}\mathbf{o} = \mathbf{y}\mathbf{o}$ ; give back, ngāma = yāma; give a present, fānda. I nya wandaa a mehe, He made him a present of food Giver, n., fē-mo

ndo, wukpia, njonjo, nda-

Glad, to be, gāhữ gbia, kp-

hũne, neingo

Glassy, *adj.*, neku Glory, n., lālo, mavō, mbēlē.

bēlē

Glue, n., nali Glut, v., melī Glutton, n., meli-mo Gluttonous, adj., mehelī Gnash, tr. v., yongolui hongo, yajia Gnat, n., fülu-hāni, tülī, būmu; gnat with a long snout, n., tüli Gnaw. intr. and tr. v., mame Go, intr. v., li, ya. The sun goes down, fölöi i yamā. Go up, te = de; go back, yama; go through, ngāfō; go about, lölö. Going or gone, lingo; used with sā, signifies acceptance, sā i lingonga. Go about doing errands or light work, loto; go on a journey, jia Goat, n., një, def. st. yëi Goat-pen, n., një guli. plant poisonous to goats, njēpā, i.e. goat-killer. Bush-goat, n., tewe. God, n., Ngēwo = Yēwo; God's dwelling - place, Ngēwo dā-hũ; God's affairs, requirements, Ngēwohinda; God'scurse, vengeance, Ngēwo gōtō; God's favour, Ngewo hīnda yēkpē; God's nature, Ngēwo longō Godhead, n., Ngewoya, def. st. Ngewo yei Godly manner, n., ngēwogē Godly person, n., ngewomo Gold, n., kāni gbole Gonorrhœa, n., kānya

Good, adj., kpengo, yekpe, yekpengo; to be or become good, nyandengo, yēgbēngo Goods, property, n., fē-hāni, so-hāni Gorilla, n., ghēgi Gospel, n., njia yekpe. Wu njīa yēkpēi lē Gossip, n., ndēndē; v., bāndēbāndē Gossiper, n., ndēndē-mo Grace, n., manuma hinda, hinda yekpe, bawa, yauwanda, ngau-wanda Grain, some kind of, n., mendę nyo Grandchild, n., tālō Grandfather, n., mamada' Grandmother, n., mama, plu. mamani, mamā-mamā Grasp, tr. v., kpunde; grasping, ndi-wolo Grass, n., fōni, kpiti, njata, warsi, ngāra n., kondo. Grasshopper, papapoli Grassy, *adj*., māgbiti Gratify, tr. v., ndane Gratuitous, adj. and adv., gbāma Grave, n., kamba Grave-digger, n., kamba-bomo sekendei Graveyard, n., sekenda Gravity, n., nuwagē Graze, intr. v., melī Grease, n.,  $\dot{n}go\dot{n}go = wogi$ Great, adj., ngolo = wolo. To be great, ngolongo, ngawolongo = wolongo = wongo; wā, def. st, wāi;

wawa, wawaisia; mba, mbāwa, banga. Great man, sāma; great in bulk, tolo and tolotolo; great in grace, ngāma wanda wā Great-grandparent of either sex, n., māmā-dā Greediness, n., koma Greedy, to be, komango; one that eats greedily, mehali-mo; greedy, ndinyāmu; greedy person, ndī-mo Green, n. and adj., ngundu,  $t\bar{a}la, kp\bar{q}l\bar{q} = g\bar{q}l\bar{q}$ Greet, tr. v., fama; n., fama, plu. famāa Grey, adj., powa; grey hair, powoi Grief, n., kpālē; v., cause grief, feveu Grievous, adj., ndima voni; i.e. an event causing grief, ndī nyāni hīnda. līma voningo lē, They were grieved in their hearts Grind, tr. v., fūka, woponye, kpōngbō Grindstone, n., ngākpa-gotu Groan, intr. v., hikpe Grooper, some kind of fish, kölēnye Gross, their heart is, tī lī i minia Ground, n., ndole, poto = polo = poroGround-nut, n., nākile Ground-pig, n., kīwūlō Ground-squirrel, n., kāikūlō Grow, intr. v., nyapo, se-

mbē; grow up, sembēngo = jembēngo. La, lagba, kpovo, ndola = lola, vālē, ndākpa Growl, *intr. v.*, kpēlē Growth, n., ndōla Grub of a kind of beetle, n., kpōkpō hōgō Grunt, intr. v., hikpe Guard, tr. v., hũgbệ, kpệ, kpēlē Guardian, *n.*, hũgbệ-mo, mahüghē-mo Guest (stranger), n., hōta, plu. hōtaṅga Guide, n., tūwō-mo Guilt, n., kāye Guiltless, n., kāye ī ti ma Guinea-cock, hōkē-hīna Guinea corn, n., kpēlē-nyo Guinea-fowl, n., hōkē, kpondo Guinea-hen, n., hōkē-hã Guinea-worm, n., mbolo Gullet, n., mbǫlǫgǫtǫ Gum, n., giate, ganyī; toothless gum, nendī Gum, n., kpāwūlu, i.e. a fragrant kind Gun, n., kpande Guncap, kpande vānja; one that fires a guncap, kpande wīli-mo. Hunter Gun-flint, kpande gotu Gunpowder, n., dehe Gunshot, kpande gāle Gush, intr. v., kpia Gut, n., pūlu = būlu; pūruwā

H

Habit,  $n_{\cdot \cdot \cdot}$  hinda Hades, n., ndoū Hail, n., hāko Hair of the head, ngundia = wundia; hair of the body, ndēga; hair of animals, njombu and njombō; braided hair, ngūfele. Ngūfele ngi wūmba. Short hair, ngunia; hair loosened, unbraided, or uncombed, ngūfūlo. Njōmbō-wūlu, n., a kind of hairy tree Half, n., ikekele; i.e. kekele. piece, part, fragment; half a fathom, yard, kpānda. Ngūru gekele. Half-cleaned rice, magbo-bā Halt, adj., tāla; creep as a child, ndolai a lāla Hamlet,  $n_{\cdot \cdot}$ , füla Hammer, n., kpogbo; heavy hammer, hipō Hammock, n., mboma Hand,  $n_{\cdot \cdot}$ ,  $t\bar{q}kq = l\bar{q}k\bar{q}$ ; the back of the hand, toko woma; right hand, yeja lokoi, also yeya lokoi; left hand, gowo lököi. Ngeya Empty handed, vēva. ngēya-hāka; close handed

ngēya-gondo Handkerchief, n., kpaye and kpaiya; red handkerchief, kpāmbī Handle, n., ngū, kpāku kpē; v., to handle as an axe, ngūlō; without a handle, mene, konu mene

Handsome, adj., nyāndē; to be handsome, nyāndēngo Hang, tr. v., hele; hang up, hele ngēleya; to hang loosely, njonjo

Happen, intr. v., we or wele, māle; what has happened hindēi i vē wēni Happy, to be, nga gōhu

nëngo

Hard, adj., kpākpāō, kpoja, kpagbamu, kpagbau; to be hard, kpagbaüngo *and* kpākpāðigo; hard wood of a tree, tijo; hearted, kpegbeli

Harden, v., ti lī kpokpoi lo, i.e. they are hardening their hearts; to harden and temper, as a knife. ngamo; hardened by age. tāṅgē kpojāṅgo

Hardened, ndogba; stiff-Ti li miningo, ened. Their heart is hardened Hardly, adv., kpain Harken, v., wōlō Harlot, n., hite or hete nyā-

Harm, n., kpāle, nēmu Harmonious, m**äne, mäne**ni Harness, weaving, nini Harp, n., ngēya baka Harshness, n., ngālī Harvest, n., tuhāni = luhāni ; degbē = dēwē-gbē, cutting time, also mbala kpēi; the place, kpema tewe, mba-be Haste, intr. v., humbu, wē

kaka; to be early at work. or at a place of meeting Hasten, tr. v., popo, māvūla, hu-lī Hastily, adv., dādu-ngāsa Hasty, adv., ndī vūla Hat, n., gebaure, nja gbūwa; high-crowned foreign hat, fēta-gbāwele Hatch, tr. v., tete = dete. Ndamēi ngālu fōlōi a ti gbāndi ke a pē ti dete Hate, tr. v., toma, ndolo = lolo, lolongo; to hate and slander, kengēlē mayelf Hatred, n., ndima-găle, plu. gēlēsia. Have, v., yeya, i.e. to be in one's hand; as, Mbāla lo nya yepa, A sheep is in my hand = I have or possess a sheep. gbī nya yēya, Nothing is in my hand = I have nothing Hawk, tr. v., mage Hawk, n., hewe kuanja, sekpende, sekülö Hazardously, adv., kūnjāhũ He, she it, ta; also they Head, n.,  $ng\ddot{u} = w\ddot{u}$ ; head of rice, kpāka, neg. tā Headache (frontal), ndogba Head-dress, n., kpāya Headless, adj., wole Headman, n., tāma, tūwomo Headship, n., nguma Heal, tr. v.,  $ba\bar{o} = bau =$ bāwō Healing, bāōla, bāwōla

197 Health, n., bāwō; healthy, in health, fülu, fülungo = vůluňgo = vůňgo Heap, n., tema, temba, nāvō, dem ba Hear, tr. v., meni, njia meni ; hear well, hũmeni Hearing, verb. n., menila, menigi Heart, n., ndi = li; ngoli, ndima,  $nemo h \tilde{u} = mind$ , 80 Heat, *tr. v.*, kp**ān**di, **v**ūlē Heaven, n., ngēlē, ngēlēgōhũ Heavenly one, ngēlē, gōhũ-Heavily, adv., dü powo; n., powo wai ji, sonya. Ti li miningo Heaviness, n., ndī mini Heavy, *adj.*, māmīni mīni; to be heavy, miningo Heavy hearted, titili, yatitil**ī, sī**pe n., ngāli Hedge, kāta : hedged round about. ngāli bembe ma Heed, take, mahũ-gbē. Take heed what you hear, A pë panda na wa meni Heedless, adj., wolo Heel, n., tigbē Heir, n., lōma ngi kē hēima ; lit. he is sitting in his father's place. Põ hāni jo-mo = wō hāni jo-mo Hell, n., digba Help, n., kpo, kponya, yengola; help me, gbo nya ma, sāhũ, kpoma

Helper, n., kpoma-mo

Hem, n., kpokpoma; kpokpo Hen, n., te hā; te hīna, cock Henceforth, adv., ngēyako, la. Kuna gba nā, in future Hencoop, n., te küli Her, pron., ngiệ; for her, ngi-we Her own, pron., ngi-nda Herb, n., hakpa, tifango, pegele; herb with poisonous prickles, nāna Herd, n.,  $f\bar{a}ha = v\bar{a}ha$ ,  $k\bar{u}$ Here, adv.,  $mb\bar{e} = b\bar{e}$ . Nya yenge lobe beindo bendo. Correllative here . . . there, beindo . . . miandō Hereafter, adv., kūna, tūwo, tūwōma, wēi Hernia, n., lūwa-hīgbe Herself, pron., ngi vuli Hew, tr. v., hawa; hew roughly, kpomu Hiccough, intr. v., sojo, jojo, jiōjiō Hide, tr. v., ndowu = lowu; hid, ndowūngo; hide and seek play, bali High, adj., kūha, kūhama fētēn, to be high, gühāngo, sōki nga gūhēi; on high, in the space above our heads, ngēlēya; high bed, n., belī Hill, n., ngīyē; top of a hill, ngandange; hilly country, ngīnē, lolo Hillock, n., mbimbile For Him, pron., ngi, ngiệ. him, ngi-we. I wa a-ngiệ, He came to him

Himself, ngi vuli, ngiye; ta yekpe, ta vuli, ta be Hinder, tr. v., mabāli, magāli, māgba, kpende Hinder-part, n., wotoma without, Hindrance, i.e. adv., kāba Hip-joint, n., tohū; bones, kpoki Hippopotamus, n., njahēlē Hire, tr. v., huveli; persons hired, huvelingoisia His own, pron., ngi-nda Hit, tr. v., hīja; hit against, jā; hit with a stone, ho Hitherto, i hijeni i hiti kpēlēi ji Hoary, mägbiti Hobgoblin, n., hāni-wa Hoe, n., kāli; hoe-handle, kāli-ngū Hog, n., ndondo = londoHoist, tr. v., pēla Hold, tr. v., hou and ho, hōuma; hold, stop, wait, gbēndou-le Holder, n., hōu-mo Hole,  $n_{\cdot}$ , ndowa. ndōa, ndowu = lowu, londowa;hole bored, fülāma; having holes, mbo. lowa, n., water-hole, well Hollow, n., wondo; hollow stump, ngoko; hollow in a tree, n., kpūlu Home,  $n_{\cdot}$ , ye; my home, nya Honest, adj., sola-wanda Honey, n., komi and komi vēi = bee's water Honey-bird, n., jele

Honeycomb, ta Honour, n., mbē, mbēle, mbego, bago, ba; without honour, māhā Honourable counsellor, nyaam belema mo; honourable condition, n., mbeleya Hoof, n., poka = woka;animals with hoofs, pokahũa Hook, n., ndoli; v., tügba Hoop for climbing palm trees, mbālē, kpāku Hope, n., ndī-wē, ndī wēle, ndī wēma Horn, n.,  $nd \bar{q} w \bar{q} = l \bar{q} w \bar{q}$ Horse, n.,  $s\tilde{o} = j\tilde{o}$ , kabělo. Sō hā, mare; sō hīna, stallion; so lo, foal: also sühe, suhina, plu. suhinanga Hospitality, n., koma, hota Host, n., hōta-ke Hostess, n., hota-nye Hot, adj.,  $gb\bar{a}ndi = b\bar{a}ndi$ , kpāndi Hound, n., ngila Hour (time), n., kpē, wamandē House, n., pe, pele, mawe; house built on a grave, to and towele; farmhouse, store-house for rice, kpūwa; small house erected for twin worship, fēlā-gbūwē House-fly, n.,  $nd\bar{i}$ ,  $nd\bar{i}li$ Householder, n., mawelebu-mo House-top, n., ngumba How, adv., ayē, yē; how

many? ndgle = lgle?how is it? i ye na? We do not know how to do it well, Me pēlē go mu binda wē panda Howl, intr. v., fefei a jole Hug, tr. v., kū, kūru; he hugs him, i ngi güa Human, n., nūmu hīnda; human louse, n., ngāvī Humane, adj., i węa nūmu Humble, adj., maye. Ngi li māyēngo yelē beke ndōpō  $w\bar{u}l\bar{o}$ , His heart is = he is as humble as a little child Humming-bird, n., jengbe-Hummingly, adv., vộn Hundred, num. adj., hondo and hondro. Nū lolu gboyongo. See Grammar of the Mende Language, p. 55 Hunger, n., ndgle = lgle;

Hunt, tr. v., kpe
Hunter, n., kpe-mo, kamaso; elephant-hunter,
kpande wīli-mo
Hurdle, n., kahā
Hurrah! exclam., hōyō!
Hurricane, n., fefe wā; great
wind
Hurry, tr. v., ba, pē kaka;

to be hungry, ndole ngi

hõu

Hurt, tr. v., kpālē = kpāi = gbāi, nēmu Husband, n., hini and hēni Husbandman, n., kpāla-mo Hush! londo Husk of corn, nyo gēi. Ndogbo dowoīsia. To

do it quickly, māvūla

husk, māgaō and māgawō Hut, n., kpueila, baba Hymn, n., ṅgūlē Hypocrisy, n., baia-hīnda, ṅgānde Hypocrite, n., bāya-mo, plu. bāya-bēla, ṅgānde-mo

## I

I, pers. pron., nga, ngi; neg. ngā, ngī I must not. Ngā wa lo, I shall not come Idiotic, adj., kpowa. "Idiomatic, Ngewo i nyoni, God has given me" Idle, adj., mālama, gbāma Idly, adv., konye Idol, n., ngāla If, conj., ji (when) ke, or kea = kīna, ina Ill-disposed, ndima nyanu Illegimate child, n., pộệlộ Illiberal, toko hũ họu, and nyēya gondo Ill-success, n., ndovo Illustration, n., sālē Image, n., gbiaye, nomoli, ngāfa Imagine, v., to-ye Imbecile, adj., nemahu-bā Imitate in speech or song, ndāko, ndāwoko, poko Imitator, n., poko-mo, plu. wōkō-běla Immature, solo, jolo, tewu yombi, togbe, kpöle Immediately, adv., fokpe ke - yakp**ē** 

Immodest, ngūfe-bā Impeach one's honour, mbe le nyāni Impersonation of the Himo spirit, bībī Impertinent, adj., ngāma běngo, i.e. having dry eyes Impetuous, adj., füla Implacable, adj., nünga ti lī ī lali Impose upon, v., lēhēi Impossible, gbühama Impotent, mbūha Impoverished, to become, veli fōfōla Imprecate evil, sendu or sondu, jondu, gboro Imprecation, n., kpēgbē Improve, v., nyāndē, kpēkpę Impudent, adj., hūwolo Impulsively, adv., kigō Impute, v., kpã In, prep., hũ, ma; in order to, va, wei, and ko-wei Inability, n., kpaha Inactive, gilī Incapable, gbahã Incise, v, ngātēwē Incline, tr. v., ndi lo = li do. I was not inclined to go, Nya lī ī dōni li va Inclosed, tīwē Incontinence, wulf ē hōu Incorruptible, nyamingo i Increase, v., iye gboto, ndola, mātō; increase the price, māle, kombo Incurable, ē bāwō Indecent language, ndāwo.

Indented. nwonyo-nwonyo Independent of labour, to be, jāma Indiarubber vine, n., jenje Indigent, feli Indigestible. See Gembe Indignant, to look, toma gbē, ti lī tonga Indignation, n., ndī dēwē, digbini Indigo plant, n., njala Individual (single person), n., ngēla-mo Induce, v., nepo Indulge, v., ndāne; and indulged Infamy, n., ndolaya Infant, n., ndola Infanticide, n., ndola wāla hīnda Infirmity, n., mavula, def. st. plu. mavūlēsia Influence, having, wā lngenious, adj., kāsō Inhabitant, hū-mo, ndolohũ-mo; plu. ndolo-hũběla. Inherit, tr. v.,  $s_0 = j_0$ , to get Inheritance, n., hēima, wō-. **ma nav**çi, pçhāni Inheritor, n., pohāni jo-mo Initiated into Poro, ndogbo-lōpō Initiation-fee, mābēlē Iniquity, n., hinda nyāmu; to commit iniquity, we Injure, tr. v., kpāle, nemu, . nyimi Injured, nyimima, nemungo Injured person, n., nemu-

mo

Injury, n., nemu, nyimi; to threaten to inflict an injury, māwokō Inmates, n., plu. mawelebuběla. Inn, n., hōta-wele Inquire, tr. v., wokōli, mole, moli Insect, n., fü-hāni, fülu-hāni = living things; waterinsect formed like a cockroach, njagbekpe, sinī. No-wülö, püje-vofo, da-An insect said to cause the ground-itch, dānginye Inside, n. and prep., kāhũ = gāhũ. Kūndo, Inside corner of a house = room Insipid, describing the taste of unripe fruit, adj., tili Insist upon, no Insolent, adj., woya, ngawo Insomuch, such, of like kind, nyoko gbi Install, v., nguā Instead, *adj.*, songo Instep, n., ko-mahũ Instruct, tr. v., kāra, nemāhu-dēwēni, ndāhēi Insubordinate, tehu Insult, tr. v., hele Intellect, n., nemahu Intention, n., kēge; tended, yeto Intercession, n., mavale. 'See Pelehū Intercessor, n., mavāle-mo Interest,  $n_{\cdot,\cdot}$  tongo Interior, n., kāhũ Interpreter, n., lavale Intestines, pūru nyenye 📑

Into, prep., hu Intoxication, n., ndohōu hīnda Intricate, adj., kande Inventors of evil things, hinda nyā-mu gāra-běla Investigate, tr. v., moli Iquama, n., pāma Iron, n., kolu; iron pot, kove: iron cooking-pot, kolu-ve Iron ore, n., kpia-golu Is and was, defec. v., ya. Hīndo ya golingo. Is it so? Is it not so? kelei Island, n.,  $t\bar{t}$ ; on the island, tī-hũ Isle, n., voni Itch, n. and v., nowo. Ngōlō mīa mīa. Yāṅgē, ṅgāngē Ivory, n., hele yongolu, *i.e*. Elephant's teeth

J

January, n., pegba. The name of the moon corresponding with January Jar, n., sāni
Jaw, n., bā = mbā
Jealous, adj., tōlō; jealous word, tōma yiệi
Jealousy, n., tōma hinda, tōlō, tōlōma
Jeopardy, n., ndihele
Jew, n., jewū or yewu; plu., def. st., jewūsia
Join, tr. v., ndādo = lādo; makpoala, ndālō, joined to

Joiner, n., ndādo-mo, ngulu-bēli-mo Jojo, n., the pouch of the pelican Journey, n., jia, def. st. jiēi; to journey westward, një ; to journey to the eastward, de Joy, n., kohûne; great joy, kohune wā Judge, n., nyāma Judge, v., seli = jeli, selihīndōi, pē, tēwē Judgment, n., seli-hīnda, nyāma-hinda Judgment-day, seli-vǫlǫi Judgment-seat, n., jeli hēi wūlui, and nyāma hēwuru lābu Jug, n., babon July, i.e. the moon corresponding with July or August, nāno Jump, intr. v., bili, wili, pinde = winde = bindeJumper, n., pinde-mo Just, adj., tonya, sage, sewe; just so, kīua, kīuēn; just now, sangi Just person, n., tonya-mo Justification, n., tonya-hinda Justifier, n., temu-mo. See also Güngo. Tonya wēmo, to do justice Justify, tr. v.,  $t\bar{e}mu = d\bar{e}mu.$ Tēmule, to be in the right. Lonya, lonyango, to be justified. Tonya jο

## K

Kafri, n., a term of contempt used by Mahommedans against idol and spirit-worshippers Keep, tr. v., gbē, gbēle; keep the commandments, sawēsia hou; keeping, ngēya Keeper, n., hũgbệ-mo; keeper of cattle, tōhāni ma-htigbę-mo Kernel, n., kāle = gāle Key, n., jīgi, jīi, jīwi; plu., def. st., jīwīsia; also jēwīsiā. Kick, tr. v., fali Kid, n., njē-lō Kidney, n., gili and toli Kill, tr. v., pa = ba = waKilled, wāngo Kind (sort), n., gege; plu. gegeïsia, gege nyēi ; some kind of fish, nyoko; such kind, of like kind, mbonda na bondēsia Kindle, tr. v., ngāte ndīma Kindly disposed, wāni, and ndī wanda; wandango-hinda Kindness, n., sābu Kindred, n., wonga King, n., māha Kingdom, n., kenya = genya; kingdom of heaven. ngēlegōhữ genyei; hệm bệ Kingship, n., māhaya Kinsfolk, n., wonga Kiss, n., nda-gbole hinda. Gomi-la, la-gomi; jonde

Kitchen, n., bola, plu. boloisia Kite, n., hệwệ and gặlệ Kittim country, n., kini Knead, v., njombo Knee,  $n_{\cdot,\cdot}$  ngōmbi = wōmbi Kneel, v., ngōmbi or wōmbi kpagba *or* gbakpa; kneel, of persons, pēla; to kneel, of animals. pele Knife, n., mbogba, large bill-hooked. Nālo, n., a knife short and broad, with a rounded point. Ngola, a knife scoopshaped, used for hollowwooden vessels. ing War-knife =Mbōwa. sword, ko-bōwa. back of a knife, blade, konga; long-pointed knife, lāngi Knit. tr. v., fele Knock, tr. v., bo, ho; knock down, kūla; knock at the door, nda-lewe: knock with the knuckles, koko Knot (to tie), kpūlo; knotty, kpūlo-kpūlo. rui kpūlo-kpūlongo Know, tr. v., bėli, kq = gq, bēlingo; make known, māgēlī. I do not know, keni Knowledge, n., nemahũ lę̃wę̃, kāra = gāra; kohinda Knuckle, n., kenyema Kuskus, n., gbēlenyo, nyogbęle, gbelingo

L

Laborious person, yenge-mo walo Labour n. and v.,  $\dot{n}g\ddot{e}\dot{n}g\ddot{e} =$ yệngē Labourer, n., ngēngē-mo = yenge-mo Lack, tr. v., what lack I =what is it that is left? Gbo le i loa? Lad, n., hilopo Ladder, n., haka, kpakpa wūlu, and kpakpāo wūru Laden, haka mini wono Ladle, n., mboya mitēi Lady, n., nyapo māma Lagoon, n., pola-wā Lake, n., popa wā Lamb, n., mbāla-lō, plu. mbāla lēnga Lame, adj., kporo; to be lame, kporongo, ndekpu. Koi ti lekpūngo; to cause to be lame, nemu Lameness, n., kporo-hinda Lame person, n., kporo-mo, ndepu Lament, tr. v., ngolo, kpālā, ngo = woLamentation, n., ngo Lamented, woloni Lamp, n., hēmu Land, n., ndolo, lo, loi; plu. ndoisia = loisia, kenye. Land of the living = unhidden by death, ngëlë māhũ Land, tr. v., tigbi Landing-place, n., tighima,  $nja-l\bar{a} = water's mouth$ 

Landlord, n., yāli Language, n., njia, language of another country, kenye yīa wēks; Mende language, Mendē yīa Languid, adj., biyo Languish, intr. v., hã Lantern, n., hệmu Lap, n., kpolo Lard, n., ngulo, i.s. fat of any kind Large, adj., ngolo, ngongo, ngo; wong**a wolōng**o. Dingen, yōmbē, wā Large and heavy, sipe; large and shapeless, vābai; large and tall, used of persons, ndākanya; large in bulk, tolo, mbā, and mbāwa; large eyed = greedy, ngāmawo, banga Lasciviousness, n., mānima nyamua, süa, *and s*üa hēnga Lash, n., ndewe, tewe, lewe Last, the, ekelemege, plu. ekelema-geīsia; ekūlowūloi Lasting, adv., kūna-fo Latchets of his shoes, ngi goko yeyei Late, adv. (i.e. thou dost not come soon), bi wāni kaka; bi hūmbuni Lately, adv., ge, sange; also loudly Lath, n., kpā, jāya Lattice (small sticks at the top of palisades). n.. jegbe

Laugh, intr. v., ngele = yele Laughter, n., yelela, ngelela Lava of the beetle beke, gōndō vōfo n., sāwa = jāwa, Law, hōunja Lawful, adj., houni; it is not lawful, ma ī hōuni, Lay, tr. v., nda = la; layhold on, gbunde; lay upon, pele, māla; lay a wager, ngua Lazy, adj., hawa, ngāhã, faka-lēwē; to be lazy hāwango Leach, n., hola and holahāni Lead, tr. v., li; lead astray, kāka; lead with compulsion, kende Lead (pewter), kumbu Leader, n., ngū, gbonu Leaf, n.,  $nd\tilde{a} = l\tilde{a}$ ; pluck a leaf, ndākpīa, tifa; the shaking of a leaf, a gbele tiva-tiva; sweet-scented leaf, poponda. See also Komi-gülē. A leaf hung at the door where death has taken place, to prevent spirit entering, mbembe. Kewe, kama-gama, konugo; plural forms, ndaeīsia und ndaēsia. leaf not yet unrolled, tiwo = liwo; mana liwoLeak, intr. v., mbo, bo; leak

steadily, dimā

Leaky, adv., mbo Lean, adj., tigbī = digbī, ndekpe Leap, intr.  $v_{\cdot, \cdot}$  binde = winde = pinde;leap repeatedly, pinde-pinde; leap upon, te Learn, tr. v.,  $k\bar{a} = g\bar{a}$ Learner, n., kāra-mo Learning, n., kāla = gāla Least, not the, I loni kulo ٧ē Leave, tr. v., kpēle and kpē; take leave, vele, lō; leave behind,  $nd\bar{q} = l\bar{q}$ Leaven, n., hūwe-hāni Lecherous woman, n., potī Leech (awning of a large canoe), tolo Left hand, kowo loko Leg, n., ko and kowo Lemon, n., dümbele Lend or borrow, sīhã n., Length, kū-hāngo; length at which native cloth is cut, hakpa Lengthen, extend, tr. v., kūha Leopard, n., kolī, plu. kolīnja-goli, ndogbonga; hāni Leper,  $n_{i,j}$  kpokpou-mo Leprosy, n., kpokpou, kpokpolu, mālē-tēwē-hīgbe Lesson, tr. v., māyē, njē, konye Lest, conj., ko Let down, tr. v., hite, gbē hē Level, *tr. v.*, kīri Lever in a trap, pēpo, sīpo Levity, n., sālī Lewd, adj., hite

Liar, n., nde-gola-mo Liberal = large-hearted, ndīm**a w**āni = openhanded, tōkō wōṅgo Libidinous, adj., woji Lice infesting domestic fowls, mūmulī Lick, tr. v., magomi Lie, tr. v., nde-gola, ndehinda Lie, intr. v., lie down, ndāla, ngāta = yata; place to lie down, ndāma; to lie upon the side, hēkē Life, n., ndevu = levu; cares of this life, ndevui ji ma-hinda Life = breath, ndevu-vēfē Lift, tr. v., de, dela, lē, tō; lift up, mbūmbu, tendekpa Light, n., hēmu-vo, yate; v., to light a torch, to and tōnga Light (not heavy), powo Lighten, intr. v., ngēlēi a ye māro Lightly, adv., moděň Lightning, n., maro-maro, mia-mia ngēlē Like, adv, be, beke, kina; it is like, wēṅgo lē so Likeness, n., kpiayė = gbi $ay\bar{e}$ ; nene = shadow Likewise, adv., kīna, kīnēn, kinēi Lily, n., dene, plu. denea; white water-lily, njagboji, papēīsia, nengbe Limb (arm), n., mbēkē Limber = expert, bebengo, bewu, and begu

Lime (orange), n., dūm bēlē. lūmbēlē, nyenye Limp, v., ndekpu Line, n., ngēa = ngēya = yēya; fishing-line, fügba; line of demarcation between water and land, kākū Linger, intr. v., lembi Lion, n., masc. njala, tūbu bīnēi ; fem. tūbuihei. Ant-lion, kpūkpūnye Lip, n., läguru, ndabru, Sawuruīsia. ndāgūlu. Protruding lip, yenjele; thick lip, yōlā Listen, tr. v., wölö; listen to, meni Little, adj., tē, jī, kele, yege, kūlo; to be little, kūlōngo, wūlūngo or wūlongo. plu. mūmua. Můmu, Ndopo mūmunisia. Nyenye. Little while, woi, nyepele, and jī; a little time since, howe i higbe yege Live, tr. v., ndevu = levu. fülu, vū Liver, n., nyệne and nyene Living,  $ndev\bar{u}ngo = lev\bar{u}$ ngo; living soul, ngāfa vūngo Living beings, nünga vüa; living body, ndūwu ; to be alive, lēmbi ndevuhũ; live through, têwê Lizard, n., kpēni = gbēni; lō-ngēbu, njaka, pama; red-headed lizard, kölö and kölō-njāka

Load, n., haka; heavy load, mini Loaf, n.,  $k\bar{a}t\bar{e} = g\bar{a}t\bar{e}$ Loafer = town's broom, tagbālē Lock, tr. v., kpou and kpolu Locust, n., kondo, petu Lofty, adv., soki Log, n., koē and kowē Loins, n., hama, ngōwō Loneliness, n., ngēļaya Long, adj. and adv., kūha, kūhāngo; long time, katī = kā; long since, wokpa = wogba, long time past, wo, pāṅgi, pēpēlē Longevity, n., ndembi = lembi Longsuffering, n., ndi or li-

lõi, ndī-hõula Look, v., kpē, kpēle; look for, into, hügbe, lügo-gbē, hũgbengo, hũgbēlē, hũ-lo Looking-glass, n., memo and meme

Loose, tr. v.,  $f\bar{u}l\bar{q} = v\bar{u}l\bar{q}$ , fūlōngo

Loosen, tr. v., njoko; loosen the soil, pūja, fūlō, kpembō; loosened, vūlōa Loose sand, n., hele nanya

Lop, nyengbe Lord, n.,  $nd\bar{e}mo = y\bar{e}mo$ Lose, tr. v., ndohu, lohu, longo; lost sheep, mbā-

la longoi, yapowo Loss, n., ndohu; suffer loss,

ndohu jo Loud, adj., kpa; loud voice, kpā wo; speak loud, yīa ngēleya. Ngo-wā, bāngobāngo, ngēleya, kē sēngē

Louse, n., ngāvī; dog's louse, kpāvī

Love, n.,  $nd\bar{q}ma = l\bar{q}ma$ ,  $l\bar{q}$ ; v., ngōle = lō = lōni

Lover of either sex, ndIa-mo Low, yove

Lower point of sternum, ndīgbēka; njē *and* njēi : v., māyē

Lowly, to be, velingo Lucre, n., ndi-mo i le mano jo hāni va

Lump, n., tēngoma ; lumps of sun-baked earth, kporo

kpūma Lunatic, to be, kpowango Lungs, n., vovo Lust, n., mānima. Ti līsio māni-hīnda nyāni **ma** Lustful, adj., woji Lying-in woman, koima Lymphatic glands in the

thigh, kpoja

## M

Mad, adj., kpowa = gbowa Made, done, wengo Madman, n., kpowa-mo Madness, filled with, gbowa para

Magical food, n., wātu: magical play, ndō-sō, lōlī, kosi-lõlī

Magician, n., totomo, yibāōmo kēma

Magnify, tr. v., yā-wo Mahommedan, n., more and more-mo; Mahommedan amulet, n., sewę, soko; Mahommedan prayer,

n., self; Mahommedan prayer-mat, selī-yāla Maim, tr. v., nemu; maimed, nemūngo, maletēngo Maize, n., nyo; husk of maize, nyo gặi Make, tr. v., kpāte, wē; made, wengo; to make good, poko nya hani nyaningoi woko; to make a stew of meat and vegetables, pāte, tānga bāti Maker, n., kpāte-mo Male, n., hi and hina, plu. hēnga and hīnga; hindo, plu. hīnga Malediction, n., kpēgbē Maliciousness, n., ndīmanyāmu-hinda Malignity,  $n_{ij}$ ,  $s_{ij}^{Q}$ -nyāmubanga Man. a., hindō, plu. hinga, kēna, ta-mo Mane, n., ngōlli, fīī Mangrove fly, n., fo, foi, plu. foingaisia; mangrove fish, ngoka. Nāmu-vo Manifest, adj., hünge Mankind, all, ngēlē-bua Manliness, n., hīndō-hīnda Manner, n., hīnda, hīnen, nyoko gilī Many, adj., sogbo, kpoto; many things, hāni-kpötō = gboto; many suchlike things, hāni ghọtọ bōndēi, sikili; nyéko many in number, füsön; How many? ndōle = lõle March, month of, nyāhawoli

Mare, n., kabala-hā, def. st. hēi Mark (line), z., kpāmbi Mark, tr. v., nyegi, Porobilī, nāli; marked, nyegi, nyegingo Market, n., felegoma, ngēyāma, nyēyama, mājiāma, plu. mājiameīsia Marksman, n., kpande-wili-Marriage, n., solo, nyāha joma; the place of marriage, nyāha-jo-gōma Marrow, n., ngūlu or ngūlo Marry, *tr. v.*, nyāhajo Marvel, n., ngūhu ba hīnda; v., ti wühu i wua. Marvelous, adj., maluāma hīnda lo Mash, tr. v., pote and poto Mason, n., kolu-bēli-mo Mason wasp, a species of, pewe Mass, n., tēngoma Mast, n., jiwo; socket for the mast, jiwo-lōwa Master, n., kē, ndēmo, kēne, një Masticate, tr. v., hū-nyūma Mat, n., hāgba, ngāla = yāki, bālīyāra, selī-yāla, pējyāra Mat-weaver, n., ngāla-fele- $\mathbf{m}$ o Matron, *n.*, njē Matter, n., hīnda, njīa, hāni Mature, come to manhood, ndākpa = lakpa; puherty, matured (used of females), kpēla Maturity, state of, ndakpaya

Me, pron., mbē; to me and for me, mbē, a-ngē. kpęgbę ge a ngę, Show thy parrot to me Mealy, adj., vūsē, fūkē Meaning, n., tōma Means,  $n_{\cdot}$ , pēlē Measles, n., nyenye Measure, n., hūma; v., hūmāngo, mola and mole, hūmu gili, bā, pelu Meat, n., hũa, ndāhāni, and ndāhāi; meat of any kind used as food, fresh meat, hũa wũndu; meat-hungry, desiring to eat animal food, ndāha-mo. Mehāni,  $b\bar{a} = mb\bar{a}$ ; dried meat, hũa-bë Mediate, adj., kili gbōtō Mediator, n., huho-mo Medicine, n., hālē-hīnda; medicine of spider's web blackened by smoke, tevi Meditate, tr. v., lāli Medium size, n., sembe Meek, adj., lī leingo Meet, tr. v., wālī, nālē; meet together, sombo, kome Meeting, n., kome Melodious = sweet sound, ngō-ne Member, n., beke, plu. bekēsia; member of Hīmo, yābo; member of Sandē, kpomujo Men, plu. form, konga Mend, tr. v., jondo Mende, n., country and people; Mendē-mo, native of Mende Mendē-yia, Mendē language

Mention,  $n_{\cdot \cdot}$  ndāgē Merchandise, n., fele-hani Merchant, n., fēlēgo-mo Merciful, adj., māmamāō Mercy, n., mānumūma, ba-Message, n., ngō; deliver a message, māgōma, fāma Messenger, n.,  $nd\bar{q}mq = 1\bar{q}$ mo; messenger between lovers, tōmo; messenger of the Poro, wūja Metamorphose, v., wōtē Midday, n., fölö-ngündia Middle, n., ngundia, ndia = Midnight, n., küa-līa, kpīndilīa Midst, n., ndia = liaMildew, n. and v., sonya = ionya Milk, n., nyiniya; cow's milk,curdled nika nyiniya; milk, mātonga = butter; sour milk, nono Mill (mortar), n., konda. Hāni gbộngbộ gotu, millstone Mincingly, adv., kese-kese Mind = take care, meni, followed by ma Mind, n.,  $nd\bar{a}li = l\bar{a}li$ , nemhu mani ; right minded, ngi hemahu dēwēngo, yakpāngo Mine, *pron.*, wō nya wōlī Mingle, tr. v., mākpo, hūpu Minister, tr. v., kpē-gbīa Minister, n., kpē-gbīa-mo. Misiri, i.q. minister or missionary Minstrel, n., mbāka lē-mo

P

Miracle, n., kābandē hīnda; Moon, n., ngālu = yalu; v., kabande wē. Ti kābande hinda wea, They work miracles Mire, n., pāwa; soft mire, poto-poto Mirror, n., meme Miser, n., hāni līmo; miserly, adv., hāni-m**ān**i Misery, n., hīnda gbogbou Misrepresent, tr. v., māyafa, ngāfa ndāne Miss, v., fēla; miss the mark, pola, bara Mistake, n., pola = bola, wolo Mitten, n., boyoko Mix, tr. v., hūpu, kpongo, mākpo, magbongo, hūkpo, niumbu = yumbu Mixture for anointing, n., fāfa Mob, n., bīyō-hīnda Mock, tr. v., ngėle = yėle, gbēle Moderate, adj., lele Modesty, n.,  $\dot{n}$ gūfē Moist, n. and adj., ndēndēi Molar-tooth, n., kpāto Mole with a long nose, tuli ndāmbuāi, and folo we-Money (goods), nāvō, nākēi ma

**v**ōla. Monkey, n., kwa, kua, plu. kuānga, kuangēisia. Kālo, kuānga ti māhēi mīa, i.e. Kalo is the king of mon-Ngūwa, njaguāra, tōwa, kēli, kuara, kpēngbē logbo

Month, n., ngālu, contr. ngāu; next month, ngālu

wękęi

new moon, ngālu nīna; full moon, ngālu-lavēngo; moonlight, ngālui i hijea. The moon corresponding with January, pegba; February, vu; March, nyāha woli; April, būru or būlu; May, : July, June, nāno; August, September, October, November, December, pondo More, adj., sēmbē, kuna; once more, gboma Moreover, conj. adv., tewe-Morning, n., ngēnda; when it was morning, kīna ngēle i ye woni; next morning, ngē wēkēi woni or wōni Morning dawn, n., ngēlē-wō Morning sun, n., ngēnda $v\bar{q}l\bar{q} = forenoon$ Morrow, n., sina Morrow, day after, sina

Digitized by Google

Mortar, n., konda

n., nomī

Mortise, tr. v., mbo = bo

Moss, growing in wet places,

Mote, n., kā kūlo, def. st.

Moth, n., fufu and fufulu,

natural mother is nyālēngēi; mother of auts,

kōgōndē and kōndē

Mother, n.,  $nj\bar{e} = y\bar{e}$ .

kogonjē; mother-in-law, niēmo = yēmo; characteristic treatment of a mother-in-law, njemohinda; mother's mark, ngēwo-bönda Motion, n., jījia jījiāla Mould, from clay,  $t\bar{0} = d\bar{0}$ . Ta fe do, to make a pot Mound, n., mbimbili Mount, v., de, hēi. I hēi so mahu, He mounts a horse Mountain, n., ngīyē Mourn, intr. v., ngo = wo, wolo; mourner, n., hinda māyehewēla, hīnda mahi hệi, gbāla Mourning, n., wola, māmāoma, and hinda wala Mouse, n., lēndē, tšētšē Moustache, n., ndāma-hūyomba Mouth, n.,  $nd\bar{a} = l\bar{a} = ya$ ; mouth of a river, kpolila, kpündo-hű Move, tr. and intr. v., jijia, jijiala, hījē, tūpē Mow, tr. v., māhāga Much, adj, and n, kpoto = gbōtō, panda, jēmbe. gbon; too much, tūnu, ka; very much, sē Mucus ejected by coughing, n., tohe-gāle; nasal mucus, komi, hokpa-ya; mucous membrane of the nasal passage, kugūni; a leaf used to loosen nasal mucus, komi-gūlē Mud, n., pāwa; soft mud, poto-poto

kpu Mug, n.,  $mb\bar{q}la = b\bar{q}la$ , ndūmbu Mullet-fish, n., tombo Multipede, n., ndondo; flat multipede, kalondo Multiplied by natural increase, pō Multitude, n., faha = vaha, kpōtō na, dūkpēngbē, lünya Murder, n., nū-wāla Murderer,  $n_{\cdot,\cdot}$ nū-wā-mo, nungawa-mo Murmur, intr. v., kponye = gbōnye Mushroom, n., tokpo-vālē, jejīa-vālē, ndī-vālē, kpōkpō hōgō, kpowe, tālē Music, n., mbāka. Musical instrument of any kind, mbāka; also sāro, sāsa,

Muddy, adj., muddle, ndū-

Musician, n., mbāka yēlimo, ngēli-mo Musk-cat, n., pēwūlō; scent of musk-cat, bēyē

yāra, bā, made of reeds

Musket, long, kāmba, lõnga Musquito, n., pündī; musquito netting, tenti; an insect like a musquito, mbele-lukpē

Mustard seed, pugīpo galēi, purugīpo

Must die, voote Mutter, intr. v., hu-nyūma Muttering complaint, n., homo-homo-yia

Myself, pron., nya-vūli, nya yēkpē-yēkbē, nya wūma ; I myself, wūmagē, nya wūma; of myself, nya yē Mysterious sound or sight, nālī Mystery, n., ndowu = lowuhīnda

N Nail, n., londima and londēma Nail, tr. v., kpākpa Nail of the finger or toe, ngēngālu Naked, adj., haka, mahaka, magbūka, kāmbī; to be naked, gambingo; make naked, kāmbī = gāmbī Nakedness, n., haka-hinda, kāmbī Name, v., name one by one, nomo; to name for, ndahēi, bījēi wāle Name, n., mbiye = biye = bije; to give a name, mbie vembi, mbije; the name of a constellation, ndēlo; the name for bravery, ko-bije Napkin, kūlu-gūtu, n., kpāya Narrate, tr. v., pā Narration, n., hugbīala Narrow, adj., gbēngo Nation, n., ngēbu, ngēlēbu, lit. under the sky, in the world, the seen world; all nations, all mankind, ngēlē-buā, kenye Natural death, to die, i hã ngi wümagī; natural l

branches. ngewo-lango bēkēīsia; natural lango (Rom. i. 26-31) Nature, ta lo a ji; of such a nature, or so it is Navel, n., hōkpō and hōgbō Near, adj. and adv., kpē, gbēlānga, kpēlānga = contr. gbēā, la; too near, sowī, yākē Nearly, adv., yeke, yake, te Necessary, to be, māni. They are necessary to me, Ti māni lo nya ma Necessity, n., māni Neck, n.,  $mb\bar{o}lo = b\bar{o}lo$ ; creases upon the neck, mbōlō genye Neck-bone, n., mbolo gāle Need, n., māni, gbēnga, ndole; need of repentance, pộtệ māni Needle, n., mējī and mījī; the eye of a needle, mījī pēlē Neglect, tr. v., lāli Neighbour, n., hệinyo Neither, conj., o-o, bao, ta bao Nephew, n., njagbē, yagbē Nest, n., ta, plu.  $t\bar{a} = town$ , mo Net, n.,  $mb\bar{q}ma = b\bar{q}ma$ . wofe, mbembe, kpe-boma, ōba ça Never before, wogba; never mind, njia gbi New, adj., nina Nibble, n., māme Nice, adv., ngandē = yandē; to be nice, nyandingo

Niece, n., njagbę

Night, n., kpindi, kua; last night, gbūē, ku, def. st. gūēi; night war, kpindigo; all night, gbü Night-walker, n., kpindibo Nimbly, adv., kaka Nine, num. adj., tau Nineteen, num. adj., pūmahũ-tāu Ninth, ord. adj., tāugēlē. About nine o'clock, fölöhijingoi Ninty, num. adj., nū-māni gboyongo mahu pu Nippers, n., gbanya Nipple, n., nyīni No, adv., sago, contr. sao, sāwo, yā Nobleman, n., sāma; young nobleman, sāma lagbolo Noise, n., sole = tšole; to make a noise, sole wē Noiselessly, adv., toke, yelin, lōme Noisily, adv., bāṅgo-bāṅgo, bīyō, sūle Nonconductor to the electric fish, dāni None, n., numu gbī Noon, n., foloi ngundia, lit. the sun in the middle. Time about three o'clock p.m., kpōko-vōi Noose, n., fūkō, sõndō, mbowo, ndāyīlī, ndāgīlī; noose trap with spring pole, kpāya-wūlō North, n., hu, mahū. way to the north or to the south, jengbehu-wëlë Nose, n., hōkpa Nostril, n., pēlē; two nos-

trils in the nose, pēlē fēlē ngi hōkpēi Not, adv.,  $y\bar{a} = l\bar{a}$ ; we must not, mā; I must not, ngī. Is it not so? Kelei? I not, ngē Notch, v., kenye Nothing omitted, sūī, mbāōgā; for nothing, hāni o hāni, hāni-gbī, gbāma Notice, tr. v., mbele = bele, yabēlē māni; take notice, memaNotoriety, n., towa Notorious, to be, dowango Notwithstanding, conj., wen, gbamailē be Now, adv., nā, sāngi Numb, adj., timitimi Number, n., kpā Number, tr. v., kolenda, konda kpā, pāngo Numerously, adv, sīkilī, wojege Nut, n., tolu, towu, tolo, nīkili, njombe, si, bīsui; a nut used in preparing

0

a vegetable sauce

Oar, n., lāla
Oath, n., sondu = jondu,
gbolo, ngboro, kpōrō, ngeli; to take an oath, nguā
Obedience, n., gōwō

Obeisance, n., vā; to stoop to make obeisance, māgbūkpu

Obey, tr. v., ngō = wō meni = hear the word; obeying, menila

Object to, v., māgbīa Oblige (force), ngangoli Observation, n., mane-hinda Observe, tr. v., mane, yabēlē, mabele, majogbe, mbele Obstinacy, n., ngūhũ kpākpāō Obtain, tr. v., so = jo, solo, ngēya Occasion,  $n_{\cdot \cdot}$ , pēlē; seeking occasion, pēlē ne Odd numbers, n., ngāpōlongo Odour, offensive, ndokuwulu, i.e. a tree whose blossom emits an odour Of, prep., va Off, prep., nga Offence, n., hūgo, plu. hūgoīsia. Pē-hīnda nyāmu, kpīla. give offence Offend, tr. v., lī-dēwē. I am offended, Nya li nyānia Offender, n., ndī-hē-mo Offering, n., sā-hāni and jā-hāni Officer, n., kūgba, ko-gūbānga, kpāyia lē-mo Often, adv., pepe, hū-gbō-How often? hutō**ma.** lole? Oil, n.,  $\dot{n}$ gūlo = wūlo,  $nd\bar{a}$ wūlo; tolu-wūlo, nut oil Ointment, n., sīa-wūlo, mali wüloa Oka, i.e. early oka, nāndē Okra, n., bondo Old, adj.,  $\dot{n}g\bar{o}va = w\bar{o}va$ ; to be old, wovango; of old, wo, polon

Old warrior, n., kila-hini

On, prep., hũ, ma, ya; on account of, va Once, adv., hũ yēla; at once, wō, sa pē, vāō, vāon; once only, yelakpe One, num. adj., yela; saro yēla, one orange; one by one, ngengele; one taught to sing, tombu; one of you, wu yēlagē Onion, n., yāwa; small kind of onion called yabes Only = but, adv.,  $l\bar{e}k\bar{e}$ , yakpē, yāngo, polon; kpē, as suffix. I fēlē-kpē Open, tr. v.,  $nd\bar{a}wo = l\bar{a}wo$ ,  $p\bar{q} = w\bar{q} = wu$ ; open forcibly, pinye = binyeOpening, n., ndāla, ndāwoma, wo Openly, adv., fofo-hũ, kệ Open space before the house, ngiti Opponent, n., fānyo Opportunity, n., wokōila, gokōli. He sought an opportunity, I hinda gokoli Oppression,  $n_{\cdot \cdot}$ , kpunde. He stopped oppression. Ta kpunde gulao Oracles of God, ngewo yiệi Orange, n., dumbele, saio, sārēsāsē; bitter orange, gbomgbolo Order, in, ko, kowēi; in order that Ordinance (statute), ndayīa = layīa, plu. layīēsia. Organize, tr. v., pā Origin, n., hījoma, tātoma

Oriole, a bird of the, kind, mbāku Ornaments, n., mayili-haka, kpanjē Orphan, n., pondo-lo Orphanage, n., pondoya Other, adj., pēka = wēka, woma; the other side of the sea, gboye-woma Our, pron., mu; our own, ours, mu-ndā, wu-wō; we ourselves, muvüli Out, adv., hu; outer or back of the hand, tōkō-wōma Outcry, n., yele, kpā $\bar{q}$ Outside, n., ngītuja, mayītiya, poma = woma, ya Outskirts, n., ndogbōi-lā Ovary, n., ndogotu Over, adv., ma, mahü; over against, tēngēlo Overboil, tr. v., kporo Overcome, tr.v., tewe = dewe Overgrown, v., bībī, kpiti Overpower, tr. v., kpiti Oversee, tr. v., kpē, hūgbē Overseer, n., hügbē - mo, toma-hũ-mo Overtake, tr. v., mālē Overthrow, tr. v., kūla, yawote, ngawote Owl,  $n_{\cdot \cdot}$ , mbū Own, n., mbē, mbu, ndā, wō, wōlo; my own, nya nda and nyambē; his own, ngi ndā Owner, n., mā-mo; owner of cattle, tōhāni-mo Oyster, n., ňwoni Oyster-shell, n., nwoni-gā Ox, n., nika-hina

P Pace, n., jiāgi Pacify, tr. v., nepo Package, n., tiwi Pad, n., fükō Paddle, n., ngūlī; paddle canoe, bölömulende; long steersman's paddle, bolomulālā Pail, n., bogoti Pain, n., kpālē-hū; to be in pain, gbālēngo — contr. gbāēngo, yagbālēngo, and yagbāēngo; pain in the region of the heart, ndigbālē; pain in the side, kāka-gbālē; pain in the body, kāhũ-gbālē; pain in the abdomen, kōhũgbālē; pain through indigestion, gēmbē Painting the skin, tevijo; painted, nyegi Palace, n., pele-wā Palatable, to make, ne and neni; nāō describes the taste not quite palatable. Ngūru wuē ke nāō, The fruit of that tree is not palatable Palaver, to have, tükpo Palisade, n., tembe Palm-bird, n., jēle, mbāku Palm-cabbage, n., mbole, kotobo Palm kernel, n., tolu Palm leaves, n., njānja, njāsa Palm nut, n., si; palm nut in a state of perfection, tōwu, tēwu; immature palm nut, tewu-yombe

Palm oil, n., ngūlo-gbou, i.e. red oil; fresh and clean palm oil, sēmalē Palm tree, n., tokpo, producing the oil and kernel now an important article of commerce; a species of palm tree, ndūvu Palm wine, n., tokpo-lo, ndūfu-lo Palsify, become incapable of injuring, nangango Palsy, n., nänga-higbe; the person sick of the palsy, nāṅga-hīgbe-mo Pangolin, n., kānye Pant, v., vondē Pap, paps, nyīnī, nyīnīsia Paper, n., kolo Parable, n., sālē = jālē, plu. sālēīsia = jālēīsia; putting forth parable, sālē hēnga Paralytic. See Palsy Parasite, n., meheli-mo Parboil, füvü Parcel, n., tiwi Parch, tr. v., ngēlē, gālī Pardon, to ask, demu Pare, tr. v., māgāō māgāwō Parent, n.,  $nd\bar{e}mo = l\bar{e}mo$ . plu. lēběla, lēbělēsīa. Njeni Parrot, n., kpēgbē = gbēgbē. Ngi la-bowei kotongo le, ke kpakpāō, Its bill is bent, crooked, and hard Part, n., kekelē, ndā; some part, tengo; small part, nonī

Partake, tr. v., lengojo, makpo Partaker, n., tengo-jo and Partridge, n., fōklō fōkulō Pass, tr. v., ndewe, lewe, tēwē; it came to pass, i yệ wêni *or* hi iyệ wêni winde = pinde; to pass from place to place, detēwē; pass over to the other side, dēwē kāka wękęi ma; pass through, Passage, n., pēlē Passion, n., ndī dēwēngo lē Passionate person, n., ndidēwē-mo Passionately, adv., kēbi Passover, feast of, tēwē mahũ gộma, tēwē mahui Pasturage, makēma,  $n_{\cdot \cdot}$ mēlima Patience, n., holima (?) ndīlei; ndīlomālekūlo = waita little Patient person, n., ndihōu-mo; hīndō ndī-lēi-mo Patient continuance in well doing, no hinda wanda

and ndīleli; hīnda yēkpēi.

Patch, n., pee

Path, n., pēlē

fākāli

gbīa, pāga

Paw, n., yengalu, toko

Pawpaw tree and fruit, n..

Pay, tr. v., kpa gbia, kpēi-

Payment, n., pāwa, bāga Peace, n., ndīlāli, ndīlēi.

Pawn, tr. v., hele-hēi

They held their peace, Tī yē yīani, i.e. did not speak Peaceful person, n., ndīleimo Peace-maker, n., hũ họni-mo, hũ-hōu-mo, plu. hũ-họběla. Pearl, n., pālī, ngōto = woto, plu. wotoisia Pebbles used by magicians, yongo Peck, tr. v., songba, majõngba Peel, verb. n., māgāō, māgāwō Peer (equal), tengo Pelican, n., pūpuni, njawama, noni, gbongboto Penetrate, tr. v., wangu Peninsula, n., londī Penis, n., mbulo People, n., nünga, plu. of nü Pepper, n., putse or puje, plu. pūjęīsia. Pīje vofo, a small insect causing a pain like pepper in the eye. Pepper plant, n., gbānyenye Perceive, tr. v., hugo, to, yabēlē, hūlo Percolate, tr. v., hola Perdition, n., nyāni Perfect person, n., tonya-mo, plu. tonya-běla, sansāběla; to be perfect, sansāngo Perfection, n., kpoyo-hinda Perform, tr. v., gbia; perform a miracle, kābendē or kābandē gbīa Perhaps, adv., woi. Ta ndē lo tenga, perhaps, it may

be; perhaps he may go, tenga a li lo Perish, intr. v., ndq = lq, ha. They perish in the water, Ti lo një hũ Perjury, n., ndē jondu wuā Permission, n., pēlē Permit, tr. v., be, kāvāli or kāvāi, ndūma = lūma Perplex, tr. v., ndī-hele, hũ-bũ Perplexity, n., yeye Persecute, tr. v.,  $\dot{n}g\bar{a}fa =$ yāfa, tō, yakpē, mu yakēngo Persecution, n., hīnda ngāfa, ngākpē nyānia Perseverance, n., no, noma Persevere, tr. v.,  $\dot{n}g\bar{a}kpia =$ yākpia Persist, tr. v., no Persistent, adj., novi Person, mo and ta-mo, plu. bělā; nū, nūmu, plu. nunga. Male or female. kēna. A person not connected with any society as the Poro or Sandē, kpowa; a person thing of unusual size, mbowa; a person rank, wealth, or power, tāma; a person in single life, kpāwo or kpāo; an aged person, kpokolo; a person or animal with young beside them. kōima; persons called by the same name, men whose wives are sisters. togbāi; an elderly person of either sex, mama;

a very old person, māma-ta; a person excelling all others, gbēni Perspiration, n., fondo Perspire, intr. v., vondo Persuade, tr. v., gbonda. We will persuade him, Mangi lī lēi longuā, ngo hũ Persuasion, n., ndī yāmala Perverse, tr. v., tē-hīnda hộu a tonya Pervert, tr. v., wu-wote, yawotę, i.e. turn one's head Pestilence, n., highe wa Pestle, n., ngētē; ngētēgbūlo, hard callous on the hand Pewter, n., jinji Pewter basin, n., wolf Piazza, n., gbenje, fāka and fāki Pick, tr. v., songba, ngengēla; pick out, hūwoyo; pick up, ngoyo; picked up beneath, ngombu, ngoyombu Piece, n., kpu; piece of silver, pala, ngēngē Pierce with a spear, sondu Pigeon, bomukulo, n., powo; pigeon of green colour, n., povovo Pillar, n., ndoko = loko; nele-loko, pillar of the Pillow, n., ngumbu gule ma Pimples upon the face, kpōye Pin, n. and v., fowa Pincers, n., gbānya Pinch between two hard

substances, kpewo; pinch with the fingers, foul ponde Pine-apple, n., pūlu-wūi, nesī Pine away, v., ndogbo, gānya Pipe, intr. v., kole venga Pipe (tobacco), tā-ve Piss, intr. v., ngoli-bo Pit, n., ndowa Pitiful, adj., mamāō Pitted, indented, nwonyonwonyo Pity, n. and v., mānu, mamāuma; to feel pity. māüngo Place (order), n., gē and  $g\bar{e}l\bar{e}$ ;  $nd\bar{a} = l\bar{a}$ ,  $h\bar{e}$ ,  $h\bar{n}da$ ; place for sleeping, ndāma; place for tarrying (grave), ndembima = lembima: place for residing, yele = yē; place for resting, preparing, kpūko: tr.v., place together, nākpo, ndekpe, ndokpo Plain, adj., len, gē Plain, n., būlo Plainly, adv.,  $s\bar{a}h\tilde{a} = s\bar{a}sa$ ; great plainness of speech, ngau lewe wa Plait, v., ndimba Plan, n. and v., kāra; plan = plotting against, vomiwuā Plane, n., kolīne Plant, n., hĩ, tu, tūhāni; plant used for greens, monjo; plant with broad leaves and red pods grow-

ing from the root, con-

taining an acid pulp, ponu; plant used as tobacco, tongoni

Plantain, n., māna; small plantain, kondē

Plantain skin, n., māna-gā; plantain stock cut down, dāgba

Plaster, tr. v., māho Plate, n., tšingi = jingi = singi

Platform, n., sīlō-bete, mbete

Platter, n., jinji

Play, n. and v., tē, kā, ndoli, kogbāōloli, kpākpāni, gāmbō, gūlē; mbāka, yilila, tēgō, to play tē; play with live snakes, diam bō; play a musical instrument, ngelī; magical play, ndōsō loli

Play-board, n., tēgōkō; play by catching and drawing each other over a

line, ndagbiaPlaymate, n., ndolinyo =

lolinyo
Plead, tr. v., mãvãlē; plead
for, tōpō; plead with,
mānene

Pleader, n., māvālē-mo Pleasant, adj., hango (?); make pleasant, māne, māneni, neni; pleasant voice, ngō-leli

Please, tr. v., kone, ne or nei neni. I am pleased with him, Nya lī lēingo ngi ma. Pleased with new surroundings, ngāmane; pleasing, ndīleli Pleasures, n., ndībelīsia Pledge, v., hele hệi Pleiades, n., sōkōlē or sōkēlē. See sokele gūlu, a flock of sokele = the sevenstars called Pleiades Plentiful, to be, v., kpinyingo Plentifully, adv., kibēli Plenty, n., sogbo Plot, n. and v., vom  $\overline{i}$ . Plot against, vomī wuā Plough, tr. v., pūja Pluck, tr. v., butu, butula, buja; pluck from, māgbēnda māgbia, kpinda, pūkpia; one that plucks, ngolimo; to pluck fruit with a pole, sondu Plucked, wonjenga Plum tree, n., ndāwa, gbojī Plunder, tr. v., kapu Plunderer, n., kapu-mo, wōya-mo Pocket, n., njiva Point = aim, tr. v.,  $t\bar{o}$ ngāfu ne *or* nene; n., ngūla yafu, point of a stick. Point = place, to land at, bombī. Point of death, yệkệ i hã Pointed, pēni-pēni, pēpēlē, ngāli, fākī, yafune, ngāfōna. Poison, n., dāwu, hubohāni; poison of snakes, taramtular, koni; tr. v., hubo and hubou Polished, mānee Polliwig, n., kpūtu Polygamist, n., nyāha gbōtō-jo-mo

Polygamy, n., nyāha-gbōtōjola Pond, n., pola, popa, njagērē Pool, n., popa; small pools near a river, bongolo Poor, n, and adj, feli = veli; to be poor, felingo Poor person, n., feli-mo, nyāni-mo, plu. nyānibělā Porch, n., gbenjēi Porcupine, n., seje = jeje or piwi, plu., def. st., piwongaisia Porcupine-quill, pīwī-kpā Pork, n., ndonde-hüä Poro, the name given to a secret society of men; a similar institution of women is called Sande. Poro-yāfa, i.e. the Poro devil, a person fantastically dressed, representing himself as a spirit Porter, n., i.e. door-opener, pēla wō-mo Portico, n., fāka Portion, n., kekēlē, ndā; small portion, kere Possess, tr. v., yēya, i.e. to have, to be in hand. I do not possess anything, Hāni gbī nya yēya. To hold, hou. They took possession of the forest. Ti ndogbēi hōu. If you were possessed of sixpence, what would you do then? Îna năvộ gọlệ pensi woita i ye bi yeya, ba yệ pệ la?

Possession, n., hēima, sohani, solo-hāni. Ngēya Possessor, n., so-hāni mo Possible, adj., hāni gbī ē gbākpāu. Ma pēgi lo na Post, n., ndoko = loko. Doorpost, nele loko Pot, n.,  $f\bar{e} = v\bar{e}$ ; water-pot, ya-vē. Earthen pot with a long neck, ndumbu, poro-vē Potato, sweet, it., njowe; potato leaf, njowe-la Potter, n., fēlō-mo; potter's field, pēna-gbāle Pouch of the pelican, n., <u>jojo</u> Pound, v., kpākpā Pound, n., mina; ten pounds, mīna pūīsia Pour, tr. v., njēi-wu, yē and yēi, pū, jūndu, sēndē Pout, intr. v., ndāgbotu Poverty, n., velima Powder, n., dehe, dehena Power, n., kpāye; one who has power, kpā ye-mo; to be in power, kpayengo; power or wealth obtained in war, kilāgbāte Powerful, *adj*., jūjū Practice, n., nāmakōi Praise, n., lāto, sa-ha, dātō, tātō, nāmata Pray, tr. v., he. They make long prayer, Ta he guha wē. Pray to, hālē; pray to God for good or evil to happen to another, mahe

Prayer, n., hela, he. Bi hei meningo lē. Place for prayer, hema; the Lord's Prayer, ndemohei Preach, tr. v., lē, njīa yēkpēi lē hehe Preacher, n., ngëwo yia lë mo, hehe-mo Precept, n.,  $s\bar{a}wa = j\bar{a}wa$ , yēkpē Precious, adj., i.e. not cheap, ba gbanga Precipitately, adv., dādu, kpī Predict, tr. v., belegbomo Pre-eminence,  $n_{\cdot,i}$ , nguma Pregnancy, n., kō-hiti-hũ Pregnant, to be, i ye kohu lõ. Tinia a golō. nīka Premises, n., kūgu, yēkūgu Prepare, tr. v., ndāmagbāte = lāmagbāte, kpāte; also put in order Prepared, kpātengo Prepuce, n., pondo, soli Present, adj., gbegbe. the presence of, ngāma = yāma, lābu. Ι present, ngi ngama lo; present year, nyomoi Present (gift), n., mboya; present of food, ndāgoli; present from an unexpected source, hāni-hōta; to give or send a present, jāmba, njōyō; the person who makes a present, mbo-ya-mo, mboya hāni-

mo, one that gives a

present for a wife

 $Present = show, g\bar{e}; pre$ sent well, māghōnghō Presently, adv., ni, sangi Preserve, tr. v., fulo, ndāma ghāte Press, tr. v.,  $kp\bar{q}nda = gb\bar{q}$ nda, nikpa; press out, fonya Pretence, n., yāra-hinda Pretext, n., pē ngāma. Though it be done in pretext, Ko be pē ngāma lē. Pretty, adj., nyāndē Prevail, tr. v., tewe, faya Prevent, tr. v., huhōu, mābāli Price, n., bā gbāngo, ndevu hāni lo, bā Prickle, n., ngali Prickly, to be, adv., fililongo Pride, n., nyānga, yonga Priest, n., prīsi; high priest, prīsi wā Prince, n., sāma, sāmānga Prison, n., kpindi we-bu, kpindiwele Prisoner, n., kende mo, plu. kendeběla, kpindi we-bu-Prison-keeper, n., kpindi we-mahügbē-mo Private, in,  $ndowu h\tilde{u} =$ lowuhũ, tộke Private parts, ndābu Privy, n., gāwama Proclaim, tr. v., hehe Proclaimer, n., solema-mo Proclamation, n., li yedoi, solema; make proclamation, solema wē Prodigal, adj., tāma

Prodigality, n., mādama, mālama Prodigy, n., nāli Produce, as fruit or seed, tr. v., wuā Projectile, n., kpande-gāle Projecting, wojegē Prolapsus ani, n., kpolu Promise, tr. v., gboro, kele Proof, n., nāli Prop up, v., fāla Propelled by oars, mangi Proper, it is, māhōu, mahōūngo Properly, adv., panda-panda = wanda-wanda Property, n., solo-hāni = jolo-hāni Prophecy, n., lūwoma hinda lēla Prophesy, tr. v., tūwō hīnda hūgē Prophet, n., tūwoma yia-lē-Prosper, v., lūba, yēkpē = gbēkpē. I gbēkpēa ngi yę̃ya Prosperity, n., kohune-mahinda Prostitute, n., hīte-nyāha Prostrate, tr. v., vā Prostrated, felee Protect, tr. v., hūgbē, māhugbēle Protection, n., hugbē-hīnda Protector, n., hugbē-mo Protruding, fāki-na; protruding lips, yengele,

ndagbotu

Proud, adj., mamani; to be

lē,

proud, mamaningo

ngāwongo, yongo

Proud person, n., ngāwōmo, mamani-mo Prove, tr. v., huge, gbiawōma Proverb, n., sālē Provide, tr. v., ndāma-gbāte Provoke, tr. v., fā.woli =vāwoli, wū Prune, tr. v., nikpa Pruning time, n., po-kpēlē, po-ṅgūru po-wēlē Psalm, n., ngule-goloi Puberty, to reach, nyapō, kpēla, lākpa, ndākpa Public, in, fōfō hũ Publican, n., nāvō-gāndo-Pucker, tr. v., njonjo Puddle, n., põpa Pull, tr. v., kpia, wukpia, bugbīa, pōnje, ndāla, ndā Pulverize, tr. v., poponye Pumpkin, n., towa Puncheon, n., kolo Punish, tr. v., namīsa wē, mone Punishment, severe, mone, nimisa; everlasting punishment, nīmīsa kuna fo; place of punishment, nīmīsama Pupil, n., ndo; pupil of the eye, ngāma-lō Pure, adj., fofo; pure in heart, li magolengo, sage, sewe, kölē, sege Purgative, n., mayela Purity, n., ngūa wē, gbēla Purpose, n., kēgē, gbeva lo; purpose of revenge, ndima gāle Purse, n., kpavo, vowoli =

volī nongbē, plu. nongbēsia

Pursue, tr. v., kpē, ngotegbīa, ngakpe

Pus from the eye, n., pole

Push, tr. v., tūkpē = dūkpē

= lūkpē; push out, ngītiya

Puss, n., gone

Put, tr. v., pu = bu = wu;

put asunder, ndua-gole;

## keeping, ndāma-gbāte Q

put in,  $\dot{n}gu\tilde{a}$ , ndg = lg,

tongo; put aside for safe

Quagmire, n., yenge Quantity, n., kpotoma Quarrel, n., njia-hinda, to have a quarrel, tukpo. Fa = va hindaadj., yēyē, Quarrelsome, toma, fa = va Queen, n., nyāha mahēi Queen of white ants, n., gīlīnye Quench, tr. v.,  $nd\bar{u}fe = l\bar{u}fe$ Question, n. and v., moli Quibbling, hite-hite Quick, adj., káká, sa; quicktempered, ndī vūlo Quickly, adv., gbēlēú, fīa, fīlo pē, pu,sa, sāngī, kpāō, jāi, mbēlē-mbēlē Quiet, tr. v., nepo Quietly, adv., toke Quite to, all the way, adv., Quiver, n., menye-ta; māgbelī Quiveringly, adv., kpili

## $\mathbf{R}$

Rabbit, n., hagbē: doe, hagbę wulo ha; buck, hagbę wūlo hīna Race, n., vofo, pime-vofoi; i ya a pîme, wilimi Raft, tr. v., kpaha, to float Rage, as the sea, intr. v., dūmbē; raging, dumbēla Ragged, to become, hāga Rain, n.,  $nj\bar{a} = y\bar{a}$ ; gentle rain, njā mumui; it is raining, njēi lo wama Rainbow, n., ninginanga Rain-shed, n., kpūwa, njā gbūwa Rainy season, n., hāma Raise, tr. v., te = de, dela; raise seed, hūlō; raise, bring up, māke; raise upon, māle; raise up, kpāvō; raise up dead, wa ha-bĕla vūlu Ram, n., mbāla hīna Ransom, n., ngūmāō hāni or hinda Ransomer, n., ngumāō-mo Rapacious, adj., woya Rapacious person, wōya-mo Rapids, n., süle Rash, adj., wōya Rat, n., fologbete and foegbētē, nyīna, tondo, voro, nīna = nyīna Rather, adv., polon Rattle, n., jeke, segbūla, kpōwō Raven, n., gome, plu. gomeisia Raw, adj.,  $\dot{n}g\bar{u}ndu = wu$ -

ndu; to be raw, ngungo, wündüngo (ngundia = wūndia) Razor, n., kpēka Reach, tr. v., hīte, ngāfo; reach puberty, nyāpō, fō Read, tr. v., ke = ge, kele; gei, lēi Reader, n., kolo-ge-mo Ready, adj., hēi-gili; to be or make ready, ngāmaghāte = lāmagbāte, yēkē, yē; yē i hã, ready to die Reap, tr. v., tewe Reaper, n., tewe-mo Reason, n. and v., māwai hộu, gili nemahũ, wū hīte; gbēva, what for? Rebel,  $n_{\cdot \cdot}$ , kāṅga mo Rebellious, adj., kānga Rebuke, tr. v., houla a māgāli, yīa, kpānde = gbānde Recall, tr. v., sondu-gbia; recall with sorrow, gili; recall the curse imprecated, sondu gbia, fofoe Receive, tr. v., so = jo, kūru = gūru, gūlu, māhōu Reception, n., solo; verb. n., sola Reckon, tr. v., kpā, kpā-hōu Recompense, n., songo,  $m\bar{a}wa$ , nyo = go; recompense, good or evil, hūnyo hūla. Reconcile, tr. v., ndīleli = līleli va Recover, tr. and intr. v.. bāwō Rectangular house, n., baawele

Red, adj., kpogbou, kpou; to be or become kpoungo; a red berry growing in clusters, tāya. Tšeli. Red shining metal, kānīgbaugbau (gold) Redden, tr. and intr. v., kpolu, kpowu, kpou Reddish earth or clay, n., bōwō, bōwō-boro Redeem, tr. v., bāwō, ngūmaō = wūmāō, kēnēi i ndopoi ji wūmāoa. Ngū-māma wo-hinda. woya (mumawō?) Redeemer, n., bāwō-mo Redemption, n., wūmāo, ngū-mawoya Reduce, tr. v., madēwē, konye Reed, the leaf of which is used with offerings to twins, n., kālē, kōtōpon, tikpo, powe, howa Reflect, tr. v., kilī Refuse, tr. v., māgali, mābali jowi Refuse matter, n., kāwo Refuser, n., māgali-mo Regard, tr. v., mbele-hōu, māni bele-hōu Region, n., kaka = lala Reject, *tr. v.*, gbēlē Rejoice, intr. v., kāhũ-gbia, gōhũne, nya gāh**ũne gb**iānga, nya göhune Relate, tr. v., hügbe, yiala, Relatives, including rents, n., wūnga wonga, and perhaps = wu-nunga = your people;

ndēnga, plu. ndēngēīsia Reluctantly, with dragging footsteps, adv., sang-Rely upon, tr. v., vāra and vāla Remain, tr. v., lo; iye na, he is there. To remain through the day, tūva =  $l\bar{u}va$ . Ndembi = lembiRemainder, n., monu, plu. monua; remainder due, māla, ndūahu, bombo Remember, tr. v., kīlī = gīlī; n., kīlīla ndāmagbāte, lēma, monu. Ke i monui tekpe lole wu mbumbuni? And how many baskets of fragments did you take up? Remission, n., mānu Bennant, n., kaka yēla. (Rom. ix. 27), monu or imonu (Rom. xi. 5) Remote, adv., kūhāma Remove, tr. v., humbu, njanja, kūnde, kpūlē Rend (hurt, etc.), tr. v., běla, nemu Rendezvous, n., hēigo Renew, tr. v., niningo: nina, new Rent, n., mbēlēma Repair, tr. v., kpāte; and repaired Repay (good with evil),

tr. v., ndāhūgoli

ndēndē

Repeat rumours, tr. v.,

Repent, tr. v.,  $p\bar{q}t\bar{q} = w\bar{q}t\bar{q}.$ 

That they may repent,

Ko ti gīlī ti wotē. One who repents, potemo; water of repentance, nja pote va Reply = answer,  $n_{\cdot \cdot}$ , pote = wōtē Report, n., towo = dowo, ngō; false report, or report wickedly, mayafa; false report of death having occurred, tombe; flying report, ndanda kūlo gōna Reproach, n. and v., sāmbō, lōwōnyāni, ngūfē Reprobate mind, gbamafu nemāhū (Rom. i. 28) Require (as restitution), tr. v., moli Rescue, tr. v., māgāō Resemblance, n., kpiaye Resemble, intr. v., kpia; he resembles him, kpīango lē a ngiē Resent, or revenge, an injury, tr. v., ngū-hũnyāmu Reside, intr. v., hệ and hệi Residence, n., hēima Residuum (sediment), kpō Resign, letengo Resist, tr. v., ndapi = lapi, nyīmi, võla Resistance, n.,  $v\bar{o}$ la Resolute, adj., māgba Resort, place of, n., gomema Respect, tr. v., mālua, māluango wā; n., bā, bāgo. Respect of persons, nunga hũwoyo; show respect by presents, va, mbele, and mbele hōu Q

Response used by men to superiors, tola; response of Sandē members, tūma Rest, n., ndevu = levu; rest upon, v., hệi Resting-place, ndevuma Restless, adj., yonda Restoration, n., bāwola Restore, tr. v., ngāma, yāma, lagigbāte, dükpē Restrain, tr. v., ngahou, huhōu, māgba Resurrection, n., hijema; the resurrection of the dead, hījemēi kunahāi hũ; at the time of the resurrection, hije-gbēi hū Retain in hand, v., houmba, māhōu Retaliate, tr. v., hunyo Retribution, from God or the spirits of deceased relatives, n., koto Return evil for good, tr. v., hũnyo, ngāma = yāma; just return, songo; return to the husband the money he paid for his wife, kolu gbia Returning, n., yāmāla Reveal, tr. v., ke = ge, gelaRevenge, tr. v., hūnyo, kōtō, kpāle-gbia Reverence,  $n_{\cdot,\cdot}$  bago. They shall reverence my son, Ta bāgo lo nya lõi ma Revile, tr. v., ngelī Revive, tr.v., vu (Rom. vii.9) Reward, tr. v., hunyo; nāwa, reward for singing in one's praise

Reward, n., boya-hāni, pāwa Rheumatism, n., kāle-hīgbe Rib, n., kaka, gāle. plu. galēisia Rice, n., mba, def. st. bēi; to clean rice, mba kōlingo, gete; early rice, pēndēgē Rice beaten from the husk, kpāngūla Rice-bird with a red neck, dīā Rice farm, very large, mānja; a field from which the rice has been harvested, njopo; field of early rice, bulu; head or ear of rice, kpāka Rich, adj., and n., riches, kpāte, so hāni gboto lo. He was very rich, Ngi gbātengo gbon. Riches of goodness, hinda wanda gbātei Rich man, n., kpāte-mo Riddle, n., hōbōli Ridicule, tr. v., sāsī Rifle, n., kpānde Right, adj. and n., domu lē tonya, lēmu, lēlē, lēmūngo; right, not left, yēja Right hand, yēja lõkõi Righteous, adj., sāha, tonyango. Ti donyangoyele Ngewo yama, They were righteous in the sight of God Righteousness, n., tony-hinda Rigorous, *adj.*, ngāndē Ring, n., füle; voko, thick

bу waxed ring used magicians Ring, tr. v., tūgba bāmandē lugba; ring of the fingers, tōkō ma vūli Ring-worm, n., pene Ripe, adj., bengo; ripening (used of fruits which change colour), māmenye Rise, intr. v., hijē and hiyē, humbu,  $l\bar{e} = de$ . Rise and fall, i de i yē River, n., kpǫlī, kpēlu Road, n., pēlē Roar, as the sea, intr. v., dumbe, hiko; roaring of water, julē, kpānde Roast, tr. v., mo, longa Rob, tr. v., kāpū Robber, n., kāpū-mo Rock, n., kotu Rod, n.,  $\dot{n}$ gola-voma, foma Roll, tr. and intr. v., kikili, gigilingo; njōwele. roll between the hands. to wash as cloth; roll up, kōtō, magōtō; to roll, turn from side to side, gēndebele Room, n., kūndo Roost, intr. v., kāye Root, n., hapē; v., njombo: root up, wukpīa, māgbīa Rope, n., ngeya = yeya, ndōkē, kāja Rot, intr. v., ndulu = lulu. lüla Rottenness, n., ndūlu-hinda Rough, adj. and adv., woya. Roughness of the sea, dumbę, woya-hinda, nonyo

Round, adj., kikili, bimbima; to be round, bimbingo. Kere Row, tr. v., një wūlila, wūli ngūlī; to place in a row, ndokpo Rub, tr. v., jia, tšia, sia, njowele, nīkpa, nīkpo, nīgilī, mānīkpo; rub, as in washing the body, njowolo, kije Ructate, ndoku Rudder, n., gbī Rude, adj., mbolē Rude person, n., mbolegba-Ruin of a town, tombo Rule, tr. v., māhū-gbē Ruler, n., māhũ-gbē-mo, ndēmo, ke Rum, n.,  $nd\bar{p} = l\bar{p}$ Run, intr. v., pēla, bēla = wela: run away, pime = wime = bime; swiftly, gbēndē; run in streams, sēndē Runner (plant), ngēyako Rust, n., kaiyē

S

interior of the country, n., tene
Sabre, n., ko-bōwa, mbōwa
Sack, nongba
Sacred, adj., mālua
Sacrifice, n., sā = jā, sā-hāni; tr. v., sā-gbīa; verb.
n., sa-gbīāla; the place

Sabbath, as observed in the

where sacrifices are made, sā-gbīama Sad, adj. and adv., voli; to be sad, volingo, nyande- $\dot{n}$ go i lē, kpāvē = gbāvē Sagacious, to be, nemahialēngo, as, ngilānga Said, ye, ngee Sail, n., fefe kūlē or kolē: v., jīa fefe, tijīa a njaya, we; sail through the air, kōwō. Fefe wā i fefegolesia gbi bela, i ti nyāni, A strong wind was blowing in their sails, and spoiled them. Set sail, ti fefe-gölēsia hele Sailor, n., ndende-hū-mo Sake of, conj., va; for my sake, nya-va Sale, n., mājia Saliva, n., ndāya Salt, n.,  $kp\bar{q}l\bar{q}$ ; salted,  $kp\bar{q}$ lō-hua Salt water (sea), n., kpoloya; sack or stick of salt, kpōlō-jo Salutation,  $n_{\cdot}$ ,  $f\bar{a} = v\bar{a}$ ,  $f\bar{a}ma$ wela hāni Salute, tr. v., fa = vaSalvation, n., bāwō-hinda, bāwōla, mbō-hīnda Same, adj., sē, sēlē; the same, ta-tē, yakpē; the same things, hinda yaknëīsia Sand, n., igānga, iānye, nānya; sand used by magicians, kenye

Sandal, n., koka Sandē. See Part I.

Sand-flies,  $n_{\cdot \cdot}$ , gūmu

Sandē enclosure within the town, ngū-mahū; Sandē bush, kpāngūma; Sandē jōwō, the highest member of the Sandë institute Sap, n., nja = ya, ngūruí njē Sasa-wood, n., ngogbe; search for by the use of ngögbe Satiate with food, kove Satisfy, tr. v., ndeli Sauce, n., pēpējene, sambēlē Saucy, adj., fāsī Savage, n., mbole; savage mbole-gbanjo, person, kpigbeli Save, *tr. v.*, mbāō, bāō, bāwo; to be saved, popo, miningo popo va; he saved them, i ti wūmāō Saviour, n., mbāwō-mo Savour, *tr. v.*, toma, nein, 'neni Saw, tr. v., gēnē, genene; to saw apart, mbēla Say, tr. v., ndē, lē; yīa, ye, saith, said Saying, tee = be = bu. ngee, njīa, yīa, lā-yīa Scab of a healed sore, mbāō-gā Scabbard, n., tā Scaffold, n., mbete Scale, kā, def. st. kēi, = gā, def. st. gēi Scar, n., kpo = gbo, ndēwēgbo, bee; kēgēli-gbo, scars from yaws on the bottom of the feet; scar or pit from small-pox, bombo-gbo

Scare, tr. v.,  $\dot{n}gand\ddot{e} = ya$ ndē, hu-yandē, hu-lūwa Scatter, tr. v., faya = vaya, fālī, huvāya Scattered, vāyango Scent, n.,  $k\bar{u} = g\bar{u}$ ; scent of the musk-cat, beye; scent of animals, magu; scented mixture for anointing, fāfa School, n., jūku, kāwē, karawele; in school, kāwēbu. Place for learning, kāra-Scold, tr. v.,  $t\bar{u}mb\bar{e} = d\bar{u}$ mbē; scold much, kpande Scorch, tr. v., logbo Scorpion, n., kōhēma and kękęma Scour, tr. v., kīje Scourge, tr. v., tewe, gbato Scowl, tr.v., kpcnje = gbenye Scrap, n., kombo Scrape, tr. v., kpene = gbenye, māgömbō kombo Scratch, tr. v., kone, kombo, lögbo, gömbő, ngängé Scream, n., yele Screen, n., njānja Screw-pine, n., pāmba Scribe, n., kolo nyegi-mo Scrip, n., kpāva Scrotal tumour, n., sikpe Scrotum, n., njovo-ta, njovo-Sculptor in stone, n., kotu bēli-mo; sculptorin wood, ngūlu-bēli-mo Scum, n., kpoto Scurf-back, n., kokolo Sea, n., kpoye, popa; sea-

coast, njāgbēanga

Search, tr. v., koli, kokoli, feye, nīgile, nīgili; search by magic, totogbe, wokoli, ndo; search for food, nehe, hu-vese Season, dry, ngēlē-vē, ngēvē, from November to April Seat, n., hē-wülu, plu. hēwūluīsia; bāṅgō, mbōlē. kpākālī, mbōlō, with three legs; squareshaped seat, gbehë; seat = abode, hēima Second, n. and adj., felege; the second, îfēlēgē Secret, n., ndowu = lowu; secret, ndowu-hũ, ndowüngo, tōkē Secretly, adv., monden Section of a pawpaw tree, that gives a variety of sounds as struck on the thigh, n., bōkē kūwe Sediment, n., kpō Sedition, n., njanja-hinda See, tr.v., to = do = lo; mema, exclam. = dotake notice! to see before, lūwō Seed, n., tūhāni, kālē, hũ, def. st. hui, bāhũ, seed corn, nyohũ ; tēgāle, some kind of seed used in playing të ; seed grain, koja Seek, tr. v., kokoli = wokoli, ndo = loSeize, tr. v., ngāsa; seize forcibly, kpunde = gbunde Select, tr. v., hũ-woyo Self, pron., bē, mbē; also own, vülī and vülui.

vūlī, themselves; I myself,

nya-vūlī; to have one's self, i.e. to be free, wū-

Sell, tr. v., mājia mājiāngo, ngūtoka; sell as slaves, ngēya; to sell all, bono; to buy and sell, fēlēgo

Seller, n., mājia-mo, ngēya-

Send, tr. v., dēwē; send away, kpe and kpele, tō = dō = lō; send a present, njōyō, sāmba = jāmba; send back,ṅgāma = yāma Sensation of heat, n., ndūēndūē

Sense, n., nemahű; to have or be possessed of sense, dęwęngo; person possessed of sense, nemahű

dēwē-mo

Separate, tr. v. and adi., lūahū, kole = gole; fāya, gbēmbo, gbā, njanja = yānja, huyanja, separata as friends; state of separation, yango; gbīa, kīna ti wu gbīa ti goma

Serpent, n., kālī, kārinyēnē Servant, n., boilopō; male servant, hīndō boilopō; female servant, nyāhaboilopō

Serve, tr. v., kpē gbīa; one who serves, kpē-gbīa-mo Servitude, n., ndūwōya

Set, tr. v., hē, hēi, hitē; set up, hēi-mahū; set a trap, māṅgate, ṅgāte

Settle, a dispute, tēwē. He settles the dispute, I njiệi dēwēa, hűla. Used

of fluids = clarify, ndōkō Seven, num. adj., wofēla Seventh, ord. n., Iwofēlagēi Severe, adj., kele, ngāndī

Severity, n., yagba, ngagbahinda, nāi, ngamongo nāi Sew, tr. v., ho, soko

Sew, tr. v., ho, soko Sewer, n., ho-mo, kūla-homo

Shade, n., ndendeli

Shadow, n., nene, ndendeli Shake, tr. v., kpāgba, bū-kpule, jijiama, fīvī; to be shaken, kindēngo a reēfēi kpīnde, vīvī; shake with fear, magībeil. Sejia, jīši or jīsi, kpele. Shaking, nyūke tīva; i.e. shaking of a leaf, a gbeli tivativa

Shallow, adj., tete le, njenje Shame, n., ngūfē = wūfē; to be ashamed, wūfēngo; to shame children out of untidy habits, māgōle Shameful, adj., sāmbō Shameless, adj., ngūfē-bā Shape, n., kpīage Shapeless, adj., vābai

Shapeless, aaj., vaoai Share, tr. v., mbēla, kole Shark, n., tūmu

Sharp, adj., ndī; to be sharp, ndīngo, yandīngo, ne, nene, ngāndī, ngandīngo; sharpen to a point, ngāfona; sharpened sticks in a barricade, temba

Sharpness, n., ngalī, ngāndī, ngākpa

Shave, tr. v.,  $ng\bar{q}l\bar{q} = w\bar{q}l\bar{q}$ , kpūl $\bar{q}$ ; one who shaves

or whose head is shaved,  $ng\bar{u}$ - $w\bar{o}l\bar{e}$ -mo = shaverShe, pron., a, i, ta Sheaf, n.,  $mb\bar{a} = b\bar{a}$ -yīlī Shed, i.e. rain-shed, kpūwa, nja-gbūwa Shed, tr. v., ye, laya; shed blood, nāma wu va Sheep, n., mbāla ha; ram, mbāla hīna; lost sheep, mbāla löngöi Sheep's mane, mbāla vīli Shell, n.,  $k\bar{a}$ , def. st.  $k\bar{e}\bar{i}$ ; also the scales of serpents. Shell of the poya, used in the Poro Shell, tr. v., ndole Shepherd, n., mahū-gbē-mo, and tōhāni mahũ-gbēmoShield, n., hēimbē, hēmbē, lēvē Shift about, seeking food, nehe Shine, intr. v., vo, vongo; shining, māvongo, neku; shining metal, as silver or gold, kānī Ship, n., ndende. He went into a ship, I wīlia ndende hũ Shipbuilding, art of, ndende gbakpa nemahu dēwē Shirt, n., kāmba or kūmba, njamba, ndoma; kamīsa, shirt with flattened bosom Shiver, intr. v., kpelī Shoe, n., koka, koga, kowa Shoemaker, n., kolo-homo Shoot, n.,  $mb\bar{q} = b\bar{q}$ , kpqhu; tr. v., pili = wiliShooter, n., kpande wili-mo

Shore, n., ngiyê, njêi gbêanga, gböyei gbelanga Short, adj., nia, kutu; in a short time, hugutūngo; short hair, ngū-nīa Shorten, tr. v., kūtu Shortly, adv., sangi, wei, hu i lēmbini Shot (bullet), n., kpandegāle, ko-vago (?) Shoulder, n., kpākī, kakima Shout, intr. v., sole Shove, tr. v., tūkpē Shovel, n., haka Show, tr. v., ke, ge, kela = gela, huge; show respect, mbele-hōu, kpīa. I genga a-ngie, He showed himself to him. A ngi vulë ge a ngi ndēngēsia, He made himself known to his brethren Shrewd, adj. and n.,  $k\bar{a}s\bar{o}$ ; shrewd person, kāsōkpeni Shriek, intr. v., yēlē Shrimp,  $n_{\cdot,\cdot}$  pēpē; sauce made from partly decayed shrimps, pēpē-jene Shrink, intr. v., ndondovo Shrivelled, tāva, logbo Shrub, n., pēgbīa Shudder, intr. v., kpelī Shun, tr. v., ngandī Shut, tr. v., logbo, ganyi, kpole, and kpolu Shuttlecock, n., dekpo Sick, adj., highe. Hikpe, intr. v., to groan, grunt, as in pain Sicken, v. and adj., highe, mävüla Sickle, n., nongba or nongbe

Sickly, adv., highe-highe Sickness, n., highe hinda, māvūla Sick person, n., highe mo, māvūla-mo Side, n.,  $k\bar{a}ka = y\bar{a}ka = ya$ = gāka. Ngūrui lo doni pēlē yākē ma. The other side, kāka wēkēi; this side, bēi yāka; pain in the side, kāka gbāle Sierra Leone, pr. n., Sālon Sift, tr. v., kpekpe = gbekpe; to sift out, hugbekpe Sigh, intr. v., ndevu, ndevugōtō, and ndevugōtō-gūla, ndevu-gota. Ke i ndevugotu gbīaa, He heaved a heavy sigh. Feveu and feuveu, sighing Sight, n., tūwo, yewe; unusual sight, nāli; a place for sight-seeing, kpēma; clear sightedness, ngamagōlē Sign, n., nāli, plu. nālini, i.e. extraordinary Signification, n., toma Silence, n.,  $nd\bar{q}nd\bar{q} = l\bar{q}nd\bar{q}$ Silk-cotton, n., fandē, nēmgbe-nēmgbe Silly, adj. and n., tetele, kpąwa Silver, n., pātā; kānī gōgole. Pieces of money, pātā nāvēisia Simile, similitude, n., sālē = jālē Simple. See Silly Sin, n., hinda nyāmu; v.,

hīnda nyāmu wē

Sinner, n., hinda nyāmu w∳-mo Since, adv., wogba, kina-gba Sincere, adj., sege, sewe, sewa; to be sincere, segi-Sincerity, n., sansānge, ndi yēlo Sing, tr. and intr. v., ngūlē = wūlē. I ngūlē gbīa; ngā. One that is taught to sing, tombu Singe, *tr. v.*, māmo Singer, n., ngūlē-mo wūlē-mo Single or singly, yakpē Singular, unusual, adj., kāma; singular death, kāmahã Sink, tr. and intr. v., ndombu = lombu, wūla,'ngūlī Sister, n., ndē-nyāha, lō, ndēwē Sit, tr. v., hē and hēi: verb. n., hēla : sit on eggs, kpōngbō Six, num. adj., woita Sixth, the, iwoitage Sixty, nū sāwa gboyongo Skilful, adj., bebe beli; to become skilful, mbēli, nemāhũ-lēwē Skill, n., kāma-hīnda mbiji Skilled person, n., kāmamo, bēli-mo; to be skilled, bēlingo, contracted, bēingo; skilled in woodwork, ngūlu-bēlī; akilled in stone-work, gotu-bēli Skim, tr. v., kündu

Skin, n., kolo, ndūma =

luma; within the skin, kāhū; skin of living beings, leather, paper, books; skin disease, pōpolī, māna-ga; spotted skin, sūgbu Skip, intr. v., kpōngbō Skirt of palm fibres, n., njämba Skull, place of a, ngũ gọkọ hinda tā Sky, n., ngēlē, hũ, ngāvǫlō; within the sky = in heaven, ngēlē-gōhū; under the sky, i.e. in the world, or the seen world, ngēlē-bu Slacken, tr. v., njoko, fama Slander, tr. v., ngāfa, njāfa, iīandūatu Slanderer, n., ngāfa-mo, niīandūahũ - mo, njāfamo, jiandūahu-mo Slanderous, adj., njāfa Slap, n., kpore, kpole Slaughter, as in war, njöla Slaughterer, n., hũa hā wamo Slaughtering-place, tōhāni wāma Slave, n., ndūwo and ndūwa = lūwa ndūo, plu. ndūoni; male slave, hīndō ndūwa; female slave, nyā-ha-lūwa; slave child, pộndộ Slavery, n., ndūwoya, ndūwuhũ pọndọya Slay, tr. v., wā, i nya wāni, he, she, or it slew me; slay in war, ngūtōka Sleep, intr. v., yī; to be

asleep, njihũ

Sleep, n., njī. Ndambēi a yī nū yēla gboyongo mahū pū, iwa Sleeping-time, njī - gbēlē; sleeping person, njimomo; sleeping-place, njima; all the sleeping-time, nji-pi. To fall asleep, njī-wīli Sleepy, adj., bongi Slender, adj., pāngi Slice, n., seje Slide, intr. v., nāmu Slight, contempt, n., sīo; treat slightingly, gbindi Slimy, *adj.*, mānamu Sling, n., ndāvūla, ndāvūlī Slip in walking, nāmu, gbenge-güla Slippery, adj., nāmu Slopping, beme Slothful, faka dewe, gbende: not slothful in business. wā gbēndē wu gbē gbiala Slovenly, adv., njola Slow, adv., lele; slow in accepting anything or unwilling to believe, tāra Slowly, adv., moje, sonya, molo tue-tue, and lele Slowness of speech, ndābēla Small, adj.,  $k\bar{u}lo = w\bar{u}l\bar{o}$ ; be small, gülöngo, mumu, yove bondi-bondi Small-pox, n., bombo Smart, tr. v., as from pepper applied to the skin, sūle, mo, jūle Smear, tr. v., sia = jia, māli, gombō, ngi ngūloi gbombōa koloi ma Smell, n.,  $k\bar{u} = g\bar{u}$ ,  $w\bar{u}$ ;

meni, hear; smelling, menila. Smith, n., ngai-mo Smoke,  $n_{\cdot \cdot}$ , nduli = luli; to be smoked, lūlingo; to smoke upon, mālūlu; kpolę, ta tave gboli Smoothe, tr. v.,  $kp\bar{q}ngb\bar{q} =$ gbōn-gbō, neku, neye, bobo, manee, māgbongbō Snail, n., kole, koli, konde = gonde fafa gonde, konde kole Snake, n., kāli, plu. kālīnga; kenji-gōrō, i.e., a snake resembling kenji; snake of a dark colour, ngūvolo, nguru; snake-worshipper, njāyē; green snake, ndāwundu-gole; kūkuhũa, an animal moving like a snake Snare, n., mb $\bar{q}$  w $\bar{q}$ , nd $\bar{a}$ g $\bar{l}$ l $\bar{l}$ Snarl, intr. v., kpēlē Snatch, tr. v., gbe, kpē, sõngbo Sneer, intr. v., jondē Sneeze, intr. v., deso, diso, jiso, tiso Snore, intr. v., kondi Snot, n., kōmi Snuff, n., tāva or tāwa-vūka Snuff-horn, n., bāji Snuggly, adv., kili So, adv., le; say so, ndē le; so that, ko woi; ni, so it is, nīna *and* nīni Soak, tr. v., togbo, pū njēi hũ iyệ bobou, wangu Soap, n., mbāwa hege, hēwo, mboya; soap-stone, mule.

müle-gotu; soap-bubble, mbāwa vūlē Sob, intr. v., feveu feuveu Social, friendly, mba-hinda; also friendship Society characterized the worship of a snake. njāye Socket for the foot of the mast, jīwo-lōwa Soft, adj., vūse, fusele Soft mud or mire, poto-poto Soften by squeezing, njōmbō Softly, adv., bebe, bebengo, lele, lelingo, tōkē, bobōu, yeleń-yeleń, njūfę = yūfę. tika-tika Soil (earth), n., poro; v., nowo, nolo, mano Soldier, n., ko-mo Sole of the foot, ngāha,  $ng\bar{a}h\tilde{u} = y\bar{a}h\tilde{u}$ ; feet Solemn, adj., mamānu Some, adj., tenga = lenga; some one, somebody, nūmu lenga; sometime = often, hũ gbộtộma; ku tengama; some person, nūmu gbi, and sēlē or nūmu tenga Son, n., hīndō-lō; son of man; nū-hīndō lōi; son or daughter of a sister, njābī Song, n.,  $ng\bar{u}l\bar{e} = w\bar{u}l\bar{e}$ Sonorous, wō Soon, adv., káká, kákákáká, hũmbu, ni, sāṅgi, wuēi Soot, n., ndūli, kpūlī Sorcerer, n., totomo, yībā omo Sore, n., kpāma, plu. gbāmēīsie; tegbō, debu, sore at the foot, or sore nail; ndālu, sore in the mouth; sore place, kpalema

Sorrow, n., māmāula, ndīmini; sorrowful, uneasy, nyandēngo ī lē; völīngo

Sorry, adj., māmāu; ti lī nyāni gbon; ngi lī gbi nyā-ningo

Sort, kind, n., gege, nyikoi hāni, nyoko

Soul, n.,  $ng\bar{a}fa = y\bar{a}fa$ 

Sound, n., ngō, sole; sweet sound, ngō ne. Sounding, wōngo; sounding brass, tōngo wōngo. Sound clearly, wō

Sound (well), adj., vūngo Sour, adj., dabāngo, togba Sour milk, n., nono; milk sour from fermentation, tāgba, tāgbāngo. Tīli, insipid or sour, tasteless, unripe fruit; tīlitīlīngo, intens. v., very unripe and sour fruit

South, n., mbū, bū, mbūima, gbundo hū; south-west wind, mbūi fēfē

Sow, tr. v., hĩ; hãni hĩma, hĩ-wệ. To sow and cover the seed, pū, fālī

Sower, n., hī-mo, hāni-hīmo, tū-hāni hīmo Space between, n., ndūahū Space between two hills = valley, kpūndo, pēlē Spaniard, n., pāṅga Spare, tr. v., gba

Spare, tr. v., gba Spark, n., ngombu-vō Sparkle, vō Sparrow, n., kpāndeve, sōkēlē; flock of sparrows, sōkēlē-gūla

sokėjė-guia
Speak, tr. v., ndė = lė, lėlė, njislė; kola, used with ndė, as, i nde golas. Yis, yė, speak fluently; nāmu, speak or call quickly; namata, ndamata = to praise; speaking indecently, ndāwo; speak or act soas toannoy another, jiandima

Spear, n., kpā, plu. kpaīsia, jūnga, tšolu

Speech, to make a long, ndokpo

Speechless, titili, I ylani
Speekle, tr. v., nyegi; to
be speckled, nyegi, nyegingo

Spend, tr. v., ngūfa = lūfa and lūva, as theday; spend money, nāvō mājia, mālama; spend all for one object, mbona; spend prodigally, hū jūkūlu; spend, as time, i.e. kill time, pā = wā, mu ngalu fēļēa wāni na

Spendthrift, n., fōlōlamo Species, n., kījēsia, hēwea, hēweīsia, gunengoīsia

Spider, n., kastlō, silō, plu. silōīsia; njajīlō, waterspider; tšentšilō, a poisonous kind, or jenjīlō, black long-armed spider Spider's pest. n., silō tai

Spider's nest, n., silō tai; spider's net, silō-bōma; a garment said to be of spider's web, kesi lōma Spider's web, silo land and ndāndo Spike, n., londēma Spill, tr. v., pū, fāya Spin, tr. v., ndimba = limba, līmbāngo, kpelī Spinning-top, n., likpo Spindle, n., yēnda-vāla. Balance wheel of stone used in spinning, yenda Spirit, ngāfa = yāfa; also soul and idol. A stone spirit. representing 8 ngafa-gotu; a kind of fabulous spirit residing in the forest, kālikonjo, nojso; malignant spirit, hāni wā; a fabulous waterspirit with a body like a serpent, and a head like shining silver, njalo; shadow, shade, spirit, ghost, nene; a spirit in the form of a woman with long hair, dwelling in the water, tingo; spirits supposed to appear as boys or men, mājānga Spirit = temper, n., so Spiritual, adj., ngāfagē Spiritual person, n., ngāfamo Spirt, v., pilī kole Spit, tr. v.,  $p\bar{u} = w\bar{u}nd\bar{a}ya.$ Ti ndāya wū ngi ma, and vāli, ti ndāgei vālini Spittle, n., ndāya Spleen, n., gbagbanyene. Hona, the spleen of one supposed to have slain

others by witchcraft.

hence witchcraft

Split, tr. v., běla, mběle or mběla; ngāl $\bar{e} = y\bar{a}l\bar{e} : n.$ mbēla, gbenge Spoil, tr. and intr. v., nyāni; it is spoiled, nyānīngo Spoiler, n., nyāni-mo Sponge, n., nja-vëi wumba Spoon, n., mita, plu. mitanga Sport, n., säli Spot, n., tombo Spotted, adj., pāpūja Sprain, tr. v., mbonga, mbonānga Spread, tr. v.,  $f\bar{q}mb\bar{q} = v\bar{q}$ mbo; spread out, hũ vo- ${f m}{f b}ar{f o}$ Spring up as seeds, vāle, pota; springasa trap, ngākpē, ngōwō; spring back as a bent stick, fālī Sprout, *intr. v.*, kpoku, fālē Spun cotton, n., fände limba Spy,  $n_{\cdot \cdot}$ , nemo, nenemo, plu. nebělā; v., yāne, ne, and nene Squander, tr. v., sükulu, me Squeeze, tr. v., kponda, poto; squeeze out by pressure, māvōnya, kpewō, fōnya Squirrel, n., ngēlanda, bōvi, kponde Stab, tr. v., mbō, bō Staff, n., kpona, plu. kponani; tikpo, plu. tikpos and tikponi, i.e. staff of authority Stagger, intr. v., jijia, ba; as, ī bāni, he staggered not Staggeringly, adv., tikatīka

Stairs, n., kpākpāō-wūru Stalk of rice, n., mbaga; stalk of corn, nyonga and ngogo; stalk of plaintain, māna dagbēī Stallion, n., so-hīna Stammerer, n., ndākporomo njiệi ngi la-gborộngo Stammering, n., dagbolo, ndāgboro Stand, tr. and intr. v.,  $t\bar{o} =$ do; make a stand; stand in a line, vombo; stand aside, ndekpe: intr., kpēya. Standard measure, n., bā Standing-place, n., hēma Star, n., dumbēlēka, dumbēka, dumbēika, plu. dumbēlēkēsia; also firefly Start (from), tr. and intr. v., hījē; start from concealment, kinda State (condition), n., ya State of being alone, ngelę̃ya; v., pa State of maturity, n., ndakpaya Stationary wooden seat, ba-Stature, very short, n., njā-Steadily, adv., gāon, pīndộn, tin Steal, tr. v., hũma wē, yahũma, ngāhũma Steam, n. and v., nduli, ndülu Steamship, n., ndūli-lende

Steer, tr. v., gbī họu

Step, intr. v., nyīmi

Steps, n., kpākpāō-wūru

Stern, n., tokpüla Sternum, lower part of, ndigbēka Stew, to make, v., pāti Stewardship, n., mboya, bōya. Stick, intr. v., fēfē; stick to, ng: *tr. v.*, pēla Stick, n., vēngēlē, kākīla, kobo; small stick, nyānya, pę-a-li Stiffened, as a corpse, ndogba Still, adv., kpe; stand still, do kpe; sit still, hei kpe; gelī, le, yayema Stilts, n., māmakpa, kpāla; to play upon stilts, kpāla-lōli Sting, tr. v., yālī, mbō; n., mboma Stingy, adj., ngēya gondo; i.e. close handed, koli Stink, intr. v., guma Stir up, v., jējia, wū, hūti Stock, n., kpewo Stomach, n., soma Stone, n., kotu = gotu; stone of fruit, kale; stone house, kolu wele; stone for sharpening, ngākpa gotu; stones used divination, bele gotu; stone representing spirit, ngāfa gotu: *tr. v.*, ho, kolu hōu, and kolu wīli Stoop, intr. v., māwē, māwēla, pele, māye; stoop over, mäwele, wele Stooping, bent, koma gbia Stop! exclam., indau! tr. v., kele = cease, kpē

Stopper, n., ndāgbolu Store-house, n., kpūwa Straight, adj., pona = bona = wona; to be straight, bonango Straighten, tr. v., tāmbō Straightway, adv., kaka, yakpē. gbęngo, lambo Strain, tr. v., hou, fonya; strain out, mājēndē, māhōula, hōla Strainer, n., hōla-hāni Strait (strict), to be, yawoyo Strange (curious), kāndē Stranger, n., hōta or hōda Strangle, tr. v., hele Stream, n., kpēlu; small stream, njāgbolī Street, n., ngītiya, pēlē; winding street, pēlēi jokūṅgo Strength, n., kpāya Stretch, tr. v., mālala, tāmbō, tāmbu, fombo, hũvēmbē, madēmbē Strife, n., māgā $\bar{q}$ , māgāwo Strike, tr. v., bō, hīja, hijaja; n., kpōre, nwona, ndēwē; strike against, tūgba, fōgba String, n., ngeya = yeya; ne yēyei, string of the tongue; string of beads, mīnījāngba; short string, ngēa-gūtu; long string, ngēa-gūhã; rotten string, ngēa lūa Strip, tr. v., māgbīa, gāmbī, pōnje Stripe, tr. v., nyegi

Striped, adj., nyegi Strive, tr. v., ndāpi = lāpi, māgāō, i.e. endeavour to rescue Strong, adj., and strongly, adv., den, fula = vula, juju;to be strong, vakango, or strengthened; vūlēngo, kpakpāō, māgba. comparative is expressed by ma after the positive; as, Ndamba ngi gbāyango huanga gboto ma. The crocodile is stronger than all (other) animals Struggle. See Strive Stub, *tr. v.*, tūgba Stubborn, adj., māmu, kānga Stuff, n., hāni, haka, plu. hakeisia; v., sojo Stumble, intr. v., tugba Stumbling-block, tügba wü-Stump, n., hapē, ngūkpē, ngoko, ngulu gutu Stun, v., dūtu Stunned, ngōli hũ gbonda Stunt, kponde Stunted, adj., bende Stupid, adj., māmu Stuttering, ndāgbolo, ndāgboro Subject, n., gowo; v., mawe Submerge, tr. v., mägbole Submit, tr. v., gōtō, gōrō Substance, n., jo-hāni Substantial, adj., hamīni, kpotu Success, n., kohune. mahinda Succeed, tr. v., gbękpę. In

succession, ndekpe-ndekpe = lekpe-lekpeSucculent, adj., kipo Such, of the like kind, nyoko *or* nyīko, bōndēi Suck, tr. v., nyēni vē, vofoi; intr. v., pono, fōē-fōē, nyīningo Sucklings, plu., ndölänga Sudden, adj., jā, senge, pē Suddenly, adv., pū; to cry suddenly, pūle, pē, i gbīa рē Sue, tr. v., maylage (?) Suffer, intr. v., mone, gbāle, to = do. Mone i nya doa; ngi monedoa, He has seen or suffered trouble Sufficient, adj., kpōtō Sugar, n., pū-gbolo Sugar-cane, n., nyoyo Sugar plum tree, n., kondī Suit the object for which it is made, mbe Suitable, to be, be, kpēkpē Summer, n., ngēvo hũ Summit, n., ngumba; summit of anything, felame Sun, n.,  $f \bar{Q} | \bar{Q} = V \bar{Q} | \bar{Q}$ .  $F \bar{Q} | \bar{Q}$ bu, under the sun, i.e. this world: v., to sun or air, hubē Sun-bird, n., jēlē Sunrise, n., foloi i hījē Sunset, n., fölöi i yana Sunshine n., fölöi gbia Sunday, Sundē, tene voloi Sunken, past part., vengolo Supplicate, tr. v., feli Supply, large, n., yogba; tr. v., go a, give furnish with, supply

with. I ti go a kpaya hinda, He gave them power Support, tr. v., topo Suppose, tr. v., kīli, tō, tōli Sure, adj., kpau, kpa, sahai; I ye sahãi, it is sure Surely, adv., sēlē, nwe, wen Surface, n.,  $nd\bar{a} = ya$ , the opposite to hũ Surpass, tr. v.,  $k\bar{u}$ ,  $t\bar{e}w\bar{e} =$ dēwē = dē; fīsa, tēwēma Surprise, n., kiani and ēkiani, an exclamation of surprise, v., kolama = gola Surprising event, kābandē Surround, tr. v., kakpa and kakpama, mbēmbē, kōme Suspend, tr. v., hele Suspense, n., ndi hele Swallow, tr. v., kpolē, hūgbolē Swallow, n., kpandeve Swamp, n., kpētē Swear, tr. v., sondu or jondu gbia, gboro; swear upon a fetish, sondu wua; swear falsely, nde jondu wua Swearer, n., sondu-mo Sweat, n. and v., fundo = vondo Sweep, *tr. v.*, ngēla; swept, ngēlāngo Sweet, adj., ne, nei, neingo, nīmi Sweeten, tr. v., neni, mane, māneni Swell, intr. v., fē, kpūndo = gbūndo Swelling, ndēwē gbūndo,

swelling caused by beating, fēhāni Swelled,  $f\bar{e} = v\bar{e}$ ,  $kp\bar{e}t\bar{e}$ Swift, adj., káká; to be swift, pōpō Swiftness, n., kakagi Swim, intr. v., ndāpi = lāpi Swing round to the wind, mbēmbē ; swing from side to side, fembe Switch, n., foma, ngola voma Sword = war-knife, n., ko bowa, plu. kobowani; kpatō, gānga gbāli; short sword, dasārō Synagogue (school), ka-wēbu

## т

Tabernacle, n., bābā, kpū-Table, n., mese or mesa Tadpole, n., kpūtu Tail, n., ngoli = woli orwüli, fīlī Tailor, n., ho-mo; kūlu homo Take, tr. v., mbūmbu = bū $mbu = w\bar{u}mbu$ ; take for, hōu; take from, gbia; take down,  $nj\bar{e} = ng\bar{e} = y\bar{e} = 0$ gē; take off, undress, māgbia; take an oath, ngūa; take notice, an exclam., mema! take away forcibly, kpēnda; take heed, kpēlē Tale, n., njia, dome Tale-bearer, n., jīandūahumo

Talk, intr. v.,  $nj\bar{e}$ ,  $p\bar{e} = y\bar{e}p\bar{e}$ ; talk loudly,  $t\bar{u}mb\bar{e} = d\bar{u}$ **m**bē Talkative person, n., bokē, bi la a bộkệ Talker, n., njēpē-mo Tall, *adj*., pēpēlē, gbīa hū; kēnē na ngi gbīā hūngo Tallon, n., ngēngalu Tame, tr. v., hũa dēmāngo Tamping, n., womu Tapered, adj., fākī Taperingly, adv., pēni-pēni Tapeworm, kpoli Tar, n., sole, i.e. the odour of a fish or some other animal Tarantula, n., jōkōndī Tardy, kpende Tare, tr. v., mbēla Tares, n., tāya, plu. tayēīsis Tarry, intr. v., gbande or ghende; kpende, causative, to detain = make to tarry; tarry a long time. tūva, ndembi = lembi: place of tarrying, i.e. grave, ndembima Tarrying (longevity), ndembi incrustation upon Tartar the teeth, n.,  $\dot{n}$ gāku; Tassel (arm ornament), n., kpākīma venje, venja Taste, tr. v.,  $ko = go = g\bar{u}$ ,  $t\bar{q}$ ma; n., taste not agreeable, tāō, neni Tattooing the skin, tevijō Taxgatherer, n., māha nāvõi yāndo-mo Tea, n., atē

Teach, tr. v.,  $k\bar{a} = g\bar{a}$ ,  $k\bar{a}ra$ = gāra, wē or wēla, ke Teacher, n., kāra-mo, ke Teaching-place, n., kāma, kārama, kāwē, i.q. school-

Tear, tr. v.,  $mb\bar{e}la = bela$ , gbęli

Tear, n., ngāya. ngi yama, lit. water of his eye. Ti ngāyama Tease, tr. v., fawoli = va-

woli

Teat, n., nika nyini

Tell, tr. v., hữgẹ, i.e. to show,  $nd\bar{e} = l\bar{e}$ ,  $p\bar{a}$ ; to tell a grievance, nde gola hīnda; kpāle-gbīa, tell a falsehood

Temper (disposition), n., so; good temper, yakpē ; bad temper, so nyamu and ndima nyāmu; quick temper, ndī vūla

Tempest, n., fēfē wa; tempest arose (in Mende,

fell), gūla

Temple, n., hệ-wệ-bu Tempt, tr. v., hügo-kode,  $k \varrho l \bar{\varrho} = g \varrho l \bar{\varrho}$ 

Temptation, n., hugo-hinda Tempter, n., nū-golē-mo

Ten, num. adj., pū, plu. pūa, pūlsia. The tenth, pūgē, ipūgē; kōlēngo pūpū; and pūgēlē

Tender, adj., lele; to be tender, lelingo, tarango, jāhū; tender from boiling. ndūwa, tangę ndūwango

fūkē

Tendon (vein), n., ndāta Tent, n., bābā, kpūwa, kpūēīla.

Termination, n., kelema Terrify, tr. v., ngande

Terror, n., hũyāndệ-hinda, mūamūa, mālua, ndūwama hāni; the person causing terror, māluama-mo

Test, tr. v., wogbe, i.e. with a decoction of Sassa wood bark for witchcraft, theft,

etc.; n., wogba

Testicle, n., njqvo-gale =yovo-gale; testicle greatly enlarged by elephantiasis, sīkpē; wasting disease of testicle, tole-A hệi nữ yovoi higbe. me i me

Testimony (witness), n., sęli Thank, tr. v., se-gbia. I segbīaa ngi ma mehei va, He thanked him on the king's behalf. Ngi se-gbīa bi ma kā. Thanks, n., se

That, conj. and pron., ke; in order that, ko, nā, plu. nasia; we say that =saying, me and mee; that is it, ta-mīa

Thee, pron., bi, biệ, a-biệ, bima

Theft, n., huma-hinda; to commit theft, huma we, plu. hữma wēlāa-wēla

Their and them, pron., ti, a-tie; their own, tinda. I tātō a kelaa-tiē, He begun to show them

Theirs, them, pron., ti

Them, pron., tie, third per. plu., used with "a," as a-tie, them

Themselves, pron., ti vūlui or vūli, plu. vūluīsia

Then, adv., ho, kē. I kpēi na ma, then, at that time Thence, adv., nā, miāndo, mia

There, adv., nā, miāndo, mīa lo; there also, mīa be; there it is, there it was; there . . . then, na lo

Therefore, conj., fālē, fā-mia, ta-mīa, miava

They, pron., te, ti, tia, neg. tē, tī; they not, i.e. can or will not

Thick, adj., gbotu = kpotu, yota

Thicken, v., kpotu. A ngi la gbotu, With his thick bill or mouth

Thickest, n., kpikpilima
Thicket, n., ndogbo; thicket
of bushes and grass, bombo-logbo, ndūvu-gbā
kpovo

Thickly, adv., sīkīlī Thief, n., hūma-mo, or hūma-wē-mo,

Thigh, n., kpāla

Thin, adj., tēvē or teve; very thin, teve-teve; thin and short, māgonye

Thing, n., hāni, plu. hānia, hānīsia. Bo nya go a bo ji; yī, gbo a yī ji(?), Ī make thee a present of this thing

Think, tr. v., kilī, tonge, toye, ngato = bāto

Third, n. and adj., sā wagēļē, isā wagēļē, def. st. isa wagēi, plu. isā wagēīsia

Thirst, n. and v., mbolobe, lit. dry throat; as, Nya bolo hui bengo wo = I was thirsty

Thirteen, num. adj., pūmahū sāwa

Thirty, num. adj., nū gboyongo mahũ pū

This, demon. pron., ji, plu. jiā, def. st. jīsia; na, plu. naa = nā, nāsia = the one who, and the same

Thistle, n.,  $ng\bar{e}yakQ = y\bar{e}yakQ$ 

Thither, adv., na; and there

Thorn, n., ngālī, ngālī wūru Thorny ratten, a species of palm, tāmbē

Those, pron., na, nāsia Thou, pron., bi, neg. bi, emph. biā bē, biē =

biyē = biwē, thou thyself Though, conj., gbāma lo bē, aspēngo be

Thought, n., nemāhū, plu. nemāhuīsia; kilī. Kilī ji i waa nya nemāhū. Evil thought, kilī nyāmu

Thoughtless, adj., māmu Thousand, n., hondo nū lolu gboyongo, keme

Threaten an injury, tr. v., mawokō, kokowō; n., threat, kokowō

Three, num. adj., sāwa; three together, meti. A mu tē go a meti, He made us a present of three fowls together Thresh, tr. v., ngānga, ndole Throat, n, mbolo = bolo; in the throat, mbolohũ Throne, n., māha hēima Throng, tr. v., kponda; n., fāhã and fāṅa Throughout, adv., vofo Throw, tr. v., pili = bili =throw as a wīlī, pēla; spear, vāli; throw upon, māho, kīgī. The person who throws, pili-mo Thrust out, tr. v., lukpē; thrust in, nguā, sondu; thrust down, yē. Ta bi yē lo heli hu, They shall be cast into hell Thumb, n., ko, toko-yio, tōkō-hīna Thunder, n., kpāndē, ngēlēyagbāndē Thus, adv., hi Thyself, pron., bi vūli, bi vülui Tick, n., nyala Tickle, tr. v., tone Tide, i.e. the place where opposing tides meet, bolila Tie, tr. v., ngīli = yīli; tie a knot, kpūlo Tiger, n., sübu; fem. sügbuha; masc. sūgbu-hīna Tightly, adv., getete, mānda, fohē, fuhē ngīli mānda Time, n., kpē and kpēlē; at that time, kpēma, ikpēmēi

na ma; seven times, hũ

wofēla; all past time,

wogba; time long since past, wo; space of time,

day or a week, lo

Ċ

2

ı

Tinkling sound, wonjen Tired, to be, gahu hāngo. Ngi gāhu hāngo yelē, lit. His inside was dead, i.e. he was tired Tittle, n., ngēngau To, prep., ma, we, yē, a Toad, n.,  $nd\bar{p}v\bar{p} = l\bar{p}v\bar{p}$ ; very large kind of toad, gbāta-lōvō Tobacco, n., tāwa; a plant used as tobacco, tongoni and vonde Toe, large, n., ko-hīna, koyiō and kowo-yiō, njiō; sōkō yīō, njūō, tōkōyūō Toe-nail, n., ngēngalu Together, adv, tenga = lenga with a denge, keke Tomb, n., kāmba To-morrow, n., sina; but also used for an indefinite future time Tong, n., gbānya Tongue, n., ne, def. st. nei Too, adv., tūnu; and too much, too heavy, miningo tünu Tooth, n., ngongolu = yoňgolu Toothless gum, n., nendi Top, the imāhui, ngūmba; top of a tree, ngandange Torch, n., hemu Torment, n., yāmonē, monē, nemīsa. I am tormented, Nya namisāngo lē Tormentor, n., yāmone-mo Tornado, n., very severe one, koyambū Torpid, adj., timi-timi

Tortoise, n., poya, def. st. [ poyeisia Torture, tr. v. and n., haku Toss, tr. v., gbāvo. A gbāvo a nja gatēsia Touch, tr. v., jā,  $nd\bar{a} = l\bar{a}$ Tough, adj., poju, tāva, tılili Toward, prep., tenga = dēnga. Tower, n., kūta = gūta, bamba Town, n., tā, def. st. tēi; and dā, def. st. dēi Town desolated, tāgōkō Town-hall, n., seme Town not barricaded, tagbāsa Town's broom (busy body), tāgbālē (windpipe), Trachea mbōlo-gōtō Track, n., kowo Trade, tr. v., fēlē, fēlēgoTrader, n., fēlēgo-mo Tradition, n., lā-yīa, jāwa. Ti nunga jāwēīsia ti jāwei hou, They hold the sayings or commandments of the people of old. Poyia, a word which the people of old left us Trail, n. and v., kūkū Traitor, n., bāya-mo Transform, as insects, mālūvē Transgress, tr. v., tehũ gbia, *o*r wē Translate, tr. v., pote = Trap, n., mani, wonjo, ta, mbōwo Trap-door, n., kuli, ndagili

Travel, intr. v., jīa, jijia; travelling companion. jiānyo Traveller, n., ndimo, jiāmo Treacherous, adj., solo nyā- $\mathbf{m}\mathbf{u}$ Treacherous person, n., kaso, kpeni Treachery, n., bāya-hīnda Tread, tr. v., nyimi. nyīmi ma a gowo. Tread upon, jā; the place where something is trodden upon, nyimima Treasure, n., kpāte Treasury, n., hīnda nāvọi, nāvōi wūmēi Treat with contempt, tr. v., jāsī, sāsī Tree, n., ngulu or nguru = wulu = wuru; tree cut down, po-ngūru; time for cutting trees, po kpēlī; tree felled, po-kpā; tree of very hard wood, tījō; tree with many branches, tōwa-tōwa wūlu Tremble, intr. v., māgbelī, kpeli; tremble convulsively, kpekpe Trembling, nyūke, kpakpa Trespass, tr. v., kpila Trial, n., mona; to make trial, nemakole Tribulation, n., mone; tribulation rise, hijē Tribute, ndolo nāvō, ndonāvē, njāla nāvē, gbogbo Trick, ndoli. I ndoli ji kāni amūē, He has played us this trick Tripod, n., sangama, used

in supporting a weaver's harness Triumph, n., kpöö, tewe Troops, n., lāi Trouble, n. and v., mone, vawoli and vowoli, lihe, yāmone, monengo. lī i helea. Bā nya li he Trousers, n., kofe, bere; trousers reaching to the mābota, kingua, knee. kösi Truly, without fail, adv., kembo Trumpet, n., būlu; wartrumpet made of wood, mbēla-būlu Trumpeter, n., bülu-ve-mo Trunk (box), n., kāna Trunk of the elephant, nimo. Nimo lo kili-kili Trust, tr. v., lā, lāla, vāla, wele = pele. Ngi lī i yē ti ma, lit. His heart is in To trust in, sell on trust, ndondo. mu väla ngi ma Trustworthy, so yękpę Truth, n., tonya = lonya, and tonya-hinda Try by tasting, ko Tub, n., bộgọti Tufted, binjando Tumour, n., mo, fēhāni; tumour on the head, mo-Tumult, n., bīyo-hīnda, yēyē-hīnda Tunnel, n., tola Turn, tr. and intr. v., pote = wote, wove; to be

turned into a monkey, i

wộtệ a kua; turn from side to side, mbệmbệ; turn from the way, kāka; turn upside down, wuhītē; turn on the back, ngāta; turn the head downwards (to slay), ngūtōka; turn aside for another, magbukpu, gēndēbēļē pōve, tīvo, wete ngāwōtē. By turns, adv., ndekpe-ndekpe = lekpelekpe

Turtle, n., njāvele, a large one; also njāgere, poya: poya-bōlō, the shell of the poya, used in the Poro. A turtle-shell beat in the Poro to call attention, kōkō-ndōwō

Twain, li vēnya

Twelve, num. adj., pū mahũ fēlē; the twelve, ipū mahũ fēlēīsia

Twenty, num. adj., nūmugboyongo

Twilight, in the morning, ngēwōhũ and ngelewohugbendi; in the evening, kpokponye, fītīli

Twin, n., fēlā, plu. fēlānga.
The name of the firstborn is sālō; of the last,
jēna. When three are
born at the same time,
the third is called gbēyē
(Has it any connection
with kpēya, to stand aside,
make way for another?)
Twinkling of the eye, yāli-

Twinkling of the eye, yāliṅgōhũ, nyāma yālingō hũ Twist, tr. v., ndīmba = līmba, ta fāndē līmba; to twist, līmbāngo; twist slightly, pētē; twist hard, ṅgāmo Two, num. adj., fēlē, plu.

fēlēa, def. st. fēlēīsia

## U

Udder, n., nyini Ugly, adv., nyāmu, so nyāmu kpongba Ulcer,  $n_{\cdot \cdot \cdot}$ , upon the cheek, arising from a bad tooth, gāwūlē - higbe ; chronic ulcer, ndēgēlē, ngēlē; large ulcer, sēgēli Umbilical cord, n.,  $\dot{n}$ gonyeya Umbrella, n., nja-gbūwa Unable, to be, kpāhā = gbāhã Unawares, adj., a kora ma Unbarricaded town. gbāsa Unbelief, n., tī họu a tonya. Numui na ē hōu tonya, That man does not stick to the truth Unbind, tr. v., fülö Unbolt, tr. v., Unbraided, ngūfūlō Unbroken, adj., bītilī Unchain, tr. v., fülö Uncircumcised person, solimo Uncle, mother's brother, n.. kēnya, plu. kēnyā nga Unclean (ceremonially), adj., yiva Uncleanness, n., mānyimi, powo-hinda hũ

Uncombed, adj., ngūfūlō Uncomely, adv., batōke Uncommon, adj., batōke Unconcealed, wējē Uncooked, adj., ngundu Uncorruptible, adj., nyāningo i lē Uncovered, adj., wējē Under, prep. and adv., mbu, bu; under the sky, ngēlē bu, i.e. this world; under the sun, fōlōi bu, this world Underneath, adv., mbu, bu Understand, tr.v., beli, hüge; wubelingo vela Understanding, n., nemāhū lēwē, hũgọla Undertaking, n., hinda leabarīsia = wawaīsia the Underwood. place cleared of, ndoka Undesirable, *adj.,* māhã Undeveloped palm tewu yombe Undress, *tr. v.*, māgbīa Uneasy, to be, li hele, i.e. the heart is suspended Unenergetically, adv., moje Unentangle, kpembō Unexpected, adj., kāma Unexpectedly, to meet, kolema; to appear expectedly, gola Unfit, *adj*., mā-ī-hōuni Unflinching, adj., növi Unfold, tr. v., fombo = vombō, hũge, hūvōmbō Unfortified, kpāsa Unfruitful, to be, ē la wuā Ungodliness, n., hīnda nyāmu

Unhesitatingly, adv., fiā Uninterestedly, adv., konye Unite, tr. v., hūla, ndālo Unitedly, adv., ā lēnga Unjust, to be, kāfāngo; hīnda nyāmūngo Unjust person, n., kāfa-mo, plu. kāfa-běla Unkind, adj., ndima bē Unlawful lover, n., kāmo Unleavened, kome-gbohű Unless, conj., wāyē, ngēye Unlike, adj., gbā Unlucky, adv., ndovo Unmarried, tī so-hũ Unmellow, adj., tālo Unmerciful, adj., manuma bela ya-a-tiē, mānyīmi Unpleasant, adj., sound, ngō nyāmu Unproductive, adj., kpoma; to be unproductive, kpomango Unprofitable, adj., to be, mādamāngo Unprotected, kpäsa Unrighteousness, n., kāfa hīnda Unripe, adj., tāla, kpole. The taste of unripe fruit, tīli, sēli ke tīli, māmāya Unseemly, adv., māhoungo ī lē Unspun cotton, fande yūfe, nyŭfē Unstring, tr. v., ndole Unsubstantial, powo Unsuccessful, ndovo Unsympathizing, ndīma bē Untamed, adj., mbole Unthankful, adj., tī sabu gQ

٤

Untidy in habits, njǫla Untie, tr. v., fūlō Until, adv., ke, ngiye Unto, prep., a, gāma Unusual, kāma Unwashed, to be, ngi or ā-ngūāngo = wūāngo Unwilling to go, a duma la līla; unwilling to believe, tāra Unwise, nemāhu bā Unworthy, adj., mā ī hōuni Unyielding, lilili; unyielding in dispute, lā-gbāngo Up, adv., ma, ya, mahû, ngēya, ngēlēya Upbraid, tr. v., yfa Upon, *prep.*, ma mahũ Upper arm, n., kpāki Upper garment, n., ndoma = lõma Uppermost (room), wūmba, ngēlēya, gundō-Upright, ję, i hęi ję, sege, sewe; to be upright, se singo, solo wanda, sue-sue Urinam reddere, wōwō Urine, n., ngoli; urine-bladder, ngōli ta Uproar, n., māvale, solē, biyō-hinda Uproot, *tr. v*., pūgbia Us, *pron.*, mu, mua, a-muē Useless, adv., gbāmahāni, māha Usury, n., tộngo Utensil, haka; utensil of basket-work, hāmbō Utmost, ngabengo; to the utmost Utter, speak, kola, nde golaa, nde mia iye, kulane

Vain, adj., māta bovē, tāma; and vanity. In vain, gbāma; in vain imagination, powo hinda; vain deceit, yāra-gbāma Valley, n., hindēi ngīyē fēlē lūa-hũ, ndembu-ndembu Valuable, adj., bā-gbāngo Value, songo, prep., instead of, i.e. thing of equal value; of little value. wekende orwegende. Ndōpōi ji nge wegendengo. This boy is not of much value Vanish, intr. v., longo hũ ti yāma Variance, n., ndūa-hū nyāni, tölö-hinda Various, adj., gege, plu. ge-

gea; various things, kinds, hinda gegea

Vegetable, some kind of, sālō

Vein, n., ndāta

Vengeance, n., lī lēwē, kōtō Verily, adv., a tonya, tonya lē

Very, adj., fo, kā, pi, jōn, sē, pepeje, dīso, ngue. pēlu-pēlu-pēlu, nyoloň, pote-pote, tove; very great, ngongowa; very little, kūlongo pote. Nāsō, yegele, pū. Kōlēngo pūpū, very white

Vessel, n., haka Vex, tr. v., vowoli; to be vexed, monengo gbon, liheni, lumbe. Lī dēwē, lit. His heart is cut Vexation, n., ndī-dēwē-hīnda Vexatious person, vowoli-mo Vial, n., sāni Vicious, *adj.*, so-nyāmu Victuals, n., me-hāni, mehe, mehēi Vile affections, māni nyāmuisia Village, n., fala and fülē Vine (creeper), n., nyēyako; india-rubber vine, jenje Vinegar, n., ndodagba Vineyard, n., ngeyako, yeyako-gatēi Violence, n., fula =  $v\bar{u}$ la, wōya; nāsia to violent, vülängo; violent person, wōya-mo, yēyē Viper, n., tūpu. The name of a fish resembling the tūpu Virgin, maiden, n., tēina, tenina Virginity, n., tēinaya Virtuous, *adj*., sūesūe Visibly, adv., wējē Visit, *tr. v.*, vā Visitation, time of, vama gbēlēi, nene Voice,  $n_{\cdot}$ ,  $ng\ddot{q} = w\ddot{q}$ ; pleasant voice, ngō leli. Voni (foni), pinched; ti lima voningo, they were grieved, in a state of sorrow Void, to be, haka

Vomit, tr. v., bālī

Voracious manner, fufulage Vow, n., gboro Vulva, n., tētē

## W

Wadding, n., womu, a soft material used in calking Wager, to lay a, tr. v., ngua; also to take an oath Wages, n., paga; v., to pay wages, pawo, puga

Wagging, adj., fenge, ngile, ngi woli i ye fenge-fenge Waggon, n., kongolo-gana Waist, n., hama; and the rainy season from May

í

to October, ngowo Wait! exclam., indeu! intr. v., māvūlo; gbendoūle!

Wake, intr. v., ngu wu (to melt); tr. v., so. Ke Josifu i wunga nji hû, Joseph awoke from his sleep

Wale (swelling), n., ndēwē gbūndo, caused by beating

Walk, intr. v., jīa, jijīa, jīajīa; to walk about or sail about for pleasure, dētēwē; walk tiptoe, lēndē: n., wāgi, lētēwē

Walker, n., jīa-mo
Wall, n., golo and goro; a
general name for defensive walls and fences.
Wall of mud or sun-dried
bricks around a town,
dādā; to build a wall, tō
= dō

Wallow, intr. v., nikpa, nikpa-nikpa

Wander, intr. v., kāka

Want, tr. v., to wish, like, lō = need; v. and n., māni, feli. Gbo wu lōi ngi pē wu ma? What do you want this boy to do for you? Māni i ngi hōua, Want seized him = he was in want. Wanting = about to, ngēkē = yēkē = yēi. Yēkē i hā, He was wanting to (= about to) die

War, n., ko; war materials, ko-hinda or haka or hāni : tr. v., ko; to war, ta koi go a hệlệ. The place cleared for discussing a war, kolāṅga. Ko-bije, n., the bravery of warrior; the name given to an attacking army. Kobōwa,war-knife,sword; Komāhã, war-chief, and ko-mo; captive in war, kohou; leading warrior. officer, disguised by dress, bolohü gugba, kügba. War-dance, koto-gbole; war-trumpet of wood, n., mbēla-būlu

Warm, tr. v., kpīndī, kewō. A gewo a ngombu, kowō

and koō, fūla

Warn, tr. v., ndāhi = lāhi, lahila, lāhingo; warning, ndāhela ngo

Wash, tr. v., nguā; to be washed, nguāngo = wuāngo, njowēlē

ango, njoweje Wāshing, nguāngo = wuā-

Digitized by Google

ngo, wala, ngua; mādāma

Wasp, n., jimo higbo, beme,

pewe, bogbolē

Waste foolishly, hujūkūlu, sukulu; wasting disease of the testis, tōlē-hīgbe; waste-matter, kā; lay waste, gbōvō, fōfōla; hūnyāni

Waster, spendthrift, fofola-

 $\mathbf{m}$ o

Watch, tr. v., mahű-gbē, mānē, yāne wē, ngīle wöhű, manī-gbē, mābele; watch closely, mājogbe bele, yāne; watch-house, bākūlī. Mbete-jönga, kölö, kēndawu

Watchman, n., manē-mo, ne-mo and nene-mo

Water, n., nja = ya; waterlily, pūpendē; waterfall, sūle; water-wagtail, tōlō gēṇcē; watering-place, njagbolēma, nja-gāta; water insect like a cockroach, n., nja-gbekpe; water-fanner, i.e. a large water-turtle, nja-vele; water-hole, i.e. well, njalōwa

Wattle, n. and tr. v., jāya Wave, n., kāta = gāta, plu. gatēīsia

Wax, n., kēnde

Way, n., pēlē; to take a way, pēlē hōu; way of doing, pēlē hīnda, or pēhinda; way to the north or to the south, jeṅgbe hū wēlē

Way = manner, nyoko Way-side, n., pēlēi yāka ma

We, pron., ma, mu, wua; neg. mā, me, mū, we not, can or will not; me and we, affirm. — we say, that. Mu-vūlī, ourselves, we ourselves

Weak, to be, hāṅgo, beyo Weaken, tr. v., kāhū-hā, yogbo fēlee; weakened, ndekpu, koi ti lekpuṅgo, yīboṅ fāka-lēwē

Wealth and wealthy, kpāte; one who seizes upon wealth, hāni-goli-mo

Wean a child, ndagbīa nyīni ma

Weapon, n., ko-hāka or hāni = hīnda

Wear, tr. v., ngīli = yīli, as cloth; properly, to tie, bind, gird. To wear out, become worn out, hāga

Weary, tr. v., hã. I nya lũ ha, She wearies me. To become weary, hũ-ha

Weave, tr. v., fe = ve, fele; the art of weaving, kula ve nemāhū dēwē; weaving harness, nīnī

Weaver, n., fe-mo, fele-mo Weaver's beam, n., kpākālī Weed, tr. v., kombo, as, kpiti gombo; hu-gbia, pull out

Week, n., lo, loe, and lowo, a space of time, a week or a day

Weep, intr. v., ngQ = wQ, wQlO

Weeping, ngoma Weight, n., mini, hakamini; heavy weight, maheu Welcome, tr. v., va Well, n., nja-lowa = yalowa; i.e. water-hole Well, adv., panda-wanda, kpękpę = yękpe, kęya, as, a jia kēya West, n., kpūndo; kpūndohũ, the west, the lower place Wet, adj., leli, ndeli, leili, lelingo Whale, n., nja-hele; i.e. water-elephant Wharf,  $n_{\cdot}$ , njāla, njēla What, interrog. pron., gbe? What for? gbe va? be gbe? What thing? gbe hāni? as, gbe hāni lo a ii? What is it? gbe le? Mbo = mo. Gbo, as, gboi węni a hakei ji? What has he done with that load? What time when, mīgbē? mīgbēlē Whatever, pron., hāni gbi, hinda gbi Wheel,  $n_{\cdot}$ , gongolo When, adv., ji; i.e. at the time when, migbe lo; at that time, ekpēlēi na ma; when . . . then, kina . . . Whence, adv., miando Where, adv. interrog., mi, mindo, hindei; the place where  $a ? o \dots o bi ke ?$ Where about? mī yāka? Wherefore, adv. and conj.,

fālē. Mīva, mīva lo bi ji

wēni? Wherefore have you done this? Wherever, hīnda gbi, hīndēi gbi

Whetstone, n., ngākpa-gotu Which, rel. pron., nā, plu. nāa = na-nāsia; which side, where about? mīyāka?

While, n. and adv., ji, ji lē;
i.e. a little while, nyepele;
after a long while, kulembingo; while as yet,
kīna le; awhile, sē; a
little while ago, woi, i
pēa woi; in a little while,
a pē lo woi, pele

Whip, n., foma = voma; whip with lashes of braided leather, gbātō; the sound of a whip, fugba, tr. v., fogba

Whirlpool, n., mbēmbē Whirlwind, n., sīlō lo a gba mo, lit. the spider burns his farm

Whisker, n., i.e. side whiskers, kākpa Whisper, n., ndōndō-yīa; v.,

ndondo hũ Whisperer, n., njĩa-londo-

lēi-mo Whistle a and v fōlē =

Whistle, n. and v.,  $f \circ l = v \circ l \circ l$ 

White, adj., kogoli, kolē = golē; kolēngo pūpū, very white; fengbe; cotton cloth which is dyed blue, fengbe-fima; white clay, hojo

White ant, n., gili; queen of white ants, gilinye

White man, n., pū-mo and puru-mo, a term applied to all educated persons, whether white or black

White man's language,

puru-yia

Whiten, tr. v., kolē = golē; having a white surface, māgolē. Ngi gowolsia ti māgolingo, His hawks of white faces ??)

Who, pron., nā, plu. nāa (nā), nāsia, yē? Who is it? yē mīa?

Whoever, pron., numu gbi,

plu. nünga gbi

Whole, undivided, adj., hokpo, gbi kpēn, kpere, or kpele. Bītili, soi: the whole day, fōlō kpēn

Whore, n., hite nyāha

Whosoever, pron., ke be ye lo; whosoever thou art? Why, for what reason, gbeva

Wicked, adj., nyāmu Wickedness, a., hīnda nyā

Wickedness, n., hīnda nyāmu

Wide, adj., ko, ekoi

Widow, n., kapāwō and kpāwo, plu. kpawōisia; this poor widow, kpāwō velingo

Wife, n., yāha, nyāha; wife by inheritance, widow of a deceased relative, pō-

nvāha

Wild, adj., mbǫlē, wǫlē; wild beasts, ndogbo hūā; wild, unruly boy, hīlǫpǫ gbogboāṅgoi; wild cat, nyamgbē, ndandākūlō,

volo; wild cow, tēwui, hēkē; wild yam, mbō, ngāwu

Wilderness, n., ndogbo, ngole (?)

Will, n., ndūma = dūma = lūma, ndīma = līma hīnda, tūma yēļa; good will, ndī yakpē

Win, tr. v., pā (kill), as in

a game Wind, n., fefe

Wind, tr. v., kānu

Winding, soku, ndekpe, kānu

Window, n., ndāwōma, jende, kānyāma

Windpipe, n., mbölö-götö Wine, n., ndo = lö; palm wine, tokpo-lo; wine from nduvu wövo poti; winefat, ndo yēi va; winepress, or the place where wine ismade, ndogbātema

wineismade,ndogbātema Wine-drinker, n., ndo gbōle-mo

Wing, n., kpākī (arm, shoulder), plu. kapakīsia; winged termites, hīta. Ngi gbakīsia tēwēngo yele. His wings were cut

Wink at (in contempt), intr. v., mindi

Winnow, tr. v., njenje, ngāfe, māyāfe, māve

Wipe, tr. v., gamgela, māyēla; as, mesē māyēla. Ngēla yēla. Wipe up with the finger, māgomi; wipe out, ndūfē = lūfē. Ti ngi lūfēa, They wiped him out (?) Wisdom, n., nemahūdē. Tonya-bēla ti nemahūdē vē

Wisdom, n., namāhū-lēwē; to have wisdom, nemāhū dēwēngo

Wise, adj., nemāhū lēwē and dēwēngo. Ngū hukpē, wise head

Wise person, n., nemāhū, lē-mo. Ngu-hukpe-mo, clear-headed person

Wish, tr. v.,  $l\bar{Q}$ , yelo (to hope)

Witch, n., hona. Li hona hũ

Witchcraft, n., hona hinda, or merely hona. It also denotes the spleen of one supposed to have slain others by witchcraft

With, prep., a, la, ta; with us, mu woma. I am with you, Nya lo wu woma

Withdraw into concealment, ndombulombu. Koi i lombua, He keeps the war a secret

Wither, intr. v., ndōgbō = lōgbō. Tifēsia li logboa; bē, mbē, to dry, dried up. Kowui mbēṅgo = bēṅgo

Within, prep., hũ, mbu, bu; within the sky, or under heaven,ngējē-göhű; within the skin = body, kāhű. Kakē ta lo pelei bu (?)

Without, prep., poma = woma; without understanding, nemāhu ī ti ma; without handle, mene, as, konu mene; without hindrance, kaba; without energy, fakalewe; without fail, fo; without honour, maha

Witness, n., sēli = jēli; false witness, nde sēil hōula; to witness between, mājēli

Woe, exclam., powo!
Wolf, n. (doubtful), kōli.
See Kolī, leopard. Kōli

māluāngo

Woman, n., muā and mūai; nyā and nyāha, plu. nyāhaṅga and mā-niṅgo; māma, elderly person, male or female: māma-dā, a very old person, a grandparent of either sex; young woman, or become a woman, nyāpō, njābu = njābu

Womanhood, n., nyāpōya Wonder, n., ngū-hū-bāhīnda

Wonderful, adj. and n., wonderful things, ngūlubā hīndēsis. Kābande, ti kābande hīnda wēs, They wrought miracles

Wood, n., kowu; woods = forest, ndogbo

Wood-cutter, n., kowu dēwē-mo; the place for cutting wood, kowu yālema

Wooden seat in a barn, bāṅgo

Wood-splitter, n., kowu yātē-mo Woollen cloth, n., mūjī Word, n., ngō, lā, la-yīa, njīa, yēji

Work, n., ngēngē = yēngē;
v., ngēnge wē: good work,
hīnda yēkpē

Workman, n., ngēngē-mo,

yengē-mo

Workshop, n., ngēngēma
World, n., ndolo = lolo =
loē = ndoē; all the
world, i.e. people, ngēlēbu gbi = all under heaven

Worm, n., kpōli, gbolui; ngoro, a small green and hairy worm; mbo, mbolo, worm biting those that sleep on the ground

Worship, tr. v., vã, he; place of worship, hema

Worship of the spirit at the grave the third day after the interment of a female, and the fourth day after the interment of a male, tekomö

Worshipper, n., numu we hehe we mo

Worshipping of twins, giving them oil and salt every new moon, woi, wongo

Worthiness, n., bā

Worthy, adj., māhōungo, mbēlē ngi ma

Wound, tr. v., nemu; wounded person, n., mbō-mo nwona; wound with a sharp instrument, ti ngi wona a sāki; a gunshot wound, mbōma, plu. nemuma, nemuīsia

Wrap, tr. v., mbēmbē ; wrap in a parcel, tiwī Wrath, n., ndīdēwē = lī dēwē, ndīma Wreath, n., hembe Wrest from, tr. v., jiōnje,

wrest from, tr. v., jionje, mbola = bola Wrootling brot mi brot

Wrestling, kigi. Ti kigi goa, They saw the wrestling

Wring, i.e. press out, kpini, fonya

Wrinkles, n., totonyo Wrist, n., lōkō lēi, tōkō la Write, tr. v., nyegi Written, adj., nyegingo

Wrong, to be, lele, lengo.
Bi lele, thou art in the
wrong. To wrong one,
nyīmi. Ti nyīmia ngi
ma, They wronged you.
Wronged, condemned,
nyīni nyīmia

## Y

Yam, n., mbō, mbōle; wild yam, ngāwu

Yard, n., kāta; yard or garden enclosed, katē hū. Kpānda, i.e. half a fathom, yard

Yaws, n., kēgēli, a troublesome disease on the west coast. Scars from yaws on the bottom of the feet, kēgēli-gbo

Year, n., fō, fōō, fōnu; last year, fō dēwēngo; the present year, nyomoi, as, njē i waa nyomī kpōlōngo.

the year after next, fo na ikpēkēi woma Yes, adv., i.e. aiou, yo, aiyo Yesterday, n., ku = gu, def. st. gnēi, gbēngē or kpēngē, gbēngēmē. waa bēindo gbēngēmē. The day before yesterday, kpēngē ndā gbēngē Yet, adv. conj., ke, le; yet again, yayema. I gboyoni le Yield fruit, i wani nguluwā gbi Yielding to pressure, yovu, i.e. soft, elastic, titili, bogbo ye titilī Yonder, adv., miāndo You and ye, pron., wa, wu, wua; neg. wā. wū wuā: to you, with you, a-wuē You say = saying, be and bee

Young, adj, togbe = dogbe; the younger, itogbei; njio, young or little; to be young, yiōngo Young man, n., ndagbāō dogbe, ndākpa lo konga; young soldiers, ko and golagbowoisia; young woman, nyapō, magbēni Your; pron., a-wuē, wu, wua; your own, wunda Yourself, wua be Yourselves, pron., wu-vülī, plu. wuvūluīsia Youth, n., kina wogba nya

 $\mathbf{z}$ 

yīōngo

Zeal, n.,  $nd\bar{i}$   $gb\bar{a}nd\bar{i} = hot$  heart

THE END.

PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, LIMITED, LONDON AND BECCLES.



